Caralle Caralle and property in the contract of the contract o

प्रकाशन वर्ष... आगत संख्या../.4.4.5 लेखक स्थान लाला जारन पत राष्ट्र पुस्तक का नाम : जीटम नाति पा ने न 1445 गुरिन हे । जिस्सीय। उद् संगह

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

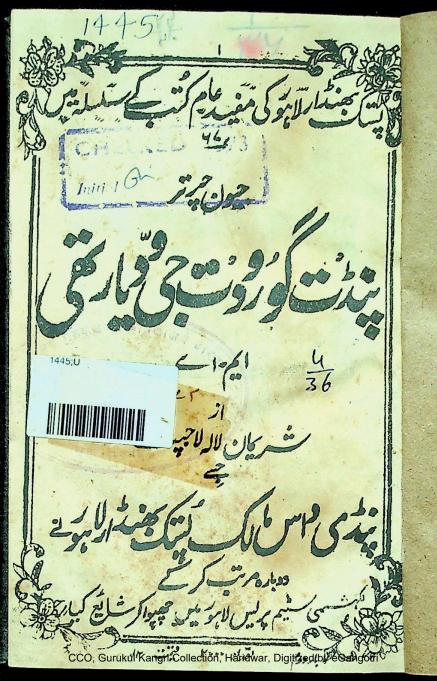


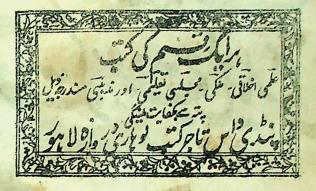
1445



CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri







المار برابر بنابر

م كرستين أسرنت ان و د مارتهان ك

مے کسی زبان ایک بھی انہے کی کہ کا زملنا جس سے سارے وت جون براورى روسى برك كى قررفال افسوس سے

ولاز لاحمت رائع في كامتكور مونا عاسع جنه ويه سرس سبكي اس فرورت كوموس كالورمختلف وراكويت

نیڈٹ جی کے مالات زند کی جمع کرکے ، انگر نزی زبان من خا وواُدُّ لَیْنَ مِی حِبالِ جیوا دیا تھا۔ گلرافنوس آج دونو وروس سان سائق - الده در راس الله نافاع كوندآ كويدا وتك فوكو

ا رے کا ہموں کی کی رمرے وہاع م برا برحار لكا ناره كد سبطرح مونيلات في كاجون حرنتر عليه ي شايع موزاجا

من عنروى كوسفى اوتالان كالعدلال لاحيت واسع والع جون فرترك المب كا إلى الله اوراك ورسي من من الكالدالر لادلا حيث لاسك

مانی کرین اورده شیخ حالات جوابنیں بعد من م دين ويه كام بناس لات من كي أميد هي تبين رمين كي أن سع ورخ ین تو مجھے ا مازن دین کہ اُسے منابع نی ترسم تنینو ندکرون برگومین امین نبدهلی کی بهت فروره رح مى يرى خاكس بورى موتى تطرفه آئي قريصي أسى حالت سے براس میں دیری وال الله اور من کتاب تقرمین سکی کتاب سرائے الاخطردی کمی رکتار ا کی دہیان ہی نہیں دیا گیا ۔ عو*سو*ح مرى الدين كامو قع عزور سك كا - ا دراس لہ ہرور بارے گوردت ی کے حالات زنری عوسولیو

یکام آج سے دس موس اور تھیے جا پڑا تو بھر پیارے کورو دت کے جون پرترکیمل کراے کا کا ماتوانامکن موط وے کارس سے زیادہ قابل امنوس كوئى ما ت نهر كلي ليرامني خيالات كرسيكر من ك مصمرارد رمبار چو کور سی ایک و نعه پوری کونشش کم نی جائے مواکر نا کافی ہو ت قرض کام کرنا ہے نیتھ کی بردانضول سے ین نے بیجاب کے اُن لیڈنگ ا خیارہ ن من حنکی آواز فوراً ے ہر میکت من کو بخ مالی ہے اس صنمون کا ایک نولس شالع کوا واكركسي بها في كو منيلات جي كيجيون مصر معلق كوني حالام ن کے ذریعے کوئی ہے واقعات معلوم موسکنے کی امید سو لاکر باکو ين يارشادكر من كرائلي فدرت من ما فريد كم و محمد ما سكس و مرانس سے و من كرا برا اے كال أا ا ا مكا مھی تھی کے بہائی کی طرف سے نہ نای س سے مسری تھوڑی منت لتلی مولی - مین سے خیا ل کرا کہ متاک لار لاحبیت رائے جی کی شکامین بجاہے بارے ال امی اف سروے مالات زمری مے کراے من او کی ولحسی بن برتى إعے بعدس نے اُن اصحاب كى سيواس خود طافز مونا يا سرا ہ رات أن عضط وكتابت كا ويدرك حكى ننت كما عا تا تفاكدوه ى كى معدرور بلكت بن اب منتي مناب بحاب كدان والمنظمة بالتنصيل آپ كے سامنے ركھرون ريري ناكاميان كاميا في كاميا في كوي

عائلًى اور وكي سنة مالات ل سكت بن ال كومي آب ملا قط واسكے كرمن اس سلسله كوسٹر وغ كر دن ايک د د الفاظ اور ا غروری معلوم ہو تاہے (۱) جن بما بیون کے تھے تھے بهم سرتنجا كرسبايتا وي من أنكاد لى شكركرا سول بفوساً عروم صاحبكاد ور فواست برا سے سے ایک بنایت اعلانظر مکھکرروان کی (س) مرازاد شامین جا ینے کا ہے جو بان اللی مندی ایرانس خرید فا طابس اعی نے کوئٹ کے سروع کوئن مندی کے سروسون کے محفوظ مسي فطوط آرير اي اس كام كو سنروع كر ديا ما و سن كاب جو سب ي امزنت نک بوج مديم الفرستي ياكسي درست د سب ماكس الردواب كربا كرينك توبيفا صالاناخا بالسي اور ذرتعيرس بيلك تك بهونجا ره) جن بها ميژنگي سيوام من خوداني نادا قفت کې و حرمسهاه زين پر بالميس نرر نعه فطوكتابت ع من سبس كرسكا-ده مستاكرين اور اكرده مِنْدِت مِي كجبون يركي روشي والسكس ومع لكور جبيدس يا مع ارشاد بوك بن تودح فربوكركم كون وبيب ساعة سارا أر جكت أنكا وصنبادكيك (٢) يس ينك يرسوائ اس كرو كي فيجال ے فا-اسی عرح آپ کے سامنے رکھ دیا۔ ادر کھے ابنیں کیا اس ك اس كى تفنيف وتاليف كالركوني كريش سورة اسك ب سے زیادہ منتقی لالہ لاجبت رائے جی ہیں۔ اس کالعدد العالى

بنول ي كجد منى وأففيت إيم بينيائي د (د) و مين جا تا بول كرجس صورت مين اب بركماب النافع بردي م اعجبون برت نبي كم كة - يحض بندت بي عالات كا ايك بي ترتيب ساجموع مي - الااست معيى دوماره الدسش كاموقد ملاتكوك شش كي جاويكي كداست سيح معنول مي جوين فير (م) - الكى يمائى كى بناك ما ما ما ما ما يك يك فرق نظر آ کے تو دہ ممن سبو ہوگا جبلی فیدا تعمی پہائی ہے ره) - ده مهانی نی که که ناکری دن کی دن با نیس اس سنده دن این مین کان که کان ست بارش فیلنگ فیلنگ فیلنگ اندایش تقاری عك قوم كانا چيز فعا دم بندىداس لا بور مارج ساوله

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

از بندت رام مجدت جي

لالدلاجيت مائج مي كماب كم بعد الركسي صاحب سي نيدت ع بت سے نے صلات ملنے کی امید ہوسکتی تقی ۔ قودہ بندت رام مج مقے۔ بندنت رام مجیت جی خود فرما یکرتے ہیں کہ اگر اہنس موقعہ اور ع طباً وده پندت كورددت جي كجون پرسبت كيوروشني دار ادركت برطرح كمل بنات كرافسوس النبس أجبك المياء ما عرب على المان على المن المناس ع محن كي فقے کم بنڈے ی کے پاس جو ڈائریاں کورد دہ بی کی متی دہ ممریک میکن میری ایل کومشسش ریدعوم کرکے بھے ہے حد تو ہوئی کراب وہ قیمتی ڈائر ماں س گئی ہیں۔ میں لگا تارا ب کی سیوا ي ياددون كرابار ما ادرا بيك جي را برليس ولايا - كرده عددى جَوْ فِي المستعدين المعكر موادكرس كي . الكرافسوس كوئي كاميا في وفي في كر آريسل ا بوركاسالان جلسه نزديك آكيا-ميرا اس حبسه ي اس كما ب كونكال دين كاه جارها - ليكن يندت جي اور صوري كاه بے موسنول منے کھے و مکھ سے - ہی سے بھی جا۔ کے آخری وكسفس مارى رهى - آخراب ي حددسطور بطور حيم السبح وف الرن درج ذل كياجاتا ب ، جائوں کی طرث سے جا سے کی شمولیت کے باعث کھے والديقا ادمرنيت عي كالسي عقى على فجبور أحلسه برك من كالرادة ترك كردياكي ادراس دقت سے بيركوشش بوك

کہ ارچ سکاللہ میں گورد کی کے جلہ تک یہ کتاب جیب جادے لیکن آج جکہ صرف سروم جلہ میں باتی ہیں اور مارچ کی ہا راریخ روجی ہے -اس آخری کا بی کے پریس میں جائے ایک بھی پنڈت رام جورت جی سے میچے ہنیں بل سکا - اگراس کے بعد جماہنوں سے کیے جیجہ یا قرمیں اُسے درج کرنے کی پوری کوسٹش کردں گا۔

سترمان بثيت رام مجرت جي ي هي

حب رنن کے حالات زندگی ان اوراق میں درجے ہیں۔ آس کی - باب این قامے مکھ دیے کے لئے در توام كئي- ادرساعقهي يه كها كمياكه جلدي بي حندايك روزس كتاب برطان كيانى ب-ميرى معروفية كادى كالفانة فل مل قربياً ناحكن مقاكرتهم حكم لي اتنا دفت نكال سكول جبیں آس بنجاب کے شیح مرق کے ادصاف بیان کرسکوں۔ اس لئے میں صرف انتاکم سکتا ہوں کہ مبری گردن ہے یہ برن ہے ۔جویں جلدي اوآاركت كي كاستش كرون كا-ميري رائيس يندت گورددت می لائف این حقیقی منول میں مکھے جانے کی ازلیس ورت ہے - کیونکہ آریسان کے موجودہ انتشار کا ایک علاج اسکی رند کی ادر اس عجون برگری نظرے آريسل كي النج الول ك لئ سبت سي مشكلات كاحل من حك تنازعات بیں سینے بھٹے جائوں کی دائی کا ایک طرفقہ اس کے ترفيالات كالكشاف مع من اس بات كاميش خيال راب ك

ب كام كوايك ايت سيرا آدمي اين ذمول -أس ير فل ينا مقولیت ہے۔ لیکن سے تھلے میں سال سے بیشہ محسوس کرار یا بول كرجال شرى لالدلاجية والمعصاحب كي كليسي سواع عمرى الغ بم أن عد ل مص مشكور بس و وال اس بات كو نظر الداز المير رسكة كر كوردك كااصلى جون ان آساني خبالات كارتج تصايبن کے کمالیت کے وقت لالہ لاجیت واسئے جی اُن سے دور رہتے ع - في يدا الك مشكل من كذان في «ارمان معولي حروف يرينين بن- أس دقت ين وه خاص الت برنام ملم المعالم ملم المعالم يوش ين معوم كر ل هتى سيكن جب في خطره بهوا تفاكه ده والرمال وبائسكة ورتى مج بطورورة بالانت كرر كئے مقالی ت جيني جائيل. تزير الأأن أو ايك اليي عكر ركفاتفا كرجبال براگران کو نکانے کی کوسشش کی طبق تو وہ فاک کی صورت میں ليس- دركاغذ كى شكل بس - اصوس كدان بس عدد كيم سراخ ا فذكرك شرى لاله لا جيت رائج جي كو ديا تقا - اس كالورااستعال ابنوس المست حيال وفرايا - اب ي عرب ده ما معلمه ما كانى يركى ادر بيرس كفشول خطرن بوكران كاطات دندكى ادداشت ك لاكول متو ل عج و يه يو عجر الم یلانے ٹیس کے اس کے لئے و مت ورکارے التور انتور انتور انتور انتاج توس الساكرك اليارن كوا واكوفكا - في الحال اتناعض كم دیا ہوں کہ بلک کو جلے بنوران اوراق کو برسے ادائے موجودہ مخسول کا علاج ان کے اندر دیکھے (رام معجدت)

يبال س ۽ اوظ كرنا فرض مجيتا يول -كه ١٩٨ ومر رمد تعرسالان جلب ارساع لاموریدت ی بری طون سے ورور سالب ير ببود بوكر في آخرى دن يا عِلْمَى المعكر بيري اس سے معے پر میں سے کسی قسم کے الی تقصان اور اوگوں کے تقاصا کی بروا نرکرتے ہوئے اس خیال سے کرج قبہتی باتس نظر صحب عنى أق قع ہے- اس عرب إلى الله شريس - اس وقت اس كي اشاعت كوردك ديا- اورجاب ك فتم ہوتے ہی فرا بندت جی سے دویارہ تقاضا شرد ع کردیا آئے ف فرمایا که دد بهفته تخیر کر روز اند سیرے پاس آدی مجبی تو سی باقاعده كام شروع كردول كا - عين ارشادك مطابق تعيل كى كئى مرآب كو خصت شال سكى -آخيرد سمبر كرواعبورى اور فردرى بھی گئے ادر مارچ کا وہ بہال مفتر آگیاجسی ذرابھی کونا ہی رائے كتاب كا كورد كل يرتكك تا مكن تقامين عنبرروز نيات جي خط لکھے بنیام پر بینیام بھیج - بندست جی نے آخری دقت - اميد دلائي - گرآخ کرماري كوجكرهملي طورير جلسيشروع يوجيا ٢- آب ية أخراج عربيبي كوافسوس اب ده في يردل ياس جاب كاج الزبوا بوكا أسكا اندازه لكانا آسان سي میں ایٹورسے پارفناکردل کاکہ وہ بیٹت رام محدث جی کو بل اساه اور فرض شناس کا خیال دب که وه حلی اس دن سكت اس كن قابل را +

مهاتما منشي رام جي

کی سوایں عض کی گئی گرآب اپنی ہو مم داریوں کی دج سے
کمال شغول و مصروت تھے -اور اُن دنوں اُن کی صحت بھی
اچی نہ تھتی - اس لئے کچھ نہ تبالا سکے۔ مجوراً آپ سے لیکھ کچھآب
میتی کچھ جگت بیتی ہے ، جوسلسل ستیہ دھرم برجادک میں جیب
رہا ہے ۔ مندر ہے ذیل اقتباس برہی اکتفاکی جاتی ہے ۔

جاتابی جالدهرآریسل کے سب پیلیمبر کا ذکرکتے ہوئے

بیطت گورودت جی کی تحفیت کے عذان سے لکتے ہیں ۔ یشت گورددت کی بہال شخفیت کو مینے

سے نیادہ اسیسال انجوکیا - بیٹت بی کو الدواد راج

را المراكيات - عارك اليات المراكيات المراكي وي كي مع عنى فق أن كوساتف كريندت عي اف يوطك يراس شدت كا عامًا تقا كه فوري ورا مع مرسندت كورودت في تصكا المكراة أس بدنین کی داسکسط اور کوط پینے ہوئے تھے۔ کو طے عمر مربعبکت رام جی ک کہا "پنڈت جی کرم كے بالقرس عمالة تقاكمول كرنے ليا اور لوہ سے بڑگی چواب بچاؤ ہوگیا"۔ مباتا جی فراتے ہ منكاكر بندت ي كوديناها بارميرك بالقه ا بابرنكال كرنيدت ي في اينا مقول اليا لوجيا - و عصى لي أب كومزورت بي بالي ا کی مجھے ی ضرورت تھی۔ مجھے کھیک بادے ت كرول كالوى لاونا جوطرد با شت کورد دت می کے جون پر روستی ڈالنے والور وربرآ بكا ناميش كياجآنا ها اوراس كساعقبى افنور يمي البور آريساه كميد و اكرصاحب بحياجا كم

اے اے ۔ یں ان کی سیوایں حاضر مکوا - آب نے بڑے سوق افسوس کیا کران کے یاس دفت بہت کمے۔ اور دہ جلدی والیں چے جانے دانے ہیں میرا ادا دہ لاہور ساج کے جلسہ برسی امریاب كو شائه كردين كا تقا كرحب ديكها كداور اصحاب كي طح واكثر صاب بھی تنگئے وقت کے شاکی میں تو میں ہے اُس وقت یہ خیال ترک کردیا اس وقت واكرصاحب في جندايك بائس باللي ج ذبل س در ج كى جاتى بي اور وعده فرماياكه الرسلى جيسى بونى كتاب أن كياس ارسيس روانكردى على أو وه صرور في منفي لکھ کر روانہ کریں گے ۔ تعمیل ارشاد میں میں سے کتاب ارسال کردی اوراس کے لجد دوتین خط بھی لکھے گرنہ معلوم کیوں آجنگ ران کی طرت سے کوئی جواب نہ ال - اگراس کے بعدا یے کی طرف سے کچے كريا بوئى تو أسے كسى فركسى طرح ناظرين كالم بينجانے كى كو الى عادى (مؤلف) واكر صاحب فراتے من بندت اورددت جي كو ورزش كا شرمع ے ہی کال سوت تھا۔ دہ اس سے جی بنیں جرائے تھے جب آب سان پڑ ہے تے ۔ و سکول ے تے ہوئے باغ سدھ راستے ارادیاً سارے فہر کا حکو لگا کراتے ہے۔ آپ الموالية تيز علية عرب

بشرك كورورت بي اورلوكوكي عكت

اب کو یو گوت عنه اظراشوق تھا۔ اور اکثر وہ ان کی صحبت ملہت سا اور تا کہ اور کتا ہت است ہو گیوں سے خط و کتا ہت است ہو گیوں سے خط و کتا ہت سے ایک کی بہت سے پوگیوں سے خط و کتا ہت سے ایک دور ان کے ۔ ایک کی بات ہے۔ ایک کی اور بااثر ہوگی آئے۔ بین سٹام کے ہم نیچے جاتے اور اُن سے سی کر بڑے میں کوشے اور وہ ارک سے واقعیٰت صاصل کرتے ہے اور اُن سے واقعیٰت صاصل کرتے ہے ایک صردار امراؤ سگر ہی سے بیٹ ت جی کے ساتھ ہوگی ہی کا ایک مردار امراؤ سگر ہی سے بیٹ ت جی کے ساتھ ہوگی ہی کے ورشنوں کو جانا جا ہا۔ بندت ہی اہنیں ساتھ سے گئے۔ مگر ہوگی ہی جہال ہی گرون سے اُن کو اجازت و بلی بی ساتھ ہے گئی ہی کہا۔ کو فی چال جہال ہی گرون سے اُن کو اجازت و بلی بی ساتھ ہے گئے۔ مگر ہوگی ہی کہا مور اُن کے بیٹ کو اُن کو اجازت و بلی بی سے کہا۔ کو فی چال ہوا ہو کہا ہوگی ہی سے کہا مور اُن کے بیٹ کو کی خودرت معلوم بنہیں ہوتی آ ب کے وہا کہ کا وقت بھی ہوئیں آ ب صبح ہوگی کو تھے جہ کسی دقت بھی سوئیں آ ب صبح ہوئی کر تے تھے مور اُن کھ بیٹھا کرتے تھے مد

پندت گورودت اور براصی است

پیڈت گورودت می کوئر اسے آرمن اطریجی کی استا عت کاظرا خیال مہتا تھا۔ آپ جا ہتے تھے۔ جوجو بیٹکیں اور جوجو اسطے آرین پہلے آئیہ اس وقت ہنس ملا۔ اس کی تلاش کرتے آسے ازسرو زنده کیاجادے - آپ بڑی کوشش برہتے ادر ہرطگر خیتات کرتے پیرتے تھے کئی کتا بین الش کرکے جھید اکیں چانچ دشیشک شاستر بہشت بال بینے کہیں منہیں ملتا تھا -پیٹرٹ لیکرام می نے کشمیر میں بڑی تلاش اور تحقیقات کے بعد ایک سنی حاصل کیا اور اپنے ساتھ لاہور لائے جسے پنڈت ایک سنی حاصل کیا اور اپنے ساتھ لاہور لائے جسے پنڈت گورودت ہی نے ماسٹرور گایرشادی کے ورجاند پر لیس میں

کئی ایاب چیزین ده ببلک کو دینے گرانسوس کم کخت موت بے ہاری تام امیدوں کے سلسلہ کو اُن کی زندگی سے ساتھ منقطع کردیا ب

بیدت کور دوت می فطرس وامی با در مرقی کی ملت دارد و تا می بیدت کور دوت می فطرس وامی با بیرس بیدت می خواسر منظرا در سورج اور بادل کی لوائی کے متعلق ایک و بیک منتر کی اور بادل کی لوائی کے متعلق ایک و بیک منتر کی اور سائنیفاک و جهات کی بنیم کی او بی منتر کے اختیام دو کی می بیشنز کے اختیام لیکھر پر بیدت کورد دوت می کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ بیند بیشت کی دو سوامی دیا ندجی سے بڑھکر لیا قت کا اخلیار کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی می کے مقابل میں انظمام کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی می کے مقابل میں انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی می کے مقابل میں انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی می کے مقابل میں انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی می کے مقابل میں انہوں کیا ہے جہا ہیں میں انہوں کیا ہے جہا ہیں میں انہوں کیا ہے جہا میں کو انہوں کیا ہے جہا ہیں میں انہوں کیا ہے جہا ہیں میں انہوں کیا ہے جہا ہیں میں انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی می کے مقابل میں میں انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی میں کو انہوں کیا ہے جہا میں کہائیس وامی میں کو انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی کی کے مقابل میں میں انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی میں کو انہوں کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی کیا ہیا ہیں کی کے مقابلہ میں میں وہائیس وامی کیا ہے جہا ہیں کہائیس وامی کیا ہی کیا ہی کہائیس وامی کیا ہی کو کیا گوئیس کیا گوئیس وامی کیا ہی کیا گوئیس کی کیا ہے کہائیس وامی کیا گوئیس کی کوئیس کی کیا گوئیس کی کے مقابل میں کہائیس وامی کیا گوئیس کی کی کی کوئیس کیا گوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کی کوئیس کی کی کوئیس کی کوئیس کی کی کوئیس کی کوئیس

بھی سائنس نہیں جانتا ۔ دیک سائنش و السسے شروع ہوتا ہے۔جہاں انگلش سائنس حتم روتی ہے ، موسرى يولش آپ سے منوسمرتی مرببت سے فائس مکھے تھے اوردہ دیمرتی اكن كيابس موجود مقى شهملوم وه لهدين كيابوني اوركس كون بي كميا - اكراس منوسم تي كو اشاعت كاسوقد ملا - تو ويدكسهم مقربين ايك سنايت بي فتيسي الفاف بوتاه يندت كرووت في اونظر سكاله آب کے مقابین دایت کافیصوم عیادی تھی اور مندوستان باہر بڑے بڑے فاصل امر کمین ولوریب نیات کودوں کھیاد رسٹیاسکال يشت كورودت يى كافرى قائن والطرح بخبي ولا فراياكة بالبات أفرى المام وحكرب بارس لِكُيولَ لِيساتِهِ جِالَاجِ الْمُحَدِّ مِنْ اللَّهِ الْمُ سَمِينَ آبِ فِي فَرِمَا يا - الرَّ اسى بوكول كيسائة جائے دياجاتا و وه ورور وي رسيت

ارسواي اجتياندي

آپ کے متعلق منتری آریسماج ج وامی چی جملم میں تشریف ریکتے بیئن میں آپ ر بندت جی کے جون کے متعلق جانتے ہوں۔ کریا وستنيس لايه بادرآب ي بروي كريا كي أدر فلم دوات مح كران كے ياس بھار جو کھ وہ لكسا سنا جا دل ۔ چا کے آئے جے م صفح کے قریب ملہو طل مخرر میں واقعات کی نبیت جذبات زباو ہ الم بخوف عدالت اس كامناب وامی اجتماندجی فرط نے بین د پندت گورودت جی اپنے اند غناطیبی کفش مستھتے تھے۔ جوان کے درودی سے در د دی ان کی طف کیمنے لانی تقی۔ گر افسوس پٹان گور ووٹ کے ساتھ ہی یہ کشش بھی جانی رہی۔ اور آربہ سماج اس پہنچے بر مراجاد کی کشش سے بالکل خابی ہوگیا۔ آپ کی لائے میں پٹارٹ کورود پریم قیم فیاضی کا منوز اور براد لیکار کی مور تی

اس كا عفير وكر الد البيت رائد في النابي كتاب ميس كرويلسه الم سواى وجنيا ئندكے استالفا طربہ بان - بم لا بور س بر ابکر اساوی منڈنی کے آئے۔ بھارے ماعق بیت سے متعنوبوشاکی سنت لابور سن برس برسه مورد روساء - امرا - بعارے یا س آیا کرنے من من اہ عالمی در وارد کے یا غ بین ایک میونیل کمنے کی لو تحقی میں تھے۔ اور وہان برروز ویدا نت برجار کا ينظ - يندن كورووت بها إبنا ياس النيشر بهامنيد و بكوا كرف عفران كوحب معلوم بوا-كرائينتير عمامنيدكسن واليسوامي خود لا سور میں آئے کین ۔ لو آب ایک دن ہمارے یا سر انتراف لاے - آنے ہی البنشدول پر ہات بھین شر ع کردی مواکی جي كنة بين- سيم كو اس و قت به معلوم مذ مفا- كر سيار سا كذار سماج کاسب سے برا انن بات کرد ہا ہے۔ مفوظ کھنگو کے ب آب جلے گئے۔ ہم یہ کمہ سکتے بین کر نڈٹ گورو وت بی اس وقت برعماو افتے دل بیں اے کر گئے ۔ کواگر برسوا می ارد سماح کے افراجائے۔ قربہت ہی اچھاہے۔ اسکے اور ایس اردوز استے اور بہت ویر مبیط کر اور سنا سروں کے افران برات ویر مبیط کر اور سنا سروں کے افران برات کرو و دن ہی فطن اور لیڈ نیڈ ت کورو و دن ہی فطن اور لیڈ و الاستے۔ اور ہم کوس اٹھ بختا کر سیم کو لیجائے۔ ہم یہ ایک دن نیزلت کورو و دت سے کہا۔ کہ بھی تنہاری اپنی کا وی نے بہت کرتے بھو اپنی کا وی دالے کو بین رو ہے اپنی کا وی دالے کو بین رو ہے اس میں کہا ہوائی ہی گا وی و الے کو بین رو ہے اس میں کہا ہوائی ایس کی اور ہی کو ان کا ہے ہی فوما نے ہی اس اب یہ کا وی ان کا ہے ہی فوما نے ہی اس میں کہا ہوائی کشنی نہ رکھت ابتا کو رفیان کو رہے ہے۔ دو بید اس میں کہا ہوائی کشنی نہ رکھت ابتا کو رفیان کو رہے ہے۔ اور بیا سے میں کہا ہوائی کو بی کو دیتے ہے۔ اور بیا سے میں کہا ہوائی کو دیتے ہے۔ اور بیا سے میں کہ دو ہے ہے۔ اور بیا سے میں کہا ہوائی کو دیتے ہے۔ اور بیا سے میں کہا ہوائی کو دیتے ہے۔ اور بیا سے میں کہا ہوں ہی کہا کہ سے جہائے خرج کر دیتے ہے۔

كورودت فنا قالىمان بت

وه ضرور دلبن سيواكر عاكم- اكرب يرس برصائ ولفن كي كودلسے محوس كرے والے سوامى محص مل جاوي . توسولى كا كننا كام بو- اخربيدت ي بهت وير لعد هر كيد جب ووسر ون ہم نے پوجیا ۔ بھائی گوردون کم سے روائے کو دیکھنے میں آئی غفات کیول کی۔ تو ایب سے فرما با سوامی را کا ایکا میں موجاد کے م خرسوا می جی ومانے بین بندت گورد دن کا بریم من فالمبیت اور ور كابها و - ابني زبروست كنش كه والى صفات بن- كروه بهس سماج بيس بليخ بي لا بنين -سوامي جي كتف بين- سم كو بيلك ان انظرو و اس کرتے ہوئے بندت کورووت جی ہے جو سیج دی وه أت جربه خياك محق - اور بمارول سي كبيري فو بنيس بوسكي « ينت ويود كال الديد بندت گردودت بی کے مکان برست سے انجان اور اور سے آرمر سنی و بن مها یکیدودی کی بتک اور کئی کتابیس اس کران سے مسلم حک سدهانتول پروافین عاصل رے تر بارے بنے -اور ندات ی بری لیافن اور برائے بریم سے سب کو بالنسر کے سمجایا کرتے سکے وبندت كورووت اوركولي باوا كامها ونذ موای جی کتے ہیں۔ ہم سماح میں آنے کے بعد صرف ورا ماہ

كورودن جي كے ساتھ رہے اسكے بعد برندن جي ہميں جالت دھ

آریہ سماح کے طب یرے گئے۔ و بان عجب وَنند كام مقال اس وقت مُكركيرتن بين دُموا وُهم كانه ہوتا تقا ، دورہذی ایسے تا مذار انتظام سے بیجن منالبان موتی تغنین - وه کتنا برطا منوبر اور سیا و نا در مختب بر کار جب نیگرته كوردون ام ١٠ كى وكرى كاكاؤن وولسع - ماسط وركايراء ی مال داوران اور تمام سمان کے براے براے رکن بر بھی کانے خارب ہے۔ " پرالون کا بی بران تو ہیں۔ تر بی راجہ اوھراج لويي زوهن بن-اس کے بعد وور وز طبسہ مونا رہا - آخرون ایک مونی یا وا ذہرہ ماری من كا اصل ام عطر فلا مقام الكاما الدرمندت كودورت قى كا دىدانت كمنعدن يرماحة موا اس بس ريدسماح كى ج موئى . ما حدة كم بهت سے سيلو ستة . جو يا و بہن - اندايا وي مونى باواكت كتا يها -سب حكت جمول سه - يان كوروون . في مع واب بن كه الرسارا جكت هواسي - (الب رسطكن يل بنن - السس مع أب بعي جموع بين ما ورأب كي بحن بی سے جموعے میرت بنن - ہمارے بان وید تعی شیاادر اور سانا وبرم بھی سیار اسلے صاف طا برہے۔ کو سیند ہماری طرف اور ھوك استى كى طف سے + ف أوروت اورام كم جابز كافيال سوامی اچتیا نند جی نبل یا - کرنیدت گوردوت بی بمس

یار باکہا کرنے بنے ۔ کہ امریکہ کے لوگ درم کے جگیاسو ہتن د صدانت كوبرت طدر من كركيت بين-التبورية ما بالويين مركد بين جارويوك ورم كا جمعت الكارول كا- افوس آب ى يە خوامىش بىي يورى نە بىوسلىكى -بندت گورووت جی الفمک د کنی نه تھکے وا کے) یا سوامی اجتبان دی کالمقن ہے کریندت کورد دست کو ل اسا و معال أتما بنة - غير معولي النان سية - وه را نؤل عباكة اوربير و أكل رت رہے اور کسی نہ سکے۔ مارے یاس مات کے وو سے سے رہے۔ ہم کئ وقعہ کس وتے۔ محمالی کونچھ اسآرام رو كو نين الله في مندن كورووت في كما ال في ممارات! م وقت كيركهان مذا جه وجذا اس كالبرراستفال بوا يها ب آب نے بنورے مرسد میں لئی لئی برارصفیات انیٹندون کے وفتق مفامين كاس كوت ت مطالع کرار لفجب سی معاوم موا ہے۔ سواى اچنیاندی اور پین کور اورولش كا كالت رياب سوائي جيرات بتن رهب سيل ون بيدت كورو دات الى سرسه الس ات اور خصب مام سوائر وه ایک آرب فوجان بین داد می ك ته ين بي كها - من وريوا ولين كي عالية ولمه رجه وريا

ں طرح بتت ہوری ہے۔ سے کی شاریرک سما حک اور آلگا ر فی دب کی ہے۔ایک وصرے سے دشمنی وحدے سواے ایس میں بریم کانوم کا تنہیں رہا ۔ سب طرح کی ایک جاتی ری ی عیمانی اور کوئی معلمان موا جار ہاہے۔ کسی کو ا نے در ر مطلقاً خر منین - مالی حالت بھی اس قدر خراب ہو کئی ہے۔ کوا و ن تک وزمن آنے والی ہے۔ کم سن عمر کی نشاوی کے نتاہی سر ماک ے۔ اس بر نیدت کوروون سے بڑی طبیرنا سے جاب ویا۔ ودفي في ورم كاكهاو له بوك سي يرسب حالت فرغنيا مستضغامي كابحا و منهين رمنتا. وه ننياه سوجا في سه - آريجا لا ون سے ویو فی اور درم کا فیال چور کر بن سویے سمجے کا م ندوع کیا۔ وہ نشزل کی طرف جانے مگی روبیروں کی تقلیم ماک میں ، بران کم ہورہی ہے۔ دبرک اکفناس مابو و ہوا بنا رہا ہے المنس كى تعليم كاخيال اس طرح محسوا وجيم ليهي سار ب میس تقی ہی نتین ۔ الیبی اوستخفا میں ترقی کا خیاں کا ممکن ۔ الیش کی تر تی کے مے فروری ہے۔ کہ تقایم عام مو۔ وید اسادے ال اب بی کئی بات کی س فدربیدا موتی ہے۔ کراکر ہمارے ماک سے بار نوجار المالك كالى بالكانى كالمالحي كانى ب- كوالحي لوالینور کی طرف سے مب برکشن حاصل بئن - گرہم ائی حمد مع في فيره بنين الله سكة واكرى ويدك الذيرا كا مطالح كرين توانس ميس مائين وديا تهرى برط ي ب وشيقك وتر

بین بهت سی کام کی یا تین بن و رس ذکت اولی ائ- اوركما - ويرول و و كوريلا وو - اور لوكول كوان کے فرعن سے ہوگاہ کردو۔ اور کھارت ورش کھر کنی سے تنکھے ما وامی جی فرمانے ہیں۔ بنڈت جی کے وسانت پرسم ایک ریاست میں يخ- و بان آربه ورن اخبار جو اس وقت آربول كأمكيم اخبار تقا-اور كلية سے لكانا تفا- أبال الفا- ايك من بم ي رفي ك نے اعقابا ۔ فر ساری معارات مندی نظم بربڑی کے بیارے لیک روون کے مائ براظهار افسوس کے سے کئے لکھی کی بنی - اس کو يخفي ي غو بخوص مارك ونسو نكلنه ككير- اور ميس اس فدركلتنر سوا - كرجن كا بيان بنيين موسكنا - بم ي كما اس كمي كالودا نبونا و بعلم میں سے ایک شعر سوامی جی کو اب کا باو ہے آب کے الحروث بواب مى برك دروسى يوستسونايات يريي گ ديو بارستكل نيور بم جانا ي كيس كي ولس ساك توليمين بها يرانا اسكامطلب برے كريونتو ساراسف رفانى ہے مرا ہ بار كورود ومی میدس برس کی عمر ہیں ہی چوکر جانا ہے۔ ہمارا ول نمہارے کے رطب رہے۔ اور چگر کھنے رہے مہ

ارلاله گیشندرائے جی

ب زندت گوردوت جی مجایت پر بسیوں سے بین۔ بہت عرص فی کے ساتھ رہے۔ آپ نے بڑے افوس سے کہا۔ کرمرے یا س سے وزا در مکل دائری متی جو ند معلوم کیں نے کم کری۔ آپ فرط تے بہن ک ننت ورودت الحي الع برس كرس نه بوك عيد كرا يط يالا کرسٹن فی کوان کی تعامہ کا برا زور دار خیال بیوا کہ ۔ ایب کے بنا ل رائے بنی کر بچول کو پہنے و دینن سال بجائے سکول کے گھر میر ام وین جامیے ۔ آپ ساسی خیال کے زیر اشراب نے کو بھا ول بھی کے کھ دیر گھرمیں ہی بڑھانا منامب سمجھا ااور اپنے بیگ وايك ملان وفترى جواسوفت منان كرى بيل ملازم سن كار دكروبا - كروه فنط فرفت كوحروف لتي مكساوي - مونها ني كي المعرف داون مين اينا ير كورس حرك لها. ایک دان استاوی آگ سبن پڑھاتے ہوئے جو کے کہا کہ نف ب ياب ما يكر هو الفلام عن فورا سوال كما - الفار فكراك بي بي مع جايل - " اب" كي بوك - فرياب استاد کے باس سوائے اس کے اور کیا جانب سوسکتا کا ک يراليا ي بونا ہے بور كرين لواب بني نا ہے۔ اس نے زوام كيا-كرفتا كرو تغيير عكم كرف مكرف اكر بدائشي استاو كا-وه كسے ، تا- أس ع بروركها - كه استاد في مجے بلاسية. ف بس ان الله على بن گلام، نك د بنه وس مسوسن

نه پرطوعوں گا۔ آ خر استا و۔ شریر۔ بیو تو ت کمکر نا در من ہو گئے اور ف گر و و و رکز کراہے پتا کے پاس آگیا۔ اور کہا۔ کدامنا و بی خواہ محاہ می درمن موسے ہیں۔ اور فیج کھ بنا ہے ہنین پاب بوئہا نیج کی وربا فت پر ول سے او بہت نوش موٹ ۔ گر بیارسے اسے کچے وے والا ر منامند کرلیا کی وہ جس طرح است و کیے ۔ اسی طرح پراسے۔

بندن كورودت اور او جوال

لا کنیت رائے جی فرائے بین کہ خدت جی کا اس بات بر لورن وشوانش على كر نوجوان بي كمي فوم كي حالت سديهار سكت بين اوه ہمیشہ کہا کرتے ہے۔ کہ آربہ جاتی کا اعلی سرمایہ اس کے نیچے بیں ہا سے اس نے اپنے اس قبینی سرمایہ کی طرف سے لا پروای ى- تۇ فلالىت بىل كر كى - وە سىبنىد كۇ جوالۇن كو دىسىع مطا كەركى كى بدات كارخ سے وہ اس مات كے حق مل سے - بلداس بات پر برا رور دیا کے فیتے۔ کہ برایک او جوان کو جاسے۔ اس میں جننی کرورمال بین. اگر البنین کھے لور بر ظاہر فامریک لاین داری میں وف کر تھے۔ ہمیندہ ان کمزور بول سے بھنے کی وتنا ے۔ اور دوزانہ اپنی برایک غلطی اور کروری کو دور کرے ک و جار كرك - نيدت في ع كفية الأجوالان كوي تم كي خفيه مخرو ل كط يا بارب الني كد الروه اس بات سے وارتے سول كر ان اری کوئی و بھو نہ کے ۔ او وہ اسی طرح تھیں وہ و کھی ارد

مرنه معلوم ان کی مرتبو پر وه کبان کے تقا۔ ووسری ایک کتاب جبیلی لاس ب حالات يراوكتي دناي كمي نتي-ومبری سوا سے تمری میں محفور اسا ذکر لالاج منكرت تعلم كم متعلق كما ب - مر الدكنيت رائع جي متعلق ابک تا مل ذکر واقعه سنایا- آب فرماتے مینin dead Langage sois مروه زبان "كماكرت بيتم- الك و فعه كا ذكرب كراب ے وکس متان کے مکان بر تشرافی نے کے اُر و ہان میں منوسمرتی پر مھی ہتی ہے ہے یا ول کی مو کر مار کہا۔ سری زبان کی کت بین پڑھے ہو۔ کراس کے محوظ سنكرت زبان يكفيخ كاسوق يدا بوكيا . اوراكم الله اسطرع مولى كراب كم مكول من ابك لائق اسر عظ و رو کول کو براے سووا سے توار رہے پرطایا کرتے ستے۔ ا

وق ت دہ ایکی میں ایسے الفاظ استمال کرتے جن کا ماخ ، فزن وه سنكت تبه ياكر ته بع مايد ون يع بك الحالة في ادرآب سنکن پرهان والے پارت کے پاس خود بخود بط کے ورسنكرت وطعن والي ووسرك طلبار كسائق شامل مو كي يى قى است محولى نا كردول كوروز ياس نے بتے-اوركولى جان سا وتا تف لين ف شار وس نيدت صاحب ناك كي وووت ي ایک ایک یات رسوال رئے اور بیزاچی طرح سی نفت جی کو دراآگ رطع دين بند وديار روزنيدت ماحب عدون ون كفك راجر يستحك كريضة ورق اوفدون ايك كحنه من المكول كوراها ویتے ہتے۔ نی شاردوں سے چارولون میں کی ختم نہیں ہو المريد نشن في كورووت في كووسم كايا - الريط صن لي - لوالي نضول اعتراضات مت كرو- اس سے جاعت كا سبت برج موتا ہے مرآب كب من وال بنع. آب يك با جب تك ميرى لوري ك نه مرو مجمي لورا اختبار است - كراب كوا كم صفي نه دول - آب كا فرون ب كرة ب مي اللي طرع ب مجامين - السير بند ت م بڑے الافل ہوے اور اپنے الائق سے اگرد کوج اپنے موال الوعشائفا جن كا حواب دائر استاونه وس سكما تفاء جماعت سے بابر لکال دیا۔ گور دوت می فورا سیل ماسٹر صاحب کے مکان پر بہو کے ۔ اور ان کو جاکر ساری کیفیت سنا دی۔ میارار اپنے مونارطانب عار کو الھی طرع جانتے سے۔ انہوں نے کہا میری دائے میں بہراہے ۔ کو تم سکول میں سنگرت و برمو

جکہ مب طرح میں کہنا ہوں۔ اسی طرح برا بیویٹ طور پر سنکوت کامطالعہ شروع کرو۔ چاپخ آپ، نے پنڈت تی کو چند ایک کتابین ویں ۔ در میڈت جی نے برا کو یٹ طور پر اپنی کو سنسٹوں سے سکرت میں جولیاقت پریالی۔ اسے آج کون بنین جانا۔

بندن گوردوت جی کی منسکرت بیافت کاببلا اور نرالا ارمتجان

آپ جن ولون ملتان بین استثاه دھیائے برا می کر ہے ہنے۔ اتفاق اسے وہان ایک سنیا سی ہے۔ ان کا اربین کے سابخ مباطقہ ہوا اپنی شفل مکتیہ پر بنارت کورووت بی گئی ان کا اربی گیا ۔ ان وہ ابھی طفل مکتیہ بر بمارے سامنہ وہ سنکرت کی لیا قت کی کیا ڈھینگ مارسک ہے۔ ولیو بانی دولوں کی زبان ہے ؟ بچوں کا کھیل بنہن ۔ ہم ایسانون ان کے سے کیا مباحثہ کریں جس کوسٹ کرت کا ابھی کا تھی اوروف ہتی مروف ہتی مروف ہتی مروف ہتی مروف ہتی اس کی مباحث کو کہا۔ اگر آب است کی دو دان بین و تو کوئ مشکل سے مشکل سے نکامت شاوک تکھ بھی اس کے کہ کورووت بی لے کھیک دیدیا ۔ تو فیر بنہین توسب ان بین کے کہ کورووت بی لے کھیک دیدیا ۔ تو فیر بنہین توسب ان بین کے کہ کورووت بی لے کھیک دیدیا ۔ تو فیر بنہین توسب انہیں کے کہ کورووت بی لے سامنے ہی ہے ۔ وورائ بی کی سامنے ہی ہے ۔ ورائی کا تواب ان کی بن و سامنی کی شاب بنہین لا سکتے ۔ سنیا سی کا ایک متلوک کی سامنے کی بی دو شامنی کی شاب بنہین لا سکتے ۔ سنیا سی کا جواب کی شاب بنہین لا سکتے ۔ سنیا سی کا ایک متلوک کی شاب کو بی بنہین لا سکتے ۔ سنیا سی کا ایک متلوک کی شاب کو بی بی سنی کرت شابوکوں میں ۔ ور مسکرت شابوکوں کی الفائل بن و سامنی کی شابوکوں میں ۔ ور مسکرت شابوکوں کی بن و سامنی کی شابوکوں میں ۔ ور دورائ بی دورائ بی بی دورائ کی بن و سامنی کی شابوکوں میں ۔ ور دورائ بی بی دورائ بی دورائ کی بن و سامنی کی شابوکوں میں ۔ ور دورائ بی دورائی کی بن و سامنی کی سامنے کی سامنے کی سامنے کی سامنے کی سامنے کر ان ان کی بن و سامنی کی سامنے کی سام

رکھی۔ کہ جوں ہی سنیا ہی ہے کا غذ ہا کھ میں لیا۔ بڑھے ہی رہا ا اُٹھا۔ یہ و مکھو۔ آربوں کی تہذیب ، کسی معفول جواب کے نہ ہوئے پر انٹی فیصر گالیان لکھ ہیجی بین۔ گرجب نیڈن جی نے ان خلوکون کو رڈ صرف انکے اور کھ کے ۔ او تام حاصر بن ونگ رہ کے و وہ تام خلوک لاکرنین رائے جی کو بادینین۔ مثال کے طور پر سنکرت کا شہر ہم وھی چو و " بنجابی میں فحق گال ہے ۔ لیکن اس کا ارتقا ہے ۔ جو بڑا تما ہری

ين

نشر وع شروع بین جبدلا به ورا بھی سماج قائم ہی ہوا بھا۔ سماج میرا بکہ مفتہ وار دائری پٹر کی جاتی ہی جی جی ایک سماج کا ممبرا نے تعلق کی مکھا کرتا بھا ہے۔ اس فائر میں ایسے پر لوار اور اپنی جاتی کی اشر تی کیسے علی ور کہا کیا۔ اس فائری میں سوائے گور و دت جی کے دیک ملاسے معلوم ہو۔ کہ اس کے دیک میں معلوم ہو۔ کہ اس کے دیک میں قرر و دت جی کے دیکا رکس سے معلوم ہو۔ کہ اس کے دیک میں قرر و دت جی کے دیکا رکس سے معلوم ہو۔ کہ اس کے دیک میں قرر و دت جی کے دیکا رکس سے معلوم ہو۔ کہ اس کے دیک میں تقریم کی ترقی کی ہے۔ بیٹرٹ گورو دت جی کے دیکا رکس سوائی اس موسائی کے دیک مطابعہ دندان سمجا سوسائی اس مطابعہ دندان سمجا سوسائی

ایک ایسا ہو مہی پیدا کرے ، جو ہے معنون میں اس کا قایم مقام ہو۔ ہیں وس کے متعلق سرگرم کو مشش کرتے رہے ، کہ کوئی دسیم مطالعہ کرے والا ، محنتی اور ویدک مدھانتوں کا پر چار کرمے والا اپنا سائنی پیدا کریں ۔ مگر کا میاب نہ ہوئے۔

اروالی ارقا کی کھار مسری آرب کی مدی ہے۔ ہ بے کا اس کو بنا ہے ۔ نگال وجہ اور بریم نے میری ورفوات کو سنا۔ اور جو کھ وہ تبلا سکتے ہتے۔ نہایت فوشی سے تبلاے کی کر باکی۔ بلکا ہے کے اپنے ایک بیابی کے موقع جو آپ نے بیٹوت کورو وت جی کے جون کے متعلق ہریہ کھا دسمبا لا ہور بیٹوت کورو وت جی کے جون کے متعلق ہریہ کھا دسمبا لا ہور میں دیا تفاد میرے حوالے کردئے۔ کو اگر میں ال سے کچھ فائیرہ الٹھا مول۔ لو الحقا مول۔ دہل میں جو کچھ ان سے برابیت ہوا۔ اسے اپنے الفاظ میں بالفقیل فلمند کیا جانا ہئے۔

مریدت کورو و کی اضهارات بهری محاکرت کی و کار است میلی و فقد اس د قت معلوی موسی در بدیا مقد مه چلا - بری در بدیا مقدمه چلا - اس و قت تمام ایل و قل کی بردرو نا کفری بر بدیا مقدمه چلا - اس و قت تمام ایل و قل کی بردروی با بو صاحب موسی فی کیسائند سختی آب سے افرار مهردوی کے خیال سے ماک بین بر چگر چلیے سختی آب سے افرار میں بھی ایسے جلسے کا انتظام موا - اور بچون میں بوا - اور بچون میں نورو و و ن جی اس حلمہ میں نقرید کریں - جب بونی کری - جب

پندن جی وروا سمت کی گئی . کدوه اس طبه میں تقریر کرین -از آپ یے فرایا ۔ افسوس میں اخبارات نہیں پر تھا کر نا ۔ اس ای سیک میٹیک مطلب نہیں لگال لیٹا چاہیے 'کر بیڈت جی اخبارات اس سے بر مطلب نہیں لگال لیٹا چاہیے 'کر بیڈت جی اخبارات کی اہمیت اور صرورت نہ ہمجے ہے ۔ یا وہ اخبارات پڑھے نے حق میں بی نہ سے ۔ بلکہ یک وہ اخبارات پڑھے سے یورجہا زیادہ اہم ملی تھی افران میں کے ہوئے ہے دولان

وتا اورجها كاصلي شيخ

الدلاجیت رائی اس بر کافی دوشنی دال کے بیل کر خروع بین برگرت گورو و دت جی انبغور برستوں کو وہمی شہجے ہے۔ گرجا بیڈت گورو دت جی نے رستی دیا سندی تیجیئری مورت کو ویکھا۔
اور مہرشی کے مغورا ورموثر ولائی کو سنا اس وقت سے وہ اپنی بیلی زندگی کے آ ورش کو مجول کئے۔ امہول نے مہرشی سوامی ویا شد کو ایٹا بتا اور انہی کے لفب البین کو ابنا بتا اور انہی کے لفب البین کو ابنا موانا کا موانا کے ایم ان میں میں۔ خیالات ہی تن م ویا پر حکومت کے لئے ان اور فیالات ہی تن م ویا پر حکومت کے لئے ان اور فیالات ہی تن م ویا پر حکومت کی ہم آ منگی ہی بہت برطار سنے شرح کے ویا میں تی مفتور مصنف ڈیو س کی مفتف کتا ہیں ہو اپنے سنوق سے برطاک کے اور ان سے شرح کی ویا کو ان میں ان کی مفتف کتا ہیں ہو سنوق سے برطاک کے دل ما خ

میں غیر سعولی ولو نے پیدا ہوتے ہے۔ بنٹرت گورو دت بی لے
دنیاوی رستوں کا لدیل میں زیا وہ ، پھنتے ہوئے اب جراہ وفیا لات دے مبنواؤں سے رستہ ماریاں سیدا کین اور حس طرح وہ مبر شنی دیا نہ مہاراج کو اپنا چا گانے ہے ، اسی طرح بریشی سکار دوہ س کو اپنا برگار چا گہا کرتے ہے۔ م دامس نیالات اسکی جیب یہ بیا میں طوفان ہے جے کوئی دلوار روک بنین سسکتی۔ پنڈت کورووت جی در اس سے رہے اپن شکل کی مشابہت بیدا کیا کرتے ہے ، اور اس سے رہے خوش ہوت ہے۔

میں جینا چاہتے ہو۔ تو دیدک دہرم کو گرهن کر د۔ لتارے برایک کام بیں اس لی وصوم سے مہنین کیا ين . اوربراوز سروع ون مين كي سے هالا تيار بورا في تي - كركون ويراه نا مي عالم We must go through Vedas a برایک النان کے لئے طروری ہے۔ کدیدوں کاملا ند کرے . كا اينا جيون ا دليش نفا - اوراسي كي تلقبن و ه سب كوك آپ فرما یا کرتے ہے۔ کہ میں حرف میں جا بنا ہوں۔ کہ برامک آدمی ویرول کو جان جائے اور کیسی کو بغر براسے اور بغیر ویرول کے ك كى قىم كى دائ قائم كرم كاحق مر ر ب ن كو كر كو كوري الله وين بها الركونيه مهيروس بات كي جاتي وجلي كي- كه ويدلن كن توبون كا محزن بين 4 بالد كرادنا كا جي ع فرما يا كريندات كورودت كومن لوكول ع رے طور رمطالعہ کی عود الحبی طرح جانتے بین-کرآ لیکا مون على جيون عفا-آب بين كرئے عقدية حب ك نعث بر سي المال بنين لانا- اسكاعلى بتوت آي اي جون ويا

ہٹیاں مکے باہر د جا دیں عو

آئ خایدیہ خبال عام ہوگیا ہے۔ اورلوگون کو یہ صداقت محلی ہوگئے کہ آئ ون جو سنیکڑ ون چھکڑے ہر گوی کے بھر کردلایت کر روانہ کے بھتے بین ۔ اس میں ہمارے ولیش کی بڑی ان ہے کہ مان بین آج سے جو تقائی صدی ہے پہنے پیڈت گورو و ت جی ہم بین آج سے جو تقائی صدی ہے پہنے پیڈت کورو و ت جی ہم بین اور ہات ہی سخت می الفت ہے۔ ہر بیان کا کہنوں کی جان بین ۔ اور فاصفور سس سیدا کری بین ۔ جرسے کئی گن ذیا و ہ فاصفور سس سیدا کری بین ۔ جرسے کئی گن ذیا و م فاصفور سس سیدا کری بین ۔ جرسے کئی گن ذیا و م فاصفور سے دی گئی دیا ۔

جیدن میں دھانے۔ یہ جواب ہنایت مختصر مگر بڑا ثاراد کھ ين سوامي جي محجون كواييخ برانون من لكه رياسون لار كدارنا كف جي مجهي ملتان مبن براسها كرت بند ينظرت لدووة آب اس دفت کی داخینت کی بنا پر فرمات بین کرنی ، سکول میں پرطمها کرنے اور الی خود سفستر بعے طالب تن . نو دورب اللك أب كو كره في كمكر من طب كميا الفاظ بين اس طرح محد ي عراسية أب كو دوياريني لعي طالب سائک موں - توکیا کیا جادے ۔ پنائن جی نے جواب میں فرمایا۔ کھ سوالنا ن کوانیا آ درنش عمر رکھنا جائیے

ال کدار ناتھ جی نے بڑے ورد تھر ملہے ہیں پنٹرے کی مرتوکا ذکر کرتے ہوئے فرایا۔ انہیں باد ہے۔ اور یہ ماشکا ۲ کا دافعہ ہے۔ ایک روز کر کرٹ کھیلنے جا رہے تھے۔ کو پنٹرن جی نے بھے فرایا۔ میرا دماغ پر وقت کام کرتا رہتا ہے۔ اور ہیں سمجتنا ہوں۔ یہ ہمانی شمام مستعمد کل جلدی میری موت کا باعث ہوگی۔ آوا مہی ہوا جو ہے گئا پنی موت سے فوسال ہیں بیایے گورود ت نے افواجی ظا برشرویا تھا +

استطادها فأكلاس

نور کورو دن می چا ہے بنے کر پرائیوسٹ طور پر ایک ایک اور کا کھاس کموں جا کو۔ آور پڑھ والول کو و نظیفے و کے جا و بن ہوں کام بیس نتے ہیں۔ سے دار امرا کو سنگرہ جی ہے مالی امرا د بینے کا وعدہ فریا ہاتھا۔ سکا رسیب کی کوئی فاص رقم مقرر نہی بیکہ یہ کہا گیا مقا ا کہ جس قدر شخواہ وہ کسی وفر سے یا ہے بین۔ وہی ان کو لطور فطیفہ مل جا دے گا ۔ نگر افسوس ان کی بین ان کو لطور فطیفہ مل جا دے گا ۔ نگر افسوس ان کی بین ان کو لیور فطیفہ مل جا دی طور پر برا سے لیکن کسی نے بین کسی کے بین ان عدہ ملاز مرت حجود کر وفلیفہ نہ لیا۔

الاکدارنا تقری فرماتے بین فوی اے دی کا بی کے نظام تعلیم میں جو بند بلی اسطا اوصیای کے متعلن ہو نے والی تفی بارت گورو دت جی می سرگرم کو مشتوں سے وہ کیم پاس موجانے والی تفی ۔ مگر سورگیا مشمی لالہ لال جینہ جی کی وہمکی سے رک گئ

ور کدار نا بنہ جی کا یہ بھی خیال ہے کہ اس وقت ینڈن کردود I This is Constitution of I & 3 یبی و ه افزم خاک سمه مقارجب الیمی مخالفت سر جانے ما ح مين فابل أفوس فاتفا في كالبخ رياس -الماد الماد ں نیڈن کینٹوانٹ جی میدا پنے چا لیس ہمجولیوں کے شرلف لا نے اسماج کی طرف سے گورو دت جی سے ں مباحظ کر نیکا فوٹلیش دیا۔ لگا ^سار حیار سفتوں کا نو^ا مفا۔ اس گروہ میں سے کتے ہی نیڈت میدان میں نکے مرلاج و کروالیں موے الامور سلک کے سامن اس موقعہ ر ماندن تورد ون جی این سنگرت کی ممل دا قفیت اور اغلاقا كا اظهار كيا - اوراسي ون عي آب بيندت كب احك-ایک و فعد پنیڈن جی مجھ لاله سنیمونا کھ رائے -لاله سمر اح وزام ہو لوئی اور صاحب بی بنے . قابور- موری دروارہ کے اندرورول اؤس بین تشریف مے کئے۔ ان ونون کھکٹ ریل جی بہان ب الله الرف المنازية إلى المان الماكول كومعمولي أيدلين ئے سوال کی . م کسی سے فورتے ہو نہین وطكول في اكرا كر جواب ويا - مطلقاً منين " وطرف وكر شام کے وفت مکسانی دردازہ کے باہر درباکی طرف سیر کوجا با

ب ون زئات تى كى المد ايك دو يتن ے کھیتون سے تکلکر ان ارد کوں کو جا کھرا۔ ان مسوعی ولیری کے دعور نے ہیں ہیں راس کے فر . في له زايد عران كاطرز على فود بخود سے سیلی اور لاڑم يم كاختصالي يا مالي خوف ولاكر كمراه نه ك دائی لا تھٹول کے سامنے ب عنون منرکی اور نیدات جی ایکی کے ساتھنوں بدر را ویره مین ای ای رے وی ما ل صلے محا۔ وو بنن روز معد آب کیر لورونگ میں تشریف نے کئے۔ اور اوھر اوھ کی گفتگوسے بور مھر

سوال کیا۔ اورلوکول نے وہی حواب دیا۔ مگر کفور طی ویر لعب ب بعب رکهما گیا-ا ورسب اداکوں کوسخنت منشدم شره مون لاكدارًا تقرق فرائع بس كراكب إلى كاس كامعول طالب علم موتى آب كتقدر زبروست من تني اسكا اندازه اس امك هيولي سي بات سے ہوسکتا ہے۔اس بات کا ذکر لالد اجت رائے جی کی کتاب میں ن حروت الشيان كالما وهيالي كي المان كالما ا د صبطار الوال کو کہا۔ کہ میرے لئے کو ان نوت بلاؤ۔ نوآ لئے بڑی ندر دارد ممکی وی تفی که اگرای لوگ مجیمان شا دصیالی بر صافح كا إرا انتظام ركروس كے و ميں سمان كے خلاف ساك سك وول گا - كيونكواس سے مجتے لفتن موجادے كا -كداب لوك سنكرت سنكرت كا نام كررونا جانة بين. كرايم منكرت يرص لي والاقابل ومي ايك بهي نهين 4 مھی اکن بزرگوار ملنے بین جن سے بیدت گورودت جی کے جول بے متعلق بہت کھے رونتنی برطبے کی آشا کیجاتی ہے۔ آپ یہلے پیڈر گورو دن جی کے انگریزی درکس کو مرتب کر کے پہلک میں میش ک ع بیں۔ ورکس کے بین صفحات بیں آئے بنات گورو وت . ج

ن چر رہے ویا ہے۔اس سے اہنین مزیر للات ہے ر کر اس جون چر ترہے جو کو اُنٹی بات قابل اندراج بیان افذ کردی کئی ہے جس کے لئے میں انکا ت نیدت کورودت می کا رجیال مبع سن عرایهٔ نتا-اوران میں وه کتام خوبیا ن موجود کفیس برایش بیدائش شاع کے لئے خروری ہوتی پین-ان کے کلام میں تصنع کا نام و نشان نه نفا -ایکد فعد آپ -میں ایک طوبل فارسی تطریکہی۔ ہے ہے جب کہی چھو افسی نظر بھی مه بن کلامی - 'وصاحت بلن خیالی ادر روا نی یانی جاتی فنوس النول ع المنع جون من الوصاف كو مراسع كاموقع شاحول كأمطالع الدجون داس جي اي لکھ جون چرز ميں تخرير فرماتے بين -ك في غير عمولي بات ہے كر ايك ينداه سوله سال كا بچه يا و سكول رسے فارغ ہوتے ی کو پیجرکی تقریباً تمام نتاخون برعبورہ . جكر أجل عارب المرميس مي يراع والع بحول كولفظ

کے اچھی طرح مع بھی بنین استے۔ انگریزی میں لملن ا

منیروفیره تام منه پرمعنون کی تصانیف - فارسی کابی بهت سا روی اور مربی بین مرف نو دفیره می پرهه کی - اورمناق دفلند پربهت سی نما بین دیکیه ای تحقین -ایسی جهای من مرطال به المرول کے اسمتے اپنی فاہریت ایسی جهای مرطال به المرول کے اسمتے اپنی فاہریت

یک وفعہ بار ماسٹر صاحب سے رط کوں کی حصلہ افزائ اورامتخان سیاقت كخيال سے الك متبروصف كا الك جُديش كي جو" كا كا عام الله ك الفاظ يرخم بونا كقا-آب ي كها-جواد كاس كوتومنع كالم سے بالخروریہ انعام دیے جاویں گے۔ تمام جاعت میں ظاموشی هِهِ النَّيْ- اور كَنِي كُوهِ أَت مَهِ مِنْ كُرِهِ ابْ رَحِي مُرْسَفًا وَسُقَة كُورو و **تَنْفِرِ أُ** میزیر جا چرا ما اوراس خلی اور خولصورت اینا جاب بیش کیا کر ب ونگ اور حران رہ کے ، بیڈ اسرا سے ہو بنار سے گرد کی خونی وَبِانْ وَ وَكِيهِ مِلْ عِلْ مِنْ سَمَات - اس كي بيط بر يفيكي وي- اور فورا پانچروپر بطور الغام بیش کے بیرات کورودت تنام سکول کھڑ ن صرف این تبیا قت کے لئے منہور سنے عمد این سیائی اور ولیری میلے نهایت برولغیرز نے ان کی سبت با مبالغ کیا جاسکتا ہے کوانہوں شين بولاد

پند سکورود سیسوای جی کا عثما د

ورجون داس جی بخر رفراتے ہیں کر سوای ویا ندس سوقی ہی مہارات ہے جب اینا آخری سمدانکل قرب سمجا تو تنام نوکروں میں خال اور رو پے تقیم کرنے کے بعد آھے کہ دیا کہ تمام آومی ان کے کرہ سے نکل جا وین ۔ مرف پنڈت گورو دت جی میرے پاس رہیں۔ جب کمرہ خالی ہو چکا۔ توسوا می جی نے نبڈت جی کو اپنے بہت نزویک بلایا ۔ اور منہایت گرے کر بیڈت گورو دت جی جب ابر تشریف لائے۔ تو اس خاص ملاقات کہ بیڈت گورو دت جی جب ابر تشریف لائے۔ تو اس خاص ملاقات بہت ناشکتا کے جرم موجو دیتے۔ ہیٹ کے لئے جاتے رہے ۔

آخرى لويدل

پار افران اب میں جد الف طوص کرے آپ سے رضت چاہا ہو جو کھے جی فریعے سے ملا آپ کے سامنے ہے۔ اور جو اس کے فیڈ ملیکا جسے بہ سے الوسع جلدی کمی ذکسی فرید ہے سے آپ تک بہونیا نے کی کوشش کی جادے گی۔ مندرج بالا اصحاب کے علاوہ میں نے پیڈٹ گوروت جی کے سوبٹر مہامت سدان دجی جو آ جل لا ہور گور کننے کا لیج بیں فری النظر بطر بین ۔ کے بہی در سنسن کے ۔ میری ورفعات پر انہون نے فری النظر بطر بین ۔ کے بہی در سنسن کے ۔ میری ورفعات پر انہون نے فری النظر بین کہا۔ کو اگر انہین اپنی اتا اور و مگر رسنت واروں انہون نے یہ بی کہا۔ کو اگر انہین اپنی اتا اور و مگر رسنت واروں

منا یا کیمعلوم بہی ہے۔ تو و وان کے پیلک جیون۔ متعلق بنين اس كے بعدت ميان لاسنولاج جي سے بھي ورخوارت كى كئے۔ك وه اگر سُوِّت جی سطح جیون بر کھی روستنی ڈال سکین ۔ لو کر پاکرین آب سے ارف و فرایا کر ابنین سوفت لڑکی بی فاص واقعہ البایا و بن - جے پلک کے لئے نیا تجہا جا سکے۔البتہ است کب ۔ اگر میں ان کے باس میلام ہودہ ارسال کروول۔ تووہ اسکو كنے كے بعد اگر كوئى نئى بات بوئى- تو بخوشى نبلاديں محے-يى تفيل ارنتاد مين ان وا نعات كاخلاصه ان كي سر روار كروما جواس دقت تك هي علي عقد بكرمعلوم موثلب كركبن كوني نئ بان معلوم شهر مي ورز و و اوسيم مح اطلاع محفظ م شرعان موكت ريل مي سي بهت كه ابتدائي مالات من كي توقع كي جاتى ہے۔ يس ع ايك ميز كو يك وري خل ملي .ك معلت جی کو مکران سے کھ او نظر ہے کر ارس ل کریں۔ انہوں ع في المحا - كدوه كوستشرك بن عيد اوركي و فعد كوستيش بی کی۔ گرو فت کے انجاؤے سے وہ نا کامیاب ی رہے۔ میں بخو ان كى سيوا ميں طافر ہوتا كر مجي الكية كالل اميد كلى ك وه طرف كي بھوائین گے۔ دوسرے الاحیت رائے بی کی کتاب میں بہت کھی مھات جی کی وافضیت کی تاری کھا گیاہے - بیس سے خال کیا تتا ہد الميدج سے البنن كامباني سوئي سو . اسك علاده اوراى كئي حكم فطوط كليے محمر اوركني طرح كوم الله فن كائي يكر كوئي كاميا بي نه بوي-

ازشریان واکشر کوکل چندی ایم اے پی ایج و کی بر مشرایط ا سابق پرونسيمروى اے رى كالج لابور اربرماج من سوامی دیا نندس اُترکر بندت گورددت کا بانا لیاقت اور علیت دومرا ورج سجهاجاتا ب- ادرمیری رائے میں بحا طوريران كويه پروى وى جاتى ب - پندت گورودت د صرف علوم فرق ك الرفط - بكاستكرت اورآرين فلسف كي مجى فاصل تع - يسي وج متی کہ ارور عظ ندان میں پیدا ہوکر آپ نے پنڈت کا خطاب عاصل كيا-والجي مك آريه ماج جدي كن كرم اور سبحاؤس ولن ان والى سبحا سى بھى اور ممى كو نصيب نبيس بوا - كر با وجود يندات كورون کی اعسالی قابلیت اور ملیت کے جو بات ان کی زندگی میں میرے ول ربب سي زياده الركرتي ہے۔ وہ يہ سے . كروہ افي الي ساری عمرطا اعب کم ہی مستحقے رہیہ - اوراسی دجہ سے اپنا نام وواقی رکھا جہاں مبکل کے طالب علم کالج سے سکل کرائی کتابیں لصف بت پر فردخت کردیتے ہیں۔ اور سوائے احنیارات کی چذاسطور کے اوركسى فتم كامطالب نبيل كرت ويال ينظت كورودت يرتجق تح. كارمان الت فتم كركے بى اصلى طالعب لمى كارباند مثرو ج موتاب چانچ ایم۔اے کا انتحان ماس کرنے لیدیندٹ گورووت دیے، رتی اورمخر لی فلسف کا نهایت زورسے مطالع شروع کیا بسندار

ا زهد وسنسش كرف كك - اورا بنے لقب كو سرصورت بيں پر منى اور اسم اسمى كروكهايا 4 وومراسين و في بندت وروت كريون سالماملام ہوتا ہے۔ یہ کے عرف المی فاطر صاصل راجائے ان کے دلی حب طرح ایا مطالب علی لی اس بات کی دایدداه دیمی کرامتحان پاس رس یا درس معان س اچھے منبر پرسیں یا نہیں۔اسی طرح يونورسطى كالسليمس فارغ موكرتهي ان كرول مين ده خواسشات بيدا میں ہوش جن کے پوراکرنے کا وگ علم کوربعہ بناتے ہی۔ دنیادی عيش وعشرت ادرجاه ومرتبه ان كي نظرول مل كي وقعت نر ركهنا تفا-منصفى اواكسطراس فشنط كمضنري وكالت بالتجنيري وويكراعزازجو تلے کے مطاور معراج شارکے جاتے ہیں۔ان کے لئے باعث فخرد سيدنه تحقيح والنول نحابني سارى عمر تقسيل وامثاعت عل سي مرن كرك أبت كردكها يا كفس طرح لوك وهرم يرشهدون بُس يا فنا في القوم يا فنافي العشق سوتے ہيں -اسي طرح وه فنافي الله تتھے۔ ایا مطالب علمی کے بدان کاسارا دقت مطالومیں صرف ہوتا تفاريا توده خود پرستے رہتے یا ٹرناتے رہتے یات کوا تھا کراپنے رسع مطالر کا فائدہ مومرول کو بینجا نے کی کو عش میں رہتے۔ ایسے شيدان صلم كى زماد سلف من كي كمى ذكتى - الدايات اوك اس طل من بكثرات طنة تق موايك لكوني اور روفي يرقناعت مرسحابي ساري هم اورطاقت تصيل واشاعت علمين صرف كرية ادرا ج كل محى برانى وصنع كي عالمول من كئ البياطة بين موقفاً

لمحاظ

عاصل

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

واینا دمستورانعل بنائے نبو نے ہیں۔ ادرنان جیں برگذارہ کرکے علم کی روشی دمسلا نعی سم تن مصروف می - گرانگریزی خوانده لوگول می اسے و المعنقابي اس لئے پنات كرووت كى زندگى اس بهلومي ايك عدم المثال زند كي تقي + جہا نتک ہارا خیال ہے۔ پنجاب یونیورٹی کی بنیادے لے کراج تك سوائے لاد مبنسراج ادران كے ووجار شاگرووں كے ارب ساج كے انگریزی خواندول میں تھبی ایسی کوئی اور مثال نہیں ملتی ۔ اور آریہ مساج ے باہر توسوائے ہمیں الدہرویال ایم ۔اے کے ادر کوئی نظیری لظريس الى + كاش كرينات كورووت كي عروفاكر في اوروه ايني ياك اور لي غرضاً زندگی کی روشنی ہا رے تعلیم یافتہ لوگوں کی رسنائی ننے واسطے قایم رکھ سكتے . گرا نسوس كدان كى وناكى نے دفائى _ اور يہ تنبید اسلق ہے۔ جو پنڈت گورود ت کی زندگی سے ہارے طا فوجان فاص طوريت يكه سكته بين - جن جواني مين اورشوق تصيل علوم مي نودان وك اكثريه بات عطاد يتيس يكوندكى كاايك سلو حبانی بھی سے مادر یہ ایک ایسا پہلو ہے جس برکر و اعنی اور وطانی زندگی کا دار و مدارسے ۔ اس کے ^راس کو قائم رکھنا بھی الیساسی *جزوگی* ب رجیسا وماعنی اور روحانی زندگی کاربند ت گورودت کی ما بلت كي مرسب لوگ قائل مين مرام ان كواس بات كے لئے مواف سی کرسے کے اکا کفول نے اپنی خیانی صحت کا اورا دہیان نہ کیا۔ اس كا كاران لي يوريه ايك جرم تفاجي كيناطت كردوت

مرتکب موسئ- اصلیک الیما زندگی کوئی نے نشود بمایا کر قوم کے الع شرايت ي مفيد بنا مقالي ش از وقت اللف كيا - كها في يين الد سونے کی ملہ قاصر کی خاواس کا کارن برگا اجمیاس اور جمانی قواد مرفت درت کا مل حاصل کر شکی خوانبش کیوں شہر ساینا اگر دکھائے بنے فهمين ده بمكنى حداور سرجند بندنت كورودت كوحبها في صحت بخشف س قدست سے کاولی سے کام دیا تھا ۔ گرفدست کا کر بنس بوسکتی۔ حب الك است باطاس كى مدوكار شرو ميرى رائ بي كرمدة ي نشف د ما عن قابليت رنكمنا اورحبهاني صحت كو قايم رتفكوستا سال اكساجين اس سيبرع - كورود ي جيئ ما بليت بیداکرے انسان کیمیں تیں برس کی عمرین جل لیے ماور استیج جو نوجوانوں کو پناشت گور ووت کی زندگی سے خاص حور پر سکھنا یو تھا اس فی جینات کورووٹ کی زندگی سے عاص طور یہ ميكي كے قابل ہے - احد ارسماج كے كے قابل وقت ہے - وو يند ت كورووت كا ويدك مطاله كاكام ب- بندت كورودت إ سماج میں بہتے ہی مض سفے جھول نے امخر فی علوم کی موستی میں دیک فلسد كامطا و شروع كيا راورافسوس ع لكصايرًا بكرو المحزى شفل سى معلوم موتى بي - جرتفورًا ببت كام اس بعد سي الرهمي كيوكدان كي بدكسي في بكام الني الحدين سي ليا - آميد الماج كالمحصار ديدول يرسع - اورس طبح المحكل ديك كي الفير كى جاتى ہے۔ دہ بجائے ديدوں كے كئے عرب بداكرنے كے غرب

پیدا کرتی ہے۔ اس لئے یہ نہایت ہی افسوس کامقام ہے۔ کہ مقابلاً عیور تے چیورٹے کا موں کی طرف لگ کر اثریہ سماج اس بڑے کا م کی طرف سے باکل غافل ہے۔ پنڈت گور و دت نے رہ وکھا یا میں گرافسوس کہ یہ وہ خوواس رست برزیا وہ و ور کاض جل سکے اور فرہی ان کے بعد کسی نے آن کے پیچے چلنے کی کوشش کی ۔ اس میں شک نہیں کہ پنڈت گور و دت نے ابنی کوشش میں بہت فلطیاں شک نہیں کہ پنڈت گور و دت نے ابنی کوشش میں بہت فلطیاں میں گروہ فلطیاں صرف افٹیل فلطیاں تھیں۔ اور اگرائ کی عروفاکرتی۔ قرکو کی مت بہتیں کہ وہ ایک نہایت قابل اور استعد ویدک مفسر ہوتے ۔ اور آریہ سماج کی اس مشکل کو بہت و رحبہ کہ حل کرویتے ہ

ا کول چند نازاک

فروس بنرس ورس بي ايم آرموي ازيشرمان نشى تلوك جندجي محرقة ستخصرين فتوره خواب كومبارزيركى سيميس طرح مول دانفت اسارزيكي ملتے ہی جب لیدھ کے طوار زندگی رہائے نہیں ہی بعدیں آٹار زندگی بم فندكي كو دست ماطل محقة بن كي سكو فكروغور سي قابل سيكنته بي سے میں برکنجوا مٹن ہواسے کا مہم رہتے ہیں آنسی وروں سے ہمنشہ فلام ہم کی اضرار میں ایس کا مہم کا تصدیر کا قصد میں اور میں کا قصد کا قصد کا درہ كرتي من التي عمر كا قوت قام انطيس فلانے وي س كويسے تبس ما تي دست مركولى تخل حيات سے رہتے بين المح كام عم عاوثات سے وتناس كوسكان فهرس ق كي داست عقبي كوكموسي ميس بي بات كوليك سيل كى طرح عكرس رات ون رستيس الك طالب انترس اندان ببهوده خوامتنات كالمجع درون المفول بيرم باهب دورهون مروم عومطرات سقير بنادس مناجين على المعرف كوكون ل جمرزارا ورنب ويناكالرهب دل مع وه دل كوريك فتفال سرزه

ائے نازہ کوش میرت اسرار ندگی میلیس سی میں طوار زندگی : ن جا درے کدورت نیللزورکی عملیں کے ہے جو اس مقصور او فورکی ترووي كراس رى قد اكسب فاكر اون كالمتال وكالركاس خند الكر سنيرول- وسرمبية واغيو تفكو الأطاب الويواغ اعبو ع جال كيولسط روش عاغ و دلكروي سع ووفوال داغ مد ستى بونترى جا دب تار نگا و دبر ا درنسفاب السيمول الروه راه ور ده کام کرکسب بردال وطن کوناز ده چال مل کرمب بردوی مین کوناز ده چال می کرمب بردان کوناز ده میکوناز میلاده آب کرک برخسب روان کوناز مر می می وی دلیت کرکھانی کے مرکبا حفرات كاطرح كونى دن جى كردمل لازم ب عاليان حقيقت كى بروى رسار سفار کورووس کی سری مُن وَجِوَال کی راه بِرگرم مقربوتو تجب کورسی بمیشر حقیقت کی مستجو پاکرسلا سے مِدق جومرد حمیده تو خود سوگیا مشعبہ صدائت کی ہُوہم تطرع سے وَ کو مروش آب مولما ذرك سے آفاب صان اب اوكيا وه دفته کمال ی تفسیر آه آه! وه یا طنی جمال کی تصویراً ه ایما

ندوتان كا ماية توخراه إاه! المتايمان يد اويي تقديراه إاه! المريشول تفاكر يملقهى مرهاك مركن رنگ بهارشاخ به وکلانی ازی حاصل علوم كويه برا آمذوكميا ، دافل ناسمين دينوي اغراض كوكيا مے درست طلب کا بسی فوکسا ا در دن محاواسطى كما أس وكما سادے دار ہے کے رہی جا دروق كا در وم مراوات در وم جا ہا۔ کہ دیوبانی کا بھرے رواج ہو جمرہ قربان باک زبانوں کی تاج ہو قدرت کے درخاصر مرکع کا چو دیک دھرم کا اسے زبائیں ج وتاووس تابع على فعامون وك آزرده عرز پائے دکھے درا ہو وگ! سارزوشی اوراسی بر موانشار فوامش یکوئی دل میں دکہی وزینیا کیا خباب کیسی ننامے امتدار الفقیہ ایک دُھن پیرویا وندگی کوار سوای کے بیری کوشنایا بیام دید ے افتیار مولیے شکری رام دیر نیرے انھے سے میں لے تو اکمار کی مردی دون دون تھا ایک ہی اثرہ صورا نوف كياب كنى اميدوكا أواجول كيول يرجي أميد وطن موندم سركول الين لئ وياعث صدائت مول ا ہے موت اوہ شاب سی ترافظ ہو تلوك جند تحرم دروام المال مها التورساواع

شركان بذيت كوردت جي وباريقي لرينظم برموقع سالاندهلسة ريهاج لاستو كوثرث وديارهني آتشيخ ثبنا دى يجزمها تا منشى رام ى يز ركايرهي گئي نني -آب در سے محصنے قاب ہے برایکا زندگی ہے س رانجام فرائفن کا ہی تا۔ ہے وہ ہی السّان موان امنیت کوھان کے اپنی ستی اور ضیعت کی عُر من بھیا ہے كعواص فتعنت ازنته محرهب ومعدنة لائع رازستي كي صحى فتنع نال رمگراس میابی برنه وه میوخودغران خودلیندی اورخود رای بواک مهلک م زندنی کا اُس کی موآ درش برادیکاس عرورکوشاں سے سنار کے دھاری برو تخرث اس مك تي ننس يائ كجي موسدا بهدار برواكي طرح رون تحبكي سَلْ نَيْرَ سِرِطُرِفُ مِوسِرِ هُوْرِي و، صَنْوَقْ الْ حَلِي كُرِنَةِ سِي كِرُنَةِ سِي كِلِ أَيْضُ عَرْضُ صَوْرَجِهَا ل ایس مزبی برصی بهواس طور کا مردعنی عالم کا مل کھی ہو گد عمررہ وریا رکھتی آه ایدمرد کامل مندس کمیاب میں يويف كرس وس ناياب س ناياب بي تقابرًا حن مع عطاأكر عجر وشن ماغ اسل معبر طوركا فقاده الكري تشجرا كم في الم القاعل كى استدائك جيْم بيرت تحكاكية فق أمّاد تك

صل مثراس محموکها وه کون معافقامستمل ولنا عفذه ففاجوأس فحمنا ب تفاواكبا ال بنر كميك ويس أسرم ياد غ ركودال عالمان مرك أستارف أبى تضيفات كويرصكر يبلس جم كيا بىتى بروائد كاس كوث بياسك حفرت اسال ہے پھرف ویم و کماں اسىسى كانس ساكوئى نام دىنان كه وه اركى من يجا بري وركانا يرنس فدرائح كفايداكيا اسواسط دهرم ويدك فقا ماناعنزالها المرس اس كوتواس بجرنابداكناره برس المركوتا وكريتا يحسال بروكهرس بسركال لما-آخرانيس التسرميس ن تنافغر کے گرصوں میں بھی را مناالفۃ منفاسوا المصرشي كالن دنون عكمه ظرو مدرعا جزندام كرسمى افرادي ومزى كالمت اورطرز وسنند لال سے يوس د نياس جرفها خيا وبد كاماه نام بصكر يزسع حكسا تعافقات وركرام مورى كاياليد في تقى عوارمت وكراك بدري كفكاجال بريقى دبرم برعاركي كمربه فوحرط اسي فحن كالمبح وشام تفا حبرسي سواعي ديا نندجوكا ناحي نام كفت ي مع عام نبرب ترييط استنم جان التينس بنحى خركه وه رسشى نخرجهان ديدا نهر علال اكستم الحساد في إفارشي كوابك ظالم بيدوفا مبلادية كوج كريكورانا رفف الخزارين أكياحي الرسي ففامنه لؤوركهن بيرديداراورافهارسعا وت كيمين ملدا ندن كرودت عي عيادت كير برة الدس طاير فني مزالي ت و عصة من عاكركا- معقيل كروسلسى تنكوداه دفغا ببرجوك كبامحال باد جود درد کے موس وٹن سے مع فرقعف محويفه ويداربانا لاس أنبس فجه عم نه كف دين حتيم مسارك أنسدون يبيرنم نزنفا مروز ديوالي تفامنكه واروقت شام تها سروشن كرينيس جب شغول ضاص عالمخا

ر المحالي

UL

الخفا

رندروش فتوج عا وره ل كالي تقاب ليب علاقفا ليك يال يرعلم دين أتأب المشن المارات وم المرس برادم وا وبرعالمهال عدفقا رواة سرحسا مقى عمر كالترشى كي اور فرال تما سال いではいうなきるこうとしい فدكور كالمحكور وست متر رهوي دیجتے میں کی رشی الرباد جود اس صنعف وسيش وزا فيت كاست درما بدرا فتش أسدارول يردين كرست بدازمدوشارعوس كالبرته ليث 8-101 & 20 3 - 10 Sec 2007 يه كاران كي شاق في شران المان كوني ب كونعت أفرى لا ع المالوال الغزيري داسي الكاني الحال لزان بزكره وي جان عرفان بنرى كري حلى مداماال ان فاطرقام يران كى كىدى أشرى جى ظر ركر كوده باللي تعليم دريم في منك ده زمانكي برى عادات سے الكُفُون مولك ده برانترات م فيرطول فكالنكهان مع آيدفي ومارتني جنى فاطر كفى كورو دت جى ياين جانى جوريكي جان دول سے فدرت ويدك من اوم كالبرائكا بھرت مبان بركا علم أو والحار نامكل ده مذ هدي يا وكا ووان ایک فن ک سے ماد کا ر نگ بنیا داری اسٹررر کھیگادیجنا جنے دیدک برم برے قربان بر مبطرح بوآؤاب اس مكدكول أو الني فاط حيك مع المطاور ناكر مذرى كرزير دامن بير وهدايك كردك فحن كم بئى دممان واموش بريكس بل عُل كردمن كد جس سے كام مو آب كا موكام بندن جى كادا كرنام سو

ہے تھ

155

(1)

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

بهلى الدلتن كاوباجها زلالدلاجت

مِن بشے ادب کے ساتھ ان اوراق کو بدیا اطرین کرا ہوں-اور اگرچیس اس اِت سے واقف موں کد کم بلحاظ عبارت ال آل و کیا مجاظ واقعات و ترتیب اس کتاب برائ

سے نقص ہیں۔ اور نہیں نے کھی لینے اب کو وشواس سے اس کام کے لاتن کے سمجا ہے۔ گرمزوم کے جو احسانات کی تھے پر ہی اور جو عبّت کہ ان کو میرے سا ﷺ

اس فع محدود كباي - كبي ان الب نهائيت ي صاوق اور وهر اتنا مترك جیون کی خصر سی کہا نی لینے موطنوں کی اگاری وعبرت کے سے طیار کرکے بارشکر

گذاری سے سبکدوین ہوں - بونکو مجھ سے الآن صاحبان جو مجھ سے بہتراس کام وكركت بنداس كام كرطون وفوالسب عديم الفرصتي إسب عدم توق)

متوج بنیں بائے گئے۔ اس لئے میں نے بخیال خوداس پاک فون کے اوالے ك كوستن كى - اوراس عام كام كومخت كے خيالات سے استجام ويا ہے

مجهد كال عبروسه ب - كه بلك ميرى اس ساق البعث كوممدروى وعبب لوتى

كى نكاسوں سے و تھسكى- اور اپنى رائے قابم كرنے كبوقت مفصله ذیل واقعات

كاخيال كھے كى-

دا) يربهاي دفع ب كدر قف نه كولى كتاب اسقد شخامت كي تصفي كوشش كي وم) یک ابھی کے مم اوگوں کو لینے بڑے اومیوں اور صلحان قوم سے جبون

چرزمحفوظ ركف كانتوق بداننس موا -ادراس كي حيون فرز كها

معقول درج کے واقعات ملنے ہی وشوار میں ۔ حجبکوسخت شوک ہے۔ کم رہے آ اس ارس من ارسماجوں نے بھی لیے اب کوستیات ہیں کیا بہت ب

حید صاحبان کے سوائے جن کا ابھی میں شکر گذاری کے ساتھ ذکر کروں گا۔ پُڈٹ گُرروت وویائقی مرحوم کے بیٹیارووستوں اور نماخا لول نے نیٹرت کاممنو صاحب موصوف کی زندگی کے متعلق حید سطور الحک مجیجنی بھی گوارا بنیں کرنے

رسم) مولّف بوج عديم الفرصتي فاطرخواه توج اس كام كبطرت منين كرسكا. اورمناسب وتبت ہی اس کے لئے دینے کے اقابل را۔

جن صاحبوں سے جہلو مدد کی اسبدہتی ان سے مدونرسنے کا اگرچ مجر كوببت النوس را - كمي اس موقع كو بغيران دومستول كي تسكر گناری کا اظهار کرنے کے فقدسے جانے ہیں دین جا ہنا۔ حنبول نے اس كاب كى ترتيب مي مجه مدوى سبسة أول مي لارحتن أنند بى- ف ایل ایل وکیل لتان کاننگ گذار سول جنبول نے بزرایے خط وک بت مجھ کونیات

جی کی او آل عرکے حالات بھیجے۔ جیا ننچر پہلی ووفصل آن و افتات سے مرتب كى كىنى جوانبول نے بھم بيونخات-

ان كى بعدى لاكتب يذاور لاك حرجية جى كا احسانند سو ل يعنهوا نے لیے علم کے مطابق نیڈت جی کے کسبقدر خیالات سے میری مرد کی إن مردوكى تحررات سى مجمكوب علم كى تصديق كالبهت فالمره موا فطرين فقا تصديق كامضحكه فالراوي - كيونكر سبول جانا اسنان كي نيجر مي ب اوركسي

مروز انے

بامحاه ررفوا

ہدے آدمی کی موانح عمری کے مرتب کرنے والے کے لئے ہراکی قسم کی صد بہت بش بہا ہوتی ہے۔ پڑت صاحب کے روز امات کے ضلاصوں کے لئے نیڈے رام مجدت كاممنون مول - اب حيد الفاظ اس اردوكك اب كے متعلق خصوصاً عرف كنے كا بل يسده بيركه الكرزى كى كاب كے شائع سے فيل بين ىمىرے عزيز بہائى لاله دلبت رائے وديار تفى في جونيدت صاحب کے ٹاگرووں میں سے ہیں میری قلمی کتاب کو سکر قریاً چوففلوں کا تھے کو تها- معنی فصلهائے نمراز مائر سر و کھر چھ فصل فرہم وفصل متعلق اختیاز میشیہ و عادات و لوگ كرونك الكاتر م كسيقد اقص اور بعن بعض مكرب محاوره تها-اسك مي في و وترقيد لنے والد بزرگوا رفتی را د صاکش جی کیفرمت میں منیں کمیا تا کدوہ ایجی عمارت کو ، شکر باماوره وورست بناویس مین بخدانهول نے بطی شفقت سے میری اسس 400 درخیات کومنظور کے اس کی عبارت ورست کردی-2-6 ان كي وجعم وس فيررهدا باورجاتك مرافال ب-ده نيدت انگرزی کناب سے مطابق ہیں۔ سوائے اُن مقانات کے جہاں تبدیلی طرزعبارت کے لئے کیگئے ہے اِتی تام کتاب کویں نے خو د ترجمہ کیا کیونکہ دلیت رائے کالح علے عانے کیوج سے بیراس کام کوز کرے۔ انٹرودکش بھی اس کتاب کامیرے قلم ي يمرول سے ہے۔ اس ترممہ اور میں کے لئے میں اپنے عزیز بہائی و قبلہ منٹی راو اکنن جی و کی اِن كا از صد منكور مول- نا ظرين كتاب كے مخلف حصص مي مخلف قسم كى اردو ظرمن فقل ایس کے۔ کم سے کم دوقسم سے توصاف طور یتیز روحی ہے۔ ایدار وودہ ہے

یں نے منا سب سمجا ہے کدار دو ہیں بنڈت صاحب کے جیون هر ترکو کو انکی تصنیفات کے تذکرہ سے ملجارہ ہی جیپوادوں۔ دھبراکی یہ ہے کہ ایک تو اردو میں پوری کتاب جیپوانے سے اس کنا ب کی ضخامت بہت بڑھ جاتی ۔ دوسرے میرہے کہ تصنیفات نیڈت صاحب کا بوج سخت عبارت اور نف مضمون کا

بحبد فاطدی رهبر مونا مکن مبنی ہے :

رافت م*اپ* کا دائی ارائے لاجہت

مورفرسا- لوميرا مما

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangetri

المنافعة الم

چراغار -گرمه وماغ

برهم

ال

كريا

اوم طعاول المعاول المعاول

Constant Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

مرد وزبان سے ۔ اور زندوں کو چھو در مرد دن کے جلانے کی کوششش کرٹا لاھائی ادروقت كارائكال كونا ب- زانكتا ب- كورب كور فرند وعلى تحققات بے بست کرت کے بطا مروہ و فتروں کولائین تا ہت کروہا ۔ گر آریہ سلم کا وراز ص وشواش مزورسنكرت كود اكرده بالفرص مرده محى سيم) ز فره كرك وكها الكا. کو کم ته وشوائش کسی و نیوی فرهن کے لئے نہیں ہے حب س ان کی کوشش سُست مع جائے ۔ اوران کے ہاتھ یا ڈل بھیول جائیں ۔ ملکیاس اعتقادا ورخیال فرہی سے ہے کسنسکرت کے زندہ موسے بدون فرہی سرشی کا اورسند بندوس کی ومنوی طالت کا او آنانیس موسکتا ماور پیمنش اتر کا او بکار موسکتا ے میں وعوے سے کہتا ہوں کہ وقت نزویک آٹا جا تا ہے جب الماشہ اُس امركوتسليم كياجا دے كا . كه مېرشى سوامى ديانت رسرستى كى تقنيفات سنگرت ك زنده كرنے كے لئے بزات وواكسين بواى صاحب كي تعنفات مشكرت ک نئی زندگی میں ایٹ اجاب آپ می موں گی۔ اورساں آتا جا تا ہے کہ کسی شخف کو بھی ہا ۔۔ اس وعوے کی صداقت میں کلام ندرے گا۔ نعفران فی كى كا بين مبرايد دى سا اكب دىمى ديال سے بر عكر نه موكا ، كر ح تحض دُور بن نظر سے افق کی طرت مصنوعی وور بینوں سے نہیں ملکہ اپنے اندری انکھوں سے لبورٹ مرہ کے گا اس کوا سان کے اس ملکوں راك ميں صرور تغيرانو بهو مونے سے نہيں دے گا-كسى مذب إلك للى طرف نظر واصطاكرة محف اس مين سندوستان ع ت جم علم ادب وفلسف كايرها كم وبيش روز بروز رور كياتا سوانظراتاب اورآنا در داربس کدوه زمانه قریب اگیاکجب فاصل وسی و یک شرس ادرديدك سائر سوست اوى دساما جك نيم كالغره لمب كريكي اوردو

بروز فضیلت کی سر ای کے صول کے اعام سکرت کی وافقیت مزوری سوتی علی جائے۔ مین کڑے اس وقت میں اور سب کے شاواب اور تھے۔ موتى باغ كحيدة كل كذات زمان كالمنظرات ادرمد فون مزات اس سندی سشانتی وایک می سے نیای نیارگ کردنے جانے ہن -اور روز برور نکی سی شی خوسٹ واک میں نیتی جاتی ہے۔ کاش کہ یوشبو ائني اصليت الميتيك إوراع على عاروبواري سي مجبوط كرتمام عالم كونوط كرس - اور اگرچ اس وقت به خوشه باره ماسي كل ساكتىل ك طيح كى سے -ليكن أكر سنكرت كے ت ميم و جنروں اور شروتان كي منام قد يحي مثمول سي اسي سرح ان كوياني ديامات را - توسي كو اسيدتوي سے -كه بير محيول بهت علدانني عالت شاوابي كوسو تو كر مالئي الاے کا راے ولوماصل کیں گے م مغربي دسنبها باوجودا بياعجب وعزب تعجب فيزسالنشفك نخقتقال ادر دریا فتوں کے مشرتی ونی کے گذشتہ زانہ کی طرف اوے کی مطابوں سے و سی کی سے۔ اورسشرنی ستارہ حرب کے نظامرز یا وہ حکالے سارے برائي روشى كالمكسس والتاموا وكعالى وتاب يدو فيبرك أرصاحب خربرت ماتي بن كرفرانس جري والل میں دجواس ونٹ لیوریکے مما لک میں سے زیادہ اعلیٰ وجیرے علم اور سکٹس ك سمي عبات بين) اوزيرون ارك دسوريدن وروس مين حيى سندوستان كانام الك عجيه موسى مشركاكام ويتاب يجهن زبان بن بناب بي الله كتب نظمين سي إيك كتاب وه ب جو بنام براسمنول كي دا فا في اوکرٹ صاحبے ملبی ہے بیکن بمیرے خیال میں صورت وسلکل

الم

د نیزخیالات کے لیاظ سے سٹر گئی کی گتاب سے بھی زیادہ عمدہ سے ۔ ملک جمنی میں وسف کسنکر تارشا ہے۔ اس کی نسبت یا ل بونا ہے ک وہ قدیم وانائی کے مت م گہرے اور تا ریک داروں سے وا تف اور اسر ہے اور وسند دستان کی جائزالینی سفر کرجاتا ہے جواہ اس محصرت بمبدئی یا مراسس ی دمجھا مواس کی ! توں کولوگ ایسا کان دیکر سنتے ہیں کہ گویا انسر کے ماركو يولوكارت عاصل بوكراك اوردى صاحب اني كما ب موسوم بر مندوستان مكوكم كتامي كموز ارد والمخدر واتحرر واتراتي بن-"ك الركوي مجسے و يھے كدكو نے سان كے تلے البان نے مہا كامل طدريرا يني تعض نها بت مي عهره حذاداد ليا تنة ل كودرج كما ل يرسونيا يا ادر ندگی کے بڑے براے اہم سائل رہایت گرے طور بروز کیا ۔اور ان میں سے بیض کوالیے عمدہ اور شاکیت طور برطل کیا کروہ ص ان او کو ل ع سی قوم کے قابل ہے محصوں نے کہ تلیشو اور کمیٹ طے زامی اور مین فلاسفرا ى تصانيف كامطالعه كياب تويس معاً سندوستان كي طرف الثارة ترونكا اوراگرسی خوداین دل سے بی یاسوال کروں کدوہ کو نساعظم اوب ہے جب سے

که مک جرمنی کے ایک شاع کا نام ہے ۱۱ کند ایک اور پین سیاح کا نام ہے جس نے تیر ہویں صدی بن قریباً کل الیشیا کی سرکی ۱۲ وسکت بروفد مکسی مُولکی اس نہاست صروری کتاب کا ترجمہ بھی اور می عظمت یا محارت وش سے بمیں کیا سکھٹ ماں کتی ہے "دکستاک محبذ کا را اسور کی طف ننا بھے موجکا کو۔ فتیت صرف ۱۲ ر مع ملے کا بقہ فیجر کے شاک موند از الا سور

م ورب باسی مجفول نے عالص او این اور اہل رو آ اور صرف ایک سی میشک الله من ميوديوں كے خالات ميں نشوونا يا في سے دہ نيخ كهاں سے ياسكتے ہيں۔ جس كي مركوايني اندوني زندگي ك زياده ممل اورزياده عالمكيروا تعاص مي ورست فورر صل انسانی زندگی دلینی الین زندگی جاس حیات کے لئے نہ مو- الکدایات بكا تدل شده ادابين زندگي دجيات سو) بنانے کے ليے صرورت سے ترصى س بندوستان ى كى طرف اشاره كرونكا " إسى كتاب ميس استن جاكر صنف مذكورنام نباع سلم كى مختلف شاخول كو گناتاہے ۔اور یہ بال کرا ہے کہ برایک کے لئے بی وستان میں کیسا دینے خانب جس كاخرس وه مفعله ولى ول سوراس قلمب ندكرا ي-منيلان سب بانوں کے علا وہ علم اوب وہا شاكبطرف نظر واليے على وہ علم اوب كرم جود مانين يا شمانين - گروراصل وه اس زنرگي مين ونگر سرايك چنر سے زیادہ توجر کے کے لابق سے - ہاں میں کی کروراصل وہ لوگ بھی بہت زیادہ برواکرتے ہیں - جونظا ہراس سے انکاری ہونے کا وم جرتے بیں -الاس جير كويم و بارے تام افعال بارے خيالات اور بارى أميد كاسمارا اور يعي على اورس كانظ ره بماري تما عراقوال وافعال وغيالا واسدوں میں ویچہ بڑتا ہے ۔اورس کے بغیرند کوئی آیادی آیا و سیکتی ہے۔ وسي سلطن كا وجودموجوداورتك كيرسم ورواج قاعم موسكت من اورم كولى قافن اورند برے تھلے كى تيز سيسكتى ہے ۔ اورس كے زيان سے اركر سب سے زیادہ ستقل اور برسی طور مرانسان اور وشی کے درمیان صفاصل قامم کی ہے ریسی منش اوروشی کی تنیز روت جم کیا ہے اور س کے سہار برند کی کائٹی مکن اورقابل برداشت سے ۔اورج محض زندگی نی ساب ک

وشيايا.

أو ل

فالمنفر

ا كرونكا

بر سے

وافت

گری اوراکٹراوقات منفی کمانی ہے ۔ اوراسی پرقوی زندگی کی بنیاد ہے ۔ اور چہا اور چہا اور پہلا اور اس کی تعریب اوراس کی تعدرتی تجاشا) اور اس نہر برب کی طرف خور کرو ۔ تو مت کو بیچے خرب اوراس کی تعدرتی لیٹوونا اوراس کی تعدرتی لیٹوونا اوراس کی تعدرتی لیٹوونا سکتا ہے ۔ یہ وسی سندوستان سے جو برہمنوں کے خرب کا مسکن سخا جہا مرد فرنب نے جان ہی اور جان اس کی ترب نے بیٹا ہ کی مرب کا مسکن سخا جہا اور جان اب بھی نے نے تو ہات بیدا ہوتے ہیں ۔ اور جا آسیندہ نوا شہر میں سے زیادہ فالس فریب کا و دھناطفلک ہونے کی اُمید ولانا ہیں سے باک میں سے باک میں میں سے باک میں میں بالے بیدا ہوئے ہیں اور جان سے باک میں سے باک میں میں بالے بیدا ہوئے ہیں اور جان سے باک میں میں بالے بیدا ہوئے ہیں ہوئے کی اُمید ولانا ہو جان ہوئے دہ فریب اُنہوں صدی کے خس دفاشاک سے پاک ہوئے وہ فریب اُنہوں صدی کے خس دفاشاک سے پاک

5

ان اخیرالفاظ میں آگر چرمصنف اپنی عیسائبت کے اظہار سے نہیں وکا۔ گرتا ہم ہم اس سے سائٹ اس کے اظہار سے نہیں اب کو اس کے ماس کے سائٹ اس دعا میں خریک ہوئے ہیں ۔ کرمنہ وسائل اب میں سے برطیت موسلے کی امسیدی ولا گاہے ۔ بشر طبیکہ اس فر مہد میں سے برطیت مختلف خرامیں سے سائڈ والی مختلف خرامیں اس سے اندر طل مختلف خرامیں وور موجا ویں ۔ اسی سے اسالہ میں آگے ہیں دور موجا ویں ۔ اسی سے اسالہ میں آگے جیل ایک جگر حب فرین کھا ہے ۔

مین مندوستان میں تم اپنے تنسُ ایک دسیے زانہ گذمشتہ اورایک وسیع زادستقبل سے ابین و بھتے ہو۔ مندوستان میں تم کواس تم سے مو قعے دستیاب ہیں جن تیجہ کو بُران دینا سے ملنے کی امسید بہت شاذ ہوسکتی تقی ۔ زانم موجودہ کے مشہور مراکل میں سے کسی کواد

1916

00

400

-dol

1

ولايا

ياك

الى

الما

لمح

ی کولو-

واه عام بوكول كي تسليم كاسوال - فواه اعسال تعليم كاسك له فواه يا رايمنط. ے ذریاب سے حکومت کا قاعدہ خواہ مختلف قوالین کاشکل کو تو مرتن كرنے كا اصول - نواه لمك كى مالى حالت كاطرات اور نقل سكان اور غ یاد کے متعلق قوانین - غرص الن سب سے سیکھنے اور سکھا نے کے اورسخر باورمثا مره کے لئے سندوستان ایا بچرباکا ہ سے میں کے ساوی اور کوئی مل و کھائی نہیں و تا " مصنف کی اس ملیت دیروازی کومی اوینشدول کے اس واکر فتم كرا الول ص كامطلب يرب كدب وستان السان كواس جيركا میان بخش سکتا ہے جس کے مانے سے سے کیے مانا جاسکتا ہے۔ ميرے لوجوان دوستول كوائي سال كيوج سے شرمنده سو نيكا كونى موقع نهيں ہے۔ كيونكرير وفسير ميكت كارسيات پرفخر كرنا ہے كالسندوستان كارم لوك اس كارو لك سے نزوك مرى محالى سندين -جفوں نے ونیالی اس عجیب وعزیب زبان کو بنا اجب کوستکرت مية بن اور مفول ك ساعت المالادسي في كا فرب كي فل دى داوصاف مسه صاف ننها لوحى رندى فصة وكهانيال افتراع کیں اور باریک سے باریک فلاسفی ایجادی - اور مفصت ل سیمفعل قوالمين سيائے " اور سندرج بالافقرون ميريس في استحض كرا مي الله في كري بوفوداس امركوسيمرات كمنوزودسنكرت زبان اوراس كخ علم اوب كاعالم توكوب مكرا مجي تأب السينة تئين ويدك سنسكرت كالمتبدي

بنانسول کڑا ہے۔ ادری کو انتجی کریے ہے۔ یہ اس نے اومنیشد ول سے ارکھ بھی درست طور انسان سمجے۔ مي اسبات كوروسر عصة من اين ناظرين برطا مركروولكا كوالم موقول ر روسر مركون في منكرت وداك عابدات المعتدرك يا را ترفيل وشش من براے بڑے فوطے کھائے ہیں - اور دوات اک شخید ارس یراے ۔اوراس نے ارا دیدک اصطلاحات کی ہوگا اور اولک مقول كاخردرى تنبركو لظ الفائر كرويا --وفقرات ومي نے اس ماب سے افذ کئے بن وسلم الماء مسال ہوئی تھی اس کے بیداب تھا ور دفیہ برند کور کی ایک اور نٹی کتاب کے و میسے کاموقع ملاہے۔ جواسی سال کے شروع میں شالع ہوئ ہے ارس کوالفوں نے سن کاطبعی ذہرے کے نام سے موسوم کیاے اس كاب كے مطالع سے ميرے دليري فقي ہوكيا ہے كو يوفسير ند کور دوز بروز سنکرت لرو کے بحق س تر تی کرنے اور قواہ دہ انے افرانے گرسوائی ویا ندسرستی کی تخررات نے اسربعت کھے اور ا ے مناف اب اس کو ویک اصطلاحات کے سی لگا نے میں اکثر اوتات سوائی جی کی روشنی طبع سے فائیر واسطا ایرانا سے پروفیسرند کورانی کتاب کے صفحہ ۱۸ پرایک علم الیا تھے پر کرتے ہی كة دسرم و بذات تعض فاصلول ك نروبك الناني طبيعت كالك لالتي ادرخلاف فظرت اختراعي وكموسلامطوم موقاها وابجكداس كوديدك وبرمك ردشني دوارد محاجا لكب بتوبالحل الكفطرتي اور معقول شيت مين نظر يراب - يها تاكريم يركن ي جا تركيع بي - كدوسرم كالكران

اسفار

نےکی

اري

2-

وقع

ان فی کی نشوه زمامیں ایک قدر نی خیال ہے ا نظرین جود سرم کالیں پوتر مہاں کے لایں ہے۔ بیسے کففرہ بالاسے طاہرے، میوں اس کوفخر ندا بہب نہ کہاجائے جس وسرم کی روش آئنی نے اس طسیے سے بڑے بيے ماده بيستوں كو حداريست بناويا - اوروسرم كونشش كا فطرتى خيال و نا فاسراً سَشْي راد باده دسرم تامنش اترك الع كيول دايشوري سيادسرم كها عادى -اسي فالم العصفه مهم برايك مزير بملى المراكبات كدا ندر - ورن نتر اور اکنی وغیرد فتلف ام اسی ایک سرب شکتیاں برات کے برحس کے وَفُدُهُ لَا تَشْرُ كُالْتُ لَوْمُ مِنْ لَوْمُ مِنْ فَي ويدول في بارمار سمّا وت وي - بي اس کتاب کے صف ۵ و ۹ ۵ برجهاں برونمبسر نرکور مندوستان کی قدامت کودگر مالك كي قدامت يرتر جيج ويتي بي وال نسراتي مين كه" أيرين ول دو ماغ كهي اس جيوك ارجب الى بقاء ناه كاخوام ف منهي موام ك كرشان ومعادر سلى بول اسفرزفرروس المنان المنان المنان المنان المنان سینا رسیررائے رائ ہود بھشاس نیال کے اپندرسے کہ ماری یوز نرکی متعار حیدروزہ مجداري ہے ۔ اوراس مجت بیں ہم مثل روسیدوں عصا فربی مجھان کے دل ہیں یہ خیال عارين نيس مواكدوه خشت اورجونے سے اپني لكا انام وشهرت دوام كے عوال مول حب کے تو قوموں کے ان کے دول میں بدخیال الحموان ویا ا لكين أكرا ديد ورث كاريد لوكل في الرسه سنة اينت الخيريس شيورس ر لاسلى (مینعارات عالیشان) تواسفول نے کاسے اس کے سارے ول و دماغ کی رور ل کے لئے عدہ غذا محبوری سے -اورائے ستے جے راے ہی کامن رعم م قائري المعظم الاسكفي اور مارے في سبق البورے بين جي وات بين جي الله

ادرر غذا و متے بسبق ایسے بے نظیم پی کوئی اے بردہ پراد کمیں سے دستیا بنہل اے بیارے ناظین اگراس نعت رہ کو بیصکر بھی ہاری فیرت دھمیت کی رک وہن زن در توسم الكه الرس خون من وراعي نظرت الساني إتى نبين مسى -ہارے آگھ انگریزی سلیمیافتہ نوجان جن کے دوں کی صفائی کو انگریزی علوم کی کیا اگ نے , ھندلارویا سے بید شکا بت کرنے سُنے جاتے ہیں کسوای ، یان سرسوتی نے تفظوں کھینے کھانجیکران سے مفول منے اور مطلب کا لنے کی کوشش کی ہے۔ورن ورحفیقت و بودل س سوا کے بھین کی سی ا تول وعناصر رہتی اور رسو ات مدم بی کے اور کچینہیں ہے اونیز بعض کا بینال بھی ہے کہ دید در میں قرابنوں کا ذکرست ہے سیانگہ اس خیال سے اکٹرائر کرین فاصل نفظ یک کا زمرنسہ ان می کرتے ہیں -اسٹال كى ان علطانىسيوں كے دوربونے كار الدبيت قريب آياجا يا سے -اوروہ ونس بيت وورنبیں ہے کان الفاظاوران خیالات کی ج تعبر سوامی دیا ندرسوتی نے کی ہے اس کوتام دنیا قیمح مان کے ران نقران سے میں روفیسر فرکور کی نمی کا بوسوم، مرم طبع مندس افذكرابول بهت تفویت سوتی سے . اس سے برنبین مولیت جا ہے کرمیں پر وفیسے کورکے ان خیالات کو انتا موں بكهرف منوز كے طور يرسني كامول دروفيسوزكور كھتے ہيں۔ك سجن کو عرف بان کے ام سے بھارتے ہیں وہ قدیم ہوک کے زویک ایک تعمد وسرى عكر كليته بين ورم كو كيول نبي جا ما جا الحية كرست سي رانيال عرف مزرى كرم تح - مثلاً صبح وشام كواك دبلانايه ايك محول اورسا وه كام نفاجب خ

رفن رفت ما دت موجانے سے قانون کی شرات خت بارکل - ادر مجر بعد کو اگنی موز کے مام می موسوم موکیا - اوراعط زنبرکا کام سمجا جائے لگا ا می طبیع یا ند کی خملف مالنوں کامشام و ادراس کے نا موں وغیرہ کا تعین ان ا وایام کے ف محرفے کے لئے صروری تھا کیونکراس کے تعین ولقرر کی ب وشيل زندكي كالتخطب منهين بوسكتاتها راسي طح مختلف موسمول كالغرر و تین می کویک و تامول سے موسوم کیا گیا ہے میں صوری اورمان على! تس تقيل - كم النول في تحيي من المستناب كالناف عاصل كى دان ب باتوں کے نشان دینے موجود انہواروں کی طب مری صورت بیں گرے مواد ا عبدتلاتے ہیں۔ السمع ادعور کرنے سے اعظم وعفل لیفرورت سے ر فیسر ذکور لکتے ہیں کہان تمام افعال میں خواہ وہ ایک منط کے لئے ہو بالک دن باجند ونیں کے لئے مکواکے بدھی سادی ترین غرض معلوم موثی ہے۔ادر شکا میں فہوم اورالفاظم وہ سرا بال نبس بن -ان سے سوائے اس کے اور کھے نہیں ابن بوناکہ عفر صروری کنبہ داری کے نسرانف كو إقاعده انجام دين كے لئے ادرنيز موسول و عيره كے اخلا فات كے صرورى نقف كو نوجواون دعام لوگوں کے ویوں پر ہیٹ لقش رہنے ادر یا دو بانی کینغرض سے خاص خاندانوں وعام قرم ك من مختلف تير ارت م كو س ك تق - ادر زان كدر في سعده اصل وسا دو عرض نوم ففود موكئي- اور صوف رسميات بي رسيات باتى روكس - ان متام باقوں۔ سے صاف برطف سوتا ہے کہ آریہ لوگوں کو دسرم کی سمکشا السے طور مر لی تھی كجبين ان كم تمام سو ال صروريات كاعلاج تحى ما تفيى ما تفتحا - يد إنين ما رك اس خیال کی مائیدکرتی میں کے بورانے آریر لوگوں کاد سرم المیری وستونتی مقاج

۔ وبق وم ك يكارا نان D 2 101 ہے میا ا-استال نت بین ہے ای 1899 انتاموں بالي سرانال

تعاجب لخ

بنبس

وم مرسے اللے بھی اُن سے حداموسے وان کے مرفل وقول میں کوئی نہ کوئی وا را مرفز فن فنرور ہوتی ہی وہ سرایک کام کو دیار ک طورسے کرنے تھے۔ کیا اینے کاروبو کارمر کی ان جين وجواني مين . ادرك ترع إلي مين - كيا عدالون اوركير لين مين كيا فوج من كا سلون اورمصاحبتون بي عمياطهاب دفيره ديكرعلوم دُفنون مي عزمن مراك کام میں الکادسرم ان کے ساتھ رہا تھا۔ان کوالیبی عاد تیں بنا نیکی سکشا وگئی متی جب سی ن کادسرم سروفت ان کے ساتھ رہے ۔ ادر سردنیری کام کرتے وقت مجى دبرم كاخيال ول ونظر سے دور نسو -اكرياتما بروقت يادرسب -ال طے سے وہ وگ بیٹ وارک جین اسرکرنے تھے۔ یہ کیا می سندروسرم ب جِنٹُ کوالیے شانتی وایک تعلیم ویتا ہے۔ اگرتنا منٹش اس کو سوئیکا رکرے اسکے سوافق آج لكين تواقعي يجنب لسساراك سورك كرى مواع بجسمي ب تائين محاورة نذه الله بارے بعن دوست ، اکث کہا کرنے ہیں کرسنکرت تعلیم رحمقد محن دونت دیکارس اسقدردد معلدا مانسبس اور عقل زتی کے سے مجی حبقدر استکل اور بین الریم مفدر اسے سنسکن فلم ادب اس سے بہت کم مفید ابت بواسے -ابیے مہر اوں کبخرمت میں عص بے کہ آب ملاده مندرج الاستمادال کے چندایک اور نامی گرامی بورسن صنفنین کرسشهها و تس میس سشرکتا مول ملاحظ فرمائین کاش کرمیرے تموطنوں کا ول می ان کے مطالعہ سے تعج زم ہو۔ اور انکرسلسکرت دویا کی تقسیل کے لئے زندگیاں خرچ کرنا ؛ گوار نہ گذیں۔

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

شامن امرصاحب وصرف ملك جرمني كي نيس ماير دارمال كوناني

المانالاسفرون میں کئے جانے ہیں او منشدول کی فواسفی کی ابت حب و استخررکت

رمليكما

5 2

فن مراك

نيا ومكني

تے وقت

ہے۔اں

ام ب

ישיעי

فررحن

مين ليركم

20

ظفرائي

يكرت دويا

36 2

تخرك

وبنشدول براك نقرے سے كرے اصول اور بڑے بڑے عالى خبالات بيدا موتے بن - ان تماس من ایک اعلی درجه کی مقدی ادر سجی روح و یا یک معلوم سوتی ہے ۔ تام دنا میں سوائے اصل او بیشدوں سے کوئی کتاب آن سے زیادہ مفید اور علوتیت کو ينغانوالامطالوينس سوسكتا - جب كداونيشدكامطالوسے ميى أويت ميري ذكى کے لئے سوجی کین سوے ہیں ۔ اور یہی میری سوے وقت بھی کین و و مو ملکے وا و اکط محصی اللے کی تقبقات سے یہ بات پائی تبوت کو بیونج عکی ہے۔ ر علم افلیس اور علم بهیسنسسسے اقل اول منبدوستان میں ایجاد سوے اور نیز علم واكران - فلاسفى ادر ساے -يروفسه وبمصراحب تخرير تغيين كافله في اوركر المركوسندول كالمبعب ك جولاني نے درجه كمانى سر بيوسيا يا محصور كرس نے (جوابات بهوريوناني مفتن وعام كانام ي المستلفظ اورواضى كوجيسوسال قبل ارسيج اندي سيكها -جرمنی کے ڈاکٹر رائھ صاحب مربحت کرتے ہیں کرویدک زمانے میں ذات پات ك كوي تميز ونقي (بيشك صنم يرذات كالمارة تقا) كىلى منى كى خلاسفى كى بابت بورىد بضن لىكى برائے سے كدونيا ميں سب سے بہلے فلاسفى مسبركا تيريخ روس ملتاسے يسى سے مفانچه يان بھى طا سرسوكى سے -كرجرمن كى باز و سے تاز و فلاسفى يىنى شونىن مائر اور دون مار خىس كى فلاسفى كىبل كى فلاسفى ك اس مقدكي نقل سے جس كا تعلق مدار تحق و واسے سے - ال اس ار و فلاسفى میں آئی فامی ہے کر اس نے اتا ادر آتا کے سروب کوت بینہیں کیا ۔ کروں شا لکتے ہیں کہ منبدوستان کی فلاسنی دراصل دنیاکی فلاسفی کی مختصرتا ہے -

500

سري

375

چند ندگیاں درکارس یا

المختصر الرست كى شهاد تنب آربا ورت كى تهذيب و المحضيات كے تبوت بين المحكى كم بند عن المحكى كم بند عن المحكى كم بند عن المحكى كم بند عن المحتوية بند مركا جرائ المحتوية بند مركا جرائ المحتوية بند مركا جرائ المحتوية بند مركا جرائ المحتوية بند المحتوية المحتوية بند الم

مرمب مراب ملیت

اورانا

J.

20

بغور

ر ا

إسفى

26

ت س

حيكى

الخاك

محنے کے

تحطا-

بدولى

ارتين

کے دکھادیا ج نصرف دید دل کی زبان ادرصنون کو ہما تھی ہے۔ بجیسکتاتھا - ملکہ جس کو بہ جا تصبح کی سے تعلق اللہ جس کو بہ جا ت سوئی کو اسس نے دید ول کو بھاش کر کے مشہر کردیا ، مہر تنی سوامی دیا ند سستی جی کے دید بھیان کر نسب سے کہ دہ آکی نفضیات برسوال کرنی حراً ت مفالف کی بھی پیراً ت دعجال نہیں سوئی ہے کہ دہ آکی نفشیات برسوال کرنی حراً ت کر کے دائعی بیر بیری کا کام مختا کہ باوج دالسی سخت نما لفت کے سوامی یا مند کے اپنے بیری کر کے دائعی بیری کو گوران کی کام مختا کے باوج دالسی سخت نما لفت کے سوامی یا مند نے اپنے بیری کر کے دیا تھیں کو جی ہا تا کہ در در اس کے در بیری شرح بیری کو جی ہا تھی کریں ۔ گریفین شنیں بڑتا کہ تھی کوئی یہ کہ سے کو در در اللہ کے در در بیری خیال سوامی صاحب کی ذات میں ایک اسبان عقا ۔

اس جکتی د کمتی را نرگی نے ایک ادر شخص نے سردید میں دیدوں کی جوتی د کھلائی تھی۔ گرا ئے افسوں کہ دوروشن سنارہ اس تناب سے نعش تسدم بر طینے کی کوشش میں ہی راٹ بڑا۔

مفسلہ ذیل صفحات میں میں اپنے ناطرین کے سامنے اس ستارے کی مقسر زندگی بیش کرتا ہوں یسننا یوبض ماطرین یہ سوال کریں کم مذرجہ بالا مسفون کا اس مسوائح عری سے کریا تعاق سے اس کے جاب میں گذارش ہے کہ یہ معے خواشی محف اس غرض سے آپھی ہے کہ میرے موطنوں کے دوں میں اس بہاری سفن کا کچے خیال مجازی موجوان برا بینے مور نان کیطون سے داجب ہے۔

یر مقول اس مجریاس واسطے نقل کے گئے ہیں کہ مہددستانیوں کو معوم موجا کے کہ یکا م لینی سن کرت زبان کا زند و کرنا اگر چربسنت محسنت طلب ہے ۔ گر اس طرح طرف متبول کی اسب دسے ۔ اور اسمین بھی کچھے شک نہیں کہ قبل ازیں کہ سم

ان متیجون پر بہوئیس میکو بدیت سی طاہری دنباکی اُمید دلانبوالی زندگسیاں دریا

عصول كے الات بال كن بوكى -

نِنْدُت كورووت ودیا تھی کے جانت بینوں سےمیری یا دست لبندعومن ب ك حبّ ك بهبت سي زندگيان اس مبارك شن بر لمدان نه برونكي . بهارت ورش كا ادو فارنا مکن ہے۔ کیس ان کواس لبدان کے لئے تشہیار رساچا سے -وانتي سوكه كيررب كح مهبت سے رضنضي راشخاص اكرسن، وسستان كے مردہ علم ادب کوزندہ کرنے کے درمیمیں - تومندوستان بھی کا سے اسے کوئی : کوئی آگا L'as اليي اونين كراب اوركرار ب كارواسي وص مين اينامروميدات مان كروتيات سری آینده مخریک مطالع سے طامر سرجا سے کا مکا انڈیامیں سوامی دیا ندرستی کی دو ح بھی اپناکام کررہی ہے ۔ اور لوگوں کوحب الوطنی اور توجی مدردی کے

خیالات سے لیرزکر کے ان کے چذروزہ زندگی کے بودے کوسٹرت زبان كے بیٹر آب حیات سے نرز از وسونیكا خیال دلارى سے . ال اس ما در حمر بان مبنی سنسکرت کو زندہ کرینے کے لئے آگر بہت سم کی ت

سوئی شعلین بھے بھی جا ویں تو کھے نب کر کی بات نہیں بیشرطیکہ یے روشنی سینہ بینیہ سنتقل سوتی جلی جادے -آئندہ صفحات میں میں ایک السی ز زرگی کی تاریخ در ناظرن كرونكاحسب في دنياكي عمولي لذات مين أيك كي حي حاشني مذ تجلعي اورشس ال

اپنی مش م جانی لگا او مست میں ایک اعلی مؤدی زندگی بنائے سے اپنے اور کیان ومونت المشكل ماسته ماصل كرف اورافي عوطنول ك لئ اس كم مصول كراسان رايم تاش كري عض سے فرچ كروالى۔

جن ہوگ بیسوال کریے بلکرتے ہیں -جنامخیا انگریزی کتا ب کے مثا بع ہو ع بديس نے اپنے كانوں سے سنا ہے كدنيدت جي نے كون سے البے

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

اس کا ۔ ونياوا

ودمائخ 63

ورع كم

ارباے نمایاں کئے سے کہ جن سے ان کا جیون چرترشا یع ہونے کے فاہل تھہا میں اس كا يسى جواب ويتامول كرميشك الحفول في أرحي كونى اليها كارنامه نه كيا مويو رنا داروں کی نگاہ میں نہ مجم سے بھین تن کے مثلاتشی و گیان کے طالبان کے لتے ان کی بیسا دہ زندگی اوراس کے وافغات شل مضل کے کام دے سکتے ہں۔ مجراتری کن اگر عورسے بڑھو گے تو بنات جی کا جیون جرتر سم تم مجوبے سط سافروں کے سے اس ارک رات میں اساب کا کام دریگا۔ ليس اگراس روشني سے أيك بحبولا بھي راسته براجا ئے اور دوسرا گوردت ودیارتھی سیماسوهائے : تومصنف ابنی مختول کوبست زیادہ می سیجنے کا فخ ماصل كرست كا + نده الو وكال مندي ايم- ال برشراسيالاولام لادنوان جندجی ایم- اے بروفسر وی اے دی جيه تقريما تام دنياك متهوزرين معنين ادر كالج لاموركي منابيت مقبوالفنيف حبين دنبا كهرك الالرائے كا ان كا انتب س كركا شروں كى بہارتوں مے تقاط ایک شش نزکلن کا فیلہ لام حندرج ميصنتر بدهد كوروكو ندسكه - اورسامي زرگی ادر ایز تره کومنهایت علی طور بین^ی مبت کیاگی وننكحالات ندكي موييلور كفكر ندايت وترطر لفيون ہے۔ قیمت مرف سو ورح كُمُ لِكُ بِينَ رَقْمَتَ اعْلَىٰ إَيْدَ لَيْسَ ﴿ هُمِ

دتيابة ندسرى

LIS

יוליני

وزريع

ليع تبو ما ليے

يندت كورودت وبارتفى جي

اور و فا و

شهره

الم -اے کاجیواجیر

بندت جی کے خاندان حالات

نیدام مریث نامه چی است مے بینم کرعوالش بن است اس مریب است اس می محت الدکو مید جوامر

مہت سے ذینا ن اورعالی رنبہ فاصلوں فے جسوقت یہ وا تعرف لکاہ و ما دینا سوش رَبا سنا کہ نبڈت گورو د مت ایم اسے سُرگ دام موسد اور ہے لیے تحاشا بول استھے کہ اسے بنجاب صرف ایک میں انسان تصاحب کو نوسے ان جانسال کی مت انگرزی لاج میں بنایا تھا۔ گرا منسوس کہ وہ بھی کچید دنوں تھیکو نیری مختولگا میرد د سینے کے لئے زندہ نور آ۔ اجل کے بیچم فرسٹند نے اس کو نبری محدولا

گور سے جلداً کھا آیا۔

لات بنیزن صاحب مرحوم کا وج دفیز بنیاب تنفابها در سنجا بیوں میں جن کی بهای ادرو فاداری سے تا ہے کے صفحات ربین ایک میں شخص سدا سوا تفاحب کی فعنیات شهره آ فاق بونسي کي اُسيدين د لاتي تنفي ٠ نېزلت جي کا اپني حيات مستفار کو (د سرم) زئے حقیقی رئیسے مان کر البیا تھا۔جیساکہ اُس عالیجا ندان کے بحوں سے کمہ حرب وه ركد طر موسى- اميدكيا حاسكتا سے - وه جدالي راحم كى اولا ديا ننل میں سے تھے۔ یہ را جشمالی سندوستان کی قدیم ا توام کی ر دایتوں میں بنوارس ناکے ام کمشہورے۔ ردایت سے کہ را میموصوت نے ابنی زندگی کسی بڑے مصاری کام کوسرانام الن میں مست را ن کردی تھی ۔ جو غالبا کسی مسلمان حکمواں کی جارا نہ کارروائوں سے اپنے ملک اور دسرم کی رکشا سے متعلق تھا ۔اس مبارک اور قابل عبرت كام كے باعث وہ اور أكن كى اولا وسروانا إسردينے والا) كے ام سے متاربوك آخر گُرِط کرسے مانا ہوگیا ۔ ادراہتک اس خاندان دانوں کے لئے بولاحاتا ہے۔ اموجه سے سم که سکتے ہیں کربندات گوردت کی فطرت میں یادصف بینی توم اور ملك برقر بان مونا وراتماً مركوز تفاييني لمب روصلكي مرصه وط ماطني والياهي من بنات جی نے اپنے صر بزرگوار کے فون سے ور شمیں یائی تفیں - جاس جندروز وزندكي ميس ان كي سرقول ونعل سے عياں اورسو مدامقي اليس وجوان فركوره كوئى مائے تعب بہس اگريند تج في راستى وحقيقت كے برعارس كى سى سىختيوں اور كاليف كى بروا نەكى مو-اور مىنىد داتى آرام دىن آسانى سے احتراز کر کے ست وہرم کی فتح اور صدا قت کی روشنی کے تھیلا نے لیں وستش کی مورید مبارک روح میمیشداسی دین میں ری کدیر شوی پر معی دمرم

رسال

تختالك

و محمري

کی دا جدیا نی بچراز مرفو ایک و فداستها بت ہو۔ جیسے کواس کے فعدا محبر نے اس
کام رچب کو کہ وہ صا و تی اور دہر مرکاریہ خیال کرتا تھا، اپنے تئیں سسر اِن کرویا
دیسے ہی، س کے ہو ضار نہجے نے البنے سرؤسو کواس کا رخیر کے لئے رسما عباب کاموں میں جب کوک یہ باعل ہے خیال کرتا تھا فذا کیا۔ اسسس نے و نیا کواس بات
کاموں میں جب کوک یہ باعل ہے خیال کرتا تھا فذا کیا۔ اسسس نے و نیا کواس بات
کوشوت ویا کہ وہ اُن سنسبدوں کی اولاد سے ہے جو کوا پنے دہر م پراپنی جا وٰں کو
فر بان کردیتے تھے۔

اہنے طازموں کو اُس کے استقبال کے لئے تھیجاکرتے تھے۔ منٹٹ جی کے والد لالد راکسٹن جی فارسی زبان دعسلم ادب کے ماہر تھے۔ اور وہ اُن اُستنا و دن میں ہے تھے کہ حضوں نے صوبہ بنجا کب کے سرشنہ نعلیم کوابتدائی زما مزمیں رونتی وی - الدرامکٹن جی کا قرنسیا منے اور بیشانی کنے راح اور کھنا وہ تھی ۔ ایک مصنبہ طاور گھنا ملوائسے ہے در کھنے تھے۔ اور زیور علموانیات

الدكروا

اسات

50.

ابيد

فطراتها

جرزادر

وامهنة

ل را

men!

ل والخير

00

باحب

ارتع

رشة نقلم

21-

ا ولنت ام ولنيا

ادرسائي فيحدد كاست آراستنف بنائت صاحب بوببوان بابكافولو ينطن جي كي ما يا أن بندوستماني ما ما كن كامور تفيس . جو تقوري سي آمني من افي كذبه كوفاح البالي سي بروش كرنا عانتي بين - وه صماحب عصمت اور الل منتظر عورت منس بندات جی کے بنائ تنواہ اخرو تت رحب کے دہ سررشت نعلیم سے علیں و سوے سا محدوید ماسوار محتی رگاست ر زللیل آرنی سے ن کی ما کا اسبے بچوں کے خوروپوش کا مسیدانہ انتظام رکھٹی تھیں - روکٹا بی مطهر سے حض بے بہر و تنہیں جیسے کہ مند وخاندانوں میں عمو گامسنورات تبلاراتی ہں ۔ وہ اسپنے سچوں ٹر معمول سے زیا دہ سب ران اور شفیق تہیں ، مگر نیون صب نسي خصوص ان كور لى لكا وبهبت زياده بخا ما مكى طبعيت مين سرفلات عام عوراً ير استقلال كا وصف يا يا عا التقسام خياخ ميرس لكيت من كو نيدات جي سي بهن اُنس نتما اور جواک کے فاندان سے گہرا تعارف رکھنے میں مکیتے ہیں کہ ندفت جی اامسیت کومردائی سے برواست کا انتہاں. مرحوم بنڈت اپنے بتا کی بہت عزت کیا کرنے تھے اور وہ ایسے ہی لایت تخ الكوج غذاواد فربن اورعا فظه ملا لخفا اسس كالهور منيلت كي ذات ستوه وصفات ميں إرا بورا مخال بني يزرات كى دات ميں اس ستدرتى ملكه في حوب ہى نشود بن لالدرا مراض في اين وت سے ايك سال قبل اے لاين جي كى فواسلى مطابن سنسكرت يريدنا مشروع كيا -اورا اد سي عرف مين السي عده ترقي وكفل في كرسنكرت زبان مي ايك حيم الب ينظ كولكهي واست الدفعي على.

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

وہ کم گواور تنہائی لیب ندر تھے۔ اس لئے ایکے دوست ادر سمعصر المکا راُن کوشکہ مزاج کہا کرتے سخے۔ علی لصوت کیطرف میلان طبعیت بہت تھا جسس کو بیڈت جی نے ابنی زندگی میں کمال پر بہنجا نسیکی کوشش کی ۔ لالہ را کمشن سلا گاہ کو بیدا ہوئے نے ۔ ادر بنیڈت گوردد دینے ۲۱ - ابریل سلا شلاع مطابق ۱۱ سیا کھے مراب کا کوائن کے ماض بند کے ایک بیٹ سیا۔ وو اپنے دالدین کے اکلوتے بیٹے تھے۔ اس وقت انکی ما ایک عروا سال کی ادران کے تباس مسال کے س میں جی بیٹ الیا اوران کے تباس مسال کے س میں جی بیٹ الیا انہونا مال کے س میں جی بیٹ اسے انہونا مال کے س میں جی بیٹ سے جی بیٹ اسے انہونا مال کے س میں بیٹ کی میں میں جی بیٹ سے جی بیٹ سے جی بیٹ سے جی بیٹ اسے انہونا میں جی بیٹ سے ب

شكتهال

روماني

یر سو ہے ہی برسا وں ہی ہے۔ بندات بغول ایک امریکن فلاسفر کے کہ حس کی خرت وہ اپنی عمر کے استخبری حصر میں بہت ہی زیادہ کیا کرتے ہتے بلجا ظور قت بدالیش بڑے خوش نفیب نتھے

امریکن فلاسفر ندکورلکہتا ہے۔

اس کا قول ہے کہ اس اس کا اور کیاس کے درمیان ہیں۔ درمیان اور بنیالسیس برس کی عرکے درمیان اور بنیالسیس کر درمیان ہیں۔ دامو اور کیاس کے درمیان ہیں انھیں انھی ہوتی اس کا قول ہے کرجسسانی اور دھانی قوتمیں انھیں ہیوں میں انھی ہوتی ہیں جاسی دوالے ہیں جاسی دالدین کے ترتی یا فتہ قواء کے زمانہ میں بیدا ہوے ہوگ واسات سے فوقی اس قول کے نبوت میں ہمت سے اور میوں کا نام سے تنا ہے ۔ مجمکو اسات سے فوقی سوئی کہ بیسوانے عمری بھی اس میں عدہ سے فبوت میں تمثیل ہوگی جس میا حبل نبان سوئی کہ بیسوانے عمری میں اس میں عدہ سے فبوت میں تھیا ہے کہ ان دیا ہے کہ بیات سے دالدین کوا ہے کہ کا شادی کرتے دونت قوج مونی جاسیتے معلوم سوتا ہے کہ بیات سے دالدین کوا ہے کہ دیا ہے کہ بیات سے کہ بیات سے کہ دیا ہے کہ دیا ہی کہ دیا ہے کہ دیا ہے

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

اولا، زینے کے زمونے سے نبایت رمجیدہ ادر مانوسس موکراس فراسٹس کوانے دانی

63

50

1101

SL

É

است

6

رسى

سوتي

سےوی

كالمندو

كەنىئەت

پینی گورو کے پاس مے کئے ۔اس نعار سیدہ تحص نے فرایاکہ بٹا اِ خدا کی تینوں ے ان کو کھمی تا امیڈوارا ور اپسس نیسو اچاہتے رمکن ہے کہ رمیشہ سرب شکتیان مردیاکے رجب نیڈت گورددت پیاموے توخیال کیاگیا کو انکی مدان گوروصاحب کے انفائس متبرک کا نتیجہے۔ مجھے امیدے کہ ناطان مح ساف کریے کہ سینے اس نرہی ویم کو بیان کیا ۔میرانسرض تعاکد میں رائک ایسے وا قعہ کومب سے آئی پیدائیش کا تعلق بیان کیا جا اسے ۔ ذکر کو اڑے دوکسی کے خیال میں درست یا ادرست مو-نيذت مرحوم كاحنم راسي مام مولار كماكبا يخيا نحد حنم بتيري مي ان كابهي نام مرتوم تعالمام الم الخرس الرالف كودوركيا جادك تومول رسجانا في جس کے معنی اصل ندر کے ہیں . مناسب ونت پرجب وہ جھے ایکے اپنے اب کے رومانی کورو کے حصنوریش کیا گیا : تواس نے خوش موکراس کو براکی با را شرزع کیا۔ مراک سندوخا ندان کا ایک گروسو تا سے جوبیض او فات بر وست تھی کہاتا ای ان روسنوں کا و مسابق زمانہ میں اپنی فضیلت اور علمیت کے باعث استِ عمالاً كے ليے فلنميت سلجا ما تا تھا۔ليكن افسوس كرموجده زماندمين ده كرواور بروبت وكهاني تعينهي دينت -سرايك عال مطلق دبحبيك منتكا بالكرگداا يت مني گروس ك لاين خيال كراس جنين سے الركوى كھوت رہے لكنا برنا تھى ما تائے توصرف اس تدركا حب ص طوط كى طبح خيد منتروا شاوك جواس كومعمولي رسمیات برترسنے بڑتے ہیں دہرادے فالاً پند ہے تاکا گردا ن عام نیڈوں میں سے نہیں تھا۔ لکہ بہت النیق اور ستشنی شخص تھا۔ ورنہ مکن نے تھا۔ کر دہ زاني اس جندماہ کے بچد کے اس میلان طبعیت کو معاً بہجان ما کا بیرالگ ان اوگوں ين عان کوکہا جا ہے۔ کرچتا مرفاستات نفسانی اور جذبات انسانی کو چیوڑ کرآنا اور ارم ہا تا ہے۔ یرم ہتا ہے کہ جہاں ہوں کے کہ مجدوب بھی کہا جاتا ہے۔ اسے میں جن کو کہ مجدوب بھی کہا جاتا ہے۔ اسے ماشقان المہی ۔ یہ با امکن ندو کو نامے جند سینی سیراگیان زمان مال کہ ، امکن ندوک سندام زکل کا فور مرکز مرکز اس بوتر امک مصداق نہیں ہیں ۔ اف وس کہ یہ وگ سندوستان کے تنزل وہربادی کا ایک رقت انگیز منونہ ہیں ۔

چند ماد کے بچہ کو ہمراگی کا خطاب دنیا ظا سرکرتا سے رکہ یا تو و شخص وا تھا۔ یا یہ امراتفاتی تھا کہ احضول نے اسس کوبیراگی کا نام دیا۔ عام لوگ اسات كوكب ليندرك بن كان كي بحاس نام سے كارے وائيں كرمن ارک الدنیا سزاا کے لازمی امرسو گر منیڈٹ جی کے والدین نے اسپنے بیائے ا كونے بينے كواس ام سے يكارے جائے مس كوئ اعتراض نہيں كيا . وه إسوقت بركزنه جاف تھے كربراكا مقتقى بسراكى بننے كوبيدا سوات گراس سے ٹاسٹ موناہے کہ وہ جنم سے ہی بیراگی بیدا موا تخا جب نیڈن گورورن ١١ برس كي عربي تھے . تو اسينے والدين كے ممرا همرووار كئے -جها نکرایک گوسوامی راد ہے ال کا ام برلکر گوراند اس محاستے میراگی ك كرديا حقيقت بيس كم تفروع يداليش على من ان كا أم كوما مراها س مقاركيونكرودابي باب كروك وعلت بدا موت محداس في فائر ے کرد وگرونفسانین سے باک تھا جس نے فوق یا نام دیتے و تت اپنی اندائی خیال کی گرانف ق سے بدگوایک و وسرے سخص نے الموہی امر دیا بعلم ہوا راس قصہ کوان کے والدے کوسوای سے دمرایا جبیراس ان کویہ نام دیا

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

وبجدار

م می می صنہ

اس کی

اس اس الم

ازارة ايك

لمل

ا جودين أن كى زندگى كى كوراندتا بحذف الف كوروت كے تلفظ سے قابم را -يندت في ابتدائي تحسلم تعلیمے ان انسانیت ماصل کرتا ہے۔ یہ ایک ایسی بات ہے۔ کہ حبكي صدافتت بركوي تتخص شبنهس كرسكنا وادعده ومفيرط لقه تعبي اكم السي ی صروری چیزے جس کے مے النان برنسبت اور اشاء کے زیادہ نرمخاج ے کیونکہ طریقہ تعلیم اگراسے ندیدہ اور تجربہ شدہ سو کا تو بچ تعلیم و تعلم سے ستفديوكرترنى روحانى كے آثار بهت طدينا يا ب طوريرظا سركر الكے كا -اور اس کی طبعیت کی ندر تی حوالاتی او بنجیل خاصبت روز بروز ترقی کے ورجہ يرطمتني حاسئ كى - سرقوم و ملك بين عمده طرلفيه تعليم صوص ابتدا كى تعليم كاسوا اس وم کی ترقی کی ب ی منزل ہے میونکہ تومی نرقی کی مب یا متحصی ترقیم منهر منح وادركسي توم كااحيايا فراسونا يامهزب دغيرمهذب ونعليم إفتة يا سوده ومفلس مو اسب إنول كى جرمتحفى ترتى سنحصر ہے فوم کیاہے ؟ ایک فاص ماک یا ذات کے افراد کا محبوعہ سے لیں اگر أداد متبي سر فرولايق اورمهندب تعليم إفته سوكا - تو بيشك اس كالمخبوعة تمجي ایک مہذب قوم بالابن قوم کملانے کاستحق سو گا۔ ان لو گوں کوجو دنیا میں اولاد پیدامونے کے خواسٹ مندیاصا حب اولا للا نے کے سنتی بر معلوم سونا جائے - اوراتھی طرح سے مجھ لینا عامیے.

ومن

رين

يا يمام

كرده سوسائطي كواس تسدر فائده ما نقصا ن ميونجات بي جسس فدركه ووايني اوال كى تعلىم وزربيت ميں ج كھے وصر ميں اپني سوسائٹي كے مبركيلا نے كے مستحق موائن مح حیتی یا می یا کونای وستی دکھلاتے ہیں ۔ بدینوجه وه والدین جوابنی اولاو كوبا وحود وسعت ادرصاحب استطاعت بوسيك بفذر وسعت خو تأفليمنين كونتے - دوایک قوی جرم كے مجرم دكناه كبره كے مركب ميں - اورا ليے انساد النانی حضوص ابنی سوسائٹی کے بڑنے وشمنوں کی زومیں لکیے جانے کے لا اِن ہیں مارے بیراگی منی سیدوکا باپ جونکہ ایک لایت اور تعلیم یا فتی تحص تھا۔ اس سے وہ اُن زایق سے جواولاد کے والدین ریبن خب ماہرودا نف تھے ادرنسزوہ خوب ما نتے تھے کر تغلیم بیشہ مگھرسے شروع ہوتی ہے۔ اس تفل بینیدت جی سے تانے عل کرمے گھریری لاکسین میں جکدوہ استوں سال میں عظ أوب وغيره حروف تعيى ان كوبخ لي كصلاد سي تقط بريول كومارك یٹنے کے بہت سخت مخالف سے - ہاں تولیس و ترغیب کے لئے کھانے سے کی سیار دغیرہ لطورانعام دیکروہ آئی طبعیت کو تعلیم کی طرف مصلاتے اورائی آزادی میں مجھی کسی سے کی روک لاک نکرتے تھے کیونکہ اس ک روک ٹوک سے طبیت کا قدرتی اُ تھاردب ما یا ہے۔ أن كوصاب كى تىلىم رُانىشددست نى قاعده مح مطابن دىكى تقى خیائی نیدت جی لاکھوں کی افتوں کو زبانی سی صرب وتقتیم دیدیا کرنے تھے

اله ال تعمل إنين فيدت جي سيمترج نے وان کے نیاز مندول سے بعد ورسی بنانے محال اللهوں برگنا ورسی بنانے محصا الخلیوں برگنا

يني اولا

تر موجانس

بمنين

المساد

التي

تحقا.

ف

واس مفل

الس

كومارك

26

بلانے

رين

لم ين منحى

20

بوں برگٹا

وهسليك ينسل يا كاغذت لم دوات ك محتاج نه تنص ميطرلية نعليم أكل خداداد ذانت مس ست كه معين در د كارسوا_ مونکہ ینات جی کے بتا کوان کی تعلیم کا بہت خیال نضا ،اس لئے اعفول کے برائمری کول کی جماعتوں کی خلیم کے لئے انکومدرسیس واخل سیس کیا ۔ کیونکہ راس میں برائمری جاعنوں کے استفا و کم لیا تت ہونے ہیں .اور کم لیاقت دائے اسا دول کی تعلیم سے اکٹر بچول کا تلفظ وغیرہ خراب بوجا اے بونام عمران کو نقصان دبناا درواقتوں میں بھینسا اہے۔ اس غرص کے لئے انھوں کے صنعیفی کی عمرسی عودانگریزی پڑسنی شردع کی اور ہا و گوسیدیک جواروفت برادی سكولون بن درسبه كما سبائهي خود رفعي اور تيم نيذت جي كورا الى-اس طرح نير المصال كي عمر من ان كو جيئاً كي سكول مين جمال وه خود ملازم نحے مدرسه میں واخل کیا گیا۔ جو تکہ فارسی وا ردو کی افیجی لیا قت بیداکر یکے تھے مرب میں وافل موكر بببت حلدترتی كے آنا رو كھلائے اور تصورے ونوں میں تنوی مولا ارو

 ودیوان ما فعا و فغیرہ کتب فارسی کوڑھ لیا ۔ اور اکست راشعا ران کو ان کتا ہے ا ازبر تھے ، جندسال جنگ ہیں رہے اور ٹرل کا استحان اسی مریسہ ہیں پاس کیا ۔ مورازاں ملتان ٹائی کسکول ہیں واخل ہوئے ۔ جہاں ان کی حذا واو و مبنی طاقت کا انہا رشروع ہوا ۔ کہتے ہیں کروہ اُروو کے نفرون کو بغیر کسی سے مرکی تیاری اور فکر کے فارسی اسٹھارمیں تبدیل کرنے جا یا کرتے تھے ۔ اور بوٹ یو کلڈ میں جو تناکج اول ستا ہے کے دیتے ہیں انکوایک ون میں حل کیا ۔

علیٰ ذرا سطح کی لیا تت سے وہ ابنی جا عت میں ممولی طالبعلموں سے بڑھکر لیا تت وؤ نانت دکھلاتے تھے جس سے ان کے مم سبق طلبا اورا شادو محمد مانہ تہ ہم

كوحيراني موتى تقى - ر

ان کے والد بزرگواران کے کھان پان کی بہت احتیا طرکھا کرتے تھے
دورہ مبیڑے عموماً بندات جی کی من لیند، غذائقی داورگوشت سے ان کو مجنب
سے نفرت بھی دان کے والد نے ایک وفعہ ان کو گوشت کھانے کے سے بہت
ترغیب وی گر بندات جی نے باوب تام گذاش کی کوجب تک کسی معقول
دلیل یار بان سے بٹا بت نہو کر اس کا کھانا کا طاوہ پاپ نہ ہونے کے انسان
کے لئے مقید بھی ہے۔ تب اگ آب مجب کو اس سے مفرور رکھیں امپر

مه مترج سے بندت جی نے نسر ایا کہ نرائے استان سے پہلے میں گوشت کھائے بر رمنا مند ہونیکو تیار سرگیا تھا۔ گرا تفدان سے انتھیں دنوں مجھے ایک کاب (سولہ ولائل بغلاف گوشت اسے مطابع کا اتفاق مواراس کتا ب نے میرے دل برنقش کا کچر کر دیا کہ کوشت کھا کا تفاقاً و نقلاً بڑا ہے ۔ اور اس کو کوئ ن کرہ صبانی نہیں بکہ مختدان دلیک ہے۔ وہنیا دہا تا کا کراس نے جھے اس سے محفوظ رکھا +

ان سے والد فاموش رہے۔

حب یک وه این پتالی زیزگرانی مے تب کسان وکسی می موست

سے بالانہیں بڑا۔ انتفول نے بہیشہ یا احت یاط رقعی کہ یکنوارا ور ماریم

عروں کی محبت سے دور رہیں -ان دونوں اتوں گی اعتباط نے ان گربت

فائره دیا بعنی انکومهیشد طاقت بیداکیف دالی فدا او استعمال ادر دندش کاشوق را داورسیو ده گفتا رد کردارد مجمبت سے نیکے رہے ۔ ان کے بتا کی

نبت اگر سکوادر مالات معلوم ہونے تربشاک می مان سٹراٹ س کے اپ

فامنل باب سے ان کا مقالم کرئے موایک مشہور ادرا می دسل فلاسفر کوامل

ے۔ اگریب لوگ اپنے بیٹوں کی تعلیم در بہت میں ایسی ہی مگرانی انداکوشش کرئی۔ قون مکن نہیں کہ مبت سے جا ایسے طوارث مل انداکورورت

اس دنياس براسوماس ب

ابندائی مرمیں ایک تناب آئیند مدم بہنود بندت بی کے اتحالگ کئی حسل کو بندت جی نے بڑے الک کئی حسل کو بندت جی نے بڑے سے ساتھ کیا۔ اور اس لیستک

الخدسة بدك ورد كاطرين سكيمكر ماب شروع كيا - بدة كجر مدت كي سنت ك

جھے پانیا مکرتے ہوئے یا نے گئے ۔ برانایام میں سالنے وک کر توجول کوسرب شکتیان بریانتا کی طرف لگاتے ہیں ۔اور دفتہ رفتہ سی محود گئی وہ

ر رب مان مروگ کے استرسار منون من کواک سادین کو ادر مراکبارید

الرفن ب ك دو كرون كرون من من وفديدا الم مركب

خلاس ہے کہ پنڈٹ می کے مثنو ی مولا آردم دنیروکٹ بھوٹ کو ہا۔ کیا توکوعی نہیں گدان کو دوگ کاعش کی جدا موا موادر الفوں نے یہ طاوت

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

اختیار کی مور بلکه اسس کے برخلاف ہونا ایک نعجب انگینز بات بھی ۔ امنحالیٰ ل دیے سے بیلے بیشہور موگیا تھاکہ دوبرا مایام کرتے ہیں۔ ایک دن کا ذکرے کہ وواسے ناک واکلی سے دبائے اور اعظم بند کے رابا) مرمصروف تحے - كذاكى والده صاحب وال انتلين - اور ميے كواس مال من ومحفي المحت المراض موكبي - اورثرا معلا كين لكيس ميث تت جي في عاض كي كم اے اور میر بان اسسان کیطرف دعید دلاں وستارے وسیارے جا رے ہیں اور جن کے وجود سے اسمان مجلک مجلگ کررا ہے ان کا بنا نیوالا كوى خرور ب - مير عبي السي تك يمني كا راسسنة ويحف كى كوشش كوما سون اورغالبًا آب وگ بجي تميث البيے كاموں كى طوف توج كياكر فيس يس يكونى خفامونے كى بات نبيس -ان دنوں ميں بار إلى كول سے أن كو أسان كطوف بغور و يحقة موك يايار حبکوکدایک براے ندمبی آدمی کی زندگی کا دیبا جرکمنا جاسئے راگر ونکہ بندت جی انگرزی مسلوم کی تحصیل میں مشغول منتے اس سے اس سے از سے بھی محفوظ نہیں رہ سکتے تھے۔ جنامخہ اس کا اڑ بھی نایاں سونے لگا۔ بینی شل عام طانع کوں کے وہ سائمنس ٹر حکر دجود داجب الوجود میں شک لالے لگے۔ اتفان سے انھیں دنوں لودا ناکے شہور فلاسفر آزاد منتش منشی کنہال الكرداري كاتفنيفات واليفات كيمطاله سيمتنفيد موسكامو فعريجي ا تھ لگا رمب سے وہ دن مرن استک میں کیطرف زیارہ حکتے بطے گئے۔ اس زمانه میں جبکہ وہ بست سی سارک رومیں اس اسیا رک استک میالات كے بنجر ميں گرفت رسوني ماتي مخليل-اور يور مين حيالات كے بهاؤ ميں محبيف كم

نسی بندستوں میں تھی آگیا تھا۔ اورانگریزی خواں ملک کل مرارسس مسرکا ری کے طلباً الغرا كماني كم كبرس مندركي طرف دكيلي مارب عقد - اورمند وطلب رافي موجود كغرنايا زب کے مغوا در کومو نے ادر براجین سناتن دسرم کے عدم ریاری دھ سے سرایک فالف نرسي آدمي سے بھوكرى كھار سے تھے - بلكه بيض مسلمان اور لمن عیسائی بینمسروں سے مکتی کے لئے ملتجی سوتے سوے دکھائی بڑتے منے -ادر 500 بندوسوسائنی کے اکثر ممبرسحدوں اور گرماؤں کی ممبری میں حلیے جارہے منھے. -bc سندوستان کے جنوب سرق سے). محمر کنا مواسعالم وارموا کرجس کا نيا نوال شكروكا نام آربیساج ہے۔ اس مبارک اگنی نے ننا م فالف مرام کے اختراعی اصولوں کو کھلا کر رتيس ازسرنو تحيراصلي آربيب ناتن دسرم نبحرل اصولول موجوجهالت كي ناركي مين نظر ن کو سے بوٹ ید مو کئے سخفے روشن کیا راور سندوستان کے نوعمر یو ل کونطبی كراول سے سجايا -اكاب غير للك كا مورخ لكمتا سے كريد الك بدوستان لمروكم س فداکے باسے فرزند کے سینہ لے کسٹ سے بیدا ہوی اور رفت رفتہ اسی تصرفی ادر روش موی کراس کے مقطوں کی تحیوک ادراس کی روشنی کی عک چار دانگ عا فریس محیل گئی۔ اورائس نے جمالت کی اریکوں کو انتحاکر 23 راه رامت كارس في وكايا -اس بنده فداك أبدنينون في بنجاب ك كهال چاروں کوؤں کوانے تعدرتی زورسے ملادیا۔ نوجان بندس کورودت نے مجى ان كامولول كوست اادرانسرماحة شروع كيا -ملي كمر بنات می البی مذیب مات کے دوں میں جنگ سے اکرملتان انی بخيالا سكول مين دا غل موسية - منان مين علاوه أورولي تعليم المعنول في المعنول في المعنول في المعنول في المعنول المعنول

ب

کے ابتدائی رسانوں کو بھی ہوا جس سے وہ افیریں ایک کا ل سساد سوگئے تھے سکول کا میڈا سٹر با بوسنم ہوئے۔ میں سبت محبت کرتا تھا ،اور نخا ف کتا ہیں جن کو کو وہ ان کے مطابعہ کے لائی تقور کرتا تھا ان کو مطابعہ کے دنیا۔ ملتان میں مرسب سے کتب فازے بنا ہے نے باری ان کہ ان کا کہ ایک کورر میں کہ کرت فازے بنا ہے نے باری اور افائہ و ان کی ایک مورت کا تحف کئے۔ ایک و دسرے کتب فاز سے بھی لا ایک وفعہ باری باری سے دیچے گئے۔ ایک و دسرے کتب فاز سے بھی لا ان ان کی مصورت کو اعفوں نے با تحد سے دیا نہ واسم ان کے جمعی کی د عمرہ کتا ہیں بنا خت نے مطابعہ کی سرکتا واسم کی تھی عمرہ عمرہ کتا ہیں بنا خت نے مطابعہ کی سرکتا واسم کی تھی عمرہ عمرہ کتا ہیں بنا خت نے مطابعہ کی سرکتیں۔

13.

مرل

سن

اس

وبرمجا

لمثال

المح المحالية

آدى

خورا زیبا

اسطرویا را مے البیل ان اند یا اور استی سمی اورب سی کتا بیں مكرمطا يوكيس - بتدائي عمرس ده اليه ذبين و ذي نطح كرجس كوسفك النيان كوحياني وتى سے كالج كى تسليم كے زمانيس لوكوں كو بار لا ان كى ذائت خداوا د کے اتحان کامو تعد ملا۔ اور لوگ جیران ہوتے تھے۔ جبکہ وہ سینکر طول نام جن کی ترتب کا کوئی ن^{سسلس}له بیجا تھا نہ قاعدہ ایب وفع**رسنگر** به ترتب الكياسي سنا ديت من جن طع يركدان كوسستائ كن بنصر الك دفدوًا كلم لشینرکی درخواست را مفول نے اپنی اس البیت کوایک بڑے آ دمی کے سلف جِرُّورِ مُنتُ كالِمِ كَامِعالُنهُ كُرِفِ آياتها دِكُعايا اس ذا نت كساتهان كو مطالعه كالحبى اس نشدرمنوق مخفا كرائبي أنمي عمرأ مخاره سال كي يوري زموينغي كروه عربي فرسي يستنكرت الحرزي درارود زانس ايك معقول وزاك وائتے تھے جن میں سے رایا ان کے لئے غیرتھی علاوہ ازیں تیا ب ا نیورٹی کے انتحان از ارس کے لئے تیار تھے کی میں وہ اپنوں تمہر

ہ سوئے ۔فارسی کی بیا فنت آوہدہت عمرہ تھی ۔خیا کیے۔ منوی مولا ناردم راجھ کے نتے بنے کت میں ہٹ ٹادیا ذُختی کرلی تنی عرب بوٹر صرف فی تھے الكرزى من توناسل تع جب كم سلاش ، كوس شكس مودى ورا مط تعے۔ آرد وانظر میں کے امتحان کے جس ت رکہ جاننا مراسے جانتے تھے۔ آ ني سنطن فلسفه وعلم طبعيات من سن كي رام الحقا - لا لي متنا نند - لي - اب وان کے دوست ادر عم جانحت ہیں کہتے ہیں کر بندے گررودت حب حبنگ مل اس كرك متان سكول من آئے أو استك تھے ، اور متان مي المحول نے سنكت شروع كى اورست يهد بلي ان الرودكت وسنكيت كالمرورد اس کے بدر پر مجاش محبور کا کاست نسکرت مصد دکشنری کی مدوسے فورمرالالد کیا. جب اس کوختم کر میکے توباتان آریساج کے بہا سددن سے انحنول نے درخوات ك كنم مجمك كوئن ايسا يناث المادوج وبركور أسك روز أي مجول كاكتفال ويرباع سيى وويارال سعيند مون كالنوايت اورسفائده كمراس كاحموعه مبل. يتناب اور محقول ورغواست لينداور منطور كي كني -اوربزنت اكشا نندجي منان البئے کئے ۔ بنڈت اکشا نندسے اوّل انصوں نے یائی حی مرسنی کی نبائی بوئي اشتا وسائي سفروع كى مجعكت رميلداس جواس سبق من ان كيمسن تے ۔ کئے ہی کہ استاداس فایل نمحاکہ اس لابق شاگر دکو فاطر خوا ہی کے اطبنان کے موافق تعلیم دے سکتا ۔اوراس بیاس کو حواس عجب وغریب أدى كے سيند ميں سروك راسي تحوات بين دينا - جنائخه يندنت جي بندنت كو حموركر خودان تغلیم ب کرنے لگے . بندات اکشا نائے سے اعنون نے صرف ڈیڑھ ارساء زیا ذیرے اہ میں بڑا ۔ بیملوم نہیں کہ باق حصد الحفول نے کس سے بڑا گر

أنت

())

وْ اكْ

سلف

ان کو

ويخفي

تنام تناب اسوقت ان كوفوب يا ديتي حب كه وه انظر نيس إس كريح كالج مدد افل سنتاد ہوئے ۔ ملمان آریا ساج میں سے لالہ جینیا نند و بھگت رئل داس اُن کے دو مادمولميا سيح آريدوكون رش من ينافت ي اكثراب دوستول سے الينوروسنے بر ووتبلازي مباحثہ کیا کرتے تھے ۔ رفتہ رفتہ ستیا رتھ رکاش کے مطالد وسٹ کرت تعلیم کی کاس کے بروات آخر کار سے کا برکاش ان کے ہرویہ میں موا۔ دود سرم ویکس نے اپنی زندگی د کما کی و-ادر تن من دص کو سے اکرا ہے سرکو آریا ج کے لیے فداکیا۔ ۲ جول مشارع کودر خواست مبری ساج الحدیث کر کر کری ساج کے پاس مینعے اور دیوا 11132 ل کوانکا نام میران ساج کے رحیقرس درج کیا ما دے۔ وه دن صی کیاسا رک تھا کہ حس میں ایک ایسانعنص ساج میں داخل سواحرنے انی ساری زنگی آرید ساج کے لئے و نف کردی ان دنوں میں مجی بندت جی کوورزش الماخروی وغره كاست سوق تها منائخ مررسي جب ماره تعظم كومات توسيد اور قریب کا راست جا اوی کے اندرے تھا چوڑ کر دہ شہرکے گرداگرسے مکر کرتے انے اپنے موت ابن طركومات اوركر ما كرموسم س منان جيئے شهرس كرجها ل كى درت الاقات فیرہ بن برداشت ہے دہ بالجاتے بھراکرتے کرکٹ ددیگر خباتی ورزشوں کا کھے نہ رکے دار اکٹر طالب دی کے ساتھ شائل موکر دوٹرا کرنے حب مں اکٹراور كمى ذرك دوراكثرطا لبعلول ك ساتحدثا في موكر دوماكر في حب من كثراور عراً المع تعلمات كي عزت الحكم إلته رسى - اليه ادصاف كبيا تقدوسي أي ادر داستباز اورنیک طبعت برنے میں شہورتھے ۔ جنا مخدا نہیں دنوں آئی جاعت میں ایک اور ایک و جس بنات گولوت و محلت دسیاداس کے بطلاف تمام جماعت کے طلب ایک جا متفق الكلمه تنفي سيط الطرصا وبكا فيصله نيثت جي وتعكت كي شها وت يريني تقير يري تعا ، گراس كاب الب كرسكول كنيدمت بس بوا - اورب كيدن بد تحقيقات

مرز

يمركي

Ei,

ادرعوا

عرك

ما كى دستر

فنول

اكشراور

عقيقات

س شادت كوصادت اوركمل باكراس فيصله كو كال وكها واسي عرصه مين ايستناسي مار مولتان میں دارد ہوئے جن کی عمرا کیسوبس سال کی بیان کیجاتی تھی -ادر ورتل إن ارا منان من الحيك تح الكيفي سنان وفود وكاب لاتات یں کے کسی حصد بدن ریسفید ال نقط اور ظامر نظوم کر بین سال کے در ان ركماني دينے نتھے اور عالانكه مو فرے خيد فقمہ غذر كھا ياكرتے تنھے بگر تسير تھے جوان ملوم موت نصح و درماتم شركي لك وسرم مالوسي أنكر تصير ، نافت جي كي الدنين كول ي جواس ساد بوك ساتھ تي برس شكل من رسے تھے . نيدت جي المن سناسي ك إس ك على كيونكه يمنسورموجها تماكنيذت جي المون ك ومفوقین بین - بندن جی نے ممات اکست ارکیا اوراس نے جا بیں ان کو د ما خروی - محمد مندات جی اور مهاتما مین حسب و با گفتگو سوئی . گورووت - مهاراج لوگ سکھنے کا عمدهطران کون سے رکیا وہ سنجا بہارا نے اپنے یوگ سوتر میں تحر رفس را اے یا کوئی ادراس سے سمی عمدہ او تأمان سنای سبفکسے عمد طراق دی ہے باقی سب افزاد رزاب ہی " كورووت يد سامان د إندس والقيي ركف بي انبس

سنياسي مديان بم حكول من سبت ونون تك المما كر المي م رداستياز يتنا زير الك دفعهم ووول والك بها كوت بالنجيع والما بنات كے ماس بهت نول طلب المصط اليكا اتفاق يرا سواحي ديا شداس كي ما توس سي كروره إن موط باكت ت ريني تع ـ توسى ع كمدكران كو محفنداكياكرة عنا أرسنياس كوكردد و ذكر ما عاسك

كورودت يركي ديدتمام درمادُن كامخزن بين؟

مستیاسی ۱۱۰ استک ۱۱ گورووت میرکب حنگی قواعد کے اصول بھی دیدوں میں بیں آ مناسى يوان مي . تواعد كاصول من خورسى ما خامول الرضال رے عراہ حنگل کو حلو ترمها محارت اور را این کے زیا زکے قوا عدکو میں سکی كورودت يرتب كالكان ككموعين منیاسی پر اکثر مقا ات دنیا کی سیرک سے وا بلاسکا بمیزاک مجرد بن - الماسكاكوسفكت بن الاورت ويش كية بن ؟ كورووت وكياآب ان مخلف مالك كي زا ذن كو مانت بين ال طانتے ہیں توروسی زبان سنائے " سناسي يه ان مانتا مول گرسيواس زان سي انتكوك نا آب وكون وكيم و ألك اور في كيان الده موكا حب آب اس وتجدي سيكتے بال انامان وكراس زان مي دينجن حردف بهت ميں ؟ اس كے بدور منط ك فارشي رسى -عمر بندات نے بوجها کیامحمب کوکئ سخہ نیزی دن کے لئے بھی تباسی بن - اس برسسنیاسی جی نے ایک خدید شاخت جی کولکہ دیا جب کے بہت، اجراد ہی بین جوسوای جی نے سنسکارودی میں لکیے بیں یعنی شنگرسی وسوخط دستاوري وبرعي دعيره ٠

ماريس بين ودي كالما المالي الم

جزری المماع کو بنات کورو وت لامور گونمنظ کا لج میں داخل موے مصلے وزوكوا فومرث الدكواستحان واخله بنجاب وبنورستي مس تنبر تنجم رياس موس ركا لجمعي تے بس اللہ وائل موکران کوائے پر دفلیسروں کے دلوں میں ایک عدوا ٹر نجانے اورائیے الع مربداكرني مين كيرزياده دربيس كلى دان كودائل وكي حنددنول بعد لدك نے الم الم اور يرونسروں كومولوم موكيا -كه كالج ميں ايك اسات عن آيار حکی تاممول آنادل سے بڑھکر ہے۔ جانج ان تمام ذبوں کے لیے و تلف دلاين طالمب كول مين سوني جا شين وه ايك مونه سينكي سان كي آنماكي يوتر تا ادر فالات كى لمندروازى اوروسيع والفيت اورا في خيالات كونوايت فضاحت ے فاصلا نراورصا ف صاف طرزوطری سے بیان کرنے اور ما ووائز تقریری ما مع کے ول برا زب اکرنے اوصاف نے بلکر بنات گورووت کو گائے ك رادى مجاعتون مي اوران طالبعلمون مي جن كوكداسونت سي أكل دوستى كا الخراصل سے مشہور کرویا مولف لا فغت نماہمی ان کے نیازمندوں میں سے اكست مفسله ذيل صاحبان أسكه عمان فاص بن. الله الساج بي -ا عدده مبارك آنا مي حضون في شل بند كي عند

کے اپنا سروریونی ابنی زندگی آرہ سماج کو اربن کردی - دلوان نرندر ناتھ ایم۔ ا استعظم شرون آرستیواتھ بی ۔اے ۔اسٹنٹ انجنیرولالہ میکت رام بي ١٠ منصف ولالمنانندبي ١٠ سه وكبل ولالدوجي دام الم-اس يرونسير كورانت كالج لاسور بنمروع كالج لابف بين سينت تت جي اپنے ووستوں تم حماعتوں وو گرانج كساتة عمو ما خداكى ستى وتناسخ والهام دعيره رساحة كياكرت عقد-ان كم مباحثة كاولينك بي جيب اورزا الانسم كالحقا بغي الرحوه آريسم ال كار تے لین اسم بمیشمنفی ارط کومیرما حذ کیا کرنے تھے ۔ ادر اپن مخالفہ سے درخواست کرتے کہ وہ اٹیات دعوے کے ولائل بیش کریں حب ان طرف سے کوئی دلیل سینے کھیا تی تود واس کو کاٹ کران کے اعتقا و کی سند كولاكمزوركر دياكية وان ساخات سع بض وكون كولقين سوكمياكه وه وسريه يا الزكر بن اوريديفين الكاكسي مذكب ميح اور حقول معي خفا - كيو مكر مر قرلا - ما آسموارا ن - وارون و بین د غیره صاحبان کی تضنیفات ان کی دلمیت دکتب مطالومر ے محقیں -اوراس سے ملے کو کا کششس مذہبی دونیوی امور میں انسان کی رہال كے اللے كانى ہے - ياآ لكه وه السّان كا اوى ورہا ہے - ده شروع ميں تميز رشدے سخت نفرت کرتے اور لفرت کی لگاہ سے دیجھتے تھے ۔ اور جولائل کراس ملك ترديس ديارت ده سايت جستاد رصاف صاف موتى تحين -

على أحكل ديوالضاحب وبي كمست منها نتاي ينام اصحاب اندنول المي عهدلا بمنضحب بيلى وفويدكتا ينظ كغ مولى +

رتاراه

یم-اسک

ي دو گرانتي

2011-2

1531

ي محالف

نب ان

كىبسيا

رويانك

السنوار

مطابوس

ي كى رسال

عين تمنيز

الككاس

صين -

انبي عمدول

هنی که مغیض کو دوباره اعتراض کا موقعه نه نشا تھا . ان دلائل کاط بی استندلال مشهور میروس بتى كطريق يرسونا متحايم سلمندكوره بالايراكي مصنون يندت صاحب كاآريد مكرن مطبوعه أكست مسيم مين جيها مخا ببتهم ماحب كي تصنيفات كيمطا سے جو قدرومنزلت اس صنف کی ان کے دل میں تنی اگرم وہ جدکو کسیقدر کم سوئی عقى . تا سم يمعلوم نهب سواكر كبهي الحفول في بنتهم صاحب كي شكر كزاري و عزت مے خیال کے سوائمنی اور تسم کے خیالات آکی نب اپنے ول میں رکھے سول - انكواس امركا يور اليقاين ننها كرنتيهم صاحب ونيامين اخلاتي مضامين ير المن كنواك فاصلول سي ايك ستند فاصل سي مادراسكي تنابيس سراس شخص کے لیے جو اطانی تعسلیم کا طالب سومطالو کے لاین ہیں ۔ فراہ وہ سندو سوياستكمان إعبساكي سويا بره-أكى احنرزندگى سي حبكه اعفول في فريم آريه فاصلول كي تصافيف كومنورو فكرسطالع كيا اوراس بوست يد وكلف المركم مطالع في ان ك ول و واغ كوردشني دى . توان كومبتيم وخركيم د ننام فلاتى و روعان مباخات رحم نظراً في ك عان سٹوارٹ مل کی فدروننزل^{ے بھ}ی انکی نظروں میں کچھ کم سطی ۔ جوکنا ب ما^س مرصوف کی نفشیف سے اکو ہل کی دہ اعفوں نے بغیر رسے ادر بودر ٹرسے بات نهجيوڙي -ادرانكي خود تخريركروه سوانح عمري كوكئي دفعه مطالعة كيا -ادراس تما ب کی ایسی بندر کرتے تھے کہ اپنے مراک ورت کو اس کے مطابعہ کی اکبرنسارتے ورحقيقت بيكناب سىاس لايق ب كريسايم افتراس مطاله كرے بهت ك الناؤل كواس كنا بس ايك عمده لذيذروط في غذا مل سكتي س بندات جی مے تمام انگریز فلاسفرول کی تتب جوانگریزی زبان میں اس

رئ

11:

مک بیں برسکتی ہیں وہ سکنڈیر کاس کے جستام سے سلے حتم کر اینفین اور اسات فاطن كويه المجناعات كوه مرف اسى شاخ علم كى طوف للكرس . لمجدر فلا ف اس كاور ختلف علوم ك مطالعه سي على غافل مذست معلم طبعي كى تب دەلىي سوق درغبت سے ديجھتے كە يكنا كھے مبالذنہيں كه وہ الكو اسطرح كماجات تح جيكوى مجوكا أدمى كها البي كروا اب مؤلف نے بادوداس مان کے بارا ان کو گرایر حفظ کرتے دیکھا۔ ان نے اک موز ووست جا سوقت گر بمناط کے ایک مخ زعیدہ وار ہی لکتے ہی کہ وہ رائنی وطبعيات دغيره علوم بين ايسي مي ارت تامير كلفته تقيم مبسى كه فلاسقى الدرزانا ادر ائنسس -إ دوراس كركره كالح كسن كوكهي با قاعده نرير سنة تے ام کسی اتحان میں نیں نہیں موے ۔یہ بات بھی اس ام سے تبوت میں کافی سنها وت ہے کدان کو مرت م مصمون میں ایک ملک موگیا تھا ، اور کا لیے کے روس اس امر سے مخولی دا قف تھے جانچہ الر کھی بندات جی جاعت میں اسنے روزم كى بىن كە توجە دىنى . تورونىسران كوكوئ سرزىش ياتىنىد ناكرنے تھے۔ زيكن سائنس إعلوم طبعي كان كوفاص مذاق تحا - اولاس علم كوببت سقيق سي رِ الرق عظم ادر اسبوج سے روفیسران سے حبت بر را ذر مطف تھے رامنان ك إس كن كان كركتب مقرويين سے صرف ايك وفونظ كزر جانيكي حزوت ويتى مولف دوسال مك الن كاسم جاعت را يني حتوى سائد ر ے دعمرات ا بنجاب ونيوري كاستحال امتر سيديث مكشداس فيرت ي كامياب

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

طلباری فہرست میں متبراقل پرسے ۔ اور انکی اس کامیابی لئے بہت سے اورول

وواكي اسلى ذانت وغيروس واقف زستے حيران وتعب كردا و بلك بن آدى شنكرك كورود يتحس كواتفول في كسي سوسائني كي ماب مي كعبي فيرحاض نا القا الربس كى نسبت مهيشه يسساكرت تص كرده كالج سے فارج دتيت رکھی کتب درسیہ کو نہیں رکھتا -استحان الیت اسے میں اوّل بنسر داشتد رہے يندت جي روا محدوري مناكل بناو مال الصريح اخر إسائدة كي شروع من الحنون ني الكسوائي بنام فری ڈیٹیناک کلب قائم کی سب کے وہ خوذسی سکرٹری بنے - دہ تمام امحاب جن کے نام نامی اور مذکور ہو چکے معد چند وگرصاحبان کے جن میں نیات

طبعی ۱ کو ۱ کو

لف

راصي

ورزانا

E

ق

رامتي

بانيكي

مان سرو المان المرائد المرائد المرائد المرائد المولان المحول المحول المولان المولان المرائد وبندطت مرئ المن اوران كے جور المرائد المان المرائد وبندطت مرئ المن اوران كے جور المرائد المرائد وبند المان المرائد المرائ

نووان تھے) مراک ممبر کے ول میں اپنے اپنے قواعظی وز سنی کو ترتی دینے کی فوائش بڑے زورسے یائی جاتی تھی -ادر دہ یہ سمجھے تھے کہ اس اتفاق سے وہ اسنے لوڑے آربدورت کوسہارادینے کے قابل بن سکس کے۔ دہ دیانت داری سے متلاثی حق تفے اور الم تعصب یاراده كرنے تھے كرج معقول ادر سجى بات ال كوسولوم سوگی وہ اسکوبلالیں دمیش گرین کرلیا کرنے ۔اگر جواس کلب سے جو فاکرہ سامعین کواس دقت بهنجا وه اس کو اسونت نایال طور برمحسوس نه کرسے گر حب أي زند كي كا أ قاب ادج لضف النبار سے نزول ميطرف ماكل سوكا. ادرحب انکی را بوں وفکروں میں تنجیب کی کا اثر نمایاں ہوگا ۔ ادرحب ان منح مذبات جوانی اینے جڑا وسے زور کو کھو کرٹ نتی کی طرف مائل ہو تھے اور درا ك نسب و ذار كاببت سالخ بان كے روشن شميروں ميں أكم اور ان کے دل اس کلیے کے رنگ ڈینگ طوروط لق کا عکس اسینے میر منوکس يائيں گے ۔ تو وہ معلوم كري محم كروہ فلسفانه وعالمانه تقريب اورمضامين و ساحتات جوائفوں نے کلہتے علبول میں اپنی شروع جوانی میں سنے مشنائے سنتے وہ کس پایہ کے تھے ۔ارراس بانمی سا حشروسیل و ملاپ مینی فاکرہ واستفادہ نے کیا اٹران پرکیا۔اوران کوکیا فائد و کمینوا با۔اور داعنے موجا ٹیکا کہ ایھوں نے اپنے اس بیس بها دفت کوشل اوراد جوان گراه طلبا کے جوا یسے المول وقت کو راسگا ل محوتے ہی مفت نہیں کھو باراوران کواس و قنت کے اس طح صرف مون کا جي كو اكثر أوجوان برك كامول مين لكاتي مين افسوس نبهو كا-عداع تك بيذت في فرائيستى دغيرومفامين كى تحت من حب لهيكسى ے ساحد کیا تونعی کیوف کورے کیا گرسام فر کے اجرس اس و را تانے

اپنے تکیں مثبت والے ہلوہ برنسا کم کیا . اور پھرا ہے لینے والوں کے دلوں ملق ش لالخرروياييي ببلاتض تفاكتب نے اپنیم عصرطان بالموں کوج علم سائنس کے رسنے سے ناسب کے بن کیطرف طبے مارے تھے وسربہ سنے سے بحایا ۔اورانیر نات کردیا کرسائنس بجائے اس کے کرانسان کرمنا مطلق نبائے اس برماتا كى قدرت وستى كے شوت كے لئے ايك عده اورسب سے اچھا وسلے . علم سائنس کے وسیع خزانہ سے وا قف سونا اور نیجرکے عام قانون کو الماخط رنگی شکتی رکھسنا اور نباتات وحیوانات وغیرہ کی زندگی کے اصوبوں اور قوا جہا نی و روحانی ک مسمول اورت در تی طافتوں سے واقعنیت حاصل کرنا کویا برما متاکی مهاست کنیول اور معاکا انو تھی کرناہے ۔ انحفول نے رفتہ رفنہ شانتی لوروك اورباتا عاره طور يريشني كراديا كمدوه برباتمامس في اس نما منج كورجا ہے اور سب نے سرشیٰ کو ایمن کیا ہے اور سب کی فٹ درت کے سہارے یہ تمام گورکھ و سندااس خوش امسلولی سے جل را سے کتب سے بہترکسی کی سمجھے میں مھی نہیں آسکتا وہ رماتما ہارے بوجنے کے یوگ ہے نداید این مم بلیسوں کے خیالات فاسدو علط رایوں کوالیے فاصلا نظرات سے کرسس کسی کے صنم کوسرمہ نے سنے بدلا اور تصور اے و نول میں ان کو بیفین موكياكه وه اليورس كي تعظيم وصفات كا ذكر أمير سماج كي تراصولول ميں سے ووسرے نیمیں درج ہے عاراسیا مالک اوراس سنطی کاکڑا ہے۔ باطرين اس تتب يلي اعتفا دياخبال كوعورت رمادين كدوه مبارك آتما وه جگدلينور كا اسچا تھات اپنی علمیت اور لیا فت کے زور اور نصاحت اور جا دو تھری تقرر کے بل سے مم لوگول كوچ سرامح يا عيساني با اسلامي زسيكي موافق اسطاكم مطلق كونسيتي سيمستي

إخراش متلتي 169 12 850 ن کے الوردنا موكا داور منعكس امين و سنار ستفاره رنے انے الكال King م محمی

زآنانے

كر نوالا خيال كے سوئے تھے ديج قيق كاس سيح اور لا تاتى اصول بني ا اوى فيما كل مكرديثور وانا وى جواتماك اعتفا و وليتن وشواسس برا الداس مكو نشج كراديا -كه آين ذبب (ديرك يسرم) ايك ايساسيا نربب سے كم ج عقل د سائنس و نوانین جسد یہ کے مقابل حب کداور تام نداسب اپنے برو نے سے دہمیاں موکر مگر نے مبطح اڑھا نے ہم است دقائم روگرانی حقیقت اور فدانت کوظا سرک تا ہے۔ اور سی ایک ، سب ہے کر حسکی منادی کر نوالے كے جھینڈے کے نیے ان طاعب لما علم سائنس كو وتمام غير مذامب يا انساني مرب کے مصنوعی ہو دوں کوت نون نیج کے خلاف ٹابت سونکی وجہ سے اکھاڑ تعینکی ناملی ادروہ اوم کے ساید دارد جت کے نیچے الیفور بریم اور اليور تعبكني أوركيان كالحيل بين مولش مدكويان كرينك -اس کتاب کا مرّلف بھی منجلدان لوگوں کے ایک ہے جواس تجبیب وعزیب طرن سے مو تر سوکر بنب بل خالات سابقة آريساج كے سيحسن ميں داخل سوا۔ اوراس بات کے ظاہر کرنے میں جھے فرنے کہ شاہ میں ایک سلاشمیں مقاحب كونيدت كوردوت كي تقريرون ومباحثات في آريساج كے أصلون کواس کے سردے میں درڑہ کشیے کایا ۔ بینک بدات جی کے ساحت کاطراق اساعمہ و تھاکہ اس سے مثلاثی حق کی نظری غیر مذاہب بینی جھوٹے مذاہب مے اصول و واعد محف کے اور ان کے ولائل بالکل کمز ور ایسیے سوکر اس کو محبور کر اتھا كدوداس سيح ادرمبارك اورو ياكوسني افلاتي أورندبهي عظنت ووباره بخضفوالم مش لین أربسان میں داخل مو -جنا نخید ١٠ و سيرسيث رو كولا مورك آ ربسل كرمالا مذ طلب ورواف عي ورخواست عبرى واظل كرك سيح اعتقاد كم ميرول

ى فب رستىي شال بواماس فاكسا راج قرخادم فرم ادر ملك كى زندگامين ده سارك دن كحبدن آربيهاج لابوركاممبرنا الكيادكارون رج كا-اورامب ي ممنشة كالأارى اورعرت سي إدكي جانبكي لاين سحجاع الكار سي أكدن محص عام لوگول كي طرح آريد مندر مين كلسسانها داد رمجها ومطلق يرخيا ل تفاكه مرحوم لالدسائيس داس كاجا دومجبيراليها اتر كرسك كاكبيس آج ي ان مبارك م ما ول كالمندل ميں شامل سول كا . جوليش كے ليے سيحى ترتى دينے والى م ادر محیان قوم وملک میں نیڈت کورودت کے سیاحتات و لفر رات سے وشعام بررگ کی درمشکتی سے ا ك د فعه سى ايسا كبير كاكه امس كالبيجسنا نو در كار ملك جبسيا مبس جا نثامول اور يجيا <mark>وسمان</mark>تام ول اور انو بهوكر المهول بدشعله ون بدل زیاده روشن اور زیاد<mark>، طاقت</mark> رُک نہیں سکتا کاس خلہ مون کوروش مونے کاسامان تو بندن کورووت ك ما رك آتا سے ملائفا مكر بحور كانے والا محبولكا لاله سائيں داس كى مادر محرى نقر تركي صينكى سيستعيا - اطرين مجيسا ف كري سي كرمين آب كا كچه وقت ابني اس كهاني مين صرف كروبا - ديكن مين اگر ايسا خركا - نو واحسان كداس باب من مروم ندات كالمجمير تها اس كاستكريدادا نه كرنيكا فجرم مويًا كبو كد مجكواس كالخرعاصل سے كمين ارساج كے سيج من من انھیں کی برکت الفاس سے داخل ہوا تھا ۔ اور دہ ون اسوا مط محی لابن یاد کا روسے کا که اس روز نیات گورود سی تمبینی سنجیدگی او **راو**یکا و كا اظهار سواليني لاله من سنكه بي السي في اينا لكي آربيساج كالميت

اوى فيط 950 ہے برو ن اور ارنواك باانساني ے اکھاڑ يم اور رافل بلاتنحن ء اصلول شر كاطراق اب ركاتحا مخشن وا ء آريمل مے بسرول

اوراس کی آینده طالت رحتم کیا ۔ تومولف اور نبڈت سے کہا گیاکہ دونون س ہے ایک بیکواری طبہ آوے مین بخدمیں لمیٹ فارم رجا کھڑا سواا درس نے برا زورشورے روش الفاظمیں جو لفزیر کی دہ الی تھی کہ اس بر تھی کہ ست سے مرد لے بہاناک کہیں چرزی کڑف سے اپنے آب میں مجولانه مایا مکن اب محکونا ب سوگیا کیمیرے جلیے نامجر کارونو آموز طلب والياكر اصرف المناسب منهي للكه الني النده ترتى سمي واسط ايك سداه پداکرنام کیونکداسیات سے لی خودلیندی و قورائی طاعب لموں کی طبعیت میں بیداسوکر ان کو آنیدہ استفادہ انتظامی سے روکتی ہے۔ علاده ازیں انکابہت وقت لیک السے کام نیں صرف موا ہے جوامھی ان کے ساسب عال نہیں مؤا۔ ا اس سے میراید مطلب بہنی کہ میں وجوان طائع کموں کو قومی پر ادر کا وی مرسائليون بين شامل موتے ہے منع كرنامون - لبكه ميں ان كوية قبلاديا جانتالو کہ ان کو ان سوسا نتیبوں کے کامول میں ایساحصہ نہ لینا چاہئے ہواکی عمراو خسبہ ت را مك الك فروان بي الن وروت كلي را رك ك الك را مع الله میں کس مجمع میں اس سے بہت اعلی درج کے صافع کم ونتح سر کارلوگ موجد سول کھڑے موکرلکواری را خوداس کی مضرم دحیاومناسب عزت کوکھوا ہے بیشک مس کو اینے ہم سبقوں کے طبسوں میں بولنے کی مشنی کرنیکا موقع طاصل كنا جاسيتے۔اوراً كر تھي سياك جاب ميں اس كولو لنے كا الفاق پڑے تو نهايت مود بانه وعامرًا زالفاظ مين اپنے مطلب كو مختصرا واكر دنيا جا ہے۔ اور مسيند اسبات كے سئے تبار سنا جا سينے كددا بني علطبول كوت ليمرك

مندوان سے سینے کا موقع عاصل کریں ۔ اوراحتباط رکھنی چاستے کر کوئی نا ساب نفظاس کی زبان سے نہ کلے ۔ کیس سے تیا ایا ترمندہ سونا رے۔ ہجکل عموماً نوجوان بیجا جش میں محرکر میشتراس کے کدوہ نوم کا رہ ئے لابتی ہوں قومی طبول اورسوس میٹوں میں شامل موکر موجب نفصافی مہت ادراس وسالٹی کی ہے وقری کا بعث بنتے ہیں ۔ کمک کوالیسے نو آموز انتجر بکار طلب کی اس می ایداد سے کوی فائدہ سنیں سوسکتا . مکا یجا تے اس کے نقط كا حمّال ہے ۔ حبيباكراكي شاعرنے كهاہے كرتھوڑى بيانت فو فناك چنرے یاتواس کومٹرز ع کرنے سے پرمنرکنا یا اس کواچھ سے نیا شامیکھو۔ بندوستان كوانى نزقى كے لئے ينات كورددت جيسے على درج كے نظيم اخت ورا تنیفک طلب کی صرورت ہے۔ - نیم تعلیم افتہ - طلبانے بجھ بھتی قوم کوانٹھا یا ہے ادرزکسی سوسائمٹی کو بنا یا ہے کسیس البیارگ آریہ قوم میں بھی جان ڈانے کے لاین نہیں موسکنے موجودہ فرقہ نیڈران اس سکار کے لئے عمدہ شاوت ہے۔ بنات گورووت نے اس روزمیری اس بیو تو فاند حرکت کی بیروی سے از کار کیا۔ كيونكاس في البغ تنبرست المج المهجير كاس موقعه كے لئے لائق نسمجيا۔ ارثاب كردياك ايك اصلى لاين ادرخود ناسخض مين اسطيح كابسنه فن سواكراى اس كے چندروز بعد لالد سالك رام الك آريه ركس في عب في عوصة كار ار ساج کے لئے بہت کھیوسٹن طا ہر کیا تھا ۔ ساری نبوانی اور وسٹ سے فا کرہ أعان كاخيال كسيا - خانجراس في تحويز كى كيس وواحن رول كالمتم موجاؤں جن میں سے ایک انتریزی اور دوسری اُرد واحث رہو-اوراس کی كل لاكت ومنخص ا داكرے گاروت مناسب پریرنخون آریا جاج پران دو فعا

Las. يس وآموز لے ایک وزائ مروكن وانحى رکا دی اجانتالو ے جمع 1990-هو اس ع ماصل رير ما سنے

ہوجانبوا ہے د لارسنسراج وینڈت گورودت) اورلا دستیوناتھ کے سامنے بیش ہوئی بای مفره کے بد توزیاں من فاد ایڈیٹری کا کام جاروں رتفتیم کیا گھیا۔ رون ے نامیری توزے ایم خرمیرات آرہا ورت وونش الکارک رکھا كيا اوريه فيصله مواكداصل بتنظب م ان رجول كالالسنسراج جي كے إلته سين كم ادرمین اینے مضامین اُس مقام سے جہاں میں بطور مختار عدالت کا م کروں گا سبيتما رمونكا - مارا خيال تفاكر سأنع كل أربيسا ج كاحق موكا- اورسم لوك بلاكسي そころりんころ ادِّلْ سوائع بارب بفض احباب کے کسی اُذرکو بیم علوم ند تھاکہ ان نے برج ں کے ایڈ سرٹ سرکون تخص ہیں۔ لیکن بعد ہ لالہ سنساج و بنڈت گور ددت کا ام مشور سوگیا تھا اور لضاف کی بات یہ ہے کہ انگریزی کے اخبار کا کا مزیاد تر لالسنسارج جی نے کیا ۔اس اخبار کے ذریعہ سے پلک کومعلوم سوگیا کدان ستحضول كى تماكيسى آزاد آئات -الماكث ومين كوردوت في الريساج كے متعلق الك سائنس كاسكول كهولن كي سخويزكى - برونيي مركور من كالج مرفردين صاحب اس معاطر مين ان كے رہنا سے - ايك ايل مجا ياكيا - اور حيده كى فهرت اس كا م كے لئے كھول گئی۔ ادر کھے ردیب جمع بھی سوا۔ اور کلاس کھولدی گئی۔ گورودت ودبار تھی نے بت سے لیکوسائنس پراس کاس کے طلب کو دے۔ بعض وك جن ميں ان كے جُرِ معتمد ورست واست ابھى شائل ميں خيال كرني بس مكان ونول من منظت گورودت ناستك تقع واوراس بات کی کسی درجہ تک ان کی اس تحریر سے جانصوں نے اپنی ڈاٹری میں ۱۲ جنوری

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

يا :

عول ده ان مي رخان

خيار الايم كراما

نفع اورا

الر ال

لوگو

سريه

ول كا

، بلاكسى

كورددت

کا م زیاد کیا کدان

سكول

المرس

ئے کھولی

21

ماني

二リグ

ارحنوري

سيدوكمي سيائد وكتي سية ووكريه مي الالتهام كوشفرون ئے کہ عزاستک بن " ان کے اس زمانے کے نم ہی خیال کی نسبت جرمیراخیال تھا دہ میں مل سرکے کا موں -اور مفرکتا ہوں کد درحقیقت دہ مجی ورے ناشک سبس تھے۔ اس بیشک دہ اندنوں بیس او تا ت الیتورکی سنتی بیٹ کرکرتے کرنے گھیرا سٹ اور تنر بنر بنر م روجاتے سفے ۔ اور الیسی حالت میں ان کی طبعیت کونات کے بیات رخان نوَما آئتا لیسیکن تھوڑے می دوں بسیدوواس گراہ کرنے والے خال سے باکل صاف ویاک مو گئے تفويس وون بيرمتم اريرليس كاس كفت كوسه كدوه اما رات فركوره الا كا نفع آريهماج كوند مع كانتم سب نه ان بنسب ارات سے اپنا تلق تطع رلا ، مگردا صحرب كرسمن اخبارات كے علانے اور كالنے كے ووں ميں ہي ن برجول كومفت لبب البند ذكيا تها كيونكه مكو خيال تها كرحب وعدوان كا نفع سل ج میں دیا جاوے گا۔اوجب الک مطبع نے اس امرسے انکارکیا اورايرسيك دى كے ساوس ميں مركوتنو اودينا بين كيا و نوسين منظوروليند فرك واب وياكه مع فف آريه ماج كى الداد كے اے كام كوكرر سے تص اور ب يم كواس كاكر ناكسي طح منظور نبين سوسكنا -اس سال کے مشروع میں نیڈے کی نیجاب کا اس انٹرمیڈیٹ اس کیا ۔ اور اس میں جیسا کہ میں تبلا جاکا سول منبراة ل رہے۔ان کی بید کاسیالی لوكون كو ايك خيراني كاموجب موكى كيونك وه كالج كے سفت واراستا ون ميں لَفُونْ والمع طامع المول سے تهدیشہ کم تنبریا یارتے تنے مگراتمان اونبورسی

میں نامت نبوگیا کہ ان کی ذاہنت اور عقل گھوٹے کی کارر وائی سے بہت زیادہ ہے۔ وہ گھوٹنے سے نفرت کیا کرتے تھے ۔اور بہشے علوم کی ان شاخوں کولپند کر نے تھے ۔ کہ جن ہی عقل سمجہ رہوچ و وجار کا کام مو۔ جیسے کرریاضی

ادرعقا

24

و فلاسفی وسائنس دلتر تیج دعنسیره -حس مبارک دن اور نیا عت سعید میں دیا نندا نگلو و بدک کا لیج نسایم

حب مبارک دن ادر سامحت سعید میں دیا شارا کھو وہیات کا ج سے ممار کرنیکا خیال آریم ساج کے حب الوطن و محب توم ممبرول کی لوترا آنا کو میں اد تین سوااسی سے سے بنڈت گور ددت کو بھی اس کا لیج سے تعلن بیدا ہوا۔

يندن كورود . ي كوسوامي اندمرتي

ے اتم درسی

اکنوبرسف او جکہ موا می جی مہاراج کی مہلک ہماری کی خبر وصف اٹرسڈوکا کے اطراف میں شہر وہ شاہر کا ایک مہلک ہماری کی خبر وصف اٹرسڈوکا کے اطراف میں شہر ہوئی ۔ تو آر بیسم ج المهور کی ابتد نگ سجھا نے بیٹرت گورود اور میادت اور ملالہ جیون واسس والیس برلیسے بیٹرٹ کورود ت اسوفت کا بھے کی تھر وایر کلاسس میں تعلیم

سے کے سخب لیا ۔ بیٹرے اور ادک ادر باعزت کام کے لیے منتخب کیا جا ا پاتے تنفیے ان کا اس اسم ادر ادک ادر باعزت کام کے لیے منتخب کیا جا ا اس امر کی سنسہا وت دیتا ہے ۔ کہ اسدوقت سے عہدہ دارا ن الامورسماج خصوں

برلسیدن صاحب کی نظرین بندت جی کی بری دفعت مفی ادر دو امکی لیا تف

رياضى

ادرس

راموا

ت گوردد

عبادت

سيرس

الما ما ا

ماجخصوب

لياقت

ادر ففلندى يرمعند به محمر وسه اور دستوامش ركھتے تھے . بيساسب انتخاب اللهسائين داس ركسيدنث ماج كى مروم سناسي كا ین نه خال کیا جاسکتا ہے۔ اس سے اس امر کا بھی اندازہ میں سکتا ہے کہ لامور ماج کے محاط اور دورانرٹ ممبروں کو نیڈٹ جی کی ذائت رکس تے راغماد و عروسه تنا عام آریہ لوگوں کو خیال ہے کہ لا ہور آ رہیں ج کی نظر نہیں کسی شخص کو وقت منا فرانشکل کام سے ۔ اور یہ ا ج بٹیت مجموعی لوگوں کی عزت ارتو قرکے اطارس کے سیفد تخلی سے کام کرتی ہے ۔ داگرجہ میں اس خبال سے ا كل متفق تنبس مول) نسكين نيرنت گورودت كي نسب فتون بر بيساج اوال سے ہ ہفتوں موگئی تھی - اور وہ لوگ بنڈ ن جی کوساج کے متعلق بڑے بڑے مطالقا في منوره بن ايك مغزز عكددين تص - خيراً مرم برمرطلب بنثت جی سنے اس سرص کومس پر زماننی سرم عے نہا بن محت سے ادائی نہیں کیا - ملکر سب تھکتی اور ریم نسب انفول نے اس بزرگ مصلح قرم د ملک بنی سوامی جی کے اس دار ایا کم ارسکے کو چی کرنے کے آجر وزن میں . وذرت اوسب بواکی اور مس محبت است رزندانه اور توجه دلی سب و دان کے سرحکم تو بجالاتے رہے وہ اوروں کے لئے تعجب اوروشواش کاموچب سوا۔ اور اس خاست گذاری اوراطاعت اور فر ما نبرداری سے لوگوں کے وبون کا معدرج بلیا ۔ سرتھی جواس حال سے خبر دارموا وعت عبشس کتار بگیا سوا می جی کے دیهانت کے نظارہ نے بنڈت گورودت کودہ گورودت بنا ویاجس کی سراک الوقت عزت كرا س بنافت جی نے اپنی آنکے سے مشام ہ کیا کدسوا می جی اس انت سے میں

شانت جت ہے اس سربشکتیان ایشور برکرجاس فاکی تیلد کا بنا بنوالا ادراس فانی سنار کا رہے والا اور محرودی اس کا نسٹ کرنیوالا ہے وشواس کا مل سے کازی ازات منترکوا چارن کررہے تھے۔ اورا خیریں شانتی ۔ شانتی یکا رنے موسے مثل اسنے دیا کھیا وں کے تبری شانتی کے اخیر رانبی حیات سے عار کا خا انتہ کرکے معتون حقیق اور معبو و برخی کے وصال کی دولت سے کا سیاب موسکنے ۔ اس دروناک ما و تداورها رکا و دا قعد نے اسی وقت بیڈے گورووت کے رکے رنشه میں وسلے بھی آریہ وسرم کی صنباقت کے جا ووانہ اٹرسے خالی نہ تھا، ایک فاص حركت بيداكردي - انتخول في اسسات كوانو تحوكرابا كدونيا مي البنوركي تحمكتى اورج اورم السان كواس آخرى دقعت مين جبكه ده ونياوى بدار مقول سي فالى المحتداني افغال كانتيج سرراعيائ موك عبدا سي كيا فائده دب سكتے بىں . اورنز ع كى <mark>ما</mark>ن كني كى حالمت جو دنيا ميں ليت اورا بنے فرض ادر سے وسرم سے غافل انسان کو آخری وقت میں اکئے اسے وشور دسے ما و وغیرہ باتوں برمجوکرکے ان کی حسرت مجرے دل کی آندو دُن کے عکسس سے ایکے چرے کوتغیر کردنتی ہے وہ اس مرد کائل وانسان مکمات کے حالات کو جہنس نے كراليفوركوكبان ورشي سے مانا - اوراس كى ماك منفات كوانو محوكما واور على طور ريميشه اليشر محكتي اوريرى اوريراو ركاركوسي ابنا مقصيد ول تحميا شابتي ر استقلل سے اور دونا اور المارے خفنا راستے سے نہیں عصر سکیا۔ اس كے بور مجالي وقت كسي فض كو معلوم منس سواكه شيدت كورووت نے الیشور کی ستی کے رفلات یا الیتور کیت ویدوں کے رغلا ب کوئ لفظ کما مو۔ یا کسی سے خیالات کا انہار کیا ہو۔ اس کے بدیجی شک دشہ کے

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

الركار

3,5

ظاراك

ليثوركي

قول مح

ئدەدى

بادرسي

مربا و وعيرو

سے ایج

بسن

شابتيار

شطان نے ان کونہیں تھیرا سوامی می مهاراج کے سفر اور ت کے نظارے نے ندت گورودت کی زندگی بر عجیب افرکیا - اوراس کی مرات ده کندن کاستل فالص انسان ہوگیا کے خس کے قول وفعل وتحریرو تقریر کو آریساج کا سرمیز ہات وت و تو قرکی نگاہ سے ویچھامنے تا اور طربتاہے۔ سوای حی کامپیشہ کے لئے اس زندگی سے قلع قبلی کر ااربوں کے لئے اس مركايك سكنل يا بغره سخر يك تفها . كداس محبان قوم ومبي فوالأن بني نوع النان الصحوا ورموست ما رسونوا و کیونکه نمها ری آز الیش اور نمتنا رے امتحان اور مهاری کوششرا و منها ری دستنگیری دا مرا د کا دفت آبهنجا به ادرجسیا کراس سوامی رویی بزرگ منش الح نے اس ترب در ف رولی جازکو تای ادرنا کامی کے گہرے شمندر میں گھنے وقت کیا تھا کا ہے آریہ محدر ریشوں کی سے نتانو إ مس بیشیت ایک طاح کے اس برا و سونیوالی او کو بچانے كے لئے اپنی حان تر ابن كرما مول علم تحيي الحواور خواب مفلت كو فصور و-اداس آنیوالی مؤفناک حالت کامشایده کرد-اوراس سے بیکرنمل مانے کے لئے مرشخص اپنی اپنی سمبت کے بازوسے سمبارا لگا و۔اوراسینے تن من دہن کے جیوؤں سے اس گرواب میں تھانسی ہوئی بیٹری کو تکالنے کی کوشش کرو۔ اسباب كرايفورير ماتما وكسسمكي كونتنش كونشيهل نبيس عاب وية اس كام مين تمارى سہانیا کریں کے راور جو کام کہ اصلاح کا الیٹور کی کریا سے متبارے مک اور قومیں آربیسماج کے نام کسے شروع موگیا ہے۔اس کوجاری رکھو کیس اوجات رؤمه بالا مراكي أرببك ول مين برخيال انبن موا - كداس موقعه برايك السنبولين جاری کرنا بیا سے کہ وہ سوامی جی کی یادگار سونیے سواست کت و دیا کے برجار

سزك

اورتف

ItZ

كاعجى وربوب اس نك تحرزنے كرب كے ليے جابا تحرك سروع سوكرف، کی فہرستیں بھی مرتب ہوری تھیں اسونت تک کو تکی محد دوشکل جنت یا رنڈ کی جب تك كدينات كورودت ولالدجيون داس جي صاحب اجميرس تشرلف والسس لاے ۔ اکی تشرافی آوری کے بعدہ نومستام یک کو آربہ ساج لاسور کے مندر می ایک عام صلب سوکریة قوم دلک کی مفد تخویز پلک کے سامنے ا قاعدہ طور پش کی گئی جب کووگوں نے بہت نوشی رضاور عنت کیساتھ لیے ند د قبول کُ ان اصحابیں سے مواس کا رخیر کی صرورت کوسا معین کے سامنے طامر کرنے الع كوا مون من من بالأن كورودت معى الكسيكرتما حس نے علادہ اظار صرورت ذكورہ بالاسوامي كے آخر دنوں كے حالات محى عاصر من علك سامنے بیان کئے جن میں کروہ ایک اوسے زیادہ عرصہ کے جاررہ کر نمان استقلال اورشانتی سے ریکو کے عالم بقا سوئے تھے۔اس صلب کی کاردوا وغيره محالات مخضر طور يركن ريشراف أريه ورت "ميں جھيے اور بيض ديگراف ال میں تھی ٹ ایع ہوئے تھے۔

ان لوگوں کی نسب رست میں حضوں نے اس موقعہ بر دیا نذکا کھے لئے ا جندہ دیا بندات گورود کا نام مجی درج تضاحب کے مقابل مقصصے رقم جندا سخر رتھی جوالکا ایک ماہ کا بورا دخلیفہ تھا۔

محررهی جوالگا ایک ماه کا بورا دخلیفه کھا۔ اس دا قو کے بعرجها ننگ مؤلف کی دا تفییت ہے وہ یہ کہت کتا ہے کہنا ہا کورودت کمبی اپنے ادائے زائض میں جن کوکہ دہ اپنے ذر مہ سجھتے تھے قاصز ہیں رہے ۔ یعنی دہ اپنے مقدود کے موافق ملک۔ کی خدمت کرنے رہے ۔ اکثر او قات سکرٹری ماج کیا تھ سمنے انکو دیا نند کا لیج کے متعلق کیا رہے غیرہ مضامین کا مسودہ بنا

أرحناه

کی جب

ولهيس

ندرمي ه طورير

فبول كيا

بركري

علاده

نامل

ه کرنهایت

كى كارروالى

ويكراخارا

22

٥ رقوره

ہے کہندا

فاصربين

اوقات

مسوده بنآ

سرے دیکھا۔ اوران میں حوکا کے کے لئے بھیک انگنے جا یا کرنے تھے ان کو سزی یا یا۔ ابنی تھی ون کا لیے کے لئے بھیک ان کو سزی یا یا۔ ابنی تھی ون کا لیے کی تنظیل کے وفق میں وہ مختلف وفاص فاص مقاتا کے سالانہ حلبول پر تشریف لیوا یا کرنے مقتے ۔ اوران دنوں کو دہ اپنے فاص لطف ادراف سے کا زانہ نفور کرنے مقتے حسب سے انکوازران کے آریہ اصاب کوجن کے ہاں وہ لطور مہمان مراحمب ان موتے نہا رہت خوشی اور فرحت عاصل موتی تھی۔

بندت گورودت می کاست پهلا انگریزی کی پیر

لامورآریساج کے ساقیں سالانہ علب بیا صوں نے ایک انگرزی کھودیا حیکا گرڑہ معنمون بست کم وگ مو یک جو یا حیکا گرڑہ معنمون کے معنمون کی بیت جا کارردائی ددیکر مالات علب دندکور جیسے بیں بنڈے جی کے معنمون کی نبت

درینات گورودت کے ایمکویس اگر و استعارات دا نفاظ مشکل بہت تھے"
"کین انگریزی داں ہوگ اسس کوشنگر بہت مخطوط موسے ۔اور ان کو"
" میں انگریزی داں ہوگ اسس کوشنگر بہت مخطوط موسے ۔اور ان کو"

وہ فرامفیداور عمرہ معنون ایت سوائ انکے وسیع مطالعہ اور زمین خداداد کی صفائی اور ضیال کی لمب رپروازی نے ناب کردیا کہ دہ ریفارم کے مشکل مشن کے لئے تیار بابیب راکیا گیا تھا۔اوراس فرواه

زران

كيرتى

ميں يہ کو

كاكا

واندكا

درن م

سعقان

يسوال

مخلف

2 2

ار ال کو اینظمی تو تعہے۔
اس ال کے جت ام کے دوں میں سے ایک دن کی ڈائر کابی بنائن اس کے جو میں سے ایک دن کی ڈائر کابی بنائن اس کے جو میں سے ایک دن کی ڈائر کابی بنائن اس کے جندرتا میں کہ ایش موجائے ہے۔
اس نقوہ سے معلوم موتا ہے کہ ان کے دل میں معبکتی کی نسبت کیا امک تی ادراس کے بعد مدمیر بنائے کو ان کے دل میں معبکتی کی وجہ نے ہی اور جنے رہا نہ محبکتی کا وغط کرتے رہے۔

يت جي بي - اے را تعاد ان اربوء

خرخواه توم كاول ايك گهري الحجن بن را درتشويش مين مبلاتها - ان مبر ايك سوال ترداندکا کے کی نتظم کمیٹی کے نواعب کی نسبت تھا۔ اور دوسرا کریہ ماجوں قورانند کا لیے کی نتظم کمیٹی کے نواعب کی نسبت تھا۔ اور دوسرا کریہ ماجوں ک بن ندھی سبھا کے قیام کی بابت تھا۔ کئی ماہ تک بابرلابورانترنگ سبھا یں یجف درمیش اورزیرسا حذری ، ادرالسورساج کے لایق ممبروں امینتظول کو انابت ساوننت اوروماغ اس صرف كرنايرا كبيزكه وإنندكا لج ادرآ ربيهاجل ی آینده بسودی ایر با دی کا مرار انتمین دوسوان ریخها -ظا برے كرحب كك كسى انسليليوش كيب يا ومضبوط اورسنقل عالمت ير ببوده ترقی سیسے یاسکتاہے۔ اور کیسے فاہم روسکناسے۔ اس لئے نیشی كاكيا عما كان سوالول كے سر بهلو يرخوب سوما ادر تحبث مباحثه كياجات. دانند کالج کی سوسائٹی کی ممبری کے تواعد کی نسبت پر محبث و تناز عرضا کہ یا مرن ممران آربیساج می اس کمیٹی کے مسب رسوں یا اوروں کو بھی ممبر مذیکا اسقِقاق دیا جائے - اور بینی مرحی سبھاکے توا عدے متعلق زیا وہ ترتحب شکلب یں ال بھاکہ ہرایب آربیا ساج کس شدر نداد کے پیچے اپنی طرف سے ایک ممبر منتخب كرسكتي سب ادراس انتخاب كاطراعة كبابوا عاسية - ادركن مفراكط ير الخلف آربیه ماجول کواسینے سنتخب سندہ ممبروں کواس سوسانی کے تمول کے لے بیسے کی اجازت ہونی جائے ۔ اور منتخب کرنرکا ا رہمیکا رکن لوگوں کو مونا ياسيخ. دعنيره دينيره-ان سوالات برکئی ادیک لاسور کے ساج مندس علم سورمافتے ہے۔ ا بن من بند ت گور ووت نے بھی کچھے حصہ لیا ۔اس مناز عدیرال مورکی متر گائے سے دورنسے بن رسف موری جن میں سے ایک کے لیڈر والدسائیں واس جی

الماج

ومح

السيء

مرد م تنے اور د وسرے کے لیڈر مارے لائی مجائی لالبرلال حین دجی صاحر ایم. اے نے مراتوں کو بڑی دیر تک انترنگ سبھاکی سنسٹ سوتی تنی. يه ساحتات ايك فيرخواه ملك وقوم كے سے عجيب ى خوش كر نيوالا نظاره مو كا ماس كي طبعبت كس درجه غش اورابناش موتى موكى مادراس وقت اس کے دل میں کن کن فوشی آمیز امیدوں کے تھیل تھیلتے ہوں گے جب وه و مي استخاك اكثر اميراورالايق آدمي والمحليني ايني كار وبارسي كان و تكيف كواشفار وارت ك تعنيدى رانون من أرام رآسليش كوتياك كرجك ان کے جمائی اپنے محرول میں انگیریسی سلگائے ادرامنی بوی ادر کول کولے محبت محبری فوامٹوں سے رات کو بسرکررے ہیں ۔ گریہ لوگ انسے آرا م کر شیکے سے میں قوم و ملک کی بہتری کے لئے اسٹے تن من دین کو تسر بان كرر سے بس جسب ميں الكاكوئي ذاتى سائد ، ياكوئي ذاتى مخفى عرض نہيں متنى . وجفیقت وہ بہت ہی مبارک سماتھا جب ہیں ان محبان ملک و فوم کے روشن چرے ابنی ابنی قو می ترقی کے و لولوں ادر جوشوں سے حیکتے ستھے ۔اوران کی گردن کی رکیں جوش بھر تی تقسب ریروں کے وقت جومحض براد لیکا رسے سانجے میں ڈیلی سوئی تفنیں عدروی اور ترتی کے آیندو خیالات کے خون سے مجھولی ہوگا نظر آئی تھیں - وہ اپنے خال میں ایسے عزق ادر محوسمے کہ بجاظ مدرد می قوم اس خذا بفار بخت مي المي رسنة الديل كاخيال مبي نبس كذرا تها مام نیا راستعد تھے کرم تھیک اور دراست استداریا ے اس توانے ساج کے

الله والدال جيد وسائيس واس جواف الدين كالير تقع المحمسميدي تحف

وتضغ كانوسار فوراً تبول جِهت باركي ديناني آخر كار عارك مروم زرك ليد ماحب لالسائيس داس جي داناني اور تاري مره مهاني (يندت گوردوت) ى فاضلانه نصاحت اور مخالف بإرثى كى اد لوالعزى لمب روسلكم فو وراندلتى نے اك البي راه نخالي حبس بيدونول نسريق كا اتفاق بوكسيا . اورأسي يرديا نندديك كا بج كى بنا وقائم موى اورقائم سے - اوراليے توا عدم تب سوئے جن رواك السي سوب مني فخرك كتى ح- يني يه قاعره تسرارا يا كمبرده عاج عواكب سزار ردیہ ک نقد میندہ کرکے ارسال کرے اس کو بیعق حاصل ہوگا۔کد دوا نبے ساج الما مسركوميني الكوي كالج مي مجمع سكتاب واراس طحب ومنتجب موں ان کواخت یا رمو گا کہ رہ کسی السیے شخص ک*ریجی سوسائٹی بذکورہ کا ممبر نباسک*یر والرحيك ريساج كامبرنه مو- مراني فاعسلمي ايانت كي دو سيسوساني مربان نرکورس ایک کا رآمد وجو دسوسکتاسو بگرایسے تمسیروں کی ندا دکسی ل من كل ممبرول كى ايات تها أن سے زيادہ زيوكى -یر لی نری بها کے تواعد کا مرت کرنا ایک اس سے بھی بخت شکل مرطد تھا کیونکہ اس کے ساتھ اور سوبوں کی ساجل کا بھی نغلیٰ تھا جانج اس حولي سوك مالمي اليا اختلات مواكر بنجاب كراريسا جل سيمتجا وزموكر ممالك مغرلي

لانظاره

زست

ع در

ان

كرجك

كولئ

، مقتمی

ے روشن

ن کی

عسلنح

ئى توم عا ساسم

ساجك

شالی ساجن تک ممنیا اوراس کے فواعد ساک مت کسما خدمو ارا -حس كا فيصله آخر كارما رك لابق و فاصل فاون واللهواراج صاحب بم-

الیں پار بیٹرٹ براد بکارنی سماکے محوزہ تواعد نے ختم کیا ۔اور وہ تواعد اقاعدہ طوریادر سرساج کے سالان طب سر نیاب کواکٹر ساجوں کی برتی نمول

كردود لل من يا كرو كي جن كمان اس جين سي آجك يرتى ذي بها

او فرنمانف ساجیں بنا اپنانسے من اواکر رہی ہیں۔ رائے صاحب کے نواعد ہیں ہو کچھے نبدیلیا کی گئیں تجربہ نے نابت کر دیا کہ دہ مناسب حال دیمقیں اوران پر آبندہ طبسوں میں ساجوں کو غور کرنا چڑا۔

ومقار

ادران

بس

إدل

لوو

بنڈت گور دوت نے ان مجنول میں بہت بڑا حصد لبا ۔ جانجوان کی ڈایری بن ایک مگر کھیا ہے ۔ کہ امرت سماج کا سالانہ علب، قریب آنا جا کا ہے برتی نہی سجا کے قیام و قوامد کا معامل اس میں مباحثہ سے لئے بیش سوگا ۔ و سکھنے عقام دانانی

وعلم دفضیات علبه پاتی ہے یاکہ تعداد دولت "

میں امرتسر ساج میں ایک وکیل سے طور پر بھیجا جاتا ہوں اور وہ سکیم وہ لمپٹن سوگی ۔ سکو فوراً اصلی اور سیاکام کرنے کے لئے ستعداور تیار سونا جا ہے ۔ لاہور میں سوائے لالسب ئیں داس جی کے کوئی میری رائے سے متنفق نہیں ہے ؟ بعدازاں وہ ممااک معزبی وٹنالی کی برتی ندی سبھاکے ملبسازل میں ج

بدازاں وہ مرااک معربی دہای ی برق مہی سباط بلنداوں ی بر مقام میری قرار با ما تصالنشراف نے گئے ۔ اور شفی کیمی سروپ ساحب برلیسیڈ کی آئیا او سار معدادرا نے بنجابی اصاب کے مشر کی سباحثہ موتے ۔ادمان

قواعد کے مرتب کرنے میں جواس صوبہ کی برنی نہ ہی ہے جاکے لئے تیار کئے عاریب مرتب کرنے میں جواس صوبہ کی برنی نہ ہی ہے۔

تے بہت بجث کی یہ توالد بنجاب سجعائے قوا مدسے سی ت در مفلف تھے ، اسی اسال المورور اج کی انتر بگ سبھائے آرید بیتر کا جنب ارجاری کیا جس بیات

وظامنی میں فائس مونے کے طاور سنگرت علم ادب کی تھی حقول اور عدہ لیات رکھتا ہو باکہ آر برسلج کر ایک الیت فایق مخص کرچنے درت تھی جو ویدد کے مشبر

بي

لىندى

حرداناني

ادران

د-،

. اسی

روليات

يج تبرك

ومقدس مضامین کو بجارت کے مجبولے بوالے بچوں میں برملیت ورکھ ط کرے۔ ادران كود كها وسي كرتما رس كرشة آبا واحداد مهامني كرنم ويأتخل دغيرو فاسفى و منفق دسائنس دہمیت وسندسے ایسے گرابنا خزانے تما رے سے معدولتے بس كدان كواكر با قاعده استعال من لا يا ادر فائده أسما يا حاوي اوراكرادويا روتی انده کار کے باول سے آئی روشنی کو مجوب نیکا مادے توتم سرگز سرکز نیم رخشی ذالاین دغیرمیذب کهلانسیے ستی نهاں مو- بیشک اسوفت ایک الیے آدى كيضرورت عفى ومنرقى تهذب كرسورج كرج صدايول سے اوويارويي ا ول سے چیپا مواتھا ۔ اپنی مکتی رویی تسلیم کی باد صرصہ سے تھے روٹن کرئے ۔ ال ملک کو انسبی او تر آتا کی صرورت تھی جاس کے بچوں کے د اوں سے اس تجاب كودوركرے ومغرنى فت ليرك الرسے بيدا بوكيا نفا -اورسس كا باعث زيا دور سنکے تنابیسے نا واتفی اور روگروانی تھا ۔اور ایک ایسی یاک ردح کیضرزت تھی وانی فصاحت و باعث کے زورسے لوگوں ریائشے کرادے کم ایک کے كالج كى خرورت بے جواعلى سنر ل تسليم كے على وہ سند وسنا ل محمد كا اليفور تصكتي - اليفور رحم اوراليفورطاب كي فواسش كاطالب بناكران كوان كم بزروں كے مب صرات رلادے ماورجات د فود بنى اوردوسرے كے المرايد الما يوان كالمراض من الما الموان كالما الوران كالما الموان كالما الموان كالما الموان كالما الموان كالم دوں سے اس خیال کو در کرے کہ ہم کھے بنیں کرکتے ہم سائنس اور ظامنی كاكوئ سلام مل سن كالت اور وقط ما رس من عزورت سعد ويى مار معزل مجانى ى كرس كے -اور و تھے دوكتے ہى ده عین ملك ادروست ہے ہم میں بدلیات نہیں کہ بچر کسکس یا ان کے کئے کی صحت و علی کو حاتی ہ

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

ر ہے۔ ارکی

مفي

اخرا

قال قال

كاك و فوم كواكك ليسے و دوان كى بهت مزورت تنفى جويه نظاوے كه ويدول ميں اور تمار سے ست گرنتھوں میں دواصول موجو دہیں کداگر دہیا ن دوتوالیے ایسے عمرہ اور برے سائل کوجن پرشوی کا براد کومٹی جینے فاضل عصرا سن عمرول کومرت كرمكة بتمكواي شاسترنل سيصاف وسيشط موعاوى مذكوره بالاحزورنول كو بوراكر ښوالا انكو گورمنت كالج لامو ركا ايك د د پارتقي لا- لن ده دد پارتقي ايسآخل تفاكس براس كے مم جماعت ادريم كمتب في كرسكے تھے۔ بلكوس راكورنن كالج لاموركو فخز تحا - ادرحب سوسائش سے اس كا نتلق سوا تحا ووموسائشي فخ كرتى تقى داس دد يارتقى كى فامنلانه تقريري ادرنصيح ليكير برى ستانتى ادر شوق سے سنے عاتے تنے سنکروں آدی اس کے لیکو کے واٹس برجمع موجلتے تھے ۔ ہر سماج كرجريس ده جاتے محوے نسانے -ادرو يدك كالج كے لئے معضلات ك ما جين أكى تشريف أورى كى يرار تهنا كرنين اورجهان وة تشريف بيحات اورانے منوبروس پداکرنے والے دیا کہان دیتے محقول رفمس حیدہ ك مع كرلات - يه وديار تحي

يندت كورودت كرسوائ وركواب سكتاتها

مشتہ میں بنڈت گورود ت اس متن برکئی عگر تشریف نے گئے اور ہر مگر ان کی بہت فاطر دیمارات دعزت و تو تیر ہوئی۔ بینی کا لجے کے لئے ان کو حید ڈیا امرٹشر آریہ ساج کے سالان علب ریر ہولیکی بنیڈت جی نے دیا ۔ اس کی نصبت اکتو برسٹ و کا آریہ بیٹر کا اول قبط از سے معمولی کا در دائیوں کا ذکر کرکے کہتا ہے کہ '' اس کے بعد بنیڈت گورود دت لامور آریہ ماج کے لایق ممر کھھے

ے یا تھنوں نے اپنی فاضلانگفت۔ ریس جس میں رکو یہ کے ایک منتر کی شریح ر بھی جھی ۔ اپنے ساموں کو لوگوں پر نامت کر دیا کہ سوامی نیا 'ند کا یہ دعونے كودرون مي سب وء يا وُل ك الك إن جانے مبن صحيح ورست بحاادر میں ہے۔ دنیانچہ الصول نے دکھلا یا کہ اس ایک منتر میں کرہ سوائی کے سب افرائد دکھلایا اور تبلایا کیا ہے ۔ اور ترغیب دلائی کہ ویدوں کا رسنا برانا ادر نانا نابت بلوول سے صروری سے اورس مایاکہ مولوگ ر کتے بس کرو پر محض ملمے اور لیو کنا بیں بیں ان کا بھی نے وال سے کروہ ان میں ہے کا لکر دکھلا دیں کہ کون کون سی سخو برویدوں میں بغواوز کمی سے ساکدوہ اپنے ول كى سيائى لوكول برط سركسكين -اورنا برصير الم عن إ باجانے بو تھے يكديناكه ديدك وسرم عقل كے مقالم من تجھ ہے اور سجل والے محب سنان میں تھرے موت بیں وعوے بے دلیل سے دویا تندویدک کالج ویدوں کا ر جارکے کا ۔اور آریسنتان کے اس دعوے کے شوت میں کہ و بدوں میں وین دونیاس لیے لئے مدائیں اور صدافیں موجود ہی فردان کرے گا۔ کیس برخض جآريبنل سے سونيكادعوے كرتاسے خاه ده سندوكه لاتا سويا كھےادر فرف ب کدوه اس کی د دکرے -اس تقریب مبدوس بزار ک رقوم جذه تحریم ہوئیں۔اس سال کے اخیر میں وہسرحدی ملک کی بہا دراقوا م میں بینی را ولیٹیدی كے سالان صلب يرتشرلف نے كئے ماورسولسوردية بك والى حده سوا-الج المن على الحفول في الم -ا ب كا انتحان إسس كيا . اوراس میں مجبی تمنیراول سی رہے اس انتخان میں انتفوں نے سیڈیکل سائنس لعنظمیا ليافقا - آخراس طرح نيدت جي كي شا ندار كالبح لالف كاز ان ختم مواحس مي

3

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

الحنوں نے صرف لطور و دیار تھ کئے ہی ابنی بینظرے ندار کا سیا بی کا تبوت نہیں دیا ملک بطور تومی سے وک ۔ سیح محب الوطن اور بے عزض کرم ویکی کے بھی اُن کا ورحب بہت ملبت دار عظیم رائ

بندن جي كي ملك لا تُفك زمانه

اس كالبت آريم الاحدويل كاتاب،

"س کے بدبیدات گورودت ودیارتھی ایم اسے کا دیا ندائگلودیدک کالج کے اِروسی ایک بہایت بد درادرموٹر لیکو موار اور بیدات جی کی تقسر مرفے عافران کے دون کو طاکر ایک عجیب اثر بیداکیا ۔اعضل نے دلائل سے اس بات کو

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

نابت کرد کے مهادد زسوا کھ

کے امرینہ تصحیمہ "

مانے کا سے لمقنہ

زنی پذیر. گئی۔اس

ادرنصبح دیرک کل

زیرت افدادرها دنده کی گئی

د عده کی تم کوجالنده

الب تبکر کردجور کی

عروبوور اردو بورج

ب بندات اللم كرير م ا نبت کردیا که مرایک آریکاف رض ہے کہ وہ اس منکرن درمخ بی سامنس وعلورد فون کے دما ددیا ہے کے بنا نے میں مروکرے داس آب ل نے بہت از کیا ۔ اورکیب کے فاتریر انسوآ کے ردیا ہے جارا نہ نفذ میز رمید جمع ہوئے ۔ علادہ الا مشت وعدہ کے جوبا بی کے انت دوسونے کی انگو تھیاں اورایک جا نہ کا جا نہ کا لی فنڈ کے لئے آمار دے اللہ مسلم سے ا

يال يكوول سي سع الك الكوري السب في الدورة كوينات كوروت ك عانے کا محسیک مصدات البت کردیا ۔ ادراس دن کے بدیم عبینہ الکویز کات کے تقی ے لمقب ہوتے موے دیکھتے رے -دہ شہرت اور مکینا می جا سرطسوی سے زنی نیر بہتی لا ہور آ میسم اچ کے نویں سالانہ طب سرایک معفول ہداک بہنج گئی۔اس موقعہ پر نیڈن جی نے دولٹھی۔رو سے -حوال کے نما مین فا منا نہ موز ار نصبح لکیرون میں سے گئے جانے میں ۔ان میں ایک،ارد دھاشا میں دیا نند انگاہ دیک کالج بر تھا ۔اور و دسرا انگریزی میں آب ساج برتھا جھ ہزار رو بیے قریب فذادرها رسوردمي وكفرم فتميت كازلور دغيرواسشياء جع بوس ادرورتم در ملاہ کی گئی اس کی فت داوایک فرارے قریب تھی ۔اس کے بدع و ممالیے بھر البالندهركي تعليم يافسننه اصحاب كي ايك برى جاءت كسامن اسي معنمون ير الب ببكرديا -عاصر فلب كويدا منشجة موكسيا -كه ماك كے لئے ايب السے كالج ك دجود كي خرورت سے كحس من علاوہ فينى تسليم كے اخلاقي تعليم تھى وى مائے -ارد: ون سر كانوليم الى درج كى سو - اس بيكير مين الك سزار نوسو نفار حيده جمع سوا بنائت كورودت و دارنتي لوكول ك نزديك لان فظيم موت مات تحق ع

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

اللم كمة نوك أكل لياقت اورصفات كي دج سي كرنے تقے اس كو سم الكليند كے اياب

بت بلے صف کے انفاظ میں ہمرد دراش کہتے ہیں۔ ہمرووراٹ کسی طور سن مجى آريم ع كذبى المتق وكر فلان نبس -المناس مری رامجندر دسری کشن جی کی مولی بسرد درشب سے یا ایک وک كبونكه اس مي ان كو خدا كا اوار ما نا ما كاسى - جرسوائى كدكوى ميرونسي ركلتى اور ول جو جوروسائی کرایے شہیددل کی بهادری کو تعظیم ادر عزت کی تکا ہوں سے نمبار محتی ہوتے گ وہ ایک عمدہ ادر لائی سوس اسٹی کہلات کی ستی نہیں سے ۔ اور س تدر عابری واتف ونیاسے اس کا وجود متجاہے اسی ت رود تمام بی فوع انسان کے لئے مفیر اسموری اسال من ایم اے سوئے بدین ت جی گورنسٹ کا کج لامور ا بانجار میں اکنس کے اسٹنٹ یو دنسیر مقرسو ے -اس عدم کے دالین کوئٹ ایمون جی نے نہایت بیاقت کے ساتھ اداکیا -اسی سال میں بنڈت جی نے ابوروید ک غاستر ريني هاب كا ديد) كويرًا - ادرآرين طب كي خاصي سيا تت حاصل كي-اخیریں دوا سطب کے ایسے ماح سرے کو ایخوں نے ایک موقعہ برایا لکماکی کہ پوربین طب بند دستان کے باستندوں کو منتفی نے ہوگی ۔ اس سال کے جون اداس یا یں بیٹا درآریساج نے داندائلودیک کالج سوس مٹی کنیجاک کمیٹی نے ان و ہواکٹر ما ا بنی طرف می منتخب کیا ۔ اسی سال وہ سکول سب کمیٹی کے ممبر بھی موتے ۔ اس سال اراف میں ان کے بولیمیں ایک عجب تن نظر رائی -ادران کوایک بدخیال بداموا. اینے كاريد ماج كے بعنى بمبركار روائى على كے كاف سے بہت بچھے ہيں۔ حیائی الكاتھا واحفوري كوحب ده سيركررت تصان كويه خيال بيدا مواكه وبجيمين كتامول الات اس رعل می کراسول اینین حس مرده کلتے ہیں کدا مقاد کامتیجہ عل سے۔ ادر کبرے مرکه کتے ہیں اور کرتے نہیں وہ گویا اس امرکوظا ہر کرتے ہیں کہ وہ ارتسریہ

ان إوّل يربوراا عنقادتهي رڪھنے ۔ سواني كبيسكتا تتفاكر مي كامياب موا يكونكر ميني جوما الدركها اسريمل كيا-نم من بن كرتي مو مرمز اعتِقادر كلت مو-اس كي تناما يه تعف رسيا اعتقاد بيس. وں جن ان کی منبرت طرستی کمی ۔ادرجوں جوں دہ دور کے نصیح ادر فائنسل شہور وقے گئے۔ توں توں وہ اپنی کمزوروں سے زیادہ سی زیادہ (کونشنس) معینی وعجمتي واتف سوتے گئے -جکہ ونیا اسس کوندا کی طرف سے جیما موالیک مصلے توم 5 المجراسي تفي - ان كو خودالبي تخويز كسوح تفي كتس سد وه الني أتاكى اصالح كس Zin. بانجرائ کو انکی ڈاٹری میں ہم کئی عبکہ فرٹ کیا سوایاتے ہیں جب میں سے لاسور ممرن ایک نوط ۲رج لائی سندع کا نقل کرتے ہیں. س كونيد وركي حكن سے كويں اپني الممال ح كرسكوں واوراكر سے توكس وسيا." " ہے مں ایسا کرسکتا ہوں " مل که۔ ير نقره سم كو گور دوت دو إرتفى كى اسلے سچائى ادرسادكى كا نبوت ديا ہے يا لكهاك ك جوان الاس بات كومان تا تنها كدامسكي اصلاح ونت ك الضباط يرا دران لوگول كو نے ان و الفرط لتوں میں محض لما فات سے داکر نیکی عرض کیمٹے کام سئلہ ندسی کے حل ۔ اس سال ارتے کے مطلب سے بافض ان کی بیا تت کا استسان کینے کے ارادے سے بداموا البها ادر سكيف كى غرص سے آيا عاياكرتے تھے -اورجن كو اتحول نے كھي نہ ۔ جنا نے الکھامنع کرنے برسخصرے سم اس صغون کو اتھی اسے آئی باری کے ر الله الله الله مع مع تعديم طاسر كري المع -اس سال برس ونول كي حيثيون ين اه ے ۔ ادر میرے اور لالہ سائیں داس ولالہ من سنگھ صاحب وینڈٹ شیودت را م بن كدور الرياك ساته ولى وتشريف في كي ميال يريم سيركسيكى عزمن س

نس سي تحق على كالج كے مع جنده فرائم كرنے كي نيت سے كئے تھے۔ نیدت جی نے لاد کروہ ری لال دکیل کے مکان پرود لیجود نے ۔ اور اس میں مکوفرای چنده کے متعلق محقول کامپ بی موی ایک دن عمشهورمسی ارتطب صاحب کے و مجے کے لئے کے داور وہاں بیتی راجے تلع کودیجتے ہوے بندت جی نے اس کی نبادے وغیرو پر بہت و سیان دیا - اورائے بزرگوں کی عظمت اور شان و شوکت کو یادکے ایک آہ سرد تھری -اور تھروہاں سے عابیاں کے مقبرہ کواتے ہوے راشیں نیڈت جی نے کئی ایک تھر کی کے ان سال برسے جنیں ادركماكمة الماستم كيتم كي المي كوف بن وسائنتف مجرات كالح بت كارآمين-اس تنام سال میں ان کی صحت بہت خراب ری حب کا سبب یہ تھا کا آگی ٢ تا اوركب مريدة ارسخت محن كا دِهِ يُلارشا تها بخلف ت م كا مراص كي شكانيس ان كي واريون ميں إلى جاتى بى حبس ميں صرف ايك كانتيج بيسواكه كئى وفعه بودولا كادِّك ما أبوا ماوراك دفعه وه البيم مو تع مر مواحب كه اس سے الطله دن بى نيدت جى كولا سورساج كے سالا نه طلب مرا باللي د بنا مخاليكن أكى محنت كش طبعيت نے اپنى توم اور ملك كى اصلاح كے دائستے ميان شكا كو ماكن سونسكي احازت شدى ميها تلك كرآخ كار ان كوتپ دق كامض مهلك لاحق موكما بگراس سال بین اکمی روحانی دراخلاتی فطرت کوبٹری نایاں نرقی صاصل سوئی حبیب

الى فراغدى ادر لمندىددازى كابرى شوت براتها - بندات جى كى ياك طبعيت

جوں جوا کرھا صرا بہت او

ر نی گر دندمیر

یانہیں کہا کہ بہ رہا تھا۔

مجي ره لطور يا

جوري نہيں ج

واب

صفور کی تاریخ کی تاریخ

الفول را<u>ئ</u>

کس کوطا س

200

بوں جوں کہ اپنی ترقی عمرے ساتھ ویدک دسرم کی زیادہ سے زیادہ گہری نسلیم کو حاصل کرتی جلی گئی ۔ ووں ووں آ ماکی اندرونی ماہیت علم کے ساتھ جوا تبک بت اونے درمہ کا بہنچاتھا نہایت چیرت انگیرسیجے افلاق کی طرف نزتی كُنْ كُنّى - بِولىسى دغيره كوان كے افاتی دسرم شات میں كوئ عابر زحقی الك د ندمیرے ایک سامل کی ابت بیر حبکر انتحا که ده اخلانی طوریر با سکل تھیک ہے انبن اس كوندلت جى نے نہايت زور سے حسن قدركده كرد كتے تھے ي کہا کہ بیسیج دسرم اورافلات کے نلاف سے میں اپنے بجاؤ کے لئے ولا ال بے را تھا۔ تو مینے کئی دوستوں کی رائے کومن میں سے ایک آریا ساج کاعمد ودا تجهاره حیکا تخابیش کیا راورساتھی نیڈے جی کی ایک، دند کی بہلی منظوری کو بلوریا و دیانی بیان کیا - رس این اس کام کو زیاده وضاحت سے بیان کنا نہیں چاہتنا بکیونکہ اس کا اس طحے ٹیا بعے کرنا ہے دن کدہ ہے ۔ مکبہ مکن ہے کہ ذاتیات میں۔ لے جائے جس سے بیس بہلیتہ بچا جا سا موں میرے ان سب مزرات کے وإب من يندت جي نے محيكواكيا ، طول طويل حميمي لكهي - بيچمي لوط ميسرك المح صعول پر بہت ارکت مے سے گنجان سطور میں کئمی سوئی تھی۔ اس بر۱۱۰ ایریل كى اليخ ورج تھى - بندت جى كى ناراضكى اسبات سے بى يائى جاتى ہے ۔ك الصول نے معمولی محبت کے طریفے کو جھو رکڑے کواس خطیس اوّل سی لا لیالیا رائے "سے مخاطب کیا میں اسے ورے حظ تی نقل بھا نہیں کرونگا۔ بلکم كس كس سے كوئى كوئى فقرہ دول كا - هيكسب ثت جى كے اعسال افلاق كفاس كريس كي ایک دوست کی بات حس کا اور ذکر سواد کلیته بین اکر سینے بہت سے فرقی

آئے

الم

الم الم

فاكاني

(50

12/2

فايكر

إنشكا

ئى جىت

إطبعت

نےو

تار

کے لیے اس کے ساتھ گذارے ہیں ۔اس لئے میں اس کی محبت رکھتا ہول ، اور اس کوب ندکر اموں ملکن بغیرکسی البسے خیال کے کہ میں اسکو کوئی اتہام دوں میں الھی ہے جا نتا ہوں کے فرمب ادرا فلاق کے بارے میں اس کاعلم صرف فل ہری ہے ادران مضامین کی گرائی کونہیں سنجا ۔ گر میں یہ بھی حانتا سول ۔ کور سادہ ادرصا ف دل آدمی ہے ۔ اس لئے میں اس کے قول کوکسی ا فلاتی بازی سا لدیں ت رومنزلت والا خیال نہیں کرتا ۔ لیکن تھارے اس نعل کومنظور کرنے کے بارے میں فلان تخص نے جو رائے دی اس کا ظاہر ہوا میرے گئے بت کلیف کا موجب ہوا۔ میں مجی یا خیال نہیں کر اتحاک د منحض م بفا سرويرك مسائل ادرآ واكون كاستقدب ادراك يورانا ادريروش آريرل ہے جب کی کے عمر الحنیں خیالات کے اعتقادیس گذری سے ۔ اور حوک مسٹنی کا اک اظانی ماکم انتا سے اورس کا بان ظاہری خدا سنناسی کے طور ربھی نبس ملک حقیقی اورالمسلی مزامشناسی کے رہتے تک بہنیا ہوا ہے ۔ اس میں کیھی خيالنهس كرا تفاكه السائفض مكواليا كرشيكي اجازت د كا اس سے تھے کو ر مج کے علا دہ یہ سی سام مواکم موجودہ دنیا کے لوگ تنگ وصلہ اوردومانی اورا خلاتی سسائل سے لا بروا واور دینوی خواستنول میں بہت عبلالمیں اس سے مجمع طاہر مواکد کو سے سے عدہ سے عمرہ مخلیق مذا کمینہ صفت اور بدویانت سوسائنی موازمرنو وا لکر فولصورت اور کمل بناسکتی سے آخر کارسخت صفت بارین اور کمزوریوں کانشکا رسوے جانے میں ۔ا سے سط قتورو ے طاقتور رہا تنا ہو کل شروع ہو جی کاس اس میں برکت دے ۔اوراس سے حرد بری من کا آدیا ہوگا۔آگے ماکرسے اس عذرکے جا میں کاعفوں

نے جو دمجیسکواس فعل کی اجازت دی تھی۔ وہ پہنچر پرکرتے ہیں کہ مدمجكو كخولى ياوس كر مين حواب بست تا مل سه ديا تفا الره الي تا بل سے نہیں دیا تھا جس سے نظام ہوتا کہ جھے کو اس سے نفزت سے۔ مكن مج كوريك إدب كر مين كيا حواب ديا تها . ميني . كما تف اكرمرت اس نعل کے کرنے سے میری نظر رول میں تہاری وقت کم نہ ہوگی ۔ ال مرف اس منسل سے - اب میں اپنے اس نقسہ دہ کی تشریح کرتا سول . من مانتا مقاكه فلات افلاق ايك فعل كرنا كويا دوسرے فلات ا فلات فعل كا زينه سب - وبشخص ايك د فعد كوى فلا ف افلاق فعل کتا ہے۔ وہ آسانی سے ووسرے موفع پرالیائ فعل کنے کو تارموجا اسے - نہیں میرا مطلب یہ تھا کہ اگر تم اس ت رمضو ول مخلو کے کہ آیندہ کو تھجی ایسے انغمال میں نمرو کے - زاس فل کے کرنے سے محمکو تہاری طرف سے تبدیل محبت لازم نہ موكا - سين اس وقت صرف ننها ري صرورت كاخيال كيا تها . وتم کواس فعل برآ ما د ہ کررسی تھی ۔ کبو نگ میں نے خیال کیا تھا۔ کہ ایسا کرنے ے و فائدہ سکو ماصل ہوگا۔س کائی گنا مدل تم اس طے سے اداكركي سو . كد نهايت ستدين اورسيح ادراعسلي درج كي قومي سردوي کی زندگی سیسر کرود لیکن مسیراتام استیمیٹ بینی انداز و فلط نکلان ع نے اس کے بعد اپنی زندگی کو ملحی رندگی د بنایا - ببت وفس غیطان کے عم کو کا میابی کی ترغیب دی - بال بعض وقت شیطان روبیر کی شکل میں ممارے سامنے کیا بھن وقت اس نے مزکوری

()33 ا - كرود نظوركرن Tru تلايس كارتخت الله والما

راس

والحفول

اور غرور کی اسدیں دلار تھے سلایا ۔ اور تم ایسے کمزور نکلے کہ اس کے تھے ا مي آ كئے حب اس خلاف إ فلاق فعل كى طفيل حدونيوى فائده تم كو مدلظ عَما حاصل سوكيا _ توتخف ابني زندكي كوعقلاً ادرا خلاقاً ادرسي وسرم نبي ترتي دي ك يردانك- تم تعولي حيولي باتون مين ككرے رہے - أكر نزتي كي تومعولي رواج کی بیروی میں ۔ اور سر دلعزیزی کے عاصل کرسیکی کوشنش میں تمنے مشرق طرافیت ادب کے اِمالک معزل شال کے طرافقہائے تکاف اختا رکتے ۔ سبیص سادے مردان طریقوں کی بجائے کیا بیشاک س كيا ملازم ركھے مين طاسرداري سے كام ليا اليفورنے ايك الانت تمارے میروکی اور تنے اسس کی تدرنی میراتمانے ایک سونها ر جوان کو ورستی - اصلاح اور آربہ بنا نے کے لئے تمارے راست میں الا مگرتم نے اسس کو خفیہ طور پر دنیا کے د ہوکے بازیاں بکینیہ بن اور د مگر مرافل كے خيالات فاسديس ترنى كرنے سے نہ روكا ر مولف كومعلوم مواسى . كه ي فقرات الخول نے بهت سي غلط وا تفست يريخ ركے) جو كھ ملنے تكر تخريكاب ان تربت ترينس كيا كونكرم عص كنها كانج ی کس الن موسکتاب، مگر عینی یه صب مردیکی آوا زست للماسے -يمب اكامنين سے ك تعنت كرون الامت كروں - كانى وول يا يرا عملا كهول - ياتم كوناراض كردن . لكراف النام دين میں ت اون الی کا بیان کر اسے افران سے میرا کا مسے ۔کاس قافون كوصا ف عمّارك سامنے بيش كركے تم سے اسسات كا طالب سوں کہ تم اس کولب مذکرہ - خوا ، میں ہیں شہر نم سے اس کی بیردی کرا نے مین لکائیا

رمون - أكرتم آزاد من اورنيك مواجات مو-تومين تم سے سيھ اور كھنے ول يونسيكي در نواست كرامول- يونكه بين تعيي طرا بإني مول داگر جديد معاش نهين) میک بھی نصیحت کرنے میں شرم آتی ہے۔لیکن اللہی طاقتیں تعنی الیٹوری آوازیں محكوايساكرن يرمجوركرتي س اے صدا فت کے فرسٹنو اِمھیکوا ہے بازؤں میں اُنگالیجے و میں اس كتاب كى بردانهين كراً فا محقيح يا يجفيح مرب نزدك اس كالمج حقيقت نبين (ایک فرانسیسی تناب کی طرف اشارہ ہے۔جو نیڈت جی کی سرے اس تھی) میرے نز دیک میں تکولفین دلا امیں۔کہ اندرونی حمیث میں ملم تنام زندگی کے لئے كانى ہے - للكراس كے مقابلہ ميں ہزار زندگياں بھي مقور ي بي - مين تمكو يقين دلاتا سول كرمين سيح ول سيدكهتا مول-اس والسطيمبري نظرس با مير الماميري وينوى وفي دلظ نبين ريامًا ميرى دكمشاكين ات کم عمر نوجوان ااگر وہ کنامیہ نتیاراجی جاسے نوامس کو خوب بوں میں داركه وادركيم أس سعليب ونهوليك يا ورکھوکر اسان س ايسبب ي زياده الى درج كى اورس بهمت ي زيا ده ملب ديرواز داحت كي دين وال فطرت سے حسل وت پانو معور بیل کیا۔ ال انبان کی وات میں غدائیت اور دبیت کاسروپ ک

المراقع المرا

ما نت نهار مین الا میررایو میررایو

ينے نکر رکانج:

ں یا رینے کائس

ب سناي

اس وبق رانى طاقت كے مصل كرنے كے ليے طيار سوجا ويمنب رى قابليكي مطابق أس كاحصه متم كوم المركاء مين مت كولفين ولا نامون - كدارانسان ايك فعدانبي اندروني طب فتوں اور بے بہا قامليتو سے آگا ہوجے ۔ تومیراخیال ہے کہ اس دنیا محتمام عذاب كناه اوركاليف ال كوايي بروائت مے سروبیں دیونوں کی مان کسروفد علیے سے نہیں روک سکیں گی-اس اخیرے نظرہ کو اگرتم ما مو . توسو و فعد پڑھو۔ اور اس کے مطالب کو انوببوكرد مجلب تمارك سروب كم بهيتر سے تحبيثر كردون كو هميدن أكر مِن فَكُونْ فَقَطِ بِينَ تَسكَبُنِن وف مكتابون - اوراسي سے تنہاري تشفي كرسكامو اليشربها تما تهادي وكشاكين دورتها رس اسل ورجه كيمترلف كامولك

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

يراتاك مهرباني سيتمها اسجابي واه اورسيحدل سردعاكو صل حديث والاداكر مي خود براياي) كورودت دد مارتهي" ال اگر میسود فعد تونهی بر مسینے اس حصی کوارا براسے راوراب جبکرراتم المک الموت این لا فانی با روس را از الیک میرے سردے سے ید عائملتی ب كراب برانمااس الماكوست نتى وتبيخ حس في جمع شاتى كارسندنيا إ. اے دوسری دنیا میں رستے والے جال کہ فوانی پوڑ آ تا کی طب قتوں کو ترتی دے اے استھی مجے رسنائی دست رہومیں جانا ہوں کہ اس مجھی کے مشتر کرنے ے وگ مختلف سنع کے الزامات سے اوپر قام کریں گے۔ اوط طرح کے خیالا لبری نسبت ایس ول میں لاویں گے مکین میں اس امری حیدال بردا دہم کی -لل يكاس الراضكي كأطهور سواتها وه باستب يا بينفا ماورا سبقدر سخت المرشكي استوجب تحاركيو كداش مصمير وليس يستيطاني خيال بيداموا تحاكك اللاتی فوانین کی تاثیر دفت اور زمان رمخصرے ملاست بدیر ایا ب خصابعالاک استنش كى كى منى كەموم قوامدامنىلاتى كے دربوقىسل دكوره كى تايد لفاجائ ادراگرادیسی مطلب سے نہیں نوصرف اسی خیال سے میں فوقی اس جنی کو اسفاعت ویتا ول کرسب حجی سے میری اسب جغیالات

ized by eGangotri

ونما

100

سكتامو

يامو س كي

JU

יוני

وگوں کے دنوں میں اس کے دوسے کئے کی منزامو کی -اگرمیس اے ناظین سے است. رکہا ما شاہوں کہ زیادہ ترین اراضی اسس بات سے ظور میں آئی تھی جبیاکہ چھی کے مصنمون سے طاہر موتا ہے ۔ کہ مینے کچیے عرصتاک اپنے بلک نسرایض کی طرن سے عدم وجہ خل سرکی تھی ۔ بعض دیگرا فعال تھی تھے جن كوت يدندت جي ندكورصاف كردية أكراس كے ساتھ ساتھ يلك فراييز) عدم توجهان کے ول میں ترسم نکرتی -ج کداس می سے پیٹت جی کے اظان اوراعتقاد کا اس تعدراندازہ سوسکا ے ۔لبذااس حمی کوٹ لع کرنا بھی اپ میں داخل مو! تھا ۔اس عمیمی کے سرا مطالعہ سے ہی ان لوگوں کی دروفکوئی طب سرموجاتی ہے۔ جو بندت جی کی فہر اور روطانی تعلیم کی ابت شبهات ظاہر کرنے کے عادی ہیں۔ نیڈت جی بیگنا ہما تھے۔اور ذا تحول نے ابسا مونے کا دعوے کیا۔ سرایک شخص سمجے سکتات كروه اليه كم عقل نه نفح كرا يستخص رفصاحت خرچ كرتے جوان كودىياى جاب دليكتا تعالم كروراك أن داول بندات جي مين المسلط قسم كي ست د قوع ميں آ چکي تقي -أن كے مذہبی خیا لات اورًا خلاتی عا دات بڑئ بدبلی میں تھے بیانگ الف کردہ ج کچھ ان کے دل میں آیا اس کوظ برکرنے سے خرک سکے میں اس کا يردرج كرناجا بتاسول كواس فيحيى مستحفيك لفين سوكما كم ميرانعل صردر فلاف مدوس اظلاق تعاد منے أن سے سوانی مالکی - اور التعول نے عبر یا فی کر کے جی مواد الاعمار و ردیا ۔اس کسلہ خطوکتاب کو بورا کرنے کے سے میں ایک کا رڈ اسی مفل کے کا كے متعلق بهاں ورج كرامول عج يھي مزكورہ بالا كے آنے سے ايك إور الامت

الياج كو المنتها - اس كامصنون به تها . لال لاجست راست سے غنیا را کارڈیٹر کا ۔ میں استخص بررح کرنا ہوں ، وعذینی اور صلا ے راست سے تعشیکا مواد وسرول کے افلاتی اور رومانی باردے كزابكرنيك وسيے ب كائے اسك كرنم مجے إبادر مطلق منتظ می اندرونی کی طرف رمبری کرد-بهنزے کی تم محصے اراض رسو یاسے ساتھ برسادی کر و۔ یا میری طرف انتارگذاری مح خیالات رکھو۔اس وقت میراول مجرا سوا ہے ۔ لیکن مردست مرن ایک کار ڈی میرے یاس ہے جس پر لکہوں برماتما برکت دیں کہ اس سے ایا گئے شنہ راہ مٹ کر تھو گلے آئے۔ تمكونا راص كرك والا گورودت ددمانهی فیکوصاف طورریادے کراس کے بدسے پاس کئی حیسیات آئیں۔ک اسمالا المناصل في ميري علمي كو دركذ ركرويا حيائي مده عليم كي حيفيد لمين المناه النيار الناكرد كالمحب سے ميرے بيان كا الله موكا -

ل محل تفح

فرايض

زه بوسکنا

عی کے سرات

جي کي نړي

بيكنا ونهر

-تد

كودلياي

میں اس بڑا عشر عبیں نیات جی فزیکل سائن کے قامیقام اسٹنٹ بردفسیسری کے در فلاف مروس بروفسری کے عبدہ برسٹر اوس کے قامیف محقر رسوئے - اور المعراد العرامك كام كوا مول في البي ليا فت س انجام د بالمرسخص في حس كو رد اسی مفرا کے کام کے دیکھنے کاموقد ملا بندات جی کی تعریف کی میمود مرم کے سفن

اک اوں الانسام طلباکر حضوں نے امتحان میں سائنس لی تھی استس میں یاس

سے بیا تک کہ دولا کامبی اِس موکس جس کی نبت فرد بندن جی اِن تھے کہ یہ پاس سے کے این نہیں تھا۔ اس طرح سوشیل مان میں ایک ورج بڑھ جانے برمجی ان کی مب اوط طبعیت نے ایک بہت بڑی طاقت کا اظ رکیا ان کی ڈا کریں کے ملاحظہ سے جوکہ ایک موقعہ برمعرض تحریر مل آئيں گي يہ إت الھي سرح سے نابت سوجادے كى -ادر ويدك كا لجج كے متعنی کو ستنشوں سے دومری طافت بعنی حب الوطنی کا تبیت ملیگا -اس جنوری کو ولكيركوجرانوالديس نبات جي في ديا -اس كى نسبت آريد تبركا بول رقسط ارب منیزت گورودت و دیار مقی ایم -اے نے دیا نند کالج برایک نهایت سی دلب لكوديا - اوراس لكركوا كفول فن يجرويد كاس منترس سنروع كيا

ग्रम् यी नाम ते लेका ग्रन्थे न तमसा

॥ वृतः॥

ارزابت کیاکدرحقیقت دی لوگ آنک گھانی میں جوشاسترول کے احکام کونہیں اتے۔ اور رجے ج وغیرہ کے تواعد کی پاب دی نہیں کرتے اور کما کہ جرائیاں محكي على من دو بين من شادى كركے بريميرج كوتورنے كامتيجہ ہے. اوريا - كمزورى - برسقاشي اسي كي ادلادبس -ادران اموركي البديس سالنينك دلاك بش كيس مادرمري سوامي ويا نند مرستي كي مثال دسي كربيان كبيا . كه ديميوم كاكيا ازمواے رك اخرعم ك دوران فون لورے زورسے ان كے حبم إ سؤارا اوركسي واس مي فرانسرق نبيس يا اوردوسراصري شوت با كرميرى جوان بيا أى اكى بورمى بين فى كاسقا برنهي كرسكتى تتى -ادربست 16

بسانة

رالك

قستاكا

511

28.8

بنوري كو

طرانب

يتسى

识

عام كوند

اكتورابار

بر ہے۔ ساسیفک

كه د كھوركم

المراجع المراجع

ت برس

وربست

شالوں سے انھوں نے ماضرین کیجی المجیل سرح سٹیے کرادیا کہ اگرتم شان ں ونبیں جانتے موادران برعل نہیں کرنے موزینت کے پیدا موتے ہیں۔ اخرر المفول سے کہا مکہ دیا نند کا لج کے قاعم سونے سے تمہارا برنقص عا ارہے گا کونکہ دہ بھٹ کوان تمام اصول کی تسلیم دے گا۔ جکداٹ ن کے لئے دنیا میں انی زندگی کامقصد میراک نے کے لئے ضروری اورمفید ہیں - لوگوں نے اکی اس اسب ل کوگوش دل سے سنا اور ایکنرارکے فریب نقد حمع موگیا۔اگرچ وعدہ میں اس سے وگئی رہنے اور بھی لکہی گئی۔ میں ان طول طویل صنمونوں کو آسس امرکے نبوت میں لکہتا ہوں کے موجہ جب بنیلات جی نے اسبنے اس ول کیے مند مسنون کرسیکیرویا - ایک نے اور الوسط طراق سے اس کو بھایا۔ ٢٠ - مارج كوالحفول نے اسى مصنمون رجب لم ميں ايك ويا كھيان ريا ۔ بہاں الحفول نے دیدول کے الہامی سولے کے بیان سے ایک ویا کہان شروع کیا ۔اوردبرک نعلیم کے و دبارہ رواج زینے کی صرورت برختم کیا ، دد مزار کے قریب حیندہ جمع سوگیا جب بی سے ایک ہزار نقد تھا ، اس کلی کے ذکرمس آربہ بیتر کانے ہندات جی کو دیا نندو پرک کا لیج کے مویہ شہور لکوارکے تقب سے مقب کیا حب اس کوجھ اہ کے قریب گذر کتے توریان كالح كا المادمين حيث ومع كرن كى غرض سے مالك مغزى شال اوروس عان كواكيب ويبيوشيش سيا رسوا - اربنون حي مجي اس مي شامل ك اس ڈیوٹیش کے مانیکا خیال سے مرکز کمرسے کر اسے شرو

ہوا تھا - سکین اس سال نیڈت جی نے بی سبب کران کے بتا بست محت نالنبير بارسے جن کے پاس انکا ماصرر سا بہت صروری تھا و بوٹدین سے عمرا ہ از شک عانا سنطونيس كمياحبس طح سے كم يندت تى نے اپنى اس تا قابليت كو سكوب بدو اشت کیا وہ ان کی اس تخریہ سے معلوم ہوتی ہے ۔ جو ۱ جولائی سلام ح 12,4 ارسار ومعين أم آني جن بي بندت جي تورنسر القبين -مسمیری والد برت کمزور میں اور استر باری میریٹ موئے میں - دو 1555 یا ہے ہی کرمیں ان کے پاس رہوں۔ میں لاہور میں صرف ایک قائمق می کے ان ہے عده بربون المحتضران كيال تغيرس بهت زربار مولكا واور الماناه إسرنه ما سكول كا يساحك مثن رمسي ما نيكا ارا ده اس طح ليرانه يوسك حقوق برزی اورنسسرالین قوی با مرکش کشس من من ول محف کانے نہیں۔ الم الحصي ط ابترى كي مرتفظیل کے دن ماتان ماتا مول - اور دالسیس آنامول " اس كے إرو دن جرجوالكا خط آ باسميں يوں لكھا تفا ك إلكن ا-ورودت ودیارتفی کوانسوس نے کہ رہ مطفر گدہ نہیں محبور سکتا اورنیا کے اصلی اس کوابنی بوری تعطی ات کر با دنس گزارنی بری -اس با عیت وه برجار کواس ۔ りんを کے لئے اسروانے سے سحت معذورے میرے تاسخت بار میں -اا وه مرونت مجان إس ركه الماست بن مينس ما تاكه مح الك خِينُ ركھنے سے كياكيات، إنى كرنا سونكى " اس خطسے در جارفقرے اور دستے جاتے ہیں جن میں اصلاح کے متعلق بهبت عده خيالات بلت جاتي من مادر و فيج بيحدان كوسب عده نصائح ولبذيروية بي عيناني ووكلية بي الألاجيت راك كياتم كسى اوستقل تجزيكا

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

ייה

النس کے جتم کوقو می کام کرنے میں مرد دے۔ تمصا ز بنا سی کیا کررہے مو- زندگی اس طریقیہ سے کی حب میں تم ی کوبسرکرتے موسے معلوم ہونے موگذارنے کے قابل نہیں ہے ١٠١ بر عنهار ع كوى محب ولى بي - الربن ذخوسس رمو رسارک سویمکیاتم کو داس راسین ملک کوبهنرهان سی لانے ل وى اسيد بن براتى نظر آئى سے-ميرے خيال ميں ايسا بادركر ابيدو ں سے کیانم کو اپنی طبعیت کے مجاؤ بڑانے سے موقع وہاں پر ل من بن - منهارے ول بھانے والی نصاحت کا اج کر کیا ۔ادر اک نامردانسی آواز اسس کی مگرت میم موی - میں تمهارے خانگی عالق ا المحاصرة غيال كرا اورسوجياسون - ابر مكن مر توملك ادر قوم كي ہتری کی تدا بیرسو جو ۔ شہرت ایک عجیب وعزیت زغیب موتی کے لین اے میرے یا ہے ووست سفہرت کے پیچے مت مرد ملک ے اسل او حقیقی فائیسے کی کوسٹسٹ کرو۔ بغیراسس خیال کے کہ تم اپنے اس سے زادہ دکھلانے کی کوسٹ ش کردسی قدر کے کہ عمستی بوادر الجردا فرو - كه اگر مكواس كاستيب اننا خدم معتن كه عمستن مجينهم چہ جا ہے کام کرنے بلے جاؤ۔ آئندہ کول می تم ذکر خیرسے یا دیئے جا وکیے -اور نہی تمہار ا بترين الحب م سوگاه

ن

31-

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

س موجدہ البی لنبی ہے کو جس سے تم کو سنہرت کے مندر میں او سوسے کا در انگنا یا ہے اس شخص کی جانت بہت افسوسسناک ہے ك مو محض شهرت كاطلبكار سوكرفك سرى ادر بنا وأى تحفه تحالف سن اس ديوي کے کے ماناے ا بینکے انفاظ سنری حردت میں کست دو کئے جانے کے ستی ہیں۔ ویاند کا لج کے لئے سفس رہانے کی خامش کا اطار مینینگ کمیٹی کے ایک رز دلیوسٹن میں بوانھا ۔ ادراس کے زیر حکم ڈیٹوشین نبائے کئے سکنے لیکن غبيست سے دي صيبت كه وست ملي نيڈ ت جي كمانے سي ساله ا سوی عیرسشنه میں مخطب سرموی ادر نیشن جی کے والد سخت بمسار مو مح ادران کو این بزرگ تیا کی دفات کا خوف دا منگیر موارم س مبارک اب نے انے ع زونسر اسرار است کو نوشی ۔سے اجازت دی کہ دہ اس من كي ك على جاوي وو بينامجي سارك بقاحب كواليا باب طانها-اور د، باب بھی دہنیا دے لاتی تھا حسس کو ایسا منسورا<mark>در لایق محب دط لہی</mark> عذات مرحمت موا. جو لا أن اوراكست بين وه ملتان سے جها نكم الے يتا مخ سوارات ماتے رہے ۔ اورجها تاک مکن موسکا اپنے تا کے ارام کے لیج مستميركو دينوشين ليمراه روازسوك ولاس روائل كردتت اس كارى بي لالدلالچند ابم -اس اور لالدمن سنگه بي -اسع- لاله حوالا سهائے صاحب اور نیڈت جی تھے ۔ دبلی کوجاتے ہوے لالہ دوار کا داس ایم ا بهی شان بوکنهٔ - اور د بلی میں فاکسار بھی ان کی فدمت میں عاضر سوگیا ۔ مجکو

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

ادے کجب ہم دلی میں مخفے تونیدت جی کوسردقت اپنے تاکے سورگ دام موشكى خبرسننغ كاأندليث واشكيرر شائقا وادان كوالبيي سخت تسكرادر تشویش رسنی تقی - که تقسیریاً سرروزان کی صحت کی خبر سننے کے لئے تار اس ٹربیویشن کا کام زادہ زلوگوں کے گھروں برماکر مدوکی درخواست را تھا۔ اگر چرسرف مرتکی ہی دے جانے تھے بین خیدے کی آپ ل ملک جلسوں میں بیش نہیں کیجاتی تھی - ان لوگوں کے کھروں پر جا کرانی اس ورفواست كا اظهاركرت اوركيروال ان كى سحف وت اور فياضي كى أميد برمننظر بنیصے رینے دغیرہ کی تکلیفات کو دسی مان سکتے ہیں۔ وکھبی اس فتم کے کا موں میں شریک ہوئے ہوں۔ اس جندروز کے سخریاسے جو محب و د لیٰ میں موا میں یہ کہ کتا سول كه بركا م بهت من اكواركا م تفا-لبت طبكه نوم ادر لمك كي بهودي كى غرض سے نوسوتا - كا بيال - طعن اورستنج اورد لخراسش الفاظان لوگوں كا انعسام ادر حتى الخدمت تھے جو توسى بہورى كے ليے بھيك سنگے بنے تھے ۔ باحجھوں نے اپنی ذاتی عزت ودئیوی حیثیت کو تومی بہودی کے لئے اس خال سے فاک میں مانا سنطور کیا تھا۔کہ ان کی توم تعبى دسياس ايك اسل توم كهانسي مستن سو- مي وكر مرتسمتي ے بیا عن بھار مو ملنے کے وہی سے والیس حصلی کیا ۔اس اولوافری اور لمب حوصلی کا بورابورا انها منبی کستا جان توگوں سے اس موقعميرظ سرسوني - اورسس سے الصول نے اس كام كونجا يا لكن ان

بيناكر

45

ديوى

بال

12

- تيارا

, Lu

ما رک

010

- اور

طريب

بالخ

المحل المحل

رزت

لرحوالا

ل ایم

با جکر

ربورول سے والد من سنگرصاحب بی-اے کے تسلم سے آرم ینز کا میں سے بع ہوئیں برکہ سکتا ہوں کراس ڈیمیونمش نے بنا ہے آريه ساج ل عزت ركه ل - اورنيدت كوردوب و ديا ريخي ايم - اك ادر لاله دوار کا داس صاحب کے لکجروں نے ہراس تحص سے جواس کا سامع موا مرح اورتناطهل کی-ترساً وُرْه ال يح عرصه من مقامات مفصله ول مبن به ويسونسش كيا اورزايداز ايجزاررديه لايا-عليكذه - بريل - مرادآ باد - لكفنو - نبارسس - المآ باد - كأنور فرخ آباد- فرخ آباد سے کھے نہیں بیا گیا ۔ کو نکہ جورتر دباں ش کی گئی۔ وہ عطا کسنے دکان کے رُتبہ د حیثیت سے کمنے تھی ۔ اور علا وہ ارین ممران وَمِوْتِ نَعْ آباد مِينِ زياده اس لئے کئے تقے - کروہ فرخ آباد کے آریہ سجا سدوں کی اغرونی الفاتی کو اتفاق میں نبدل کریں۔ مالک مغرى شالى كے بہت سے إل بنجالي ديميدينن كےصاب اورمصنبوط اور ولكنس بغرط سے كو نج أيتھے اس ڈيريشن كامزامات كامينجنگ كمٹى ن ذمر لے بیا تھا۔ مکن ممبران ڈیوٹ ن میں سے کسی معاصب نے جیے لینامنظور ندکیا - اور سراکی صاحب اینے خرج کا آپ منتحل سوا۔ ۲۹۔ اکثور کوفی دیو مین کی دالیسی سے چندروز بعدی سم اسس ان تھاک ودح کو داولىسىندى ماج كى سالاز ملى برشان بونى كے مجم برسر مغ بلنے ہیں۔جا کہ اس نے دوفا ضلاء لیکو دیے جن میں سے ایک سوکھ شم مٹر رنھا اور دومنرے میں رگو بدکے پہلے وومنتروں کی دیا کھیا کی تھی کھیلے

الوك أنيار مي الحفول في عاصرت كن خدمت مين أجيل كي-ادران س رفواست کی کسسمین روحانی ترتی کے لئے فاص تو جرک -رادلب ندی آریماج کے جائنٹ سکرٹری کی رورٹ سے جوملیں فال نخا . میں مفصد ول فقسدہ افذ کرا مول جس کے ساتھ کیا ہا ؟ ہے کہ آپ کے ازر کوئی آتا ہے۔ اور اگر آپ کو یہ تھی نقین ہے کہ آپ کی زنگی اس بیرونی نقت کے مجمر جانے سے ختن نیموجائے گی ۔ ادر کو تی چنر ان سے اندرالیسی سے جواجمام کے فنا مونے کے بعد باتی رہے گی اوراکر کب چاہتے ہیں کہ آپ کی یہ فنا ہونے والی آٹائز ٹی کر تی طی جائے .اوراس یات سے بھی واقف ہیں کہ علم اورنسا نین کے حصول سے بیغ نن عاصل مرسکتی ہے . تو ام میس منزورو ایست دا نیکلودیرک کا لیج کی امادکریں کے . كيونكه روح كى ترنى متسام بنى نوع السان كى مشتركه غرين ب- اس لية الم سندومسلمان وعبيسائيول كواس كارخير من شركب مواجاسية اس ایل کا نتیجه ایک مزار و دسو نربیبن روبیه مهر رد یانی تھا۔ جواسی وقت وصول سوابه

یندی کیتا کا دیمانت

بندْت جى جنى كد لا جور ينفي - ايك رات جى آرام ديا تحاكة تا برتى نه

س کو ؟

اسرموة

ان کواینے بیارے بتاکی موت کی خبر دحنت اٹر مشنائی جب کے جاب میں بندن جی نے فراً اپنے رشته داروں د الازم کو تاردیا کرده اُن کے تباک عسم کوان کے آئے کہ بحنب رکھیں ۔ادرخود فوراً ملتان کو علد سے ۔تمام رسمیات ویدک رہتی کے طابع کی گئیں اورآکے ابساکرنے میں صرف ایک ی رکازٹ تھی۔ کہ حبیکا ان کو حزف تھا۔ کہ مباوا انکی ما کا کے حیالات انکے رغا بلسبن یه جائیں - براوری کی نخالفت کی وہ اِسکل برواہ نکرنے تھے۔ ادر بهم خوشی سے مکہتے ہیں کہ اُ کی والدہ نے بھی ان کے ارا وہ میں مزاحمت نہ کی جیس سمت اورا خلاتی ولیری سے که اعفوں نے اس موقعہ پر کام لیا۔ وہ اربینز کا مورخ ۱۵ نومیری مارے روسے اغذکے سوے مفصلہ فیل نفروں سے طامر سوتی ہے۔ ایڈیٹرنے اوّل اس ماویڈیران سے ہمرو نظام کی ہے ۔ اور لکھا ہے کہ ہارے بھائی نے اس موقعہ پرولیری سے كام كيا-اوران والدكام ركب سكار صيك كناب آلى ك احكام ك مطابق کیا۔ادرسر چندا کی برا دری نے جس میں ملتان کے بہت سے مقتدر اور ما رعب اصحاب شامل محف ان كوسميشك له رادري سے فارج كرد نسيكى و يكي دى - مگراكھنول نے انكى إن بيہو وہ دېكيول كى كچھ بروا ، نه كى -اورصاف طور پریکها که آپ جوجا میں سوکریں مگرمیں اب ارا دہ کو تبدیل نبد كرسكة - اوراسين والدكي موت كى رموم ديدكي ريني سي كرونكا مرادي ن باربارخفا بوكربست سى وسكيال ويل - گروه اين حكدسے مطلق نه بلار اور اس طی ب برواه سوکرالباکا م کیاجیا کرایک آریکوکر ناجاستے تھا غزمک سنسكارك مطابق لاش كوجلتي موئي ويتصف كم متوق مين سينكر ون مردوزن جريح

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

اك

أكر

ري

ر کے یہ کارردائی انوکھی تنفی - مرد ہ کے ساتھ شمشان تھوئی کہ سکتے ۔ ی انوه کشریس بهت حصه أن لوگول كانتها جومسران برادری سے ز دیك یا وركا تلق رسطفتے تھے اور اگرجہ لوگوں كواس طرح برشا بل ہونے سے روكنے ں کوئی دفنیفد فروگذارشت نہیں کیا گیا۔ یہا نتک کہ بعض صورتوں میں مارٹیائی ہی ہوئی۔ گرتا ہم اس نئی کا رردائی کے و تجفے کا شوق اس زورہے بڑنا سوا فاكتمام تيودكونور كرعام لوكول نے مرتكب سنسكاركو و تحصار مارے تھا في كي این دلیرانه کار ردانی کاعمره از سواحبکوسها مک وغیرسای توک نے مجمی مسوم کیا ۔از الم وقدير منيذت كومردا في طريفيان أم ماتر آرية رسول كوبيد كهلا دياكة آريزام على کھورتعت رکھتاہے ۔ لینیاس امسکے گرین کرنے سے وہ بعض سے الفن كاذمه وار بنتاسي - ا در بلك ولراكو رف معا ملات مين تمام لفضانات اردانت کرے ایک فاص طراقع کی بیروی کی ترکیکا اے -ادرہرونی وکل کو ینات مواک آربدوگون بیم صنیدهاعل سی سے ادرعانے بیں کا کسطیح صدا تت کو قام ركھنا چاسكى - اندازاً ان مديات كى اواڭى بىن مارسى بھائى كوروسرروبيد خرج كرا برام مالاً كم معر لي طور يرلانس كو دا دوسيت كيار صرت بس البس روبيسي زاده يضرف سوناً لنے تباکا دہنی سنسکا رکرتے ہی بندات جی فوراً لامورکو دہس آئے جہانکہ المورة ريساج كے وسوى سالان عالے كے تيا رياں مورى تعنين الموتكم براتحفول نے درو وہا کھیان دیئے ایک تصاشا میں دیا بند کا لیج کی ا مداد میں ادزو دسراانتكر نرى زبان من مستكم مثلث ملت يرجم ان ليجرون يرموجونه ي الطيناني بالصفلافيل فعرات اخارة ريبز كالسافة كرته نبي ومطازم "يكوشنش كرناكرهب جيثرة ككرب خيالات سى نبلات بى لخ اس موقع برلقرير

کی اس تقریر کی ناطرن کے سامنے کچے تھی تقد رکھینجی جا دیے یہ ایک امرفحال ہے ان كى اثنا رَلْقرر من أيك عالم حموستى عفا - اور فرياً يا يجيى كم نين سرار كالمجمع سورا تھا ان کے سراکی نفترہ میں صدا قت ادر شوق کی مح نج بالی جاتی تھی اُن کے قول ایسے سردے سے نکلتے تھے جوان کے معنوں کوائھ طح سے انو ہموکر تا تھا۔ اُن کے ابھر ادراکی زبان سی الماشبہ بینتیمہ نمانا تھا۔) سے اور ہموکر تا تھا۔ اُن کے ابھر ادراکی زبان سی الماشبہ بینتیمہ نمانا تھا۔) اس کوانی سرایک فول پر وشواش سے ۔انسی عذبہ متفناطیسی بیداکرنوال مليح تھي بارے سننے ميں بنس آئی . در حقيقت ۽ بات كددل سوكهي ما وے اندو دہ باوجود این ساوکی کے اس ملی درجہ کی فضاحت وبلا محنت سے کہاں اڑھا ہے جادیری ول بغیراس کے کہ کہنے والبکا ول اُس کی صداقت کو محسوس كرنا موكهي جاوب الخول في بريم موقعونيرموامي ويا نندمرموني كي ز ذرگی کے واقعا ت کو بیان کرکے اپنے خیالات کوحا عنرین کے ول رفقش کیا ہم ت سے انتخاص کی آنکھوں سے آنسو سکنے سوے دیکھے۔ ہارے اخبار مرکا فی يشن بنوك بم ال كوكا غلام يحى ريا ظن كرسكيس بيكنا كا في كد أنكا كو النيس وغريب لكو تضارا تكي لكوكا فلاصه ريا نندانيكلو وبدك كالج تخفاج لبيا أنكي ابري صرا فقل کی یا دکارس فانم کیاجا را ہر جنکا سوا می جی نے اپنے جیون میں برجا کیا اور دو الضول نے کما کہ بیصرت ان صداقتوں کی یا دگارت بیم موری ہے۔ اگئے۔ كسى چىزكى جوان صدا قىقىل سى كلىمن يىنى علىجىد دمود المحول نے كما بادگار سوامی دیا نند کی ذات کی بس سے بلکوان نہی اور اخلاتی اصولول کی ہے جن كا برجاركه ناسوا في في اين تمام زندكي س اينا عسلي دره كا اوليش تجها ا جكوى ان ابرى صدا قىق اوكى فى تبديل مونبوالى اوركهم مذفئا مونے والے مسامل

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

مدددے - لکچرارنے کہا جولوگ میرے خیالات سے متعنی نہیں من

سے سری درخواست نمیں ہے کہ ایک کوٹری سے عبی دیا نند کا ہے

ردكرس -كيونكه مي سرقسم كي ظاهرواري سي سخت نفرت كرنا مول-

ی کی قدر کرتا ہے اس کا فرض ہے کردیا ندانگلو ویدک کا ج کے فنڈ

ارنے اپنا تکچر نهایت زورشورکے چیز مین ختم کیا۔ قریب پانچهزار روسی س موفعہ برجیدہ سواجس میں سے جار سرار ایک سواٹھائیس اسی ات وصول ہوئے ۔ انگریزی لکیری ابت اخبار مذکور لکھتاہے ، اس لکچرس بیندت صاحب کو بوری کا سیابی سوئی اور خلاصه اس کا تفاكركوني وهوم فابل تقين اور درست نهيل بيوسكتا -جب كثار بدي ففول بين بركرني جيواتما اوربر ماتماكي موجودكي كاليديش مذرتا موب الكله ما ه مين أنهو ل ني چار لکير ديرُحبيب سے تين انگريزي زيا ب تھے اور ایک بھاشا میں۔ ان میں دو تکچرانگریزی زبان می مقام اہور میں وئے کئے ایک اندرونی زندگی کی اضلیتوں پر تھا۔ یہ بانیکل رمالحصب كرشتر بوديكا وركسي دوسرك موقعه برسم اس كا ذكركر في وردوسرا زندگی کے اوویش پرتھا۔ باتی دومکیر مقام اجمیرس دیے كئے - ایک صدافت براور دوسرا آربے ساج کے وشے پر + میں اِن وونول احمرکے لکچروں میں موجود تھا۔ اور یقین سے کہ ملا ہوں کران میں سے بیلا ایک شایت اعلے درج کی فضیات کا الموتها - اس لكير كے مضمون ہے انہيں خاص لگا و تھا- كيونكه أن كم كى عكمت على و جالبازيول سے سخت نفرت ولى تھى۔ اور وہ زندكی CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar

450

اسا يل

.

لی شدمتا پربہت زور دیتے تھے اس لکچرنے سامعین کے پر در جیدن کردنے - اوربت سے بھائیوں کوبر بادی کی گری ان كرتے ہوئے بھایا۔ دوسرے لکی کا زوربت سااس وج سے کم ہوگیا تفاکروزہ سے پہلے ہی پیٹرٹ جی کوکسی قدر حرارت ہو گئی تھی۔ گرتا ہم یہ ناساز طبیعت ان کے للمروینے کے سدراہ نہوئی- اور اسوں نے وا مقرره يرقر تياايك كمنشه عيريك لكجروبا -ان لکیروں کا ذکر کرنے ہوئے ہم یہ عبی ذکر کرویتے ہیں کائس يرموكف ولالهائينداس جي مروم - لالهنسراج - اور لاله جوالاسهار اجميرس بموفعه حباسه براويكارني سسبها كيئ تخفا ورأنهيس ونول لأ اشرم كابنيا وى مجفر ركها كياخفا- يُشكرت جال سيرك من كم في والیی سے ونت فریبا ، ، برسبط سدجود گرصوسیات سے شال ایکا تھے بنجاب کے آربیساجوں کی فحزی سا دگی طبیعت کودیکھ کربہت حالا ہوئے ۔ حالک مغربی شال کوحصوصگانس بات پر ذراجرانی ہولی بنجاب كحسمها سدول فعن ميس بمرزماحب تفيريط اور گڑ کھانے کی رعنت ظاہر کی۔ پہاڑی سے اُنزتے ہوئے جوجراً ننرسلوم ہوئی۔ تو کھانے کے لئے ایک وکان پرسے میں معالی جي موجود يقي ين اور گرام الياكيونكرد كرسمها في سيلي هي-اجير روانه ورج يور عفرے -جمال جنز منزكى جو مها راج جے سوال کے بنائے ہوئے ہیں بھی سیر کی جب سے معلوم ہوتا تھا کہ بیمبرک

ونت اجیمی علیت کی جاعفی - اس مقام میں بہٹ سے تبوت اس ننزل کے پائے جانے تھے جس نے ہندو لوگوں کواعلے درج کی علی نزتی سے گرا کران کے نام کوسفی سنی سے مٹاویا + مه ۱۸ مرح حنوری کی مازادیخ کوپٹریت صاحب نے لاہور آر ہی ساج کے مندرمیں ایک ایسے صنمون پرویا کھیان دیا ج کئی طرحت غورطلب. ب، النول في ايناس لكيرس بنحيال إند إكركثن جي مهاراج وافعه بين كوئي منش منه عق بلكرصرف فرضى نام سي-اس لكير كى بابت بهم أربير بتركا مورف الاجنورى مشمرة مت حب ذيل افذ اس لكجركا وشے كيد نرالاسى تھا-لكجران ناب كياكر مندؤل كاينحبال كيمنن جي إيشركا اونا ريخف اوركه ان بين معجزات وكملاين كى طافت تقى - يا يەكرانكون فى ايك خاص تىتىم كے طريقة فلسفه كى تعلیم دی یہ بالکل بچرسے اور اسی شمن میں ہوگوں کے ایک اورعام خیال می مجمی نروید کی تنی - بعنے که کرشن حجی نے مها بھارت کے شہور ربیرو) جانباز بها درسیر سالارارین کوایک طرح مهابهارت کے بیرہ کے لئے ترغیب دی اوراس طے سے اصل میں سر کرشن جی بھی آربوں کے تنزل اور ہندوستان کی موجودہ گری ہوئی حالت کا باعث اور ک المجرارة بيان كياكريدهيال سرىكن في كي صلى تعليم كو علط سميف س بیدا مواسے - اُ منول نے کہا کہ دوسرا جنم بینے منش کا روحانی جنم کیا ے - مداصل میں پر ماتما تک پہنچنے کا نام ہے مش ونیا اوراس کی

رياغا

مے وز

ونول 2 23

يال ت بتحالا ي مولي

2000 يمتحصائي

فتحصوا

ريعكم

اصلیت پر وجار کرتا ہوا بہت سی منزلیں طے کرنا ہے - ہرایک منزل میں باقاعدہ طوریواس کے عقلی مصر کواش کے روحانی خیالات کے ساتھ لرانی کرنی ٹر تی ہے ۔ اور بہت دفتوں کے بعدوہ اپنے صلی حصہ پر غالب أتاب جبكه براتاكا كاليان جعفل سے طاصل مونا محال سے واقعهیں ایک روحانی نظارہ رانوہو) ہوجاتا ہے۔ ر مولف ابا معلوم ہوتا ہے کہ بنٹرت جی نے اس اس موقعہ دوسری عبارت میں یہ خیال ظاہر کیا۔ کرجب مک منش کا پر ماتھ کیان عقل کے بھروسہ پررنباہے تب یک اصل میں اس کوانیور برایتی نہیں ہوتی ۔ ابشور پرائی حب ہی ہوتی ہے جبکہ وہ تمام مکتبول پرغالب آکر ابنی آنمایس ایشور براینی کے برمانند کو انو عبور تا ہے اور سی عملتی اور پریہ سے مت ہوتاہے۔ یہ وہ حالت سے جو سیم روحانی آنندکو سیجانی لالى تكيرارنے كماكر كينا جو سر كيرشن كے تمام أيد بينونكا فلاصه ہے

سربسرتهی سُکھٹا رتعلیم) دبنی ہے اوراسلئے لوگوں کے جلہ خیالات سندكره بالاجوسرى كرش كى بابت برحيت بي درصل به بنياديس داوك إيتاكے فتلف عِصة ان فملف منزلوں كا ذكركرتے من من انان کو بنیتراس کے کروہ انسانیت کی آعلے پیروی کوجا صل کرتاہے۔ کذرتا ہے - میجرارنے کرشن اوراُن کے حالات کی حضرت عیسے اور اُن کے طالات سے مطابقت کرنے کی ٹوشش کی اور بیان کیا کہ جو لوگ پورین مالک میں جاکرا با دہوئے وہ بوجدایتی دیرینہ علیحد کی کے شری ش

ى سكونتا يعنى تعليم بس سي چند مجل خيالات اپنے ہمرا در كيف تھے جن كا خبیل میں ذکر کیا گیاہے۔ اگرچہ ان خیالات میں بہت سے لوگوں کو لكوارك ساتها تفاق بنهوكا اورشا بدصاحب العطراريه بنركا بهي منجلدائن کے ایک ہیں - مگر برخیالات کیسے ہی انو کھے کیوں معلوم ہوں فصوصًا ہندؤں کوجن کوکرش -ارجن -اوربہا بھارت کے دیگر نامی اشخاص کے کارنامے گاتے ہوئے صدیا سال گذرگئے ۔اورج آج يك أن كى كارنامول كوعفيك وردرست مانتے چلے أئے ہيں بر نیال کیسے ہی نے کبوں مذمعلوم ویں۔ مگرجولوگ کرزمانہ کی لہر کی ط<mark>ون</mark> خيال ركھتے ہيں اورا خبارات اورنٹي تخفيقا ٽوں کوجودن بدن ہوتي ہيں رطفة رستمس وه تفورك وجارس هجى يدننس كسكة كرمارك روست کے یہ حبال بالکل یوج تھے - ہماری راے میں میخیا لات ماعمارت کے آبندہ محققین کے افقیں پورے طور برغور کرنے کے اسی میلنے کی ۲۰ تاریخ کواننوں نے امرنشرار ساج کے سالانہ علسه برایک بہت طرے مجمع میں سامعین کے سامنے و بدک کمفتین کی خوبيون يرويا كمعيان ديا-اينے معمولي طربق سے انهوں نے ايک يا دونشرو ك ويا كلياس شروع كيا - الديشرصاحب آربه بيركانخر سرفر ماتي مين كرديم ويا كهيا اسفدر فضيلت واسقدر سبح جش اور علميت كى عبرى مولى تنى -كم ہرایک لفظ حاضرین کے دلوں میں جگہ پکڑتا جاتا نفا۔اس مکجری رپورٹ أرييز كامورف ، فرورى مهمع بين شائع بونى سا ورسم اس بي

51

فالي

-گذر

2

انذكره

ربيطل

וטי

لمام

ソル

سے مفصلہ ذیل فقرات اُن لوگوں کے فائدہ کے لئے نقل کرتے ہیں جن کا در رص نبتی بینی لفین واتی سے کرج لوگ صلحان قوم بننے کا دعر رکھتے میں اُن کیلئے لازمی ہے کہ اگر وہ اپنی کوششوں سے منٹر ہونے کی خواش محصة بين نو پهلے وہ نودايني اصلاح كريں - اُمنوں نے فرمايا -ويرون مين مي كروتنف ويدون مين سجا وشواش وعلم ركفتا بو وہ ٹھیک منش دھم کو پالن مذکر سے جشمس کو پیاس ہوتی ہے وہ اپنی پیاس مجھانے سبلنے سد استحکہ کودور ناہے جمال سے بانی دسیا. ہو یکے ۔ اور تم اس کو کتنی دلیلیں دو کر پانی سے تمهاری پیاس نہیں جاويى وه تهارى أيك فركنيكا - اورسيد بالسجد بنيكر يانى يئے كا - اى طے سے اگر لوگوں کو یہ سجا و شواش ہو کہ ویدوں میں ایک سرے سے لبکر دوس سرے کے سواے سیانی کے اور کھے نمیں ہے۔ اور اگروہ اس امرواقعه كو بخوبي انويمو كركس تو كچه شك ننس كروه كسمي يا يه صدا سے نگریں ۔ اور وہ مجھی کوئی نعل فلاف حکام وید نذکرس ۔ آربیماج نے ابھی کے انفدرنر تی ہنیں کی جقدر کراش کو کرنی جاہے تھی جس كاسب فقط ببہ كرار يسل كاكتر سجا سدول في جواكر جدويدول ميں اعقادر كه كادعها كوت بريجي اپنے وننواس كى كرائى كوا نوعونين كيا-كيونك أروه اسكوانو بمور محوس) كرتے نؤود صروراج اپني موجوده أقف سے بہتر ہوتے ۔اس نے زورسے سامین سے درخواست کی کر دکھیو سے معتقدایے ہوتے ہی جسے کرسوامی دیا نترسرسوتی لکیے کے فائمیں اننون نے ایک مضبوط اور درسوزایس واسطے الماددیا نندانگلودید کالج

ص کا نیتجہ بر سموا - که وحصائی منزار روپیہ نقدائسی وقت حمع ہوا۔ ایک م ز کرہ یہ ہے کہ اس رقم میں قریبا بارہ رو پیہ طلبارش کول اور زیبا ربیطلبار اسلامیراسکول کے شامل تھے۔ اس سال دیا نندانگلوویدک ائی اسکول لا مورینجاب یونیورش کے ان انٹرنس میں نمام صوب میں اول نمبر مرر یا اور عوام الناس کی طوفت بن ظاہر کیڈی کرکا بح کھولاجا وے ۔ اور آگے کی ٹیر الی کے لئے امری جاوے بٹات جی نے زورسے اس خواہش کی تائید کی اور لى ن كولاله سائينيداس كى سا ده مگر نهايت مضبوط اور فاموشي كى ے زیادہ مصبح را کے کا سمال تھا منیجنگ کمیٹی کا ایک با وقر حصہ الال چند ہمارے لایق برسٹرن کاس خیال کے اسائے مخالف کر ہر کرنا انجھی فبل از وفت ہوگا۔منیعنگ کمیٹی کے جس حلسہ میں ب إبوكراس برمباحثهوا وه قابل ديد نفا- برايك ممرد بانندانيكلووير الیٹی کا اپنا ولی شوق اورانسا ہ ظاہر کرنے کیلئے سب سے ٹرھ کر تھا۔ رکیٹی میں دوفریق نظراتے تھے۔ رافم بھی تنجد اُک انسخاص کے نخصا ج اکے فرا کھولدینے کی ائیدکرتے تھے۔ گر فالفوں میں بھی کالج کے تى معززاورسر برآورده سرييت شامل تھے۔ آخر كارووٹ نے مائنداس اوراً ن کے ہمراہی مبران کی تجریزے حق میں منصلہ دیا اگرجہ نایک رائے کی کثرت سے بر فیصلہ ہوا گر درصل بنتیج محض ایاب ن وقت تھاکیونکہ راے بینے سے قبل ایک صاحب جو مخالفین میں تھے كئت ار وه بينه رين اوردائ ديني بن شامل موت تويم

پندت صاحب کی اُخری دورے کی بدولت لازمی نخصا کر بینجویزائس روزگروانا كيونكه ١٢ مبران كى رائے تج بزكے حق من تھى اور جوصا حب جلے گئے اُن كى رائے كے شمول سے ١٧ راے ى مخالف تھين نجويزكے عملدراً مدكے لئے فوراً الك سبكيتي بنائي كئي اورائس ميں بيندت كورودت بھي شامل ہوئے -اس برز یرہم لالال چند کے حصلہ کی تعراف کئے بدوں نمیں رہ سکتے کہ باوہ اس کے کر سباحظ میں انہوں نے نہا بت زورسے اسی تبحویز کی مخالفت تھی۔ گرکٹرت راے سے منظور ہونے برفوراکٹرت راے کے فیصلہ کوتروا كرك اس كى نعيل كے لئے سبكميٹی میں شامل ہونا منطور كيا۔ ايك خال فرت ما ہواری جنرہ کے واسطے الداو کا بح کی جماعتوں کے اسفی قت کھیا المئي عِن مِن لاله جوالاسهائ في عص روبيد ما مواري دينا منظور كما بنات كورودت في على ايك سال كے لئے سے ما ہوارى دينے كا وعد الحطايا -أخركاركا بح كى جاعت اول كفل كئي اورينات كورودت وديارتفي ریاضی اورعلوم طبعیات بیر انے کے فرایف سوریکارکئے -ریاضی کی تعلیم کام انہوں نے صرف تھوڑے دنوں یک انجام دیا جب کے کہ ایک ایل ریاضی دان ریاصنی بروفیسری کے لئے دستیاب نہ ہوگئے۔سائنس ودینا اہ تک ٹر ہاتے رہے ۔طلبار کیول نا سے بروفیسر روفخر کریں جونیجاب ا سے اعلا درج کا سائنس دان شمار کیاجاتا ہو۔ اور جو گور منٹ کا بجیر تائمقام سأمنس پرونىيسرى كى پدوى پرنين ہو -اس سال کے موسم کر ما میں بیڈت جی نے لا ہور آر بیسما جے

7

یں ایک ملسلہ لکچروں کا شروع کیا جس کو سننے کیلئے کثرت سے لا ہور کے تعلیم با فتة اصحاب مجتمع مواكرت تحفيه اورجن كي بري غرض بريقي كر لوكون يرخصوصاً اگر نری دان نوجوانوں برجوا گریزی زبان میں سنکرٹ کی تصنیفات کے نرجول كوكلام الهي مانكرابيني ملك ورملت كالمضحكم اوطران كيلية ماده برو عانے ہیں - ظاہر کیا جا وے کران انگریزی نرجو نے سرجم زبان سنکرت میں اس درجه کی لیافت رکھتے ہیں۔ اور اُن کے ترجمہ اور دیگر تصنیفات متعلقہ سنکرن کس و نعت سے دیکھے جانے کے قابل ہس اگر چر برقتمتی سے میں ان مکیروں سے فیضیاب نہیں ہوار مرس نے بہت سے لاپن ذى عزت ورباو قرلوگوں كى زبان سے معلوم كياہے كرية نام لكچرمہت لیافت سے اوا کئے گئے ۔ ۲۸ - جولائی مشکر ایج کا پرجہ آرید پیز کا مفصل فیل شہادت ان لکیروں کی سبت ویتاہے ۔ ہمارے ودوان بھائی بٹرت گورددت ودیار تھی ایم - اے لاہو العليم يا فنة لوكول كيلي خصوصًا وروكي علم كى شاين دنياك ليعمومًا ایک بهت اور کارکاکام کررہے ہیں۔ جو لکچر روفیسر مونیرولمیز کی کتاب موسومهٔ اندین وزوم " بعنی سندوتانی دانائی بر حکل دے رہے ہیں اب یک وہ اس سل ایک نین لکیروے چکے ہیں۔ اور نقین سے کہ برسال بريا سويا شايداس مسيمهي زياده مضامين ك جاري رسكا - الحبي كك انہوں نے صرف پروفیسر ندکورکے دبیاجہ برہی بجٹ ختم کی ہے۔ درحقیقت صفائی بیان اور خوبی تشریح بین الکے لکير لاٹانی بس و الکی عبارت ايسي صاف اوراتسان ہوتی ہے کرمعولی سی عقل ولیا قت کا آدمی تھی مجدسات

روزكرما

نكرايا

فرااك

-اس موز

في كم با وحوا

نخالفت كا

سلهكوقبوا

الك فالر

ومقت كمهأأ

منظوركيا

نے کا وعدد

ودبارهيا

نبي كي نعليم

كه آيك لي

بأتنس ودنيا

وبنجاب

2 3 . 5 . 7

ما ج کون

5

ال

الطراية

القرا

الخااو

رنے وا

ناشي

ہے - ان مکیر و نکاطر لقیرُ اوا خصوصًا قابل قدرہے جسے سبب سے لوگ بمت شوق سے ان مکیروں کے سننے کے لئے جن جن اکٹھے ہوتے ہی أنّاب مذكور كاايك نقره اول آسته آسنه دو د فعه طريكرسايا جا تاسيم اور بعرض قدر بیانات کرائس فقرہ میں پائے جاتے ہیں-انکو نمبروار علی کھرہ بان كيا جا تاب اور عير سرايك امرى تكتيون اور ويدون - أينشدون ا ورد گیرارین نتاستروں کے برمانوں سے نہایت لیاقت کے ساتھ نزو برکی جاتی ہے ۔جن لوگوں کو یہ لکیر سننے کا موقعہ الماہے ۔ وہ یہ رائے دیئے بنا نهبس ره سکتے کرجن لوگوں بعنے پورسپنوں کومشرقی زبانوں کا فاضل کما جاناہے۔ ایک کتابیں جہال کے کرائس کا تعلق آر بدلوگوں کے علم ادب و اکن کے علوم وفنوں کے تذکرات سے ہے بالکل گراہ کرنیوا لی ہیں اور کلینا تابل عتبارنهين -اس كثير دره كي غلط بيانيان نواه بالاراده بون بابلا ارا وہ ان مغربی اسمان کے چکتے ہوئے تاروں کے بالکل پوکیہ ہنس ہی ہمارا یہ نعیال ہے کہ یہ لکچر بعد میں شکل کتا ب طبع ہو گئے۔ اور ان کی شات ہندوشانی سوسائٹی کافائدہ کثیر شفسورہے - اُن سے دنیا برظا ہر مو جاولگا کرجن مصنامین پریہ اپنے مُنہ میاں محقومشر تی زبانوں کے فاصل کملا كرفامه فرساني كرتے میں اُن مضامین سے کس درج بک اُنکو وافغیت عالی اُ یا لکچر قریب ایک درجن کے ہوئے تھے۔ اور واقعی بیٹرن جی کا ارادہ تھا كُونكوكاب كي شكل مين جيميدا باجاوك مكراس برحم موت في الساكرف کی فرصت بنیں دی ۔ اب بھی کوشش کی جارہی ہے کہ یہ لکچر بشکل کتاب چھاپ گرفروخت کئے جاویں -اوراگراس ارادہ میں کا میا بی ہوئی نوبیرونجا

كونوداكى سبت بنى ازاداندراك قايم كرنے كاموتعه لمجاويكا۔ اللي عال كے عرصه ميں الهول نے سام ويد كاسطالعه كيا- اوراس من والمحاصول فنركم عنا - التوبرسال حال كويتا وراريساج كے السيرا بنول في ايك برت برع مجمع ما معين كے سامنے ويد ك ينديجن نهايت عمده سرطي أوازيس كاكرلوكون كو محظوظ كيا - جن ربيلية يزخيال تفاكروبدكے ظاہرابنفاعدہ وب قانبه و فيك ف علم موسیقی کے باریک دیا گے میں پروٹے نہیں جاسکتے۔ وہ اس ل طریقہ کا بن سے رج نا وا قفول کے نزدیک بالکل نیا تھا) ششد إس برخوبي بيقفي كه يندت جي نے جن سترونکو کا يا انکي ويا کھيا ہمي تھ ماته کردی - ماسطر درگایر شادحی کستے ہیں۔ کرینڈت صاحب کے اس راتت سے توگوں نے جو حظ اعظایا تھا اس کا ظہار ایکے چروں الاورينوشي سامعين كي مثل ائس خوشي كے تقى - جيسے ايك كان ن والے کو ہونی ہے کرچ مد توں بک ایک اندہری اور کہری کان کو نائى كىك كھودر يا بو- اور اخر كار أسكواسي كان ميں سونا ديمھ بڑے الین کے سامنے تمام مکچرا ورسب فتم کے موسقی علم مرهم فرکئے الکے بائت ساحب نے مجاشا میں مکچر دیا۔ برمکچراس منترکے اوجارن کے اه نروع كياكيا غفا -الرورگا برشا دجی آریه بیرکا مورخه ۱۳ نومبر ۱۸۸۰ عمیں اس تکیرکی الب ذبل لكفته بي - سوسائلي كواكب سن المك ساته تشبيه وي كني جب الائم كي نوشيال ور نرغيبين مي - جيسے كر روبيدا وراستري كى محبت جو

نش اترکواینے جیون کے او دیش سے دورر کھتے ہیں اور بہت زور ہے کام کرتے ہیں اور اٹکے لا ہے اور شہوت کے زورسے منش نیکی کی خوشی کومی ورائس کی قدر کرنے کے قابل نہیں رہتے اورجب کک کروگ ان ونیاوی خوامشوں کو ترک نظرد یکے اسکے وہرم کے گربن کرنے کیلئے اوویت ہولے الی کوئی اسید نہیں ہے - بھرانہوں نے وطرم کی ویا کھیا کی-ا ورسا معیر ، کورض ويدونكا حواله ديا حسمين حبون كااصل كبيد درزح سے حس طراق سے كرور سامعین کوجیون کے بھید کی نلاش میں سائنطفک رعلمی بخیالات کے اللے کھٹ بغ میں سیرکرانے کیلئے لے گئے وہ طربق نہایت مدلل اورمُوثرا ورفصیح و ا^{بول نہ} بلیغ برنے کے علاوہ سکھشا دینے کے بوگیہ تھا۔ انہوں نے ظاہر کا کر ایک طرح سے یہ نلاش بالکل بے تمریبتی ہے۔ اور اُخر کا رمنش کو ما یوسی بوتی ہے جبکہ وہ اُس چزکواسی جگہ تلاش کرتا ہے جہاں اُسکے ملنے کی کوئی توقع نسر پھرا نہوں نے وید کا ایک فقرہ بیان کرکے جیون کے تھبید سر تھی رشنی ڈالی ال ا درائس فقرہ کی ویا کھیا کرکے تبلایا کہ کیش یات سے رہت استقلال سے ویرد ا کا مطالعہ ہماری برھی کے اس شوق کو بورا کرسکنا ہے جزرند کی کا اوریش وریان کرنے کیلئے ہرشخص کو دامنگیرے - ویرمقدس کی تعلیم کے مطابق اس مکیرسے بوگوں کونیکی یا ویدک دھرم کی فضیلت کا ایک شفاف روش اور نونسگوار فوٹو نظرا کیا۔مجھ کوا منوس سے کرساً ننٹفک وا ففیت کے انجھا وُکے اُرور بب بیں تکچر کا خلاصہ دینے کے نا قابل ہوں ۔ صرف اسی براکتفا کرتا ہول کہ اس مکیرسے زیادہ تسکین دہ اور وش کران انی برھی کے لئے اور تجیز نہیں ہوسکا اسكے بعد بیڈت جی نے دوعدہ لکير لا ہور آريدسمان حکے سالان عليسه CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

لا المار دومیں دیا نندانگلو ویدک کا بچکے بارہ میں اور دوسرانیان الگ ويدودياك وشفيس غفاءان مكجرون كى بابت مفصله ذيل حال اربيركم بعلما پنی مندسیا ختم کرچکے تو پندت گورودت و دیا رتھی جی کا ئے اُور بیان کیا کرڑا نہ حال کی سامنیں خوا ہ کسی قدر ٹرھی ہوئی وں نہو۔ زندگی کے مسکر کے بارے میں تھے مجھی روشنی نہیں طوالتی منش کے میں جرسے ٹرا اورسے اہم سوال آئین ہو اسے کر بنی نوع انان ت اوراس کانجام کیاہے اوراس کے جیون کا اودیش کیاہے اس کے نے میں آجکل کی سائنس سے تجھ بھی سراغ نہیں چلتا۔ زمانہ حالک سائیہ رك ريشك وجرعيا ركتاب- براك قطره كاعدم عده خوردمينول سے دیروں سے دیروں اور ایسان بار کیا ہے بار کیا ستمان کرسکتا ہے۔ گراس ساحل نابیداکن، نے ہیں محض کم شدہ راہ رہنا ہے زندگی کے تعبید کی باریک گھٹدی کو کھولئ ل ملتی سے باہر سے ۔اوروہ زما ڈول کے اپنے چیر مجاڑا ور تجربات کو کیوں ما رى ركھے۔اس مشارك مل كرنے كے فابل نہوگا - بينك بيمشار بغير بروں کے مطالعہ سے حل ہمیں ہوساتا۔ وید ہی اس بھید کو کھولکرسیشٹ كرتا بولك الله بي -اوراسي في فروى ب كداس تقصد كحصول كيل مأ منيدالا ويدون كى طرف متوجر بهول- ايها معلوم بونائ كربوكون كاميلا راف برقا جانا ہے۔ ق مم رشی لیک درست طور مرویدوں کو تمام علوم کا عفا وراسواسط وہ کابیتا ویدول ہی کے مطالعہ من سمہ تن سترخف اورسمشهان صدافةول برغور وفكركرت ربنت محص

جن كاكرويداً يريش كرتي بس اوراسي باعث آريه ورت باشي اسوفت ونوشعالی میں تھے۔ کہ جبکا جبکی نظیر تلاش کرنا فضول ہے۔ راحت ، دنیا ویدوں کے مطالعہ کا بھیل ہوتا تھا ۔ نہایت منوس کا مفام۔ اريه ورت ويدك وهرم سے تبت بوگيا-اوراسي وج سے تنزل كي لرى غارمى أتركيا - كرجيحاندروه حالت موجوده ميں - دكھ ترتاب خود ہی اپنی بر بادی کا باعث ہواہے ہیں کوئی نہیں کہ سکتا کہ و اس اگرچیچیلی سرگذشت بهت فنون ک اور تاریک، دلین آیندو ک ميددارس بنداتي ب-كيوكر صدانت كي روشي بصلان والاأفنار طلوع ہواہے اسکی روشنی حرارت تعصبات کے باول مگھل کر مورت ہو گئے ہیں۔ لہذا تاری دورہوکئی سے اور افقاب اپنی پوری جمک رکھ دىيا ہى جىك را جے-يەتمام حالت سوامى ديا نندسرسونى كى لمين كأ كانتيج الكي ربنائي سيم بحراس روشى كے درواز الى يہنے س جهال فديم رشي يوك باس كرنے تھے۔ سكين اگرجيد بعض يوگو رائے روشني كومحسوس كركي اسكوابك نعمت غيرمتر تسه تصوركها سيحتاسم لوک شل حیکا در کے برسب اسے کہ وہ زمانہ درازسے اندم کا رمیں ہاس رکھ عادی موسکے ہیں۔اعبی اُسکی باب سند مید میں ہیں۔ اور وہ سینہ روری۔ س کی روشن کے زیرسایہ آنے سے انکار کرتے ہیں-اور جو آتما میں ال تعصبات سے ابر كل أكى من وا يوں كموكمن أتماؤل في تعصيكي ال غلاف کوا وتار بھینکا ہے۔ اُن کا فرض ہے کہ وہ کی کے شاک کودر کم

CO, Gurukuf Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eG

اور شعصب اور کیے مقلد کو اسے نعصبات و تو ہمات سے نجات دیں۔ اور بہ غرض صرف اس طرح سے حال ہو سکتی ہے کہ آپ لوگ اُس دارالعلوم کی مدد کریں جہاں سے کہ ایندہ آپ و الی شاہیں آہت آہت خود بخود اسی روشی کی طرف کھینچی ہوئی جلی جائیگی۔

می طرف کھینچی ہوئی جلی جائیگی۔

لکچار صاحت کے کسی خاص دارالعلوم کا نام نہیں لیا۔ گرلوگ جائے

نظے کرکون سے ودیالہ سے انکامنٹا رہے اور جنہی کر کو ل جاتے وشور کے چیرز کے بعد بیٹھے دہیں۔ سامیین نے نیامنی سے قدر ثناسی کا نبو

د بنا شروع کیا۔ فریب ۱۲ ہزار روپید کے چیندہ ہواج میں سے چار ہزار روپید نقد وصول ہوئے۔ بقایا دس ہزار روپیدیں نو نرار روپید دیا نندانگلو ویدک کالج کی عمارت کے لئے وعدہ کیا گیا۔ اور ایک ہزار سربایہ کالج کے لئے۔ ایمی

چندہ کھھاہی جارہا تھاکہ فریب ایک بیچے کے ماحزین صبح کے کھانے کے لئے اُنگھ کئے یہ

+ 2 36 2

وفتت

ت دير

فام

با كى از

يرتاب

وءاس

أيندو

الأفنار

ي كريخرة

ي كينية أن

شجيح س

وريكا

יין יישן אי

اسرك

-650.

اسنار

یکے تارا

_ کودورک

تنام کے م نبجے بھر لوگ پیٹات صاحب کا انگریزی لکچر سننے کے لئے جمع ہوئے - اس لکچر میں اُنہوں نے بیان کیا کرزما ندھال کی سا بینکو خصیا جمانتاک کہ علم کیمیشری سے تعلق ہے ۔جبکہ سپجے سائیس ہونے کے ثبوت کے لئے مختلف کسوٹیوں بریر کھا جاتا ہے تو وہ ناقص ٹابت ہوتی ہے - جن

طربقوں سے کرآ حکل سائینس کی پیروی کیجا تی ہے وہ ان طریقوں سے بہت ہی مختلف ہیں۔ جو مُرانے لوگ سائنش کے منتجہ حاصل کرنے میں استعال کی ترخم سے منازن سریہ جارہ دیر ترا انٹر میں استعال

کرتے تھے۔ اور اگر منصفا مذنظ سے سوجا جا دے نوبلا شبر پُرانے لوگوں کے طریقے ہی ایسے تھے کرجن برسائیس صحیحہ کی عالیثان عارت تعبیر ہوسکتی تھی

مگران میں غلطی کا مکان بدت کم تھا اوراُن سے نتا بج شخففہ حاصل ہوتے تھے۔اوراسی سب پُرانے وگوں کی تحقیقاتوں براب یک سوال نہیں اُ تھم سکتا۔ اسکے تبوت میں اُنہوں نے بہت سی تمثیلات کتاب سُورج سد انسیے ن فق بیش کیں جس کتاب کوتصنیف ہوئے آج ،۲ لاکھ سال کاعرصہ گزرا۔ اُنہول فے یہ بھی تبلایا کر بیے سوالات جیسے کر جگت کی اقتیتی کا سوال ہے ۔ جبکو ا جا ك زماد كاسانيس ص كرمي نهيس سكتا -اس كتاب كي صفحات بي صاف طور پرتسلیم کیا ہے کہ انہوں نے برسب و دیا جو مکھی ہے رہشیوں اورُ منیوں سے حاصل کی تھی۔ حبکو یہ ودیا ویدوں سے پرایت ہو کی تھی۔ ویرتوام علوم کاچشم اور بیصرف میراسی بیان یا دعوے نہیں ہے بلک ز انه قدم کے نهایت شهورا ورمتا زسائین دانوں نے اس امرکونسلیم کیا ہے۔ میکن کیا کوئی شخص آج انجیل کی بابت یہی دعوے کرسکتا ہے کہ کھے مختلف صفحات امك دوسرے كى تردىد كرتے ہيں اور خلاف سابنس امور كا پرچارکرتے ہیں وہ زمانہ دور نہیں ہے - کرجب ویدوں کی فضیلت کو تھے اسى درجمين ليم كياجا وركا-اورنش ما تركيجون يروه اسى طرح صاوى ہوجا وینگی جیے کہ ہونی جا ہئیں۔اور ہرایک شاخ علم س بنی نوع انسا کے لئے رہنا اوراوت دہونگے۔ اور انجیل جیسی کتا ہوں سے خلفت تعصب أن-اورجالت كاسبن لينا بندكرد كمي -لكجر كاببت طراحصه أن مقولون اورانتخا بات سے يُر بخواج زيا مُرحال اورس موتى کے نہات مشہورا ورستند نصب نصلائے سائیس کی تحریات سے بہ د کھلانے کے لئے افل سے کئے تھے کہ کچھ آلیوار کدر است وہ حلن اسکی

شی پاگپ ہی نہیں ہے ۔ لکہ پر نہایت سائنٹیفک رعلمی اخیالات ہیں مفال منظت نے اپنے میکو کے اخبرس ایک مور امریکن صف کی کاب فقره اینے خیالات کی ائرید میں ٹریاجسبر کامضمون پر ہے کہ" سرایک متعصب اوسراكي تصب كايرها ركيا والي تكبت ملداس كني مس محصبے موجا وے کی جوریدو و ماکے ذرائیہ بسوامی دیا تندیس وقی جسے متاز مصلح کی طفنیل رحید سوئی سے ا میں دمنی موسف فرس فتی سے صبح کے لیکھ میں جھاشامیں مواعا تھا۔ مینے نبدوستان کے بعض نہا بت شہور اور فضیح لکیج الدل کے لکیج سے ہیں مشلاً با بور اب چند موندار اور بالوسر ندر واسخ منرجی وغیرہ -گرمس لیتین اورا یا زاری ہے کھیسکتا ہوں کداگران کی زندگی و فا**کرتی تو** رہ کھرور میں اُن سے آگے کل جائے بڑا سب اُس کا یہے ک بنات جی کے لکروں میں جہانکرت کا بول کے حوالے ادر رمان کنت ہتے تھے ۔اورجن سے کہ مزدوں کے دلوں برجوٹ لگا کرتی تھی وہ دورے ماجوں کے لکیووں میں معدوم موتی ہیں۔وہ ت دیم شہور آومیوں کے ام بلا تبلا كنني فصاحت خرج كرير - مرونكران كے لكجون سے لوگوں بياز مهس را اكد لكوار غورزان سنكرت كا فاقتل اوصاحب علم ہے ليس ان کے لکھ اگر چر بہت اعلیٰ درجہ کے اور کرصمون ہوتے ہیں گر اہم دد اس ورسورسے فالی مونے میں جن سے بندت جی سے لکموں کورنیت مبرأفنا ليست كرثرا في سنسكت لم اوب مح مضورنا موراور فافتل

2

لمو

-0

الم الم

ور

5

سنا

حال

سے پر

اسكى

رشیوسٹ اینخلی ورویس کے نام لینے سے جو فائدہ سندوسامعین کو سے اے وہ اُن لکم وں سے متصور نہیں ہے بین میں سائل اور شکسیر کے عالد دے مادیں تنبیلی اور کوتم اوی کے نام سے سندوں کا خون رگوں میں جوش زن موتا ہے۔ اسبنے ہالیہ واداکی زنر گی کے غاکہ کوو مھیکراُن کے ل رست چوٹ لکتی ہے۔ اور اس لئے ماری رائے میں سرایک فعلم مان نفس كاجابني قوم كينيرت رسي خواستان اوراً منك ركهتاب ميه فرطن ہے کرزبان سے کرت سے بوری مہارت ماصل کے کہونکہ اسبھورت میں س کے لکیج دیسے سی ولیڈیراد سندؤں کے دلول کومومت کرسنے والے سوست بن جے کہ رے بارے کھائی نیڈت گورووت وویارتھی فيرسى لكج حقاصب كى بابن بهار السك سكه احالجي ببت سا الماص موكم تنصے اور تشکی ورجہ کا بیجا طور پر بیس بلانسی سند کی طرفداری کے کہ سکتا ہوں بماكر ورس الفول نے ایک سکوصاحب سے جن کی تھی احث ارار بنیرکا ي هيئ متى - ظامر جي كما تفاكه بذلت جي كامر كزية منا خضا كواس يسيح إدر مانس البغور عمكت باباناك صاحب يرده ورامسل فيزينجاب نتق كسي فنم كانغام لگادين يا ان كي نؤين كرن ماصل بات پر ب كروه اپنے ليج میں سوامی دیا نندستی کی اس اسے اور ٹاریسدا نت کی تو لین کررسے تنصح - جوسوائی صافعیہ موصوب نے اپنے جون میں اسبنے افعال وغیرہ فاسر کی تقی ۔اوراس کی نشر کے کرتے اس نے اس میں کھی شاب النسري داك وقد لفظ كالرمس كامطلب من محاكر سوايي كاكل

cii

-

ن یا ان کے شمبر میں اس قدرصدا تت بھری ہوئی تھی کدرہ اس کے رکھ م رفيس برسى دليرى سے باكل بے خو فاركام لينے تنے راوروينزك كے زوک سیتہ ہوتی تھی۔ دہاس کوفورا کہ دیتے تھے ہوجل کے زانہ میں بف انتخاص اینی اغراض کی بیردی میں مان وجھ کے خلفت کی آنھھوں س وسول وا النے کی کوشش کررہے ہیں کسوامی دیا ندرسوتی کی ہمت سى كارروا ئى يالىسى يا حكمت على يرمننى تقى - گر دولوگ درا آن تحسين ركفتے ہیں دہ سوچ سیکتے ہیں کہ اگر سوامی دیا نندجی کی کارروا نی میں <u>زا تعملیش</u> بار یالمین کاموتا لینی الیبی پالسیسی حربت سے گری موئی مو توزه مرکز إ إ؟ بك صاحب كي سب يت وه كلمات و كيته حو عدم وا قفيت بأكسى ورس كى غلط بانى كرىب الى كات الم سي كل كالم عيرب اس کھے کے خاتہ رسامتین کے گروہیں سے ما نر کلا بنب سی تھا کو م مو بعض سکورا محاب نے نیڈت جی کے فقرول کو با با ٹائک صاحب کی تو میں سمجی ے - اوراسے وقت مینے بفی کھا اصحاب کوری اصحاب کے ساتھ اس ما ما یں وزا کر محوستی مسکفتگوکرنے یا باشا بداس موقعدر بربیان کریا ہے مل ندسو کا كوي خودائني والدوكي الرف سي سكه اكروال بول وجول كي فياب كي مالت سي واقف بیں اُن کوم حام سے رکہ بنجاب میں سکھی کسی فاعی ذات یا فرقہ کے لوگ ر مدودنها سے - رسمن سنے کھتری کھاتی اولار جاروفیر و مختلف فاقل کے دکتیں رفینے ہیں ۔ گوردی بانی مردوز پڑستے میں ماور برستے وكر ذالفن تعاقد سك الرب سي الالتي مي -اوسك زيرت ك فريكا خالات هرنسيس داري سكه بريم فحب دورنهي بين داورنسيكين

10

عران

الر

ولکے اِرتحیٰ اِرتحیٰ اِرکِر

ريز

الله الله

~

و المد

رثار

كارروا

داری گوروصا دیے سکھیں۔ خیاجیکس وہاری تھوں اور نباکس والے عام وگول میں وات کے لحاظ سے برابرا لیس میں شبذہ ادر رسستند اطر رتا ہے اس لے ناظرین بر فکر متعجب نرسول کرمبرے اناصاحب بیرے بموں صاحب یو ملئے وکس واری اگروال سکھے مضائحہ محجکو بحزلی بازے كرمسرى نافي صاحباداك امول صماحب سرروز صبح أمحاحب جي كالأ كاكت مح اس ك سكر وصاحبان كي جوعزت وتوقيراورالكامو اوب صوصاً اِاناک صاحب کا بیری نظون سے دو کسی س داری کم نہیں ہے میراخیال ہے کر! اِصاحب کی ذات سے تاریخ سند کی نبایت می الا كر حصير عن فرورت كے وقت بن سندول كوعره او يرش وحدانت الماس معرس لقين بنبس كاكرنيدت الحرب فيت اكراا أناك صاحب كى توبن كركيكى مونى توميرے ول مس مى خصّە بيدا سينا ١٠١٠ الفي اقبرنقره سي صفى ا کتاہ اندلینوں کو آریس مجاسب دوں اور سکھا صحاب کے ورمیان کرمش ولوانے کا موقعہ ملا۔الدیا دلوگوں نے غوب ول کھولکرانے اپنے ول کے غبار نکانے۔ محوسخت انسوس ہے کہ بعض کم بین کھیرادران اور ناعاقبت الرکیس آرید سجائیوں نے مخالفین کے اس کم ہو کے وسو کہیں آکرسند درستان کے و ذاحی تصلحان قوم کے جون پروہ لگا نے کی کوشش کی کھیکو امبدے کہ ہار مکھ دوست جانمیں سے بھی کرے ونت آریا ج کے بڑے مرکم م جكي بين اب اس ما لم كواس عض كي دفات سے ساتھ د دن كروي عظيميں کے ماکی غلط فہمی سے برکش بدا ہوئی تق -اے برادران سم ادر سکھ ایک بی شتی کے اور الدر بیات کدوون بام الفاق سے اس کو

ال حق

256

وبحاعرو

لاببيو

50

162

اب

كاياكم

ری

ن بى

75

جس

50

ر بنجائے کو سنسٹر کریں ۔ ایک ایپ دادکی اولا د۔ ایک بی سم کی صدا تنو کے رد الک فدا کے اپنے والے مشترکہ بزرگوں نے ام لیوا ہیں ۔ آؤ مل کال وغض شنرکری سردی میں ایک ورسرے کے عیب نقص مولیاویں ۔اور ای کامیابی کے لئے کوشال مول - لیے بہا درجا نباز۔ دسرم برجازہ اب رِنُوا کے گوروصاحبان کے پیرو تھنے اپنی بیروی کے لئے وہ لاٹانی بزدگوار اے س حضوں نے کسیوقت اس دس اور بہا وری کے خیالت کوایا۔ عالم محتمع ار ما ہو اسم مور غرص ترکونی ماحت الدی کے لئے کوشش کرتے تبوتكا س برادران موجوده حالت ايسي ادرادوياس كواك دوسركي مدداورسها تناكى ببت صرورت ب جبت ككرسم اينعاع اص مشركه س مال ره كر تعضب اورخود مبنى كى مضبوط زىخبرول سنے قبديں رسينگے ۔ نب ال الراس ملے كوئى اميد فيس سے - اور رورلكا كران زيمرول كو محض بهوده مگرسبت مضبوط نظر الله المري يا ده كوئي بهاغ وراور وسرّے بندی کے فو فناک فارسے کلکراکال بُرکھ کے سابہ مي لبسرام كرس ماس طالت ناالفاقي مي سم اورتم كيابس حرف السائريت كى مندر منبل للبلول كى مانند يبي ابراسي اليه محض اكاريخ -آؤمنذكره الفاظ البغي مرودل بربكه كران كوح زجان ب ويرادر بميشدايك درسري كىببوى سىساعى رىبى-اوسومس كسر مصمون كي طرف جائزا ناظرن محصاس طول طول في ع ما ف كرير كي فك نيدت مي كي ليكرك وكرك ساتفاس كا درح رنا كج فردي تقا

اس سال کے اخریں نیڈت صاحب نے اورکنی لکیرو۔ نے ،جن می سے ایک مقام جالنده حرمس انگرنری زبان میں دیا گیاجسبر کا وسنتے بہ تھا کہ دیدک وسرم ونیا کا عالمگیرندب سوگا نیوت صاحب کی زندگی میں بیسال ایک اور خیال سے معنی ت بل یاد گارہے۔ کیونکہ اس سال میں نیڈے مار یک طفیل سے آریہ ساج کے بغی فاضل سنیاسی آریہ ساج میں مثامل ہوئے م حن میں سے ایک نے مدازال جین شہات کی دعہ سے آریہ وہرم و باک ديارسب سي زياده فابل نذكره سوامي احينا ندهما حسبكا (حواسو قتلت نویں دیدا ننوں کے مشہور کرو تھے اربردمرم کو گری کڑا ہے۔ سراوای ایک وه وال سنیاسی میں جن کوا بینشدول میں عاص بیا قت عاصل وہ ویدانتوں کی ایک ساکت کے کہتھے۔ اور بہت سے وہ وان اور ذی وزن لوگ ان کے بروستھے موامی ریکاشاندجی نے ج آن سے سیلے أريبوطي تصرواى احيتا ندصاحب كاندن صاحبيس لاك كرابا - اور مناشف صاحب وسوامي صاحب في الحص ملتحكراً منتشدول كودها بنثت جی نے ان منتروں کی ویا کہا کی جونویں وہدا نت مت کی بنیار محیٰ جاتی میں ۔اورآخ کارست کی ہے موئی۔اورسوامی اجتما نندنے ایک کے مجع كان برى وشى سے آريد دسرم كوكرن كيا دار آريد ساج كيمشنين واخل موے اوراس وقت سے موافی موضوف آریہ وسرم کا ایلیش کرتے سوا می میا نند وسرے وووال سنیاسی بس حفول نے نیڈن جی سے الاقات كى ماوراك كے الب سے آربوس كوكرين كيا يرصاحب سنكرت

रे दिर

و مامس مبت بڑے وو وان مِشْلائے جائے ہیں۔اورا دیسماج کو آئی ہویٹ كاظ فزيد -ايك سوامي سوآتا ندرسرسوتي كويجي بندت صاحب ي فنات أدروديا سيسبت لا بحربوار الخول لے بند تر بي سے كني بهند كا مغربی مدارتھ وویاسلجھی۔اور نیڈت جی نے ان کو بخربات کر کے و کھانے جولوگ ر سوائی سواتا مندسرسوئی کوینات حی کی ملاقات کے زمانے سے ایسا جانے تھے۔ان کا بیان سے کینڈت صاحب کی سنگت نے سوامی صاحب کی ں قت اورا مکے اعتقا وات اوراُن کے خیالات میں زمین آسمان کا نسست روانها وال كى سنكرت محى نيدت عى المرسن سيب المعى رتي حيسر كانتبحه بيبواكرسوامي صباحب نياني فدمات أريرتي ندي جبا تح سر وکس -اور ال محرسها مذکور کے اید کشیک کی جثیت سے اپنے كام كوا مخامروبا -اس زمانه كي بورك وياكها الحسين في من مائة ہں کہ اکن کے لکیے سبت قرار مال اور فاضلا نہونے شخصے انوس کا منفام سے کہ ایس ایرلیٹیاک شاک وشیہ کے پیچٹرمس گرفتار ہوکر آرسام ج ے علیدہ توکیا سوامی حی کے مشبہات بنڈت جی کی بھاری میں بعلہو کے ینی اس قت حب کرنیڈے یے سے معالجوں دواکٹر صاحبان کے حکم سے ان سے زبانی یا سخری گفتگو اس سے کی قطعی منبر سوعکی تھی۔اس کے سوام صاحب كويمو فع نه ملاكده منيدت صاحب سف اسي شبات بیان کرکے ان کو حل کراتے بت پر جنوری میں کم عیمیں انفوں نے آرمیساج سے اپنا تعلق فطع کردیا۔ باری انگریزی کی کتاب جینے کے بعد مکو معلوم سواکہ اس طع تعلق کے بورسوامی صاحب سے ایک کمزوری طوری انك

سارم

سارتهم

شرين

وجي سي

ا تی جوغالباً ایکے درم سے تبت سوطنے کانتی ہے۔ میندوز تک سرحها رسواحی صاحبان مذکورہ بالا پندنت جی کے استعمان پر سے اور مخلف درم رشیول رات حیت موتی دسی دالسی صورت می کیا انجب ہے الروك يندمت ماحب كمكان وتفيك منولين ايك الشرم سيمن رسي. بافربت سے دس کے باسے اس گھرل طرف جاتے تھے۔ اور دید رویا کے معنمل سے براب سے نے تھے سرت مرحمنش لنی رستی اور سناسی جق جق بنات جی کے پاس آتے اور زندگی کے متعلق مفکل مسلول کے ط كرنے كى درخوالت كرتے ورعالكيدوواس طح سے ورم كے يرعارض معروث رستے دوابنی ترتی سے بھی غافل نہ تھے۔اس سال میں انھوں نے علاوہ بیشمارد گرکتابوں کے دس اپند تلدول گونتچہ -اورا بتریہ برسمن اور تروكت اورجرك ك بعن عماكول اور سورج سديانت كامطالوكيا سوای دیا نندی کی ویدک پرکاش کی سها تیاسے دہ حود مینجلی کی مها بھائش كامطا وكياكرت تف اورسوائ وإندمرسوتي ي كتابول ك جوده باربا رسيت تح سبيارته مركاش اورصوصاً كمتى وسن كاحصد الحول في اره و فرسے كم نبس برا موكا اوروج س فدرزياده اس ساك كود يخت اوراس کے دفتی مضامین بر وجار کرتے اسی تسدرزیا دوان کالبواش سوامی حی کی فضیلت روشنا جا تا تھا۔سوامی جی کی قدرمبرددران کے مروے میں غایاں ترقی کرتی جاتی تھی۔ یہا نتک کر فث یو کے وسط سي دواي معراج يرينجكي -بندت صاحب كي فربي دل كاس سے الذاره بوسكتا تھا . كربادو

سوانح

عكسو

مطامح

-100

تح

125

جن کی

اس امرے کان کے وَمراس تسدر فرائض تنفے - اور دواس ت مُشنول رہنے نعے کراکھوں نے دوسرول کویڑانے یا مدد و بنے سے کھی الکارنہ ہیں کا بید سوانح عمری یه و کر کئے بغیر بائل اسمل رہے گی کران دون میں پندات صاحب كوامركمن فلامفركي كتابول نے بہت فائد و بہنجا ياجس كا نام اندُريو عکس ڈیونس ہے ۔اپنی زندگی کے اخیر دوسیال میں ڈوان کتب کا کمٹرت ملائه کیاکرتے شخصے ۔اوران کا پوراہیں تھاکہ صاحب صوف ہوگی میں وه اسين اكثر ووستول كوضوصاً ان كو حسنسكرت سي ما دا تف موت نے اُن کتب کے مطالعہ کی فعالیش کرتے تھے۔ مگر صرف ١١٠ ووستول ا رس کورہ اس کے وقیق مضامین کے سمجنے کے قابل تیجنے ہے۔ اور مِن كَانْ بِتُ أَن كُوخِيال تَقاكَه وهمصنف في بنسي نبدس أزَّالمستَكَّم ي اس ال میں پندات جی کی مفصلہ ذیل نصنیفات شا اح سوئیں وبدول كي اصطلاحات حصداول-البيثوا ينشدموا كرزىكي وباكهاك وَيُكُ رِّ كُمِطْ عُمِرِدا) (۲) ورس) كم ستمبرسنه ندا كونيدت جي ايك سنسكرت لائبرري كي لاش ي دوني صاحب يا قلود سرحان كے لئے وزيرا باوكورواز بوئے. لكن برينه ننهس جاتا كرآيا ده مُمنزل مقصود نك ينتي إراستنه سے دان نَكُ اوراكر وه كُنَّ - توه إن يرفكو كو تى كتب خانه ملا يأنيس. اس سال مجى ان كى محست خراب رسى - ادرسم اكثر موقعول باس كا الان كروز أ محول ميں ياتے ہيں - ١ ارسي كي دائري ہيں ده بياري

نارر

4

يمن

2

29

مع عن شاكى بن دار إوجوداس مستعمى لكينة بن كه محكوايك رشي عندي منے برویا کہان دیزائے - اور میں اس سے لئے تیا زندہی سول -اسى تسمى بے بروائی نے اصل میں اُن کی صحت کا باسکل سنیا ناس ارویا ۔ م داکتور بیشنے بعد کی کوئی ڈائری نیڈ ت صاحب کی حلوم تیس ہوتی سے بسوائے چندونوں فیمسرع کی او داستنول کے عربمکوالک سفن تنا 'بے سے دستیاب سوتے ہیں میشیزاس کے کہ سماس سال کے داقیات وختر کرویں ہم بیورج کرنا چاہتے ہیں۔ کواس کا ل ساج کے ممیز میں دو تمین مضامین مرافتلان رائے جن ہیں سے ایک صفون ایسکلود بدک كالج من أيرك كاس كهولن كم منعلق تها اورووسرى كوست فرى تى يحبف متى عبيا نبول في مسئله نبوگ يراك سخنت حله كبا . حس کی کردیا کہ اِ سوامی جی کی سیار تھے کاش کے جو تھے اب میں ب-آسينده ففليس ان برمهمفاين كي ابن سخرر كرول كا-جهانتاک کم بندنت صاحب کی ذات سے ان کو تعلق ہے۔ ياكم السياكين مرنله اورشكل محاطر سے جوبست

ری کمول کو عوصیالوطنی اور ملکی د قومی تمہدر دی کے حوش میں تھرے ہوتے یں بڑی گھیرا سے اورشش و پنج میں ڈانا ہے ۔ بیشک بہت سے پوترا تا المانع الم البيه بيدا الموكمة عضرواني جان بك البين دليش اوني كماك زّ بان کرانے کو تیا رستھے۔ اور زخانی زبکہ میں کہ سکتا ہوں کہ وہ اس مرحلییں الام نان سجی ستے ، اگران کے راست میں اپنے بیٹ کی روسش اورائے والدين وغيره لواحقول كے حقوق اورسسرائفل سے اواكی نسكر كاعمیق اعطا وربیش ندسونا ، بن فکران ک، ان ارا دول اورخیا بول کے بیراکرنے میں وعمرا كدوه المين مسروسية كوتومي وملكي اونتي يرت ريان كردي بست بري محياري روك بخفي مسم الميسيهما وراورول على تحيينهن من كدان وأفعات اوركقاف ملەكيا. ریا سال بسرالوش کرے مرف دلش انتی کے پوز کام میں ج مودن مواوی ۔ لیکن تا ہم بمقضائے اس فاعدہ کلیے کے جہا میں مرتسم کے وگ موجه در مین نیس ادر کوئی شے نسبت مطلق نہیں مرتی ۔ السے بها درول ل بھی کی مہس موسکتی اگر حیا فوس کا منفام سے کہ اسوقت سا رے ماک میں بہت سی کم اشخاص المیسے ہیں۔ حوان خیالی مند سنوں کو تو المسکین اوران منكات مصلوكم بخدا يحفا حيورًا سكين - كيونكه الساكر فيس ان كوان اميرو كاخون كرنا موتاسي هوان كے والدين اُن برائلي بر ورشس كرنے ہيں اورات وگراواتی ملجا ظر سفت وقراب کان پررکھنے ہیں بنزان کو اپنے ان دلی واولوں اور دیشوں کو مار نا ٹرناسے مورہ اتبدائے عرسے اپنے ن المينول من موجوديات بين الدين كرم لا لق موكراسين اورا سيخ والدين وغيره كے لئے يول كريں سے اورنيزانے عليش وارام دمنوى كوخير با دكم كان

مشکلات و تلیفات کا تھی مفالم کر انہوا ہے جود شیں اونتی کے کام یں شن کا ا ہیں۔ اورسب سے زیادہ لاحل بید دسوسہ دن کر ہے ، کا آگر عمان رکاد ہوس ونید تو سے علی تھی گئے توکیا کاسیاتی کے ساحل مراد کی صورت بھی نظرا نے گی، ننیں ۔ اور اگرالیا موجا کے کہ تم اپنے اس مقصد میں اپنے ولیرانہ اراد ول سے ولمنا عائس ادر مع موجب عنسي أن ان وسرت دوستان سوسك- لال با وجودان مشکلات اور مسائب اورُر کاوٹوں کے مثا ذایے صر حمد حمد اوربها در مجي بس حوان رمجسرون اورتيد كے مبد منوں كو تو اگر وليش اونتى كے کھے میدانوں میں پنچر سوائے مقصدے محبو سے سے اوسکاری نتے ہی جوا موقت بھی حب کہ اریاب ل کے ول مردہ اور دومیں بڑمردہ وخوان مرد مو محے ہیں۔اپنے سے آرین فول کو جش میں لائے ہیں اور مروانہ وار میدان ہیں تنے سے اپنے آرین حسب دانے بزرگان سلف کی مرواز قربانوں کی شادت دیے میں اور میں دنت تو می فراکیش جن کا والہ خود ان کے یاک و لیے نوٹ دنوں سے بیداروا سے ان کوئیاریکارکر کہنا ہے کہ آد تم مسر تھی قرصندار موادر تم رمیرانھی حق ٹا ب افرقا بم سے - نووہ اور ہم تا خوشی سے ولى رصامندى اوركشا ده يشائى سے اس كى ليكا ركوسم كاركس عجكة اورت مرز باكرائس نبك اورس نيك عاول خداكي قرت كردية ہیں مرحوم آزاد کے بیاشفاران کے شایان شان ہیں۔ متن كے ہاتھ ميں اُن اُلے سيدنشاں سے اُسيد روشني سے لکہا ہاں بر صحاب ممت کاا کے حال میں لکھ کر تباؤں کیا کا غذے کوزے میں کہودر اکولاؤں کیا جاتے ہیں نوجوال بحب آج بان سے بیراشکوہ وشان ہوائ کے نشان ہو

مجحا

ان

اأكرا

U

Ui

مرو

ريس

بانول

_ کردیتے

و س کیا

في ن الم

على قدم أعماك تصادرم فيكا كالمناخ کو باخروش وجوش کواس میں دیا نے تھے كأجاني فكرسنه تقح يأكيا الالحمت توركزك تضطحابيا ونالحت مينهن لغره نبد مختا مذمين يختي مسدا لىكى خرىشى ائلى تأواز كركته نا دینی مخی رقد م بیمرا بال برسب طو کے نہ جا یہ حسا اور دقت کہ را مقاکہ سیح سیح بجا بجا سھانے والے سبایہ نی سمجاکے رکھے انناهجی دہ نہ تھجے کوم کیا یہ کہ رہے سنان عنگل اور به درختون کی سائیس مُن عارول طرف مبياز مس من ورتي لائيس انی کی میں بھاڑے آوازی ہرمیں جزروم كردوب بن مرالاربي طوفان برت سر مي مطراب تلامو ا ب به دره كرموت كاسي منه كعلا سوا أكربطف عيش وطرب يرنظسنيني وإماكهال وحان كالمحي تضكو در نهين ین کے کلاشعلہ ول ونعوان سے الرياستاره لوث يرا آسمان راوراس نے وی کوکے صدا ال زّے علو مارک میں وہ لوگ جودشش اونتی کے کام کے مقابل اپنی ذاتی تکالیف ولچینہیں سیمنے اورائیے عبال واطفال کی حوضرائی ایک امانت سے بردرش جی کرتے ہیں اور پرالیکارے کامن کیا ہے مقدور کے موافق کوای نبس کرنے بارك بن وه محبان قوم جوسوتے جا گئے راحت در نج اور خوشی و كليف ال بن عمرومفضديرًا ليكاركونيس مُعلات اورجارت مين اس كركو ر واب میں اس خیال کوانے سے الگ نہیں مونے ویتے ، اور جبکہ ان کو بالوششول كاايك محيل معي نظرة است زجامهي معيوك سبس سات. لآندكودرهنيت سواك آن كائي محسوس نبدل السات بي

ينج

ا - بدر المرابع

مققى

المراء المراء

مزودرا منی خت کا تھوڑا بہت سیل ماصل کے آنندکو برایت ہو اسے۔اس کا مره سوائے اس کے دوسے کو معلوم نیس سے کا الثورث كما سي سارك من ده ښدگان فدا جواتضين لوگول مصطعن ونشنيع ومنة وطامت کی آواز سنتے ہیں جن کی تھالی اور بہنری کے لئے وہ انیا خول حکر کھا اوراینالیسینه بهاتے اورا سے جان و مال کونت بان کررہے میں لوک آگو وسمار كريتي من ان كروالدين اپني اسيدول كا خون سوا و سجفار آن كو آن بوا منتميتين اورلنظ تمزاس مئ طب كرتي مي وادر والرنشة وارا ل ولاحالا سے نالات کمان کے علاوہ زجرونو بیج سے الفاظ می سنتے ہیں ۔ گروہ انی عيالد بعن من البغور برامت كراستے براہنے گذشتہ رشیوں منبول كى را ہ برے كھنگے على مارى بني - اوكسى خالف ك فالفائد آواز ماكسى راك والسائد والسائد والسائد 20 الفاظان كواس سيح راست سينهس بياسكة بحوقى كدوكما بع كداسكام سے انکوکسی خطاب کی تو تع ہے یا دولت وحشت دنیوی کے ملائے کی امیدے جس سے اس محنت وجا انکامی کامعا وصنه عدش وآ رام سے حاصل کریں گے زمین نهن مرزنبس ملكه ميس ان كواني كره سے ادرا بني نيا كائي سے خرج كرنيے علادہ اینا بش بیاوتت اورایے اسولک زنرگی قربان کرنی بڑتی ہے۔ عظرین اس بیان سے یہ خیال زوز اوی کدائمنوں نے اپنے والدین کے حقوق ادرائي العقل كان داعى فرالين كوجوان رس الكولسي لينت مینکد ایس منبی نبین دواین از کی خدست گذاری اوراینی استرا اورائيے إل بچوں كى بروس اور فليمور تربين وغيره وغيره سي كھيكرنے إلى Coop Guntan Kang Is con chigh frend was the week system of the

كدود لوگ جانتے میں كر جواليانها كرتے وہ عقال نقلاً وسر مانى نہاں ہو كے . مك الثورنيم كي توشي مسكمًا مركا ربنتي بن منوسم في دلياً ومظالع كيم ان س می کمیا ہے "ود گرستی سب سے وسراتا اورسب سے بہاو ين كرنسيت آمشرم كوحلاً ما موا وسرم انساركام كراً مواايني زندگاني كو مرضميندهي كامول بن صرف كرناسي -اور ده وسروادات كارج كنوالاإنمان بس کے چرو دیکے دی گرست آرشرم نہیں ہے ان عرابیس محماماً! مقعي وسرانا اورسي بها دراد ركابل استان احدث كو كهستنته بين حواجو میالداری کے دسرم اوسار ملتے ہیں۔ شا پر بعض اوگر کو خیال گذرنے كاس مستنيا ناسى زمانه مين اليسي بها ورول يخوجوداس سندوستان مير سركواريه فارسستان كبين أويجا اور سياس استهان كبين تو ورست مض البيب مبس مكن ال والقين ولأما مول كالرحيان رسنول شیول کی اولا دختمول نے اس سیدوست ان کوجنت نشان کا مصدائ بایا جمول سے اس کو وسرم استمان کی بدوی ولائی حمفول نے اس کونندری اور محت وولری کا سکتی بڑیا یا۔ اب السی خراب عالت وبهنيج كمي سيريمه كران كواسيخ سسنانن وسرم بدذره تعي تشجيرا وروشواش نہیں اورا تفول نے اپنی بہا دری وقوی مال نہان ایک و انکل کھوو یا ری ہم انھی ایسے بڑگان خداتھی یائے جانے ہیں جن میں کوئم وارجی کا نان وسس لن سے مار بود صفر در الحیدجی مهالاج کی وسرم مدی مثال توسيسوا محمى

-اس کا

ا و ما ا حارفها وكسا أكو

أن بوا

روه ابنی روه ابنی پرستانه کارشانه کارشانه کارشانه کارشانه کارشانه کارشانه کار

کراسگام بیدے کے زئیں نے زئین

> ين-ريند: ريند:

ر گینت بنی استراه بنی استراه

ر در کرنی ما

ہے ماسے میش کے گی اور دوسری زندہ مثال دکھنا جا سے ہو نوزراسی تکلیف گوارا کے ویا ندرندک کالج میں تشرلیف لے عائے وناں راک چوٹے سے کرے میں معولی نباس میں آپ کواک پر تا آنان ن کا وجود نظر آئے گا حسب نے اپنی حواتی کو اپنی آندہ غیشخالی دنیوی اُسبدول کواورس نے لینے حب وطان کو اپنی قوم كى بچول كے لئے قربان كر د باسے راس كى سكين صورت بريز خيال ووڑا کا داور کسس کے معمولی لباس رینو میان و سرنا میونکہ بیرسیا میں من كوٺ رآپ لوگ اوگن فيمال كرين اور جو آياب وانشمندوسر ما تا ك زویک مهاکن میں راس مبارک مندہ کو آپ کی خدمتگذاری یا ور تسر رم توجی واکشکری سی سے تغییب سوتے ہیں۔ لمکداس کے اُن بڑے لنون ارزايكاروں كونظرالصات سے مانچے مواس موجودہ ونت مي جكهاب بين كاوربتا اب كك كي يروانهي كرا وه اي رادران قع و ملکے لئے کررہا ہے۔ اور اس کے اس سارک مشن کو دمجھکر البشورکا شكر بيليم كوس في أربن سل كي ون كوصا تعينس موسان وبا-كيآب ان كانام امي طبنة من - ليم من آب كوبتاك ويتا ہوں بدلالسنسراج جی بی اسے ہیں -انٹوریما تا ان کو سلامت التميسري مثال كے ليے بھي دورسيس جانا بڑے گا۔ اگر جدر اسونت بندُّت جی سے صرف دوماہ بعد سی انتقال کھے رنده سبس سركيو نكروه بیں ۔ مصاحب معول تنواہ بانے تھے جس س گاری گھوری سکھے او

265

ر آنده

500

برادران

ليتوركا

ئے ویا

الوقت

رگار کفار،

عده اميراند لباس پينے كا كنجائين تفي ركر إوجو داين عمر بميشم وه پيدل وفتر جاتے اور وإل چھ طنظمت سے کام کرکے والی طرائے ماور عیرون برولی انتی بھون رتے سنتھے۔ان کا اسم شرلف لارسا میں واس جی نہا۔جی اِ وجردعیالداری وغیرہ۔ كووا فكارك بينه وكيش كے اوبكاري مهرن معردت منت -ان صالات سے افلان كو معلوم سوكيا سوكا -كم الكيب بها درا ورستفل مزاج انسان كي مفتم ارا دول كي ساف د نبوی افعا رستدراه بنس موسکتے رئیس برصاحب حرصار کو داجب سے کہ وہ آن افکار اور آر بات سے ڈرکر کینے ولی واوول اور قومی مدردی کے جرش کوسرو ایں - ہاری تجریہ امدیدے کدا تیندہ انبوال اس کے نوجان لوگوں کے لئے کارا مرم گی۔ شولف اوراق فرا اورنیدت جی کے درمیان جوا یک عرصہ کر بم عامت میں اورلدة مينندا بمي عتبت وبارس اكب دوسرك كوديجة سه -اكترادان تاس مستعاريه باختر مؤاتها كيونك يمسك بمرهد نول كرك والى طور راحيان عالت بسيا ك دجه ي عزوري عل طلب تها - ادريم بمينهاس فكرمي غلطان ديجان ر إكرت عي كأنيده كوكباكر اجا ينت حب ما دامقصد ول ادريث إلى دو ول إرجع عامل -اورس كوكسى ووسرے كادست الله فبالسے-ندت جی بت دت کر اسکوسوجے ہے کاس سوال کے طل میں کوئی استنفل ا وے کوب سے دل کا اللیان می ہو-وہ ابیاحل با سے تھے۔ کوئی سے اس النا کانشس افتم کرسی دوسرے ل الاعتبامي نر في نديني يرك اورانكي أزا ومرضى من كول ركا دف مزيد اكس رانیزر کی معکتی اوردایش اونتی کے کا مول میں کو لی بیج نہ ولے ادرساتھ ای ابنی اورا بنی عیا لداری وغیرہ کے لسبراوا مان و کہان وراین کا بھی معضول اس

ہونے کے انکی گذشتہ زندگی کے حالات سے معلوم ہوا ہوگا کدان کے والد کو گئی میرز تھے۔مون ما دور بداہوار کے الازم تھے اسی میں وہ انیا گذارہ کرتے تھے ال اس سے نیڈت جی کے بہن جی وغرہ نیے تھے۔ اور نیڈت جی کی کتابول کافی مجھی بہت زادہ رہاتہا۔ خیانجداک کے محصر اور اقا آل لوگ اسابت سے اکثر تعی مواكرتے تھے۔ كم انكواليے اليے بنتي بها اور عمدہ كتابي خريد كے كورويد كهاں ہے قامے سیس سے صاف یہ نتیجہ برا مرسواہے ۔ کد اُن کے پاس اول وخیرہ آئی كذرادتات كالآي ورثه سے الا موانه تها-ری ہے ہیں در مرسے ما ہرا مرہا۔ بوجہ بات مذکورہ بالاانکی طبیعیت میں ایک بخت مکش کی صالت رمتی تقی در گا عاجات ان کے دل کوقدر تی طورسے لینے دل لیمانے والے حن کی طرفینی تقی دادر دوسری طرف ول کوندسی جنش وهروش اور دلیش اونتی کی خواسش جو دنیا اوروبن میں سے اعلے درجر کی نیک خواش ہے۔انکی طبیعت کو اسطرف عانے سےردک رى تنى - ان تفكرت نے ان كو بہت سا وقت ليا۔ وہ مميشہ ايسے فكريس غلطان يحان نظرات تنفيركون بينية خشارك بوانح عجب وغرب طبيعت كرهبي شأتى ف اور صورت گذار د بهی موجا می-تَوَالْوَن - قُو اَكْثِرى - الْجَبْرِيْك - حِدْ فَشِل لَوْرى - اور گو بْمَنْتْ المازمتيس ارى الله ان كى انكھوں كے سامنے سے گذري - ادر سالي بات انبول في سوچ و دعارك إن سب کوخیر ما د که کردخفت کلیا یمت و نعه بیسوال که کمبا کروں اور کیا گرا جاہتے أينده كسى موقع يرويارك لے صوراكيا مندرج ول خلاص انكى دائرلولاد ان خطوط سے جواس نیا زیند کے ام اے مئیر نظر اظرین کر اموں اس علام موحادالاكك وواس وال كمامي ازمر حران وششد عقدا دريسوال أكى جان كيفي ايك

فلاصرى البرت صاروم

٢١٧- اير بل مصمله ١٤ يُرتنقل الأده- تمام خيالات محبت وغيره كر دكتون ترك ہنیں کر دتیا۔ اور تل اور دیا تند کے ساتھ کیوں نہیں شامل ہوجاتا۔ کیا رشتہ محبت ہی

سے زیادہ مضبوطت

، ریرو ، رسب کیا انجام کارسے خالات لینے تیں زندگی عفر فالم رطعیگ - اور موت دقت بی محصینی کی حالت بس محدورس کے۔

١٠ وسمبرت علم أرين علم ادب كوبهت سے محتى ميشوا وَ ل كى حزورت ك م يوسطروا كب بيلاالكرزي شاع كي عكبرك سكتي بر-

ه حنوري آج جرمستر ... سي گفتگو سول تواس ني آنا د گفتگوس كهاك م ان در ا فتول ا در فیالات کون کو کم این دمن می بهرت موتخریم لاؤته را منبور بو ما در د ف وغیره نرمکها یه ایک بطی کردری ب میں لینے وہ زاتن

جومیرے بیٹیر سے متعلق ہیں۔ کل سے با قاعدہ نٹروع کرونگا۔ مريجنوري يتحاكيرصاحب فراتيه بسي كرانس انكسى نركسي وقت كوتي طازمت

ختبار المال كرسكتاب- اكروه موقع كے آنے كم متو تعدا ورستنل بے اور نزفرا یا کفیرستقل زندگی می رہے سے کیے اوا پرہنیں ہے۔

14 حنوري سرادي مجت دريافت فراتي مي كري كالي من كير دي رير بان عم مح لئے رضامند موجاؤں۔

٢٢ وزرى بروى إاسوال مير ولي زاده روش ادرصا فتكلي در شب - ك گورودت زان نام جذبات كوار دال اور زنده ره - أولَى رُب

تحصال

برلكافيع

لنرشحب

بال

حيره الكي

م+ - فروری و آرکٹر کوا کے عضی حصول الزمت کے لئے جورے ٨- جون تكليف كازا نه نتروع مؤاموا معام وتياسي ميرسي والدمج ولم کے لئے برت منفار ملام معتق ہیں۔ ابھی کے میری المازمت کی ! بت کی فیصل بہن ہوا مجبکر والدصاحب کیخدمت میں حاضر سے نے کئے کہ تاہے۔.... گر محلکوان كرفين كے لئے سوروير كى ھزورت ب كريكے سے اتتظام كيا جائے۔ اس موقع بير وايرلون كى تحريات كر جيود كري دوخطوط كاخلاصه محتما موں ح ابنی ولوز رحید سوالات کے جراب میں جوالیے معالمہ کے متعلق میں نے ان سے کے ت يريام آئے۔ الدرس حفوری المدع - میرے یا ہے دوست - اس معالم می میری می لبھی تحکی روشن اور محمی ارکی نظراتی می -ا درایک نیم روشن شعله کی مثل ممل رے مي ... بنس ... بنس ... كولى رات ببادر يا خان ببادر اسبات كرات ننس كرسكنا مكه وه اس حجاب كوجومندوستمان كي حالت يحجره بريط مواسي المفائحة دى كوانسانى زندكى كا دكه مرف كراي كسيرعظم كى لائت مي صحرالصحرا يرنا جائے -ي فاص طوريه ند توخش مول اور اس ييري حالت ايم حلي عالت ب اندرونی لاائی موری - مراید بر مشکوک اور و بندلی تطرآتی ب املی میری عفات کانفتند کیونت کسی اور زازه سے نہ باندها کود-سول الے كفريب كورودت ليف ما كف أب حباك. يرمصرون م - اسك وه لي اساب كوبول جاما ب- رزاقر منها را كردون دول رئى-دوترا فط ما حنوری سن مرا یادی فلا مجسب ذیل ہے۔ يرث باك لاجبة والع مي متها ب مشاق في خطوط كريوني سخن و

الهبي

فيكوان

307 120

4-16

كيجة وعده سواريال وزم زم نبتر ولذنه ميوه جات وغيره عال كراسي- مجيح

معلوم ہے کہ ایطاب عرص یں دلیں انتی کی ابت انصد جش ایا جاتا ہا۔ حب كى را من نهانت آزادا ورخيالات ببت إكيزه غف اورجوعقل كالكمجسم يتلابها اوروه ليفاس عذاوا وعقل وتيزكوليف مك كى بترى يرصرت كرف كا دعده بهى كياكرا تها يكن اب أرحير وه اور شنحاص سے الجھائے يہ ايم وه روزن شطراس كرسينه سے فرويرگيا-ايك اورخس سيم بها-جوالك يوى يا ونی اعلم مواتا اورجسکو کالاتیل ک تعنیف کام ویل کی سوائے عمری کے مطالع نے جیش کہانے والی م ک کی مانند ہڑ کا یا ہو اتیا۔ اس نے علم اریخ کامطالعہ اس لے گئن کیا تھا۔ کواسی مدرسے لینے ماکے الے عمدہ تدابر سوچ سے دیکن جبو ان ن ونیوی زندگی می واخل برا ہے- اسونت ایک عجب نفل رہ اس کے سامنے أناب وه مطالعه اور نا اوروه فكوافكا رّاش ك ورفول اوتطريخ ك میدان سے تبدیل ہوجاتے ہیں۔ وعوتوں کے جلسے ادر تاسنوں کے بھی فط طلسهادر ليحركاكام فيتي مير- ايك ادرابساسي تحص تهاييس كانسبت يرخيال منا تبارکائن نے پرتیکی رنام ایک لوانی حکیم کا) کی طرح آسمان سے اُلٹاکل ك يكين دنيا كے جل روي سمندرمي جاراس كي دور حنيداكني سے دروري ك جوطالب ملی کے زائم میں شحلہ زن تھی۔ اسے ۔ افسوس ۔ لے آریہ ورث ترسے ووغده عره لوك بي عيل موكئ -

جناب من میم عده متنابس ہی جن سے مکرستی لینا جائے یہ دہ دلاکٹے ہوں) بلکر رشنی کے سیاسے میں جن سے فائرہ اٹی کرم اپنی زنر کی کے جہانہ کو تباہ کرنے والی خیانس سے بچاسکتے ہیں۔ کیا میں آنے یا اسی قتم کے سی اور تخص کی رائے برعل کرسکتا ہوں یہنیں مرکز بہنیں ۔وہ رائے مجہکوگناہ ادر تباہی کے بہاہ

ىمىدىرىغ قەكردىگى ـ ت یوا انھی میدان بب نکلا ہی ہیں اوراس بھایے گی اسھیں ابھی سے ت فراب ہوگئی ہیں۔ بیس اس سے بھی کیا قرقع ہوسکتی ہے کیا ضرمنش کاسا نور دن ھوڑ سے گا۔ جبکہ اور وفتول کی نبت اسکواسکی مدد کی زبارہ صرورے، ۔ ھوٹر سے گا۔ جبکہ اور وفتول کی نبت اسکواسکی مدد کی زبارہ صرورت، ۔ تم مرا نه ونش میں ہو۔اور قالانی خبط میں ہینسکرریت کی گولی نبالیسے ہو۔ مین نا بول منتشفائے دفت ہی تہا ۔ کون ہے جو وقت اور واقعات کا غلام نہیں ۔ ك وه روح جرا زادى كے لئے ترس كى ہے العبى كى مقيدادرغلام ب التراهی امید باتی ہے۔ باتی امید باری امید! بینک لیسے بخت و تمن کے مقابرین اچزارادہ کیا کرسکتاہ۔ گرکس بغ جريبه بين كرسكتا اسى اميدس كدكو آن خرك آرسته اس تاريخي مي فيجا كلي وليكا يراس خطك مندرا مون گررورت در مارینی اب میں بیر صلی طلب یعنے انکی ڈار یوں کے فقرات کیطرف متوجہوا ہو اجوری جھے ویگ کے لئے کوشش کرنی جائے اور اپنی زندگی اُتریش کے کام

یں کانمنی چاہئے۔ ۱۰ حبوری ، . . . آنج لا موری ، مجبکو کے دہ میرے سے آیکہ ہ کابت پر چھتے ہیں۔ مجھے علمہ ہی مسی ستقل ارادہ برقالیم ہونا جا ہے ۔ یم فروری ۔ جھے علم مواہے کہ کالبے میں اس عہدہ کے لئے میری مفارت

الوكئ -

ننا.

روژن

لمالع

نه اس

ر مرسو

يامغ

5

ن قص

السوا

ياس

5-6

بزے

Jy.

ذكر ز

ه لت

٥ فرورى جب بي ٠٠٠٠ كي إس جا الهول تو محص بناتي بي يمترادى

ومرم كارجين لك جانب توريز زاينون مي شي دالاجانا اوريبنب كيم مناع كرجب بك فيرم من يدون بني بوتا-ا فروری منبط نے تجدے دریا فت کباہے کہ میں رضا مند موں یا نہیں اگردہ اکسٹراسٹنٹی کے لئے میری مارش کے کیا جواب دوں۔ مؤلفت كون انسان إلى موقدرسوجاب كرمي كياجواب ودن كول ہے کچو ایسے موقور بین مندی ظاہر کرنے میں زراہی آل کرے جبکہ زوائل نے لوقی کوشش کی جوز خواش کی ہوا در اُسکو وہ عدرہ بیش کیاجا وے جو غایت آرزد رعایا تے مند کی بھی جاستی ہے۔ اور میں بوی عزت ادرا بروال موسلی ب اورجدا ما اورجین سے میش عشرت سے زندگی مبرکزیکا فریجہ اور انفتا عديدار موكراني نزع اور برادران قدم وىك يرحكومت كرنيكا مو تعدمل كما ب - اورس مي اف ن براى عدت على كرسكا ب كجراكي موجده كرمنت ابني وسي رعايا كو عن بت كرستى من معضع الناتم الدن كردون ا كم تما وه ليزر المنابتي حب في ان سب خيالات اورواقعات كوفقارت اورنفرند ك نكاه سے دہجا اوراش كے قبول كرنے يں اپنى زندگ كے شن كا نقسان بك بالكل فعاتع موعانا خال كيا-

كالمحا

٢٩ ابح-ين اب كالج سعليده موامول-

٢٠- اير ل مي ١١ره ه عال سيمسشراومن كنگرة فاتميقام مقرر بود-

مولف الماکتوریک کورٹی کشنرلامورے دفترسے ایک داکٹ بنجیفنون کمتم ہارے دفترین نقشہ امیدوارا ن کمٹراکسٹٹنی کی خانہ بہتی کرانے کے لئے عاضر موائن کے نام صاور مواجس سے معام ہوتا ہے کہ بنجاب یو بنیورسٹی نے اس

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

المام

00/16

ركال

أرا

آررو

وكئ

اافتيا

اورس

ما یا کو

درود

زنفرن

مان بلا

المفرن

ئے۔کئے

لی نے اس

مده کے لیے انکی سفارش کروی ہتی ۔ ناظرین کو بیخیال بنس کرنا جا ہتے ۔ کم اس امتان مقابله ي سرخف وأل موسكتاب بلكم ما وركها عاسي كداسي والما لاق اورصاحب مستعداد ثال موسحة بن ين كاب واواد ك- اعلى درج ك سركار ي خدات كى بعول اور رئيس اورصاحب جأبيا داورياني وطن بي طب ا رعب مول مان دجودات کے معینے برعمی اس متحان میں شامل مونکی اجازت كالمجا أبطيي خوش فسمتى اورمعنهات سے سمجا حاتا قصا در اور سمجاحاتا ہے۔ نِیْت جی ٹوٹی کمنیز صاحب کنیرست ہیں حاضر عملے اور اس کے متعلق ممکو اان کا دائری سے یہ نقرات کے میں۔ ۵ یون سخم علی می وی کمتن کے باس موجی انکی طلبی کے گیا۔ وظفینت کی انسان لینظیم اورونیا کونکلیف نینے کے بڑل اپن طبیعت کے اس فالون المرابغيد في المركب بنس لورسك، مولف م و الحقة مي مرحب وبران حكام اس بدف مهر وكلي جرارف نى دىيى رعايا كود مے سكتى ہے۔ اُن كى سفارش كرنا چاہتے ہيں۔ تو وہ البيزر كانجا بنیا یه خیال کرنا تها که گورنت کی اس قسم کی مازمت کو است یارکرنا اُسکوا یی طبیعیت كے اس قانون كو توڑناہے جواليتورنے اس مرت انس کرست که اگر وه اس امیدواری کومنظور کر لیتے قوقطی کا میا ب سوتے اورائن كے فيل يانا كاسياب مونيكا وي بهي بني كبيا عباسكا -عداكيك كمتام تعليميا فترسدوت في اس خيال كوتبول كي كيونكواكرابيا بو جائے توسینان کی عام صبیبی اور ولتیں اورا فلاس د<u>غیرہ ایسے بہا</u>گ جائیں مییے رفنی کے سامنے میگا ڈریا اندہرا دورہ جاتاہے۔میرے لئے میہ اکینا تیت جا

أينا تینی کی بات سرگی -اگرمی اُن لوگر اکور کیرا کھوں چنبوں نے کہ قانونی بیشیز خت یا ر كباب إحرونشل سروس مي واللميمت من كيونكه نيدت گورودت في القالما وقت كے لحاظ ، اُن كومعذور ركراب - اور تصاب كدكون واقعات كاغلام بنبر ہوّا اور جبکہ بیطے سے پیتحقبق نہیں ہے کہ اگریہ لاتیق اور دیانت مار تہنیا ص اُرنترا کوترک کردیں اوران سے کم لائق اور کم دیا نتدار شخاص اُٹ کے جانشین موقع ا راب سے زیارہ تقصان نہوگا۔ جنسا کرموجورہ حالت میں خیال کیا جاتا ہے۔ مگتا اس میں بھی درا تاک بنس کہ اگر بہ خیال اکسے نوجرانوں کے دلول میں عاکمزر م جا ہے تر مک کی بہتری کا سوال بہت جابہ ص موجائے۔ نیڈت گررورت کے ولى مذكوره بالاخيال گذرامواية-مرستحقیق ہے کہ وہ ایسے قالان کے مطابق علد آمر کرا کجبکہ وہ این كالتنتى م غرماوى ونامنعنا نرخيال كرتے تھے۔ يا اس خيال كى تابئد مِي گفتگورُ اَ كُحْنِ كَانْبت وہ خيال كرتے تھے ۔ كہ وہ اس غون سے نہس نيا كياكه اش سے بلك كوسا وى حقوق على مول-اور نه اس خيال سے دون کیا گباہے کہ اُس سے ایک برطب بڑے زادہ کنیرا نبوہ خلاتی کو ایسے فوائد ہا مول کہ جو قانون کے ذریعیر زا رہ سے زیارہ ماصل معنے مکن ہوسکتے ہی راجھتے م م حنوری مشمل کو کی ات قابل تحریبی ہے۔ یں بہت سے معالما ين كورايا سواسون -اا رمتی مث و برباسے ایک نجابی کی تھی اُل بت اُس کی تحریر سے معادم ہواہے کہ وہاں کی سم ورواج ہائے مک سے بالکل الگ ہیں۔ کی الکثن وہال بہت اچھا کا منہیں کرسکتا۔ لے الیٹور ترجھے وہ راستہ بتاجس سے

کے اندی

ال جوا

القيي

ومكواة

مغرو

ىن

اے وا

بالضيا

ولح مل

15h-6

ت کے

0 12

فاترها

راسحتي

سے معاملا

انى أتاكے لئے اور دنیا کے لئے منیدین سكول -مولف بید نیدت کورددت کے اندرونی خیالات کا اظہارہ اکرچ وہ نے دین سے بہت بریتی رکھتے تھے۔ لکین اہم یریتی لینے مک کی چار دواری ئے اندر محصور منہی نہی ۔ انکی حب الوطنی کوئی ننگ ایرحب الوطنی نہی ہ مندرجیل ول جوا كم منتهور حب الوطن كى زابن سے نكال نها - اس معالم من نيڈن جي كياك اچی طرح سے ظاہر کا اب وہ کہنا ہے سچولوگ اس بات کے وعوراری و کو اخلاق سکہلا میں گے۔لکین سا قدمی اسے فراتف کو دال کے محدو د کرمنگے رَ حِبال کا۔ لینے کنبرا در حنم دیش سے ہی داحب ہن یس وہ مکوایک علی دھے ف ولیسندی سکیلایش کے حی کانتی مالے اور اوروں کے لئے برادی کا نت مونا ہے ۔ کنبہ و دلبن ودوائرے ہی جوالک دوسرے اندایک ے دابرے کھیے موے بین اور بروونو ایک سیرهی کے دوو ندے بر جسکے بلا الاغا مزينهي مبويخ سكتم اورامنين وندون يتبييرنها منزل مقسووس فقرات منرکورہ بالا کو بادر کہاران کی ڈائری کے اس فقرہ کا ملاحظہ فرائیے (۱۷ اریخ کی دایری می مرقوم ہے۔ اليشورير الما سر شكليان توليف واس كے ول كو و كى عطا كركم يتح لاركتى ترى وج إكرىندوتان إسيول كے لئے بہترى كاسامان مهياكر سكے ارائ کے داوں کو اچر آور ایکیزہ واعلے خیالات وہا تیرات کے گمن کرنیوا لا ماسِمْ رَاج دن بهر فوستُك در فن براتها را مي خال رّا مول كري جدد

جھوٹے ہو ٹے رہا تھے۔ کا ہوں۔ جو دو نون طح سے منید ہونگے۔ اس منمون پرجوا خری نوط ایک داری میں ہے وہ ۲۲ جنوری مدم اس بور ے اور وہ خب ذیل ہے " کیا میں ست آ رنبجد پر کاش کا زجمہ إ کو آن کا ج كزن جارى بس كرستا-

مار

يراخرى الاوه تاكحبكا اظهار جون ومتم كم مكزين يركيس فال كياكيا-اورد كا فلاسلاس ك بكان صفى تب كرد ال مرفى لولوجى اف دی دیدار وغیره کا ذکرے لمبکا اس کام اوراس ارا ده کے دراکر كے لئے انكوابك يخت مخت كيفرورت محسوس مولى سيناني اسى محنت أ عکورہ ون دکیلایا جکر مماری نے زور سکڑا اور وہ منفدس وجود سمسے فیس دیا گیا۔ اے اصل توکسی بے رحمے کیا تھیکو ایک ہی اتمالی کیا تھیکہ ہی اسی کی حزورت ہی ۔ اصنوس - اصنوس اجل نے فرا بھی ترس مرکہا)

جھے جیسے ناپاک اور یا لی کے ہا تھ کا کام میس جواسے بوتر اور مترک الم ریو از سنکل بی ہے کجہدوش سے میونکہ نیڈت جی ک سوائھری بوری نہیں م ما ہے۔ کہ کواش میں نیڈت جی کی اُک کوشٹوں کا بیان نرکیا عاصے جوانوا نے اس مقدس مصنون کے حصول بیکیں - کیدنکہ انکی زندگانی کا برا مقصد مید میں تهاكدوه لوگینیں - بنانجدال كے روز العجد كا خلاصر جس ائيده نيش كردنگارده ك امرکی نتها دت وتیا ہے۔ ابذا مجبکوانی کتاب میں اسکے لئے اکیفیس رکھنی ا يى قبل ازين كريند ت مى كى زنر كى كان واتعات كو تحرير كون جاك

و العنادگ سے تعلق تکتے ہیں۔ یہ ظاہر کرونیا ساسب خیال را ہوں۔ کہیں وم اب برترمنمون کے اسے یں کم محصے کا ہراز ارادہ بنس کرا اور زیارت للَّنَا فِي كَ سَحْرِيدِ وِن بِرَمِي قَسم كَي شَرِح وَتفصيل مُحَدِيثَ مِن يميرا فقط يرفض ے کہ اسب ارد میں جو کچھ عمیکوائی داہری سے اب کے اسے تجنسر دیم انون ودول ساكم انكى سواخترى كامضون اوسورا نررى في اورىي سيدى فال کرا مول که نیدت جی کی ده تحریب جراس سالم کی نبت می اینی ولى حالت ميس مزياره وخولفبورت اورشايان معلوم ونيكى مالنسبتنس ے کہ دہ مجھ طبیع اوا قف کے اقصہ کسی تسم کی نتر کے صاصل کر کے مے قیس

3.9

سانجمكو

ر الم

ي بني

مع جوانبو

عديه كلى

ولكاروا

س رکھنی رہ

رونواب

اظن كوا وموكا كرمن نيدت حكواطكين مي يرانا إم كرت إدر لتنوى مولانا مردم وغيره كتب لقى وت مطالعه كرت يا اور بير ذجوانى کے عالم س بھی اُکٹو لیگ کی مشق کرتے سوئے اوراس را زوار مصنون کی المنت من برحكه جا الحراس كاسراع الانلانش كرت بوت ياني ب س می کیم شاک مشر بنیں ہوسکا کا تبدا تی عرسے انکواس علم کا از س فوق ها-ابير أيكي والركوب كفل مبشر كرامول-الماحنوري سيمعمري أج سے أوص كفظ روز ليف مقدس والفي م

من كرنے كے لئے لكا لنے كا وعدہ كرا موں -اراكت كج سے وہ سخت قوا عدكة من كا ندري افيا أيكودالنا فات بول شرع مولی۔

ما فرورى صحمالم ك آب بى آب روش سجنے والى دريا خبر برو

اورمیرے داغ کومصالحہ ددادرطاقتور کرو۔ یکم ارح مجکورگ کے لئے بروی کرنی جائے۔

٢٠-اريل - ج نكرائي ميرى كجرام يك كادت الجي طح سے بنيں

کئی ادر موسم گرا نٹرنے ہوگیا اسکے مجھے نوراً کام نٹرنے کردیا جاہئے۔ارزقر فراتف کے بررا کرنے کے لئے نوراً تب ارسوجانا جاہتے۔ کیسے اونیوس است کی است سال میں شقہ جدیا ہیں تہ سے نہیں نہ

ات ہے کہ بورے دوسال سے مشق حیور ی ہوتی ہے۔ نثرم یترم فرم

۲۴-ايريل ايك ممرارا ده كيول توتمام محبت وغيره خيالات كرنس عيورتد تا-

ى چوردى م راكتوبرزندگى كالك نيابېلو...كياي مد د يوانه موكي مون - كياتير

كقے

اكُن

800

موش واس تصلانے بنی اے بین میں نے اپنے فرانس کا خیال الکل برلا رکدا ہے۔ ایجکو اسے دراک جائے

ر ہرا ہے۔ ؟ بہلو سے بررار اچاہے ۱۲رجون کشد و نفنول بجواس سے کچہر صال منہیں ہے مفرز بوگ کی تا

شراع کردنی جائے۔

۱۹ جنوری کشم مج کولیگ بنا جائے اورا بی زندگی دعظ یا محجرون می صرف کرنی جائے۔

٢٥ رحبوري إقاعده ليرك كي مشق.

ہ فردری ہ کے یں لالہ ... کے ساتھ نیڈت کو شنے کے لئے عبا ماہول می انکود کھکر مہت خوش ہوتا ہوں معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ اوگ کے معاملات سے خوب واقف ہیں۔

مارفردرى سندندكورمشر ... كياس عالما بول وراش كيالة

یگ کے گیارہ سوز پڑھتا ہوں۔

يتراين

وخيالانة

فكل سولا

ما ما مول

تاملات

ورفوری بی مرشر کے باس جاتا ہوں دہ مجہو بتلاتے ہیں ۔ کرحب ان دھرم بیں دخل ہونا جاہے اسو تت اسکوا ور از ایشوں میں ڈالاجا ہی

اس میں واضل مونے سے بہتے بہتے اس قسم کی آزائیس البت موتی ہی شلاً کوک بکو تعلیم دبنی برطی کسی سے بحث کرنی برطی اور تقیر دینک میونیک کوفت

كانتاركرنايراك اوررية كانا يحبوقت كوستوات سامن كوف مون

. و محجكو تبلا اب كدوه اكي قت كسى سے دريا فت كرد المها كر

اسکوسچی و دباکون برط ہاسکنا ہے ۔اسُوقت وہاں بہت سے سا دصور وجد تقے ساور اسکوقت انہوں نے بہت سے طریقے اس کے لئے تبلاتے یکین

سے ماور موس الهوں عبر ایک تصفر طیع اس مراح عبات میں ایک ان میں اور کہر دریا کہ اس میں ایک تعمل میں ایک ان میں ا

وه کھڑا رہا اور میر آگے برط حکواش نے کہا۔ کیا تم حقیقت میں حقیقی دوگ

کی شق کرنے کے مشتاق ہو۔ جاؤ۔ الجی عہا اسے لئے وقت ہے کہتم اُسکوٹروع کردوہ

کیاتم جاہتے ہوکہ میں قت اور سیجہ کی کرنے کے گئی قاعدہ لوگ کا تمکو تبلا ایا جا دے یا کہ ایسا طرافتہ کو جبکو تم لینے بہتیہ کے ساتھ انجا زندگی کے طریقے میں کرسکو اس گفتگو کے بعد اُسکو لیکئے۔...

مجھ سے نیڈت جی موصوف نے کہا کہ تم گرمیوں کی تعطیلات میں وہاں اُن کے پاس جاکر اوگر کرو۔ نیڈت گورود ن نینے والد کی جمیاری تے اوراس اُن کے پاس جاکر اوگر کرو۔ نیڈت گورود ن نینے والد کی جمیاری تے اوراس

وسیر شخن کے باعث جو کالبے کے متعلق ان تعطیا فی گرامی مالک دسیر شخن کے باعث جو کالبے کے متعلق ان تعطیا میں مالک معربی فی اس اوا دہ کو لیوا نہ کرسکے۔ وول

مرکسم

-1,00

بنفاى

فرائری - مجھے کل سبت سورے اٹھنا اور اگر مکن ہولیا کر اُ جاہئے عاب گانیزی کے لئے صبح اٹھنا عابئے ادریہ لوری کرنی صبے۔ ١٠ زوري بي صبح الحااور مزارجات كايترى كك كئ بيرشام كاسك إس كيا - اور لوگ درشن كايبلا ادسيا خستنم كيا-٠٠ ر فروري اب يك يوك كالحجر بن كيا- احسوس صدافسوس. مولف اسی اثنا میں انکو انے تیا کہاری کی خبر میر سنجی اوروہ ملتان کو صلے گئے جان سے وابس آ کر میرانی ڈائری میں بوں رقعط از موے۔ أج ايك اراد د بشكل ايك تدبيريس باندها جا ايس - مرانسوس كل أسك ١٩ رسي كياس اقاعده بن سكتا بول - ل الشور في بنا في جو معضنا الله می ایک حبیری خطر بیونجا حب میں ۲۰۰۰، نهتی کیا ہوا تها لوگ کی الجی دا تفییت ہے اللہ کھے غلط معلوم کا اللہ کا کہ کا اللہ کا کا اللہ کا کا ٠٠٠ر سون ٠٠٠٠ ك عاوداني ٠٠٠٠ توري ميرا شواسيم ٠ مرامضمون ہے ... ملے ابتور تیا ... با ایتور مج حولائی میردی مال ایشورت می با بار با مرجولاتي- يوك كي إبت ذكر موما را-مرجولاتي ودانش مسكيس م ارفربر-میرے بت کا بیلادن ہے۔

ے - کر لینے کی قابلیت ابھی کامیا بی ک تنجی تھی ۔ ادر میں ب قاعد گی ہرا کہ کام میں جو انہوں نے لٹروع کیا یا تی جاتی ہتی ۔ادرہی آسی آلیسی علیہ ی موت کا اعل مول في سني زيكي عاوت بني مكه الرسو اشراع كبا تو يور ٢٧٠ كفنله كالسراف سے ہے سوائے کہا نا کہانے دعیرہ دفع حاجات کے کئی داذک کارسولے کرنے کے اور کھر بنیں کیا ۔اور اگر طیب شروع کیا تورا توں پڑھتے ہی سہے اور مطلق انکھ ا كوا نہں جہتی -اور اگر کبھی سیر کو گئے توسلول بے نکان چلے گئے -اور کھبی گر منتھ وابني ى موقى قدون البرى بني نط سوائ كالح جاني أف كبي جاني كانامى باني نہیں لیا۔ انکی وائرلوں کی تحربیں انکی ان بنفاعدہ باتوں کی ازبس شکایٹ موجود يعيفان قدرتنكائين ابن عادات كى نسبت كفيفها كمير جران مور إسنالاً كسكوينش كرون - ادركسسكونه كرول ميس اسوح سسي مي مبترسمجنا مول كركوتي اكم علي بى دىنھوں ـ كُتُّى بِن وه تَيْن با دُل كا خيال ركھ كرتے تھے - اول سن مح دكما ياكم ونے ہے۔ دویم گوشت سے برمز نہا۔ سویم جرسنر بہا جال ان کے سلمنے پرونسی گئیں دہ ب اير ايد كرك با ترتب كمالي -ان کے اکیا ہے مت جوکئی سال بکائن سے ہمراہ ایک مکان میں بیسے ہیں بتحریر باده فراتے میں ۔ کرا کہ نعربورے دو اہ کر سوائے وودھ ب کے کے کیم منس کہا یا اور ہ کے دوہ اُن دلال كا واقعه سے جبكراً به كالج بن بر وفسيسرت اور آكى وجه يرفني كدوه يانے الزم كولمنان ليف والدك إس محيور أك تهد أننس مُنتَّا يَّ سَهُ سَخَت لَفِرت بِي مُولَف كُوا وَجِهِ دِنها مُن يَفْعَلْفي وَلِكَا مُكُنْ لباس بهت مختفرا درساده بينت نظر الن كوكهمى السبات كى بروا د نه بهى مكه بإرجه الوثدا

مم كے كبرے مول : فقط رفع حزورت سے كام تها - اس مركى كيم روا ه بنی کرکیا ہے اور کیا ہونا حیاہتے مصبیا ہوائین لیا۔ بنا دف اور ارام کاکھمی فال بنا-اس معالم مي وه بان لباس كى سادگى اورب دهنگى بوت كه كيدي مشهور ت ا ورکے موسم سرا میں وہ کئی سال محمو لی تھے کیڑے پہنتے کیے ۔ بیٹھے کا اسلون كورة ووالمخت وكوث واكم معمولى عيومى سي لدني بيناكر في اس عارت رانی زندگی کے اخیر دوسال میں محیور دا تنا حب سے ظاہر سرتا ہے کہ اُن کے مانى اعضاب كسى قسم كي خوابي سرايت كركئ بني - أنج مبتري حرف اكي مجول وق درى كى قسم كالما فى ساخت كاكيرا ادرايك اكبرى فروشال كى نبى ناظرين إ ن إنول سينسخب موكران كومبالغه نه خبال كرا جاسئة كيؤكم مولف فيمسن ے میکن ترق ع سنت کے ایس این سحتیے خود دیجی ہے۔ ملیہ ایکد نعر محیکواک کے ساقص ونے کا بھی آلفاق ہوا ا در باعث نر کا فی سنے کیرے کے مسٹری کے اسے اِت ر طائع کائنی را ی مروه نها تیت گری نیندی سولے سے اور زاسر دی کی علا الطها رنہیں کیا ربرنطاف اس کے موسم گرامی سخت جلتے ہوئے اُنتا ب کی دوب ب ده گرم متیره کا کوٹ اور واسحٹ بینا کرتے - اور اٹ کو کمبل او مرتے - گروت كدوتين سال ييني يه عادت هي هيد شامئ كيد كدان كاليف كورد الت كت رقد و و از اتن عے خیال سے کرتے ہے۔ انکی حبالی قریب بہت کرور سولی سی اربحت حبياتي حواب وسيكي تتي -

وتی ایک

ی گئیں ق

ريانكن

إرجه بوسلا

دوکسی فاص فیشن کے کیڑے بنیں پہنتے تے - اور نہ بھی شوقیہ کسی بارجہ استعال کیا ۔ لا بور آتے ہی محتورے دون بعد باجامہ کی بجائے تیلوک ہمال روع کیا رمیو کمہ او کی خوال تھا۔ کم باجا جہ کی نسبت تیلون سے انسان ریادہ

ت وجالاک رہاہے اور وہ اسبات کی مطلق پرواہ نبرکرتے تھے ۔ کو ہوٹن ک يب كوئى قريت كابي لحاظ رے أيكى دائے بي بر اكي شخص اپنى يوشاك او نے ڈریس کے اختیار کرنے میں آزاد ہے۔ اِل آنا عزور خیال کرتے تھے ک برط كدار ويكيلي إي شاك كر بجائے ساده صوفي نر يوشاك بوني عاسيتے - اوركي تے ہتے ککسی موسائٹی کوکسی فاص فنسر کی یوشاک ووردی کے بستوال کرنے رئس ومجور کرنیا کو تی حق بنس ہے معضول کا خوالے کران کا اس تسم کا گر وضع کی وِ فاک پیننے کا مرمطلب بتاکہ اس ارے میں اُن کی رائے کا اچھی طی ا اغارموجائ اس داے کی درستی یاغلطی پیجٹ کرنا جاراکام میں ہے۔ ناظا افود دھارلس کے۔ بعض اوق ت وه عجب لباس بين بنت تب مثلًا معولى طورير لونوكم ك كون كوبي اومرك بيرت و في معروني مسردي بي عزورت سے كم كرا ان ك رزے کی بجائے بیروه اید اگریزی کمبل کا استعال کیا کے کرمی بیرا مکان " سمك كركية جاياكي ومفرس مروسم مي شواه كرفي مويا مسترى كمبل اكم ساقد موما بهاده السيماده فراج به كرا يكدفد جسيدات كواس وداه كما إي برد المزم فتزام روز صاون سے لئے كيرسے خود دمولياكرتے - ايسا فرموك فافرا ان و کنوس خیال کی - اسلے میت هزوری سے کوئی صاری اسسات کو باین کردوں کہ وہ لیسے زہتے اور نہ جیدا تیں کنچوس ہونے ى وج سي تيس رومير كوفقط المريد سني واول بدل كا فراييه خيال كرا تھے اوراش کے جمع کرنے یا ڈراہم کرنے یا کفایت کا تھی وہم وخیال بھا ان كولين فرانها - دواك ا دميول بي سي تع يجرد بيم كوفوى ال -

فی افران کے سولتے جم کا گناہ تعور کرتے ہے۔ جو کھے انکو سار بنج کرتے درجب کھبی اُک کے اِس روبیرموجود ہو یا اور وہ اُسکوکسی دوست کواس کیفروز مے لئے دیدیا جا ا تو کہوی یہ خیال نہیں کمیا کہ کسے وحل وباہے اور زہمی 101. ابس انكا - اور مبت موقعوشراس ستسم كالفاق يوافي كاحساكباب وی نس رکھا۔ اور نہ ایک اومی کے سوائے کبھی کوئی لاکر رکہا ۔ اور نہمی سی نسم کی عیش و ارام کے لئے اکید خبر خرج کیا وہ فراخ حوصلا ورفین ادرترس كها نے والے أوى بت ماكترونعمانيوں نے لئے تبورے سوايم ے غرمب طلبا کو حمرے دیا۔ اور پر وفسید سوکر بھی لینے طرف زند کی بر کو ل ند می نه کی محتی که و نمی فحیونا سا مکان طالب علمی کے زائہ والا سکونت كر كا - مرت ايك رفع وواه ك لي اسكوب لا -كيو كد ان وولى ن کے والد میار ہو کا مورس ا کئے تھے۔ اور اس وج سے اس تنگ مكان مي كذاره مشكل نتها- كو بايس مكان بي اليهائي كامتحال وزن یں برد باش کرتے تھے -اسی میں سسترک والم کوسد اے اُن کا الدانی کارڈ احقہ حریدکٹند۔ ہے حرف ہوّا نہا ہین کوسوائے خاص خاص کت بول کے . دفته ريش كه نبيد كاركبي حفاظت ميه نبي ركها- انيدروكسن ووس كارتب اورسشكرت كنب كوبنيك جنباط سع دكهاكرت عق -70 ادرانکومقدس کتب خانه کها کرتے تھے۔ الرك وه نهائيت بي ملف درنبك فيحبت واليطريت كي أوي تقداوه الم الم كے طراق میت خوشگوار اور عجدہ تفعے انتحول ارش كرد كيا پر را محت سے تا ي كوفرى ان وركفنتول إت حيد كرتابة تهاور كهيلة د اكت تقدان كالدي

ہی طبیعت کے بن جاتے تھے۔ بچ ں سے بچوں کی سی گفتگو کیا کرنے۔ بڑوں ہے بروں کہ ہے۔ طالب علمول کو انہوں نے کھنی کو تی سخت لفظ بہنیں کہا۔ ادر شك لنے درج یارتبر کا کھی غرورنہس کمیا ۔ انکی عادت میں اخیروفت کا فرق 1/2 ننس آیا۔ لکلفات ظاہری سے بڑی نفرت کیا کرتے تھے۔ اور کئی دفتہ وہ حالک ے۔اور مغرل وشالی میں نوگوں کو ذرا گنوا رسے ہی معلوم منے ہو سکتے ۔ مگر شرائمی سا دگی نفقو د-طبیت ادر براتری بهاد کانیتم بها-ر کینے۔ حبانی درزسوں کا انکو بڑا شوق تہا۔ ادر اکثر حبنا سٹیک کی درزشیں الكواتي تهين- جلنے اور دور نے بي وه إلى تيز فف ككتي بار رائے رائي علنے والوں کو انہوں نے مرا دیا جب یک گورنز ملی میں سے کرکے و فردا براكياه پارٹی کے مبرلیے - بہائے کے معاملہ میں وہ بڑی اسب طر کھتے ہتے 2 4/2 اوراکثر سر ایک موسم میں دور نبہ تصنیاے یا نی میں نہاتے تھے ۔ داقوال ا فاتره الا ا د داری که دنت زادن تو هم مهمندان لودند د توگراین زكىبتى كن كەرقت مركەن تو سىمە گريان بورند و توخندان ونعم ميد

لفتكوكو

اس عرصہ می آریرسان سے مسبھاسدوں میں بعض صروری مسابل م بہت زور مٹورسے بحث مباسط جاری ہے ۔ اور آر برسماج ما صلبون یں خواہ وہ علمہ متعلقہ دیا نندانیگو دیدک کالج ہوا تہا۔ اِساج کے عام فائدہ کی عرض سے ایک غیر معموفی جوش و کھائی ویتا تھا۔ ویا سن انگاه دیدک کابح کی ابت سے مشکل سوال حبیراس سال بہت

کڑت سے مباحثات موتے ہیں تہا کہ سکول اور کالج کےسل و تعلیم کلامیکا سنكرت يا يوك كهوكه ويدكن سنكرت كوكيا حكم لمني عابث -ساج ع ايب براك معتدية فران كالبه خيال تهاكه كالج ان معاسع وور طاجا ے۔ اور جن اغراض سے وہ قائم کیا گیاہے۔ ان کے بورا سونے کی مید مفقد دم دتی جاتی ہیں۔ بیر بحث بہا ن کے بیونی کدائن میں سے بعض نے كني سے مهى وريخ بنيں كيا - كرنتظان كابح ورحفتيقت اس امات كافيك طوررا انجام بنی دے بہے -اورسبت سے سرگرم ممرول کا برخبال تماک مزور ہے کہ موجودہ سلسلہ وانتظام تبدیل ہوکر کا بج کے انتظام میں ایالنقاہ مداكيا جاف - وكول كايرخيال تهاكه نبالت كورودت وديارهى اسفرات و سرگردہ تھے اور فرات ان کے نبس اصحاب اس فریت ہے تا مانوں واقوال کا ذمہ وارگررورت کو بناتے تھے سمجھکوسخت اسوس ہے کہ نیڈت صاحب کی راستبازی اور آنجی حساتی دلیری سے بعیض لوگوں نے بے فاتره اللهايا يرجونكونيثرت صاحب كاظام روباطن أيك تها اوروهمهيت مکت علی سے بہت نفرت کیا کرتے تھے۔ اس لے بہت سے وّل ا نعل ایسے لوگوں کے بواس امر میکسی صر تک بیٹنت صاحب سے مخیا تھے۔نیڈت صاحب کبطرت منسوب کئے گئے۔میں نے اس سوال پرکن رنع نیڈے صاحب سے بات جت کی۔ ادرجا تک یں نے ان کی لُفتكُوكُوسمجها اس كافلا صرفيل مي مريز اظرين ب-ان کا پہ خیال ننباکہ دیانند انبیکار دیدک کا بھے اس عرض سے قائم نہیں باکیا کر دونیورسٹی کے طرکری یا فتوں کی بقداد میں ٹرتی ہویا بہت سے

اور

ق ب

رتی

1

č

1:1

2

ن

-

d by eGangotri

3

اول ا

علوم

\$ 3.

5-130

5-47

طرلق

060

اربيدا

غال

وكيل اس كالبح من تكليل إ ور طيعة أ وفي بيدا مول يمن كي خوشها لي موجب برا وي مك قرم بوا درمن كے وجود سے صبے كه وه موجوده زان بر اس منشاك أنك بهاك كوسخت نفضان مويخ راب وه كته تقى كه كورنس ك يك كارك جود نشل عهديدار النجيز وغيره الذان بهم بيونجان كي مدوجدست اس كالج كوقايم بنس كياكيا - اور ما أفرض ب كه بم اسف ان خيالات اور او كري قالم رب ہو بمے کا لی اور کی مدد کے لئے روسید ما تھے میں وقعاً فرقعاً مملک كے سانے بنى كى ہى۔ اسلية مرورى ب كرم كالج كے قيام كى الله غرون كونظرا زازكري اورمردلفزى على كرنے كى كوشش يى كلامنيكل سنكرت سے غافل نہوں یہ انکی عادت میں وافل نرتها کہ وہیسیدہ ابتی باکرائے مطلب كتحبيده الفاظم بيان كرب ملك ودصاف طوري كهاكت تح رك وقرت اكياب كركامسيكل سنكرت كى زاره تعبيم ديجاف ينواه اس طلب كحصول كيليم مكانكوزي كتعليم مي كيمكي ي يون مركزي يدا مان كا خال فعا كرم ف ديداور ديك لتريحر (ويدك كرنته على معيم سي موجوه لا في بهوا في مندوسوساتشی این اسلی حالت کوحاصل کرنے میں کسی ورجہ کامیاب موسکتی ہے اور صرف اسي تعليم سے خدورس التی كے عيوب دورسوسكتے مي اور السلے سيحى قرى بدروى اسى لي ب كريك منت بداكن كي كوشش كبي في - حرود دول ك ستُّا يونشُول كو تعيلاسكين اورمنن التركوليني حبوليًا او دنش سمحني اورلوراكيه ك لفة طيار كرسكين وه يورين موسائيتي كى مؤز يرص اللي ك خيال كولسيدز زكت تقصوائ قديم سدورتان كاعلى ورج كمنون كي لي لئ اور كوئى نياموند بنا ابنى جائمة تھے-اسى الے بہت سے لوگ انكى نبت كى

رادی

کل رک

به فائم

بملك

5-6

ظارس

مأن

بو تي

5

الح اور

ر کی

كرتنه فقي - كه وه موالى محورون برسوار رست بب مان ك خيالات كبطرف اول مى أول كسيقدرمسروهرى ظائر كى كئ - اور أنكريزى علم اوب اورمغر في علوم كوبرسستنور فيليت بي ترجيح لتى كسب منب كانتيجه برمواكه معيف اوتات يُرت جى كُواْ تَكُنْدِي تَعليم على مَا مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّا موا - که انگریزی تعلیم ا درمغر لی علوم کی سیک که بند کر دیا جامعی - وه اس باست كوالذلبوكرتي في يكم مغزل علوم كى روشى في اكب معتقول عديك المحود مرو اوروبدك علم ادر مح محفی معند سمن ك قابل كرديا ب مركدان كاب خيال عرب تهاكركولي طرافية تعليم عائسه للع مفيدتا بت بني بوكتا جب كراس طر القديقديم من مستكرت كدا على ورج كي حكم نر وسيحاف اوراس كي زياده يرون ى جائسه الحلاسميل سنكرت كى تعليم كمتعلق أن كا خيال نباكدوه اسطات ا وى جانى جاست مجرسوا في واستدرسونى في الى كنا برسيارتهديكاش ك اول حضرمي حس مبرميش إن كا درشه ب بيان كياب - إيسه لأبق اورفاضل ادبدن كون كابها وتعرزانه حال ككتف طريقة تعليم شكرت سي بالكل مبرا بول اورجن كوا حكل كرزانه كى سنسكرت كى بوا ند مكى بوسانكواس غال كبط من رابع كيا تها- كه ديا نذانكو ديدك كابع كا فرض مع كداس جاءت کر بیدا کرے اور اس کے نز دیکے کالج مذکور میں اس کا جمیم انتظام منا ایک ماميامرتها بختفراً وما نندائلكو ويدكا بحي طريقة تعليم كي أبت التي يرمال تھی جواور مان موت - اورکسی تعف کواس میں کلام بہنی ہوسکیا کرانگی بجٹ ایم برای مذکر محقول تقی -اوراس می بھی کیمیر شکر بنی کرسوائے وہم کی ترتی و لمکی مدده کی از کی اور کوتی اینی عرض نه نهی اور مزولوگ کر اس سجت میں نیات

انكا

علوم وق

ميلي أر

San

صاحب كيطون مختلف قسم كي اغراض محمول كرتے ہيں ميرے خيال ہيں يہ خودن ك وياه مني ہے-اور در صل اس كركيم نيا د نئيں جوتابل احسوس تفرقه اس بخ سے ساج کے سرگروہوں می وقع میں آیا تہاوہ در ال اخلات رائے سے بیدا بنس مواتها - بلکه ایک دوسرے کی اغراض کی غلط بیانی اور غلط فہمی سے پیا ہوا تھا۔ آرمیرساج کے ممروں میں اخلاف لیاتے سے کبھی تفرقہ بنس را المينكون من فروت ده كياب كم اكثر ونعب ووراس بيال وركت ارساج کے طبول بر محلف رائے رکھتے تھے۔ اور اس اخلاف سے انکی درستی میر کید فرق منس آیا - ترخش اگر کھی درمیان میں آتی ہے - قوصرف اسی دقت جب كدىبف كوى ، بمن اصحاب ايك دوسرك كي اغراض ومطالب كوميا نويمنيا لفتگرسے رنگہ چڑ انے ہیں -ان نی کمزورلوں میں سے بر بھی ایک کمزوری ر معلب تھیک بھی نہ ہوران اس کی ایک بین خواہ دہ مطلب تھیک بھی نہ ہوران ان دوس ننحق کی تقرروں اور تحریز ل کی غلط نعبر کر ہاہے۔ اور انکو بمیشیعیب میں بھو سے دیجھا ہے۔ آربیسائ کے مبر خدانہیں میں اور وہ معصوم بھی منسی ہیں ان سے جھی میں یم کرور تاہے ۔ تکوا دنوس سے کہ اِسی کمر دری پر بے فایڈ توج نے سے دیا ندانیگوورک کالے کے متعلق متذکرہ الا اخلاف بہت بڑی ہے ٹربتا کیا اورکس درجه کرشن کی صد کک مهویخ گیا ۔ اور اکے وقت میں اس ریحبش سے بہت بڑے میتجوں کی امبدرا تی تقی ۔ گریہ آما کا شکرہے کہ یہ اندلیتہ بہت علیہ رفع سوگیا۔ اس موقع پر فرلت انی کے خیالات کورج نہ کرنا ایک بڑی الفاتی ہا ادراس لے میں ، بیان کرنے سے إز بنیں رہ سکنا کہ فریق نانی کے اغراض إ تردقت اورز انه کے مقتضا کے موانق تہیں-ان کا بیضال تہااوراب ہی ہے

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

المسنسكرت كى اعلى درجه كى تعليم صرف بتدريج رابع موسحتى سب ادر كمي كخت ا ناطر لقر وبمن بالما استاجي سے سكول اوركابح كي بين كى اور تن رك عاد ان كا خيال ہے كر كالح بين خالص سنكرت كلاس بنس كال كتى كيز كر يكالج منوبي عام وفنون سنكرت ك اعلى تعليم ك نشرك اغراض سے قائم كباكيا ہے أكى بحت ب كدونت كاتفاضا بينس ب كد أكرزي كي تعليم م كمي كياف، ادراس طع سے قوم کی دنیوی ترقی کورٹری بہاری ذک دیجائے۔ بحید نکہ عالات موجودی بغير منر بي علوم و فنون كي تعليه واعلى ورحيه كي أيكرنهي داني كه قرمي ترقى كاخيال الكل موسوم مه يخبرا كم معقع يرس ان مختلف موالات بريحت كرف سے غرض بنیں رکھنا۔ نیڈت جی کی کومنسندوں کا اس بارے میں بہت عمد عیل نکلاہے جسسے ہمواس کالج سے ذربعے سنگرت تعلیم کی ترق کی امیدیں دن بدن رسی جاتی ہیا۔ بنانچہ نیڈت ماحب کی سجادر میں سے بعض برعل در الدنتراع مرجكاب أكرديعف مزورى زميات كي ساقة ادراوكون كاجاب كيمري خيال مو۔ گرمیری رائے میں مڑل سکول میں بھٹا وہا ٹی کی تعلیم کا راہنج مو ہم جہتھیا۔ امرینیں ہے اور کل سیکل سنگرت کی تعلیم کی البدرنے والوں کے لئے یہ الیے ٹی بہاری فتح ہے جواس کالج کی الربخ میں یا د گاررسگی یعین اور تجاویز بہی منظور سر علی بی مِشلاً ستیار تهریه کامش و دبیر بهاش مهر مکا کے حصص کومضا میں تعلیم می مقرركرن كانتجزيهي منظور موهيكي ب اركاج منوز المرنج يرس كااك صغيرسن بجبه مراكب كام نهائت جنسيا وست لعد عود كامل كرمونا جامت يبشر وہ قدم آ کے رکہا جانا جا مئے کجس کے بچھے شانے کی صرورت مرموننل شہر م كرزة كى رفقار خواه ستست بو مرستقل بونى جائي عبر كالح كوايالفف

میں بڑائی خود (مولف) ان مرود فراتی ہیں سے کسی میں شامل میٹ کا فخر ہیں ارکہتا ۔ اور میری رائے ان مردو فراتی سے خوالی کی کوشنیں کا میں دولوں کی کوشنیوں کے سابقہ ہماردی رکہتا ہوں۔ اور دولوں سے با دہ باتمس مول کہ براہ وہرا بی سخم کے مباخل ت میں ذائیا ہے کوظائی ارساح تر دکھکے حرف والی کی سے بیٹ کیا کریں ۔ وحرور صبار کھیم فرکھیم تا کی تعقیق فیصلہ اس ایم سوال کیا ہوجا ویکا

Sign in

دوسراسوال حب کابی نے اوپر حالہ دیا گوشت خوری کاہے۔ تعبق ا دگوں کا یہ خیال ہے کہ ایسا نہو کہ برسوال باعث بربادی سلج مہر ا ابنیورکے کے یہ خیال ان کا بالکل میچ اور غلط ابت ہورنیڈ ت جی کھنیں تہا کہ دیدگوشت خوری کے صرف حالفت ہی بنیں کرتے بکی انس بیکشن کو یا ہے لیاتی ہا

چا بخده این رائے کی ماتیدمی سوامی وایندسسوتی جی سے افزال کومسندامین كى كرتے فقے - كزت سے مبران أربيساج كا بى و خال ہے - گرا ہم أكين م فرنى بى جەيىرى دىرات بۇكىشتى خىرىكى الىدكىندان - ادراسكو بايىس ميجيت - اگريج فرلق تان اني دليلول كالتيدي أخبك كوتي و مينتر پني كون سستة فاهراد باسب واس موالمرس ميرى حند مرتبواس مها شير سي كفتكومول ين كى ابت اوگوں كا خيال بے كر وه كوشت خورى كى موتيد يارتى كے مسركروه مق ادرالفات سے بھیرسے کراس کی رائے کی ایت اسفیرساند کیا جائے کی مرانت سے کر کو گوشت کاکہا کو ل نیک کام نیس سے اور میرورورنس ہے۔ ک كوشت خدى كورواح وباعاف يمكن جولوگ ايساكرت بيده ايساكرن سے ك في إسبانس كرت - وه يرسحت كرت به ب - كديونيكو انس كاسر عن مندول في سند كتسبه طب لين استرت اورم ك من كئ موتقول يرتجين كالباس -اى سك برفعل إليانبي موسات كه ويداس كي مخالفت كرت مول - اگرج وه مطلف است والوسط في الكرس كول ومرضة بيش كرف ك العالم إلى كمو كروه كيت میں کرس نے ور بہنس راص ممیرات مرس نیات کورودت وویا راقی اس كام مي مشغول تنه -كداس مساريح بقدرمسندات كي بول ال كاكر عليه ا كي معروباكناك مشركاي مكرج مرت في انكو يرمون دوا-كدوه كي بن ودائد الكريكة ع بيد من الكروكة بق ميدان كرائ بق ميدان خلاصہ ہے۔ ایسا معلم ہوتاہے کو اس سے لعبد اشول نے اپنی رائے کوک يقد الدنداده مضيوط كرليا به ١١ ﴿ و فو و او او او او او

يا ولكا

نبوک .

Si

صطا

إس اداده کوپراکسکیس۔

میراسوال و دفعل گذشتہ سٹا نیوگ کے منعلق تھا۔ عیسائی لوگوں نے
بڑے زور سورے اس سٹا برحادیا۔ اور خوب دل کھولاسوا می ویا سند ک
سبتا ہی معولی عیسائی فضاحت کے ساتھ نہائیت کر میم سے کرمیر الفا فط
ستال کئے ریڈت جی نے ان حملوں کا جواب ویا وران کا جواب ہی کچم
کمنی نہ تھا۔ نیوگ کی جو ویا کہا کہ نیڈت گورودت و دیا رہی نے کی وہ اعلی
مرج کے اصولوں پر بہنی تھی۔ کرمیسائی صاحبان کی محدود فعال سفی کے لئے اس
کاسم نم نہ بہت شکل ہے۔ جولوگ با وجود قام سائیس کی رفتی کے بعض نہائیت
ای میم کرد فولائے چلے جائے ہی۔ ان کو نیوگ کے مٹ لہ کا سمجن درا اس ان
این ہم کرد فولائے چلے جائے ہی۔ ان کو نیوگ کے مٹ لہ کا سمجن درا اس ان

اس سال کے اُ عاربی ہی بہارت دہرم دہا منڈل نے بیت بیستی اوجا رصلیت مُرَب ہندی ا لیندی الم مور برمسلہ کیا ۔ الم ررآر ریسماج سنے بڑی خوطی سے انکو تھویش آمدید کہا اور اگرچہ دونوں سوسائیٹوں برج دید

كوالهام النة مي ببت سي كشكن مولّى - ملّر بن كشكس كانتيجربب لتفيختر، ندت جی نے اُن مباخات میں بہت بڑا حقد لیا۔ ادر مہت سے جرال لکچرہ ٢٧- فرورني موهم يكر أربي ميتركا تبلانا ب كراس علم كے نتیجوں سے أربي ساج لاہورمیں پیچاس نے ممبرایزاد ہوئے -اسی ہنیہ کی ۲۳ - ابریخ کوانہوں نے گوجرالفالہ آربیسی سے سالانہ آنب کے موقعہ پر برم حرسے اورتعلیم کے وشير ايك تن عمده لكيرويا-ا منی بس عير عاسے بها منڈلي دوست مشرلف لات اورانهوں نے دریک المسطلاحات كورورى ابت كرنے كى كوشش كى-نیڈست جی نے اکیے فاضلاند لکیر میں اس امرکی تر دید کی حب نے لاہور کی پلکے دول پرانکی فضیلت کے ہارہ یں اور بی ستقل اڑکی - اس کے تہوڑے دل بعدی لا مور دہرم سبھانے انکواس قسم کامسیانے دیا کہ نیڈت صاحب بہات میں اولتے ہیں - اور ان کوست کرت لیلنے کی تکتی بنس ہے-ابنول نے ایک برطے مجمع سامعین کے سامنے فی البرسم ایک لکچرز ان سنکرت یں دیا۔ بیبرلکیرا کے گھنٹہ سے زیادہ عرصہ کے ریا اور لوگ انکی فضیلت اور نا ستروں کی وسیع واقفیت رعش عش ارتے اسے سابنی داوں نیڈت جی المدنيك كلاس كالتحرك من معروت بته- اور موجوده اويدن كالرضة كا وجرد أمنى متبرك كونشدو كانتجرب اسى سخرك مح شعال ايب رونزنل ويدك كلاس كميتى بني نني اورساد مولا انندجي اوس كميني كبيطرت سي فيذه جمع كرنے لئے تعين موتے تھے۔ أنبي ايام مي نيلت جي نه ارشاه إلى ك ساكيني اشاديهاي

Corolkyl Kapari Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

الله مسم قائم كى بتى- ابى كلاس كى كاميا بى كى بېرت برى اميديانس كويوران كيفك المس بي أرباح كي جند نبائيت على مونها و نوان ف ل التي را ادراسي منبت موت نے ہر ایک کام کواو ہورائ صحیوط ایا۔ ما دستی میں ویدکے میگرین 10° C كال شبهار) شاتع كيا كيا- اور يجم جون المثيثان كواس كاميلا غرشا ليعموا 15-16 جن لوگوں نے نیڈت صاحب کے مگزین کو ایک نظر مجھا ہے۔ انکواس ا تبدل كالمناكرفين كويمن بنس را . كه يناف على سنكرت اورعسلوم ميزر ايىل كائم مى بروميراومن كى دايى برنيدت چى فائم مقام روفيرى جن کی م ورفند كالح لا بور عسكدون من - اورانبولها في الكسة إذا وادر 1-10 أن دن اعلى زندگى بسركرنه كارا دە صمم كرابا مان كے الب دوست سخركرت 沉江 بى -كدان دنون مي درمل ان كايرارا ده منها . كدده ميند روز مكم يحول موا طالت كتاك كران يدت مي تهدكي - كرعبال اور اطفال ك خيال يرويش (5,00 نے ان کوابسا کرنے سے روکا۔ اور اُنہوں نے تھٹنے وَا نیعٹ کی زنزگی نسینہ - 2 ك كما خواس جفاكشي في ان كوليتردك يرشطاه يا اس ويدك مسكرين سك سلنة ين د ابنول نے روفسرمکیں مول کی قریا کرے کن رفعی منا میجانسا دہشکے اورج ك كوفوب غرست وسكها - زوكت وسواجي جي كا ومد بماش والم يحلي ك مهابياش ومؤمرتى وغيره وكمركتبان ونؤل برردران مي زيرمل لعدريتي تهي - 6 غراف اونی مطالعه کی کوئی صدانیس بھی۔الیشیا۔ اوروب اور امریحر تنہوں ونیا کا تصنیفات ان کے مطالعہ میں ہی فیش انکی میکٹرین کے دوسرے فہر کو پڑھ صکارتا

يگرين

تع سوا

2)

ريشن

إفتائم

الله الله

الرورن وشواش موكبا مكرنيدت جي ليني اس مك كام مي بخوبي تمام كامياب مربيح ادراسی فہنیدی اُن کو یہ سنکائیت محسوس مولی کر گو! اُن کے اندرسے کچہ بحلی سی نکلنے مگی - اگست کے شروع میں انکو د کام شروع ہوا - اور کہائسی ہی سا تھری ألى- اور شمبر كے پہلے مفتہ ك بارانكوية نسكانيں دمي- بيا تك كوالنوں نے تدمل آب و موا اور ارام کے لئے بیار جانے کا ارادہ کیا میں ہی اُن و ذاتا ہا سے لا مور گیا ہو انہا۔ اور انہوں نے مجھے ہی ای عملی مین اوہ کرالیا۔ مے دور کوہ مری میج بنے -اور وال اسروار امراب اعجیتے کے مکان پر فرکس ہوت جن كى مهرا نى سے سب ساان الم كاملى مهيا تها - يس قرياً ايك بفته كسرى مي ر ا - اور لعف اوقیات میں اور نیڈت جی ابر میرنے کے الئے جا یا کرتے تھے ۔ گر ان دول سی جرشخص نیات جی کی صالت کود کھیا تھا۔وہ یہ کے با بنیں رہ ك تهاركه بندت جى ك صحت جواب ديكي سعد رو أن ك طالت حال ا بنى عالت سے رُحیٰ وران داؤں میں بھی انگر حرارت موجاتی ہیں۔ اور زکام تو کنجی دوری بنیں ہوتا تھا۔ گراس حالت میں بھی نیات ہی کوه مری سے بنتا در كئے-امداش سل كے سال زعلم مي ويدول يراك ديا كهان ديا- اور دوتین روز شرکر اور بهی ایک دو ویکهان آواگون وغیره وستیون روت یف درسے سے لا ہور آئے ادرابتر بہاری برائے پراے کر فتا ابل کی انبت نرا تی از مبر اوم عمس میں نے اور سان کے سالاندانسب ب اُن کے درشن کئے - امداس دقت ابھی انکی حالت سے نا امیدی بنی اُن ہی ونیڈت جی کی عدم ماضری سے آتسب ندکور کی رونق نصف رہ گئ ہی ۔گر ان کی اسٹی شوق وادی مدردی کا اس سے زیادہ اور کیا تبوت مرسکتا ہے ك إ وجود اس كروه الموقت الي ما ذكه حالت بي في الدسخت درم ككروى

Consider Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

ان کولائ بنی - سے اک ان کے بدن پر گرشت بہت ہی تہدرا رہ کی ہا اوران ک شکل ایک اونسان مورث سے زادہ بنیں کہی جاستی بنی۔ گر اسے وہ وہا زناگا ویدکی این کانین کیسی کے اجلاس می تشراف لیکئے ۔ اگرچ اس روز برسب کور لرا خرنے کے حلسمتی س کو ٹی کارروائی بنس بوئی - گرکون کہر سکتا ہے۔ ک نرٹرے ی کی بہاوری وجا نبازی نے لوگول کے دلوں برکیمہ التر بہیں تھیوڑا کسی کوسلو زتناكد الكرات اك يرا تاك اس قالب عنصرى سع يردا وكرما دعى-انسب کے میندروز بجدائن کی حالت ابتر ہوگئی اور اُس کے ووست ا ك واسط كو جراز الديسكتي و اكثر فتحذ تؤني زحب قوج محنت ومشقت اور محس ان كاعلاج كبا اس كے لئے مم اس موقعة رواكثر صاحب موصوف كافنكر مراواكر قا ار مراز الرصاحب كى فضيلت كى نيرت جى كى بهارى كے سلمنے كيريش خ كُنَّ اوران كي حَالت كيطرف سے الفتي سيكنے ليكي ميں اس موقع يريز كمنا تاجيب ہنیں سجبنا کر نیڈے جی کے ماتول اور درستنوں نے ان کے علاج معن کیے اور حذ شکذاری میں کوئی وقیقہ ا تی مٹس جھوٹرا اور جیفند حس کے امکان می بنا المنقدم الك ف أن كى عدرت كدارى لأف كوفي سيما- استك كف سيميرا مطلب یہ نہیں ہے کہ ایسا کرنے ہے دوکسی اول کے مشیق ہو گئے۔ بالمیں خال م انبول نے لینے کرویوست زادہ تھے، نس کیا ان کی ہمیار ی کے ایام یں تمام نجاب نے اُن کے سا فدانلہ رہدر دی کیااور اکثر اوقات ان خارم ين بي دون كاربر الحرب كيرتها نبي بان كي بياري كه مالات

اُن کے یں کا یا ا لین اف

أوركم

الماشقا

Luci

دكهااد

انبول

- 6

201

prist.

1.0

واكت

اور

U

اخارا

نائع سوت ليد حنوري مستهم بي بيران كولا بورك أئ اوراكيفا من شاكلاً كم فردت رانباس لامورك التي ومدكامها الجرة وع كيا سرونها ت سع بي لی طبیب آئے اور مراکب نے اپی طبع ازا تی کی ۔ گرنٹرٹ صاحب کی بیاری ت کھی تفاوٹ نہ ہوتی - اِن دون میں ان کے کنبر کے لگ بھی آگئے اور دو پر لینے انے مکان یں شہر کے اندرجیت آئے افر کاری میرسی عالند ہردائے اوعلی أن ك دوستول في كوا بالحكيم صاحب كعاليج سى نبيت علدى الجيا فالمره طرور ن کیا در یا امید ہونے می کہ جند روزس نیڈ ت جی اہل تذریعت ہوجادی کے لكن افسوس كدوه قايره عارضي تها - إلى بيئستقل أرام نه تعا-بندست جي كمالن رطبدا بتر مع کئی-اوربیر کھی اٹ تو کھی ہی و فاقد نے موا نیڈے جی کی طرف سے فيهة غرسي سهن تنكي كالطهار برايني انبول في مي أفت كسبني ك او برن زور كمنا رساب المع بي اكثراء قات وه ايتوانينسد كا با تهرسها كسة اورس أن لکانتهٔ کریود اسکی بیلی را تری کوانبوں نے میکٹ ریلیاس سے ایٹھ انبیٹ سے رہا ام را تری کووہ تام لارے مراقبہم سے اور یا ناکبیل انبول نے وہا رہے ركها ان كے چابعض ادقات أنكو بين سناتر تيم بيا نجدشائي مسرور بين المول في فيدُّ ي سكة الحرى وموله يريا سسنا إ- وه فود بي باير ويرضوا ووال رقے کسے - اورا کے کھر بروی اُل کی شائنی میں فرق نرایا - اُل کو جا ن کی اُل زعي إلكل كور فكايد منس جن ماوران في أما مشول بم أن كرجم للخدوم كالرزكتي -أسطى من لجمام مقدمها ري عدده المي من كردن سے کے داری عالم بنا جوک وصافی جمعی سے کامیا ب جسے ایکے بول فرال مرسیان بن عيد الماسين الكارة الله المراس الماست والماست الموسى الريكان دور الهارزي وك عن جن الكيم مكان كبيرف الفيك

ہ بچے سے قبل ایج محد سوا ومیوں کامجع ان کے مکان کے آگے جمع ہوگا اس . محمع من مراكب ننخص نباتت مغموم اور تنجيده نظراً ما نبا- اسوقت وكول كوندتا ليه جى كى مب كمزور يال سول كتى تفيين براك مذب مت كا أومى السي ب نظرتونو كارت يراقف أنفر أنسوبها ما تها وك حيران تبحه كركباتها اوركبا موكيا- وه كورتاك حب سے اسفد امیدیں رکتے ہتے آنا فانا مردوں میں ثابل موگیا۔ابسی نبدروال عدرو كرس سے بير جا كنے كى اميدنين ويندت جى كى ال كر روزارى كسى شخص في كھى المرك ع ا سن بنس جائے تیج بیج مے ایسے سیوت کی موت سے زیادہ کسی منتش پر اور کی بینا وردی . كادت بوست محدوماً وت بىده جكرده ايكى سيرت بدوس كات كا مے قرمی بیشنان مبومی کو طلنے کی طباری ہوئی اور ساڑے دس بیجے کے قرب ایف ق انکی ارتبی اٹنا تی گئی۔اسونت قرب ۱۰۰ وی اُن کے بمراہ ہتے ۔ گمہازار می وكون كا بجوم برفت برطبت اعباناتها الن كے بوان كے آ مے ويد منزوں كا ال ليو اقیارن کرتے اور انیورکی جھا کے بہجن گاٹین کرتے سے آر میسماج کے سبھاس نے ا اورلورد الک بوس کے طابعلم مینے رویا ندانیکو ویدک کالج کے لورد ایکے) دنیارجہ مر ك دِرُ ان كوانسان كے فان سونے اور اسونت كے آنے كا تبوت منتظ التہ ہے ہم ا کیے تخص ابیے و دوان کے مرنے رہاتم کرا تنا ۔ اِزار دن میں کٹر کموں سے بیولول کا ت ربت انجی ارتبی پاک تی اور افر کارس اتہ سے مجمع کنیر قریب ایک بھیج نے مثالیاں بری میں بوسیا جہان دیری میر شک دیرک تی سے ان کام کے سنکا الل زند کیائی ۔ قریب ، به رویم کی سامکری سے ان کے جمع کومون کیا گیا - اس سکالی وکھ ك بعد لا منسان جي رارتف اراق - اوروك غيروالم كي بيرب موت مرد ادري لكرياني كرون كوداس آت منام أربدا خبارون في اس يني مي التي لمباس الختفرو ينا ادر تام صوبري اس موت رسخت رسخ طن مرسوار عجد هجر سرام على ألما

ر کونڈتا کے علب وغیرہ ہوئے۔ اك تمام طلبول كي تفعيل كاس موقعه يراسج كرنا كيم حيدال هزوري نسيج فندسوبال عدروى اور رسنح كى ريس أتى رب - قرياً كل اخارول في اس ماتم مي الين ور کی بین اوردی ہے کہ بنجاب کے ما می وگرا می نگریزی اخباروں نے جو کہیں ہیں و فات کی روس جی ت مجاہے - اسکواس عگر نقل کردیا جا ہے- اگن اخباروں کا آرمیر ساج ع قرب العالى الناس ١٩ ارج سنك عرك طريبون من جواسي روز ثاليع موا حبر ور نيات بي زوں کا کا ل تھ انپڈت جی کی دنات کی خبر توگوں کو ان انفاظ میں سناتی گئے " برجم مرت سبهامن نیاب کے نہا ت ہونہا رسیان میں سے ایک ادر کاشکا رک اور ۲۲ تا ریخ عے و فیار در من اخبار نرکوریے حسب ویل مکھا۔ انی جهلی آباعت می مکروید مند گردورت دویار بھی امیرات کی نبورسناک ميمول المات كي علين فجرسنان بري بني جدوا الريخ كي سبح كوفتي من أل أن كادفات المنت العامين المعام المراج الماسك المركب المياسك المركب الميدك المركب الميدك المركب الميدك المركب المياسك المركب المركب المياسك المركب المياسك المركب المياسك المركب المياسك المركب المياسك المركب ا سنكاس أزند كربتي - أرينماج كوبكا مرحم عِلَا مِورستاره تها-يه نفدان إ اس سکانی جرکھی فورا بنی ہوسک اور عام طور یہی اکسے لئے وسکی دفات اکس اللہ ت برو ربه بارط بهاری صدمه ب استدر تعنی ک بدا خار مذکورنیدت جی کارا تى داس الخفرواقوات درج كرة ممة حب ذيل الحقاب --اینعقلی طاقتوں کے سہا بھاسے دہ جس لاتن میں رمحکہ سے مراد ہے) جا منا ل مركز منمرت عاصل كرتبا يمين اس في برون دنيا كو سرو د شعب كرمعا له يس

را زاري

1.02

لين سرك عاب وديا كاللب مي رسالب ندكيا-اس في إيى ليرى الا قت برين الم فعلنة أو كاسيل سنك عد مطالع مى فق كرويا عنى ميدا و فودة محر وغرنب رق مال كى بى جيكريا مان كوافياليا يى تخفى بات وي الواد كا دفي با-اوردونية تاش كرنى حوصله في اس كا فانتركر ديا در ا كا مست الااش ي كور يو الما الما الما الموادية الما الموادية الموادية الموادية ف م كاك شكر ف كاس وتعليه ويناميروات كورب وي كفتكل مشكل من ولي م كادوا رسياني حيافي مون وتا وكرفينه سري المياكم ما ان تها مردن يهي بين الخيالواس الديندي زبان كاست نعيع ادر وثر شيابي كايرار بنا- أريه مل كواكثر اس كالميا ده الجو ك عزورت بدل بني الون عبد اليها فركورًا بناك أسكوكوني مركول يسمغر اليون وفي مع الم نرط في بني عي كم راكر فقره را بعين بهندن كم مران سلج شوق سي ماية الرئة ديرة واندانكاروياك كانح كاميان ببت صحاب سي وتصورا بلواد وشر كى منون من كى طانت خيار بهين وسيح بنى-اس كى عقل عالمكيرتني -عال الكرام ليب بشاتها واس حصد مكر مي ميلان مجت ميا اس كرمقا لمرس ببت كم اومي له سے نے ۔ اوراش کے فری اوراش کی طائشوں نے ایسے ورست طور ریشودن يا ابتائك ورسيط ف امناسب طور رينس هنكتي تفيق-اس كے حيال حين مريكا مجي الحر واغ اور دهر بيش مكا اوراس كاطريقه زند كي يارسال كي حديك بيدها -ی با کاہے ای کے بیرہ رہنے تھے رہا تنا ادرائ کے جرو کے بداکر خطالالے کے فال ے اس ل بر عقل کے ألى مودار بتے اسكا جرق اسكا مواز اور وب دل كاأكيذ به جن كاح كرسا قفائكا تعلى تعاار حداش برائكا بهت بشياطال داب نا گریسی اس نے اس سلم کے اتظام می کوتی حصر بنس سا سمو کا خودی کرنے

ى طاقت بىنى يىلىكتى بنى- دومرول كے دول پر چنجرائى كوئال بنى اُكارن يا بناك الرسف وه خود غرضى اورخود لب منى بالكان المار مروقت لوكول كدير مسلوم بوا ه ويريه و كرود وت دوياريق ابن جان سه كذر كميا واسون جوعا مكر مرة عم خلقت فى سمت اراش سے تفرد بت ہوتی ہی کرنیڈمٹ موصوف کی محبت سفان کے موالوں سک العراسير دون من سقد كركما بنا- دوكجي ودى كاخين دكراتها - اوزمينه بدل وجان أريك سایل کا محاودی می حیک وه تمام شدوستانی اوری کا تا توق بنا اس کے اخر دان میں ت كانتيا وه الهي و وسيال كافعي شرو في يا له موت كي برتم ينيم في اسكوليك منيدي م الله المالية المالية المالية خردابط اكم عيماني افرارفيس كالبطرداورز الندام بالمانسيل - دراسلو او من کالے اور در رُرمندی سی سار - ای - و کک صاحب ڈی۔ وی - وی - برنسیل لا ہورشن و - عال الحالج بي نيدت و ادفات يعقما وي ريادك على - -וכיטעו ا كمه طول طول ما دى كے اور نيٹرت گورووت و ديار بھي ايم علاء وا يُشودن أربيم اج كاسر بأورده ممرية انتقال كركمة اسكى وفات ايك بلك مريم ي بيك المرام المراكب مين سخن افوس ظام كياكي - ده أيد بيك سير يدنس ت عا ما وصادر لين موطنول كى رقى ير بهت موق ركتي بنة كي به وصري ي وه ال بود كون راید خطالل کررونسر کے اور حال ہی میں ان کا تعلق دیا نند انتیار دیر کا لیے کے سا فق إنكل بيم مواحر سي قائم كريدي المهدل يدايك معقول عقر ليا وه بهت منتي إورتونين ببت بشام طالب علم في اورزا مركع طالات بمستنف طور ووب واقفيت لكتي سب مونكة فوقا المستكرية كي فضايت في النول شاكريم شهرت عال كي تبي شام وير كالكاليكية

ياقر

اور پرخٹ جا میا سند اور اُنپشدوں کے ترجے انکی مخستوں کے ترسیمی اُن کے عام اطوار اورمحت سے بہرے ہوئے رویہ اور سجی زندگی کے باعث مرایک کوات م الحبت تبى -اگرچ مم الى تمام دايون ساتفى بني بوسكة و مريم ال كي عقالة ئی باتی ادر میں دبیری کے ملے ہے ہی جس دبیری سے دہ مراکب مخالفت کے مفالمرس ليفاعتقادات كابرهاركرتي ت-سول لرى كوش لا بور نے مفصلہ ذیل سطو نِيْدْت كررووت وو إرفتي التي ك في جو كيم عرصة ك كورنط كالم مع ١٦ المين كورته م لا بورونات إلى مرحم سنكرت كا اكم شبور فا اكدر الرام وى من دم إلى و أربيها حكاسر ممرتها ادر كيم عصرت اس في د برک مگزان بر اکسال شائع کرنا تنرع کرا تها جس میں ویدوں رعمدہ نشر کا موتی تقیں ۔ تام فرقوں کے لوگ مرحم کی بہت تعظیم کرتے ہے اور اُن کی انسبت يه خيال نناكدوه اكب ي سنكرت فاصل ب حبكونياب لينورسطي في وقت كى بداكياب - الحى دفات كورلى طور برلوكوں ف بالعمرم بہت د محوس کیاہے اور اُن کے مرنے برتام پاکسکول اور کا بح بندیے کئے ہے۔ ال كح جنازه كے ساتھ الكيزارسے زايد مروان كامجح بنا جوتمث ن بيرهي ع ساقد بازارول مي دينتراور بين كات مع مكے -٢١ اريخ كوار سرمندر مي المبيرية بط المجمع ال كي وفات كم منعل ك لي جع مواا در إغبانيده مي الحي يا وكاريس اكب كنبا باث شاله كه لے فہرت حذہ کمول کئ "

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

عليده السنيوا كرث زجرر إصفان كالخاركا عاب حدد المحاتا

وفات بندت كوردت صاحب ايم ك،- دنيا ي كون راخ السيخس ك

دفات سے زارہ بنیں موسکتا جرمونهار معلوم موا مدادر حسس عمواً ان نول کی يا قدم كى يا فرقه كى بهلالى اور ترتى كى توقع مويم ربخ اسوقت ادر زياده موجاتا ب جبكرو متحس ابنى ذات سے بھى لايق وباعث انتخار قوم مو-نیدت گرودت ایم اس اس فتم کے لوگوں میں سے تبے وہ اورومین ساس درلٹر بچرمی نهائیت اعلیٰ درجہ کی ایا قت رکھے ہے سنکرت میں بہت سند بِدُت ہے - ایگرزی میں بڑے سیبارت - انکی اگرزی میمیں بنات معرفیے تنس اگرانکی زندگی و فاکرتی توا کبیشهورسیکی منت وه اُربیساج لا مورک نهائیت ممتازممبرتے اورسے زارہ ہیرکدانہوں نے تمام تعلقات سے قطع نطرکہے أربيسل كى ترقى يدلي أب كودفف كرديا تها نها تبت مغزر لأراي ان كولمتي تي مُرانبول نے منطور نیس اور اربیاج کی ترق این زندگی کا مقصد سجما - یہی ایک ایسی ات ہے کہ انکی مام خرموں کے لئے کانی ثبوت ہے۔اف وس مادوں كديلي تنحنى نے ٢٧ برس كى عرف ١٩ مرح سنك مك مدترق بوكر انتقال كيا - فرارد مردميول ف ان يرام مكيا ان كي خازه كحب قدرعوت وياسكي تى وه وى كرس سے كيا بذنا ب ج نقصان قع كو خدوساً أربي على كواس كے مرف سے بہوسنیائس کی ملائی نہیں موسحتی - ہا سے نزو کیکسی قدم اور کسی نرمب کا آومی موگم كولى كمال ركبنا بوائكا مراان بول كے لئے مصبت سے جس كے سے ركح الم ر الااست مم اس موقد بران صاحبان كاشكرة إدارت مي منبول في اسطح ساس یجالی کی عرت میں لینے سکول بند کئے اور جانے خاص میکر میر کے متی وہ فراخ ہوا الكرزم جنبول نے اپنے انے وفروں كے فارموں كوار بنى كے ما قصر بانے اور اسطى سے لیے اکی محت قرم صلح کی آخری تعظیم اوا کرنے کی اعبارت وی -

-كوان فتقادا سل اور رس نے ه فتسرکا

> ارسن الجرا<u>ت</u> ونے کے

الحصابها تخس کی

ندت و عراع المرداد المعام الفاق سے بعث صاحب کے مندسول کاره اوران کے بچرل کی تعلیم کے لئے یا د کارفنڈ کھولاکا ۔ اور یں بڑی ذنتی ہے ہی جرکوا تناعت دیا ہوں۔ کرچند سال میں ہی وہ تعم چیسٹرارے زادہ بڑھ کئی - اغبانورہ میں ان یک نام براکیا۔ گرودت کنیا یا ط شاکہ اور ورا ين أيك كورون ميتريات فالدكول تني. ا اسطى سے وہ جو انتختى واجى سے اور سے بران بارث ورش د بت اليوس- إے يا اے أربر ورث تحكومان برا بي سانے حوال ا

مردجان بیوں کی دفات کے صدے سے ہوتے ہی کرجن کے سنت سے موافدا بول كر كلح كان افتح أل اورخيال كذر است كرفان مودترى كرى ا ایم فاتر ریش اے - اور شاید این تحکویزے یا دی کی کی سزانش فی

رام ندت موصوف ك أتماك فائى دي ادران كو بوضع معيت زدة الده

و بهی ت این ویل به اوم تنم!

ليت كفيزاد لا موركا احرا محفظ مي التي المي مجلسي الواريني اورنهي كتب كوناعث في كييليمي مِ اب اجتكارش نے ج کھے علی عدما سن مرائجام وی بی اس كر ليز الكے اوراق میں اس كے مقالم ك عرف ابني طع شده كتابول ك الكر مختص فررست دى كئ ب- آب عزور الاحظافواي سز سوائے مخرالاخلاق نصر جات دغرو کے برائے قسم کی علی کت کے لیے یا د وفا وس كيونكه س مول-

کی ہے۔ یہ اُس کا ی حصد نہا۔ ایک برینی کا کی حصد نہا۔ ایک برینی کا کی حصد نہا۔ ایک برینی کا فظیر المت لین کا در مالی اسٹان کوری بھارت تنزیب کے سیجے حالات سنکر کوری بھارت بامنی ہے جس کے دل میں خوش اور اسٹا

كالبراي موعزن نهون تبيت عرف المر

بالكل نفطرز ادر خفط لقيم مين عدم مور حقيقت دائت كه صالات دند كاتميت ار محمد در التي كم صلات دند كاتميت ار

معیرخطوط و تقاریر اسنے امریکی اوٹی مرحب طرح عظمت مند کا سکتہ مٹھا یا۔ اور حس افضانی سے تمام دلتی اور حاتی کے بیر کام کمباد کھی

صفی ت اریخ سے بنی ٹ کتافیت ، حرور کی الشور شرار وویا گ اسی نظیر رین رود این سیرک در مدندی نوع

ان ن كه حالات زندگى كامطالعه ما داست بيلا فرض مو اجامية اور اردوزبان بن بخصفون کینجات." منا ما می رفتی سنر

ہر سلح ادر میلے کے مرفرد کے ملے اس کتاب کا مطالعم یا اس کے سدھانتوں کو اقفیت صل کرنا نہائٹ صروری ہے۔ نہرارے مضامین

25

6

والره

51%

ياد

و المال

باب دا، کندگ اتبدارد ۱ سلی می رشکا درجرد ۲) بیشون که اتبداد ۲ مدی عقالیر ک بارده ساا می شرمیرد ۲ سلی کات

(۱) سداها راورتیلی در تعلیم اورتیلی (۹) عورت کی موجوده صالت اور آسکا مستقبل (۱) سلیح دورشهری زیزگی کے افزات (۱۱)

سلح اورهرائم درون ونرو کیان دسون ارجیم کاسدهات «فیمت گفته کند دون

كاسمات فيت يحد الدرون

پرفند سرکی منہ مورته بن کتاب انڈ اداث کبن شیج دس کا کمل اردور تعید از مرتبر تیمی بی اے لبیٹر راس کتاب کو قدیم آرمیر شدوقیم کی خطمت کی ایک فرم درست الیخ سم مناقبات قابل مصنف نے حب محنت ادر کوسٹش سے تحقیقات

CCO Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

كالج

إول

قرر

رل

لوگوا

آفيا

مزوعظت كأخرى نظاره

اس کتاب می ان تمام بادّن کو واضح کیا گیا ہے جرکے باعث ہذوں کی عظمت لمیا میٹ مول - آخری ہندوسنہ ٹاریقی لیے سنجو گیا اور درم وریش لعگت وا اسمرسنگھ کی

سبی راجبو تی سبرٹ کا ہوبہوفوڈ لیا گیاہے مندو تواریخ کے ما سب مرکبیکے اس مطالع ذ

بہت مزدری - تمین ۱۲

الوكا بالوكي

مراکی تعلیمیا فتہ گرمتی سے مے ضروری ہم کدوہ اس کن مجامطا تعرک ہی جی شرق او مغرب تمام علماً بڑے بڑے حکما اور فلاسفون کے تجراب اور ائیں بیان کرکے وہ تمام ساوسن تبلائے گئے میں جن بچل کرنے سے ان ن جیسی خولمبورت اور با دصف اوالا دھا ہے بہان تک کو انجی رضی سے دوکا یا رو کی معا کرسک ہے ۔ ارش گرخصوں کے شہور ترین عالم سحامی و یا مند سرسوق مہا ہے جی کی ذہر ت رائے اور دیک گرخصوں کے حوالوت جی کی ذہر ت جیون گراریس می کرم کرش ایسی کے چرون بر می کوسوای ددیکاندی ادرکیند جندرسین جیسے قری فادم بداست نگال می اب کو شدی قرمیت کا بان سمماما بے تمیت اس

عورت کی بزرگی

ازواکٹر گوکل چندجی ایم اے برسرائٹ الدالہور حب میں تقرباً تمام دنیا کے مشہور تریفننین ادرائل الرائے کی را قدل کا انشاس کرکے استرادی کی بزرگ ادر بورتا کو نہات مال طور بنا بت کیا گیا ہے ۔ تبیت صرف ۱۰۰۰ر

بي كريت

مصنغہ ڈاکٹر گوکا جندائم کے ہماب اور مصنف کا ام ہی اسبات کی کا نی دلیرے کہ اس کا مطالع مر ایک حاصب اولاد کے سے کے تقدر صروری ہے۔ من م

راج ل ديمنتي ١٦ مالان يمني ١٠٦

کتابی کھی گئی ہیں۔ برسیب زال اور مفرکت ہے براکی ایسی بات کو واضح طور پر کھا گیا ہے ہی سے معادت ورش علی طور برکیم سکٹ عالم کرنگ ا سے معادت صرف ۱۲۰

مندوقوم مرري

نگال کے برسدھ ڈاکٹر ہوائی کرجی کامشہور کتا ہے ڈائنگ کسیں ر کا ترجہ جس میں رعداد دشمار کی جارپیندد قوم کا بہت ہی قابل فور بہلو متب سیائی ہے قبیت اس محمکو ال میرصد کا سناس

دما ما بده ما مناس بكرنزل كالمرترين و من المناس بكرنزل كالمرترين و من المناس بكرنزل كالمرترين و من المناس من المناس و مناس و من المناس و مناس و من المناس و من ال

اورسب رابر می بیش کباکیا ہے - ایک سافھ دلجیب برابر بی بیش کباکیا ہے - ایک سافھ ہی فبرھ کی تعلیم اور تمام ضروری قرال کا ناہے

ىقىمىتى خلاصەرىكىيەنىڭ ادر

وكارتجمنا

کچہ عرصہ مواامر میک کے مشہور ڈاکٹر گرائم نے لینے مک میں نوچوافوں کی منع لی کے لئے منام مول بیان کئے گئے ہیں۔ جربرا بربستری پش کیلئے بالمحاف منہ باعدات حب خواش نیک اوراعلیٰ اولا دبدا کرنے کے لئے صروری ہیں۔ قیمت سار

وُنْ الله الومارِش

الدویوان حیدجی ایم کے روفنبسر وی کے ی کانج لاہور کی نہائت مقبول تعنیف جس برنیا معرک ہوئی کے کانجوں میں سے سقاط ایکٹین فریک کے ایکٹین فریک کا فرید کے اور سوامی دیا ندر کا اللہ میں میر طریقے ہیں دندگی بہلو بر بیلور کھر نہا کہ نین موز طریقے ہیں درج کے گئے ہیں۔ اعلی ایڈ نین ہے ر

مجارت اورطابان

یوں قرحابان دلین کی ترتی سے حالات کامطار قدرتاً ہی ہرا کیب ترتی جاہتے والی قرم سے ول میں اکیب نئی زندگی پدائرتہ ہوں کیا تاہے دگوں کے لئے تونہا تت می حزوری ہے کددہ اس افتا بیشرق سے رکشنی میرلینے گھر میا جالا کریں ۔ آرج بہر جا بان انتخاص بھیں قدراد دد لي بنات مزوري مي مين ١١ جون الم

تاريخ لكسي جيون دوياليني علم زند كرابيسا بہت كم المريح منا ك اس تحيد في سے رسال يرسجين سے روصار يركان ان زندل ك متعنق مواكي شار المان كياكيا ب-١٠٠

أسبس واد في كوندرا أو المساور تونيف ولميزرات مرتثه إوراكا اردو ترحمه فأيل غرشون عوج كالمديد وقد رفور المحرث

بعارن يوك أي المري المري اس بینام زجوان کے لئے حضوصاً اور لھارتا

ہوں کے لئے عمراً اللے اعلیٰ درج کے اوّال ت اي - جن كر شعر ماك برا كي بيد اكيا على ديم

كا مليد وصل ان بكر آخوا لى دند ك ك اليهانت فالماري ركارستاج المين

الازفن به كرائع بولادك مطالعرك

الموم زرهي تميت صرف للار

لتجرون كالكيب اشروع كيا تفاجس تواخر "Six (Phastity) = 1 ورن ارسيراك وجوان عام الدي تناجعية بي في كاركادد ترعم السيم على طوريم يك الي خطره كوص في بيمنى س تقريأ بتام ونياك وجوان متبلاموكرا بني مام د ندگ کن بالیتے ہیں۔ بنانی الی طرح الع اليكي بيء يتناب براكيب تترى يريش فرجوا رف ادرود کے القدیم ول جاتے۔ المن مرت ١١

مرك أونهالان

كين كالمجولان اورجوش جواني كمرطح ان كي الحرال المولاي الكاناب إلى برا تھی طرح روشنی ڈوالی گئے ہے وجوالوں اور خصرصاً بحول کے لئے اس کیا مطابق آرا انائيت عزدرى مين خر

جيون جي الحالي المالي

تھے تی سیوای کے گروسوای للداس تھا کے الات وزر گ حركا مطالعه به أيطار في ايج ك

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

م في

بثرياس

اسمفله م وابن الريان

غذا برست جرا بستج

يى ، سرا أطرمتني كم المتامط ناعول -

الراب سنكراوا

بھی اس کے بنورمطاا داور درسن عمل سے دیر عالا ہوستو کم آب مہم محصولا اک البس کرلی جاد گئی۔ نوجانوں کو ج آ حکل آقت دس ردیم یا مہمار کی بازمرن کے لئے لیسے بارے فیمرتے ہیں ایسی کمالوں کے مطالعہ سے فائدہ افقاکر دولی کم ہے ادرددیم بداکر نیک کومشن کی جا سے قیمت اسے

لوچون و وا

بران مندى عبات امريكي كمشهورها لمرة اكر طركا وك كمشهورها

تعنیف دی سانیس ای ایسان نیولاتین اکا نها ترجمها کمیگر مهنی اور گرمهست میں پروش برخم در در در است

کرنے شلے استری پیش سکرلئے اپی مزددی تی آ ہے کہ دہ مردونہ (س کا با کھ کریں - اس ایں مستدن ڈگ کے مقام میلوڈ ں پر نہا مُست

عالما ما طورست رئشنی ڈالی گئی ہے اور مندرجیا فیل مضامی ریالمان خیابات کا اظہاد کی گئی آ دری شادی کا مفصد ارداس کے فعالی وی کس

عرسی شادی کو فی جاری مدیر این مدیر اور آنانیان انتخاب دس) استرایی ری کوکس تی لیدند کر اجابتح

(٥) ديرير د مك شاك في يكرون رجيم يه الح في

5,00

۱۹ ۲۰ - ارفیمی او ال ورمفید نفیجتو کا جموعه هم فیبن لمر

والروط

اس مفیلط می ایم متبه ورسا تنبیدات فطرت سے وابن کی تشریح کی ہے اور ضدا کی مستی پر اگریس زبردست اعترافتا سکتے ہیں۔ مرایم علا پرسن کا فرض ہے کہ اس کا مطالعہ کرکے

جراب توز كرم يميت الم

بنی میں العریض مرکن ب میں کہند مشن مشہور اظر مشی کمیول کرشن صاحب مرحوم نے نظر نہائے کے تمام طرسیقے اور اصول بیان کیا ہیں المرکا ناعری سے لیئے مہارت مفید کما ہے تیمیت اس

عاري

30

ر

لرن

C.,

Proposition of the

ر ای امیانداری سے روم میرا کرنے کے سے میرا کرنے مالقے میں اور اگر کرنے مالقے

المحاردهو

اس تقلال کی میم تصویر کے حالات زنرگ کا سلالعه مراک کا بی آن نے کی آنے والی زنرگ کوٹ ندار نباد لگا قیمیت ۲ مر

جيون جرزوما زاريك

دران به به بعديد درسراراحت الابرع حن مرايد عبارتي مباطور مرفح كرسكتات في و

ولاوركران

اس مج حالات زندگی کا مطالعر نہا تسفردی ہے آئے نام سے بھارت کا بج بجروا تف م تیمت مرف ۲ر

بمار بجير عماتي

اس میں آریسماج توکیاتی م مندوع قی کی زنرگی دموت کے سوال بینی مشارته کا پرنهائت دمجب برایی میں مندی والی کی ب فتم مت صوف ۱۰ سر نیوفنین کا بٹیا اولڑ فیٹن کا باب لے سر

رد گای بونے کی فضیلت دی سنتان وم ا گرهاد صال دوهی (۹) استرلی ادر مرددن كالمحفوص براريس كاكمل بإن معه مشريح الاعفاء (١٠) دردرده سي سيخ ك ر دار بنج کی زمبت ۱۴ اسرون مِيتُون كَى عَلظ كار إلى اور ال كوفوناك تاسيخ اورعلاج وغيره - كرسبت أشرم كولوك دهام بالمكيد يركناب باى مفيذات بوكاست مربط نت سائنيفك طراقيت بن كي كي من ماورلطف يك تقرماً ما مدحات رامين دركيدها تول سطح می اسر واکٹر کال جدی ایم اے۔ ی ایج- دی مرسوائش اسفهرمکانکی ہے مخفرے کوئی استری کڑن اس تابے مطالعه ادراس كالعدعلى طوربرس فايت الخلف سے تحودم زہے اخلات اور مکے يرمده الحاب كرطرف سے اس را علی اعلى لا كول كا اظها ركياكي ب يقيت با طدعة فمت محلد درمانه عير سنرى طدع - رشى ديا مذك ور بارس وكفي سرلاك كالكارتميت اسر

و المال عول اور معد و كا مدُّرتان لنتوْرو بنفط مواس مائى للرد كورانوالدس! (١) جۇرى اس كال مرايە ئۇنىڭ ئى تولىيانىك. نام شېر نكول مىن جمع رىتاب (م) حجو مي ميسواني مروح قاون بميكينون يعدد أمدكر قياس مهم مزار دوسه نقد ازودا ور اعلام كرنست اندنيا كماس جع كروا وبلها ورحلدى وولا كوروبي داخل ترصاوسه كا . رسم) يونكراس كين كم أم معقق في ايك لاكه روسية زوهنت ببويج بن وجس اس وشواس اوراطمنان كاصاف اطهار مونا ہے -(م) چروی اسکینی نیجارسال سے عوصری دولاک روسیسے زائر تقنیم رمے سینکرون او كوبحاياب اوراسطرح اسفحن أتفام اورعدروى كاثبوت ويحكي س (۵) چونکواس کمینی بر مقابدتا زمیده تقررا در اربا برتاس در را دادنتا ست لمق ہے -جوام کم کفائٹ شماری اورایمانداری پردوالت کرتاہے- (ا) جونکراک بی من مرال عن المن شراها ما ما كام الما عن المرت عراد ورت بان أساك والم ع الله والرائع معالمن زن ومردكيك فيدا واديكي ب- (ك) في كداس مقبل عا) احمادنيركام كرنيكي دجر سيميمه اورتساوى فنأرس اجربها تمت محفوظ ورسانيفك عمول والتج ٢٤ بزار مران عال كرك ين هرت الخرز في كا برت في المريك الله الم عن المسكم كادوم ويتناوين ولوان منظل مين في أدا رُكرا

نزگ

زنرگ

مر حبن

5.2

جردر مندر مندر

م آ

لگی

لمر

محيد ونون سيكرون فند حدارت الاص كمير على اوربند موكية فالمكرور المعظم خان تواید تام فندول کالجها خاص گراه منگها . مگرد روق جندلوم ی ری - افرسب این ایی بنسری جاچد کے میکن برماتما ک کر بیسے اور الی کی مر يونن ريليف فنطقر المعيلخان أجتك كاساب كام كروبة وهطوفان حادث جو يجدون فندط ك كروبرين ماركرار با نها در دو والآخر تمام فنظول كوف وا- سار فنظ كا كيمه فه كا جركا يتيديب كرك يح اوراياندارا صولول كى دم سع مارفندكم ك نقدا د دن بدن برعديس مع به به بهي شامل بنوجية معقول الداد وقت عيى- برند برنيات ك وكران ب بوسطة بن بمبرى وفات ك يبيدول يمعدروبيد مِقَل رائ ارتقى دياجا ناست -ما حب وبل بي

ابناله بالدر بالدر مار ويرك المور مكورج المرصيني - مندسان كيمام بله بطي تبرون كيدوة لاين رارصف ني تعديد عادى المن منقرق قتل كيك في كيات بن عبى الروايان كريز موريان كريز موريان وصع اليمي ضائتول برديا حانا ب ن كديراك قرم كاما بوكاركاكام بزائع بمفضل فواعد با قيت ورفوات كرك الما واليد الماراد

Wengri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

الما والمحال كافرا ليحور كامريم أياجها تنال بيد الابني في مكن بي است يحد كاطيقة والرايس عبرين كالصل رق كافرريديد ودا ٢٠٠٧ سعتمام بدوسان ين شورك من كرى ك وست اورك ادرواورى ك لي الميكا عكم ركتى ب مستدا كمضينى بين ياس كوفيت فأنبشى م مصرار أك ٥ ر عرق لود ميد- دلائى دوينرى برى شيول ت يوق بنديدا كازيك بين يى كا ادرخوننولى ارە بقول كى كانى سى يىعنى داكرىيىن كى صلاح سى دائىك الى فد سول بنايت را حك في التصفيدة أي يدفيون وكاركارًا ما يدفرد يمنى بشراكم موناد فرود راح كى علامت معدد و وحواتى ميت عشيق رعمل ٥٠ جالب كالريال واحدودكول كالرسوجائي ودرسرون مح كودست صافيم يت سائرى دروز نسى بوكى بدے عرف كى نے اور سے س كے ركادث منجد كى . مرد برس سعواكد بين صاحب اينع ديفرل كو ديقي يلي آس يركولول كل بنى من اوردن س گرك ال براسيم. برعيالداركوايك بيد فرور رصى حام يسمن الكول ديس ك ٥٠- ايك ويد ك معرفاك ٥٠ ورومراوررباحي وروكي ووارباجي درولخطي بدار مرجا كمعاور بدود فظين أسكوماني كرويدب ورورماح فيضي حمك ومك ركون سورانسي ی وکس شاتے بر- تواس دواسے فرا ارام موجا اسے اس نے برخاص کا وردوان بالرفني لازم ميت ١٠ كميول كانتيثى المصل المسيثى تك ١٠ راحندد نره و السرف - كلت



D1606 2013

hared in Databasa

Signature with Date

8

